36 PAGINE

Mercoledi 22 Ottobre 1980

Anno 112 - Numero 269



QUOTIDIANO D'INFORMAZIONI - Torino, via Marenco 32 - Tel. (011) 65.681 - Codice di avviamento postale 10100 - Spedizione in abbonamento postale (gruppo 1/70) - Lire 400 (arretrati il doppio)

contro comunisti e

missini. Il voto di fiducia entro sabato.

Il dibattito sul pro-

gramma al Senato

avra inizio invece lu-

nedì e il voto di fidu-

cia è previsto verso la metà della settimana.

A pagina 2 •

Oggi l'inserto illustrato

LA GRANDE TORINO

dodici pagine sul CENTRO

■ NELL'INTERNO ●

Il nuovo governo alle 17 a Montecitorio

Forlani alla Camera con il suo programma



TORINO

VICENZA AOSTA

FIRENZE BOLOGNA

Il presidente del Consiglio Forlani legge oggi alla Camera, alle 17, il suo programma di governo (45 cartelle dattiloscritte), i cui punti principali sono pressoché «obbligatori»: lotta all'inflazione, rilancio dell'economia, lotta al terrorismo.

Subito dopo i deputati inizieranno il dibattito, il cui esito appare però scontato, data la larga maggioranza precostituita dai quattro partiti che fanno parte del governo (dc, psi, psdi e pri) ai quali è probabile che si aggiunga anche l'appoggio esterno, o almeno una «benevola astensione», dei liberali. Voteranno invece

TORINO

PROFESSORI **ALLE VALLETTE** DENUNCIANO **AGGRESSIONI** DEI TEPPISTI DAVANTI LLA SCUOLA

SERVIZIO A PAGINA 4 •

Toro con Pulici Juve senza Causio?

STASERA NELLE PARTITE DI COPPA UEFA

I granata affrontano il Magdeburgo al Comunale - I bianconeri contro i polacchi a Lodz



In pericolo 10-20 mila lire di aumento

Per le pensioni dal 1981 manca ancora una legge

ROMA — Intoppi in vista nel pagamento delle pensioni. La crisi di governo e la conseguente paralisi dell'attività parlamentare sta mettendo in difficoltà l'Inps per il pagamento delle pensioni per gennaio.

Con la legge 33 del febbraio scorso veniva stabilita la cadenza semestrale della scala mobile per i pensionati (prima era annuale), ma anche aumenti ulteriori per l'80, una specie di anticipo stabilito da un provvedimento-stralcio in attesa della tanto invocata riforma pensionistica, Il nuovo governo dovrà quindi provvedere, con una leggina, a rendere validi tall aumenti anche per l'81, i quali ammontano - ricordiamo - a 10 mila lire per le pensioni minime dei lavoratori dipendenti, a 20 mila lire per quelle sociali, mentre le pensioni dei lavoratori autonomi (coltivatori diretti, commercianti, artigiani) sono salite a 142.950 lire.

E' bene però chiarire che non sono in pericolo gli scatti automatici (quelli in cifra fissa, più la percentuale relativa all'adeguamento perequativo), ma solo quelli elencati sopra, considerati *aumenti-straordinari*, come anticipo della riforma.

L'Inps, dal canto suo, ha

assicurato di aver preso ogni precauzione per pagare, alla scadenza del 1º gennaio '81, le pensioni con gli aggiornamenti. Insomma, i calcoli sarebbero pronti in attesa della «leggina».

Se tutto andrà bene, se cioè non ci saranno imprevisti dell'ultima ora, ecco l'importo delle pensioni al 1º gennaio 1981:

Lavoratori dipendenti: 186.750 (pensioni al minimo); per le pensioni inferiori al minimo si aggiunge un 5%; per quelle superiori al minimo oltre al 5% anche 68.760 (questa cifra spetta però solo sulle nuove pensioni liquidate tra luglio e dicembre '80 mentre per le pensioni già in pagamento al 1' luglio '80 scende a 38.200 poiché si detrae l'ultimo scatto della scala mobile).

Lavoratori autonomi: il nuovo minimo salirà a 167.400. La pensione sociale passa a 119.850 mentre per gli statali e i dipendenti degli enti locali l'aumento sarà del 5% più l'indennità integrativa speciale (adeguata in base agli scatti di contingenza del semestre maggio-ottobre '80).



Causio incerto, Pulici sicuro • I SERVIZI NELLE PAGINE DELLO SPORT

UNA INIZIATIVA PER I LETTORI

ANNUNCI ECONOMICI GRATIS su

per vendere, comprare, cambiare l'usato CHIEDERE ALL'EDICOLA LA BUSTA AFFRANCATA

Nel programma di Forlani si ripropone il «decretone»

Carter: «Ostaggi presto liberi»

MIAMI - Nel corso di un incontro con gli elettori in una scuola di Miami, il presidente americano Jimmy Carter, rispondendo ad una precisa domanda, ha detto che i 52 ostaggi americani, che dal 4 novembre dell'anno scorso sono prigionieri in Iran, ritorneranno indenni alle loro case ed ha predetto che questo giorno potrebbe essere vicino.

Carter non ha voluto ulteriormente fornire particolari su questa vicenda ed ha soltanto ribadito che l'attuale stato di guerra tra Iran e Iraq non costituisce una ulteriore minaccia per la sicurezza degli ostaggi.

Uccide suocera e cognato

FOGGIA - Per essersi rifiutati di donare il sangue per la moglie ammalata, un bracciante agricolo, Raffaele Fruscione, di 32 anni, ha ucciso a fucilate in un podere vicino Troia (Foggia), la suocera, Maria Mastropieri di 66 anni ed II filgio di questa, Giovanni Iacobelli di 20. Quindi ha atteso che rincasasse un altro cognato, Antonio Iacobelli di 19 anni e gli ha sparato, senza riuscire a colpirio. Infine si è costituito ai carabinieri della stazione di Troia.

Secondo i primi accertamenti dei carabinieri, i rapporti tra Raffaele Fruscione e la famiglia della moglie. Vincenza di 43 anni, erano diventati cattivi da quando la donna, alcuni mesi fa, si è ammalata,

ROMA — Forlani ha deciso di presentare al Parlamento un programma il più possibile sintetico e concreto. Ci ha lavorato sopra fino a questa mattina e poi lo ha presentato al Consiglio dei ministri. Alle 17 lo legge ai deputati nell'aula di Monte-. citorio, mentre al Senato ne manda una copia evitando cos! per la prima volta in doppia presentazione. Le linee essenziali del programma, concordate tra dc, psi. psdi e pri, sono:

La lotta al terrorismo e alla criminalità comune e mafiosa è il primo impegno del governo. Forlani assicuru che sarà finalmente varato il nuovo codice di procedura penale entro il 31 dicembre 1981 e sarà avviata la riforma dei codici civile e di procedura civile. Nel settore della giustizia è previsto un rafforzamento qualitativo e quantitativo della polizia giudizlaria e degli organici della magistratura.

E' prevista la riforma della finanza locale e la valorizzazione delle capacità si investimento degli enti locali. Questi dovrebbero poter ricorrere ancora al credito agevolato mediante la Cassa Depositi e Prestiti.

Per l'economia il governo ripropone in linea di massima i provvedimenti del «decretone» bocciato dalla Camera. Quindi, il governo riproporrà l'aumento dell'Iva e delle imposte di fabbricazione, il recupero del fondo di 1500 miliardi da distribuire tra le aziende in

zazione degli oneri sociali. Dal previsto 6 per cento di fiscalizzazione, si dovrebbe arrivare al 10 per cento complessivo, con una spesa di circa 5000 miliardi entro giugno dell'81. Il governo si impegna a non far svalutare la lira, a ridurre l'inflazione e a far costruire più case.

La polizia tributaria di Reviglio mirerè a scovare altri evasori fiscali. Saranno riviste le aliquote Irpef e dovrebbero essere «accorpate. le aliquote Iva.

Si riparlerà del «fondo di solidarietà» dei lavoratori, da costituire con Il versamento dello 0,5 per cento dello stipendio.

Per la politica estera nessuna novità:

Per la scuola, il governo assicura la realizzaione della riforma della scuola secondaria superiore, l'ammodernamento delle universite.

Un programma quindi formato in buona parte di cose già note e dette, con il quale però Forlani si sforza di non inasprire ulteriormente i rapporti con i comunisti, e spera di conquistarsi il voto favorevole dei liberali. Il dibattito comincia subito dopo le dichiarazioni del presidente. I liberali riuniscono la loro direzione alle 18 per decidere se votare a favore o astenersi. Entro venerdi la Camera dovrebbe votare la fiducia con una larga maggioranza.

Roma, al ministero del Tesoro

Presunto «assenteista» denunciato da colleghi

ROMA — Da ieri il signor Fausto Magagnini, 61 anni, 34 di anzianità professionale al ministero del Tesoro, dove ricopre la qualifica di dirigente, è al centro dell'interesse generale. Un quotidiano della capitale ha infatti pubblicato il suo nome come esemplare delle disfunzioni delle quali sarebbe vittima la grande burocrazia statale: in una intera pagina dedicata alla vita nei ministeri, il giornale fa — unico fra tutti gli impiegati ministeriali —

ni, sostenendo che il dirigente del Tesoro «ha un negozio di abbigliamento».

Sempre secondo il quotidiano, alcuni colleghi - rigorosamente anonimi - di Magagnini racconterebbero che «arriva in ministero, firma e se ne va. Torna in chiusura, rifirma e via. Da anni.

Fausto Magagnini non ha perso tempo. A chi glielo domanda, oggi produce un documento che dimostra come il negozio in questione sia di proprietà della madre e non

Sono studenti esclusi dagli esami a Perugia

In 5 minacciano il svicidio «per non tornare in Iran»

di uccidersi se non verrè concessa loro l'autorizzazione a sostenere l'esame di ammissione all'università. Sono in cinque, tutti iraniani e disposti a tutto; stanno chiusi in una stanza, non si

conoscono i loro cognomi. I cinque giovani iraniani fanno parte dei circa 95 studenti (alcuni iscritti in altri

PERUGIA - Minacciano istituti, altri con soli 3 mesi di frequenza, provenienti da istituti privati di Firenze, Siena, Milano, Roma ed altre città) esclusi dall'esame di lingua e cultura italiana disposto in sessione straordinaria del ministero della Pubblica Istruzione.

Oggi, il prof. Catarinov, docente della «Gallenga», dopo aver incontrato uno

degli studenti intenzionati al suicidio, ha avvertito la questura della situazione: *Fanno sul serio * ha detto. Il comitato sindacale degli studenti iraniani a Perugia, chiarisce che i 5 studenti non appartengono al comitato e che la loro manifestazione - peraltro non condivisa dal comitato stesso -- è personale.

· Sospeso lo sciopero a Linate. E' stato sospeso lo sciopero di 24 ore, in programma per oggi. degli addetti alla manutenzione degli impianti radar

Scoperte villa romana, i resti di una villa dell'epoca romana sono stai scoperti a Mealhada, una località vicino a Colmbra, nel Portogallo settentrionale. Sono state anche recuperate monete romane. pietre, ornamenti.

 Afghanistan smentisce. L'agenzia di stampa afghana «Bakhtar» ha smentito notizie secondo cui truppe sovietiche appoggiate da carri armati ed elicotteri da combattimento avrebbero soffocato un ammutinamento dell'esercito afghano.

■ Tunnel jugoslavo. E' stata completata la costruzione del tunnel stradale più lungo della Jugoslavia. E' stato scavato sotto il monte Ucka, è lungo 5.070 metri ed è costato circa 50 miliardi di lire italiane. Faciliterà i collegamenti tra Rijeka (Fiume) e la penisola istriana.

■ Confronto nel carcere. L'inchiesta sull'uccisione del giudice Mario Amato ha portato ad un confronto nel carcere di Forli tra il prof. Aldo Semerari, arrestato il 28 agosto in seguito alle indagini sulla strage di Bologna, ed il procuratore aggiunto della Repubblica di Roma Raffaele Vessichelli.

 Manovre militari Usa. Il Pentagono ha confermato ieri che manovre della forza americana di pronto impiego cominceranno in Egitto il prossimo 13 novembre.

 Contrabbandieri di uomini. Due latino-americani responsabili d'aver «contrabbandato» un gruppo di immigranti clandestini di El Salvador nel deserto dell'Arizona dove tredici di essi morirono per disidratazione, sono stati condannati a 5 anni di reclusione dalla Corte federale di Tucson (Arizona) esclusivamente per il reato di «contrabbando di per--

 Sedicenne muore sul lavoro. Un giovane di sedici anni, Luciano Sarno di Sezze (Latina), è morto in un incidente sul lavoro, in una azienda agricoladi Nettuno in località «Tre Cancelli». Il giovane era alla guida di un trattore per fresare il terreno e l'incidente è avvenuto durante una manovra.

• Ferito presidente Ingegneri. L'ingegnere Arturo Sarracino, di 51 anni, presidente dell'Ordine degli ingegneri del Sannio, è stato ferito con tre colpi di pistola alla gamba sinistra, al dorso e all'addome da uno sconosciuto.

 Centrali idroelettriche russe in Afghanistan. L'Urss costruirà quanto prima due centrali idroelettriche in Afghanistan, una sul flume Kukcia e l'altra nella provincia di Kunduz. Inoltre creerà due centri di addestramento per esperti agricoli nella provincia di Nangarar ai confini col Pakistan.

■ Banca Usa: ufficio a Pechino. La prima banca degli Stati Uniti in Cina — la «First National Bank of Chicago» — ha da oggi aperto il suo ufficio di rappresentanza a Pechino. All'inaugurazione è intervenuto l'inviato di Jimmy Carter a Pechino ambasciatore Reubin Askew che sta trattando con i cinesi questioni riguardanti l'espansione del commercio e la cooperazione negli investimenti.

 Vanno all'estero le mostre fiorentine. Mentre a Vienna, presso la scuola superiore di arti applicate è in corso, dai primi del mese, la esposizione sugli «Alinari fotografi a Firenze, 1852-1920», si è appena inaugurata presso il museo di Tel Aviv la mostra dedicata a Filippo Brunelleschi, che resterà aperta fino alla fine dell'anno.

Per non licenziarli, anche se non fanno nulla

La Ford trasferisce 400 operai in cucina

LONDRA - Invece di licenziare o di mettere in cassa integrazione, la Ford inglese ha trasferito temporaneamente alla mensa oltre 400 operai che risultavano *eccedenti* in seguito all'in-

STAMPA SERA Sandro Doglio direttore responsabile

rettore Generals

Editrice LA STAMPA S.p.A. Presidente Giovanni Giovannini Amministratore Delegato e Di-

Umberto Cuttica Consiglieri Vittorino Chiusano Luca Cordero di Montezemolo Carlo Masseroni

Cesare Romiti Sindad Allenso Ferrero (presid.) Pierluigi Bertola Secondino Riolfo

Stabilimento tipografico: Editr. La Stampa S.p.A. - Via Marenco, 32 - 19126 Torino 1980 Edit LA STAMPA 8.p.A.



CERTIFICATO N. 164 DEL 19-3-1979

troducione di catene di montaggio automatizzate per la produzione del nuovo modello .Escort. E' successo allo stabilimento di Halewood a Liverpool.

Gli operai, diventati «camerieri- in realtà non fanno niente, ma passano il loro tempo a bere il the, a chiacchierare e a ripassare decine di volte la scopa sui pavimenti degli ambienti mensa. In questo modo, però, la Ford ha tenuto fede all'impegno che nessun dipendente avrebbe perso il posto di lavoro per causa dell'automazione, mentre in cambio da parte dei sindacati si era accettato il principio della mobilità interna. Adesso, i 400 operat aspettano che si liberino altri posti più adatti alle loro competenze,

Un portavoce della società assicura che per la Ford risulta più vantaggioso tenere tutti quegli operai a «far niente» alle proprie dipendenze, regolarmente pagati, piuttosto che sospenderli e riassumerli in seguito.

In Usa Caffeina sotto processo

WASHINGTON L'ente federale di controllo degli alimenti e medicinali ha approvato una serie di proposte per scoraggiare l'impiego della caffeina in bevande e altri prodotti alimentari, e anche una serie di studi sui sospettati aspetti teratogeni (cioè capaci di favorire malformazioni nei nascituri) della caffeina.

L'azione fa seguito ad alcuni esperimenti di laboratorio realizzati nelle scorse settimane: la caffeina somministrata a femmine di topi gravide avrebbe prodotto deformazioni nella prole. In quell'occasione l'ente di controllo si era limitato a consigliare alle gestanti di ridurre o eliminare II consumo di caffè, tè o di altri prodotti contenenti la caffeina, (in particolare le bevande comunemente chiamate -cole-).

Chiesti 168 licenziamenti e chiusura temporanea

Incontri in Regione e Comune per la «Gazzetta del Popolo»

TORINO — A cinque anni dall'autogestione (che durò 15 mesi, dall'agosto '74 all'ottobre '75) per la Gazzetta del Popolo si riapre di nuovo una difficile vertenza. L'editore infatti ha comunicato leri l'intenzione di sospendere dal 1º novembre le pubblicazioni per circa nove mesi al fine di ristrutturare l'azienda: i dipendenti, che sono attualmente 369 di cui 96 giornalisti dovrebbero scendere in tutto a 201, di cui 65 giornalisti e l'attività dovrebbe trasferirsi dal palazno di corso Valdocco in un nuovo stabilimento nella zona dell'Aeritalia, in parte già pronto.

In un'assemblea di tutti i dipendenti con i sindacalisti dei giornalisti e dei poligrafici le proposte dell'editore sono state respinte ma si è deciso di far uscire regolarmente il giornale per non «anticipare» la sospensione delle pubblicazioni proposta dall'editore.

Nel suo comunicato l'edi-

tore — Lodovico Bevilacqua, titolare della Editor spa, una società costituita apposita-mente nel giugno 75 per ri-levare la gestione del giornale torinese in seguito ad un accordo raggiunto davanti alla presidenza del Consiglio — spiega le ragioni che lo hanno indotto a presentare leri il piano di ristrutturazione con sospensione temporanea delle pubblicazioni: stutture obsolete che comportano costi molto elevati, mancata approvazione della legge sull'editoria e quindi impossibilità di continuare, in queste condizioni, ad aumentare ogni giorno il passivo della so-

La Federazione nazionale della stampa (la testata è di proprietà dei giornalisti della «Gazzetta» riuniti in cooperativa) e la Federazione unitaria dei poligrafici replicano in un loro comunicato che la sospensione delle pubblicazioni è inaccettabile perché metterebbe in serio pericolo la sopravvivenza del giornale, che le proposte dell'editore annullano unilateralmente gli accordi del '75 firmati davanti alla presidenza del Consiglio e il più recente accordo di maggio quando era stata prevista l'ipotesi di ristrutturazione ma senza sospendere le pubblicazioni. I sindacati hanno perciò deciso di chiedere di nuovo l'intervento della presidenza del Consiglio.

Della vertenza si è già parlato ieri sera nel Consiglio comunale di Torino con un ordine del giorno di solidarietà del de Gatti; il sindaco Novelli si è associato dichiarandosi disponibile ad un incontro con la Regione e i sindacati per esaminare le soluzioni possibili.

 CAGLIARI: 3 soldati arrestati - Tre avieri di leva sono finiti in carcere sotto l'accusa di «violata consegna per aver percorso con un pullmino un tratto di strada diverso da quello assegnato.

Dove sono stati eletti i ministri e i sottosegretari del nuovo governo

Piemonte e Lombardia in testa nella classifica delle poltrone

Tre regioni senza «protettori»: Val d'Aosta, Trentino-Alto Adige e Abruzzo - Che cosa significa avere un amico nel «Palazzo»

Ai primi posti nel nuovo governo (26 ministri, 57 sottosegretari) Piemonte e Lombardia: 20 tra ministri e sottosegretari. Il record delle poltrone ministeriali va ai piemontesi presenti in forze con sei «primedonne» (Bo-drato, Sarti, Reviglio, Nicolazzi, Romita e La Malfa). mentre la Lombardia, «forte- di sei sottosegretari e quattro ministri cede il primato del sottosegretari al Lazio che con sette (4 dc, due socialisti, un repubblicano) domina saldamente la clas-

Anche la geografia delle poltrone ha i suoi segreti. Sulla scacchiera del potere, nella complessa alchimia di giochi, equilibri e alleanze che selezionano gli uomini e le cariche, le regioni hanno il loro peso. Qualcuna rimane il feudo incontrastato di nomi che da anni restano tenacemente incollati al potere (Colombo nume tutelare della Basilicata, Bisaglia del Veneto, Gava promosso per la prima volta ministro, ma famosissimo come emblema della discussa de napoletana), altre esprimono finalmente nomi nuovi.

Tramontati (per limiti di età) o resi più appannati dalle vicende del potere gli antichi astri (Rumor nel Veneto, Donat-Cattin in Piemonte), ecco farsi avanti altri protagonisti: Rognoni e Aniasi in Lombardia, Andreatta, Lagorio e Bartolomei in Tosca-

na, Scotti in Campania.

E il Lazio? Non era il regno di Andreotti? Lo è ancora. In attesa di recitare di nuovo la parte di primo attore l'ex presidente del Consiglio se ne sta dietro le quinte pronto a piombare in soena non appena se ne presenterà l'occasione, ma intanto sul palcosoenico sono arrivati due laziali «freschi» di carriera, Signorello e Darrida.

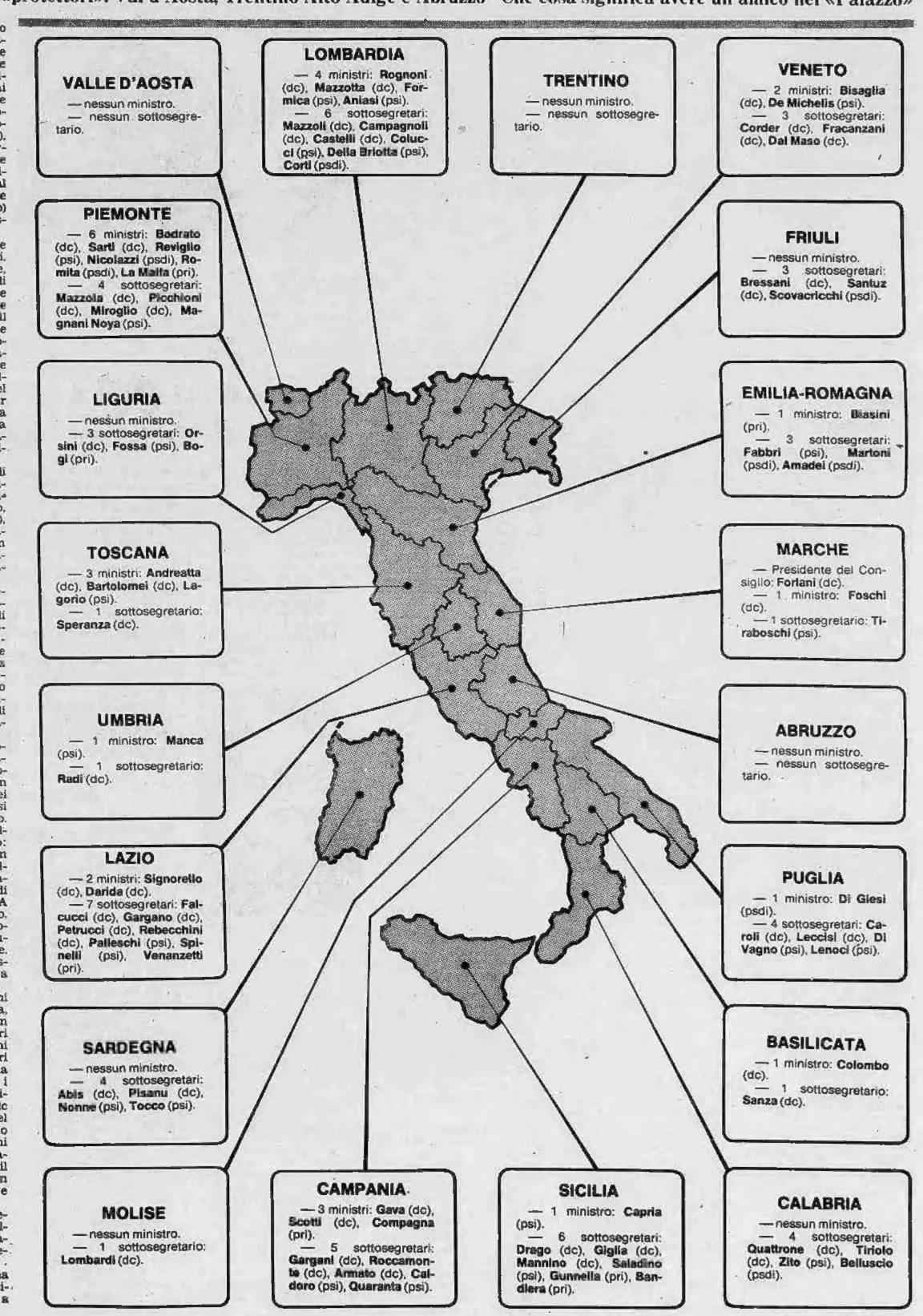
Non tutte le regioni possono contare su «santi protettori. Un ministro, un sottosegretario con i piedi ben piantati nella stanza dei bottoni possono rendersi utili al momento opportuno. I sindacati e i presidenti delle giunte regionali lo sanno: un finanziamento che non arriva, la burocrazia che rallenta le pratiche per mandare avanti la costruzione di una strada o di un ponte. A Roma c'è il sottosegretario. Conosce gli uffici e i funzionari, si muove ad occhi chiusi nei labirinti del potere, Basta una telefonata: spesso il finanziamento arriva a tempo di record.

Ma ci sono anche regioni orfane: Valle d'Aosta, Trentino e Abruzzo non possono contare su ministri e sottosegretari. E in ogni regione la scelta di ministri e sottosegretari rispecchia gli equilibri di forza tra i partiti: in Emilia (I ministro, i sottosegretari) la do non ha rappresentanti nel governo; il psdi e il pri sono assenti in diverse regioni (Sardegna, Molise, Basilicata, Marche, Umbria ecc.), il psi piazza due ministri in Lombardia, Formica e Aniasi.

Ma chi sono i sottosegretari? Rappresentano il ministro assente davanti alle Camere e rispondono in sua vece alle interrogazioni.

Il sottosegretario non ha diritto a un ufficio di gabinetto come il ministro, ma a un segretario particolare

Mauro Anselmo



2. 3 44 7-52 75

Per l'organizzazione del lavoro

Mini-scioperi in reparti Fiat

La grande vertenza sulle eccedenze di personale si è conclusa, ma a Mirafiori. Lingotto e Lancia di Chivasso ieri e lunedì ci sono state fermate di 1-2 ore in singoli reparti che hanno provocato messe in liberta per «mancanza di lavoro, a monte o a valle (cioè nelle lavorazioni precedenti o successive a dove si verificano gli scioperi). Dappertutto la protesta è motivata con l'aumento dei carichi e dei ritmi di lavoro. la riduzione delle pause, la carenza dei «rimpiazzi» (operai che consentono una certa rotazione a chi lavora in condizioni più disagevoli).

Spiegano alla sede provinciale Flm di via Porpora. «Si tratta, semplicemente, di quella seconda fase di cui a suo tempo aveva già parlato Gianni Agnelli: la prima è consistita nel ridimensionamento dell'organico. Successivamente, aveva detto, si sarebbe reso necessario trasformare la Fiat in un'azienda nuovamente competitiva e per fare questo sarebbe stato necessario aumentare la produttività. Che è esatta-

Bosconero Imputati negano «Non abbiamo ucciso»

In giornata la corte di Assise di Ivrea dovrebbe emettere il verdetto sull'uccisione di Bruno Boselli, un piastrellista di 30 anni, assassinato davanti al bar «Cooperativa. di via Trento, a Boscone-70, il 25 giugno 79.

Il pubblico ministero, sostituto procuratore Marciante, ha chiesto 22 anni e 10 mesi di reclusione per Santo Catanzariti, 21 anni, ritenuto l'autore materiale dell'omicidio. Per gli altri tre, Antonio Perre, 26 anni, Antonio e Rocco De Marco, di 22 e 20 anni, ha chiesto una pena solo leggermente inferiore, 21 anni e sei mesi: segno che evidentemente il pm ritiene tutti e quattro gli imputati ugualmente colpe-

Il delitto scaturi da una rissa avvenuta a Bosconero la sera precedente - il 24 giugno —, quando il Boselli venne alle mani con Santo Catanzariti e con il fratello, Antonio Catanzariti. Il giorno dopo i Catanzariti tornarono per vendicarsi, accompagnati da tre amici. Con loro avevano anche un bastone, un coltello ed una pistola. La nuova scazzottatura questa volta fini con uno sparo mortale al petto del Boselli.

Antonio Catanzariti, giudicato totalmente infermo di mente, è ricoverato ai municomio giudiziario di Castiglione delle Stiviere.

echi di cronaca

Pianoforti

Ottima sonorità, precisione di tocco, robustezza, particolarments adatti per lo studio. Noleggio con possibilità rimborso. Vendes con massimo sconto e grande facilità di pagamento. Torino, via Mombarcaro 13.

Riparazioni elettriche e citofoniche tel. 517.612 Servizio urgente di manutenzione e ruovi impianti. G.T.A. Elettric, Torino.

Montoneros Via Torricelli 38, Torino

Giubbotti vera pelle da L. 60.000, glac-che vera pelle da L. 110.000, soprabiti pelle da L. 130.000, vanto issortimento talileur in renna de L. 190.000, montoni uomo-donna, Tel. 596.990.

mente quello che si sta cercando di fare in questi giorni nelle fabbriche.

Il sindacato, però, sottolinea come anche per quanto riguarda le condizioni di lavoro delle maestranze rimaste in produzione ci sia una «seconda fase» della vertenza appena conclusa. .Fin dall'inizio del negoziato. dicono alla segreteria provinciale della Flm. «la Fiat ancva garantito che al ritorno in fabbrica le condizioni di lavoro sarebbero state le stesse di prima. Adesso sono peggiorate. Il nostro obiettivo primario, dunque, deve essere quello di far rispettare anche questo punto dell'accordo; salvaguardare le condizioni di lavoro esistenti».

Ed ecco che si ripropone quel problema della nuova organizzazione del lavoro che era stato posto al centro della piattaforma per il contratto integrativo successivamente accantonata per la vertenza sui licenziamenti. ma che ora il sindacato intende riprendere al più pre-

Da corso Marconi si replica facendo riferimento al contratto nazionale di lavoro. Il recupero di produttività è un'esigenza indiscutibile, si dice, e quindi lo si deve ricercare anche là dove ci sono pause troppo lunghe o frequenti o ritmi di lavoro troppo lenti. «Comunque non pretendiamo niente di più di quanto prevede il contratto, si dice. Dove tutto era già regolare non cambia assolutamente nulla. Sono le situazioni anomale che intendiamo correggere...

Ci sono infine da segnalare due fatti: altre due denunce alla Procura della Repubblica contro due gruppi di operal (complessivamente una ventina) per espisodi avvenuti ai cancelli degli stabilimenti e, da parte della Flm, l'avvio di nuove iniziative per «mantenere un costante rapporto fra i lavoratori in fabbrica e quelli in cassa integrazione. Già oggi. a questo scopo, si svolgono dalle 9,20 alle 11,20 e dalle 15 alle 17 assemblee retribuite di reparto a Rivalta. Altre sono in programma per i prossimi giorni.

> Presso il Salone di via Roma 80 sono a disposizione degli abbonati a La Stampa e Stampa Sera, fino ad esaurimento i biglietti invito per la prima del film «Kagemusha» di Akiro Kurosawa, in programma questa sera al cinema Reposi alle ore 21,15.

Alla Quasimodo gli insegnanti chiedono l'intervento dell'assessore

Professori alle Vallette denunciano ripetute aggressioni davanti a scuola

I professori della scuola media Salvatore Quasimodo sono in agitazione per le aggressioni subite da due loro colleghi da parte di teppisti delle Vallette alla fine delle lezioni.

Stamane le lezioni sono cominciate con un'ora di ritardo. L'intero corpo insegnante, proclamata un'ora di sciopero, si è riunito per discutere la grave situa-

Oggi pomeriggio alle 18 è stata convocata un'assemblea pubblica nella quale con tutti i genitori del quartiere sono stati invitati il sindaco, l'assessore alla pubblica istruzione, il presidente della circoscrizione, i pre-sidi e gli insegnanti delle scuole del distretto.

In un documento diffuso nel quartiere si dice fra l'altro: «Di fronte a tali episodi ci troviamo nella necessità di discutere con le famiglie, con chi vive direttamente questa difficile situazione. Per studiare quali soluzioni si possono adottare, anche per evitare che questo clima di violenza e paura metta radici nella scuola compromettendo le attività didattiche e le possibilità di studio degli allievi.

I due episodi di violenza e intimidazione nei confronti dei professori sono avvenuti sabato 13 e lunedi scorso, al termine cell'orario scolastico, mentre gli insegnanti accompagnavano i loro allievi. Il primo era avvenuto mentre un insegnante tentava di dividere due allieve che si stavano picchiando davanti alla scuola, sotto lo sguardo divertito di molti ragazzi. L'insegnante è stato aggredito, preso a calci e pugni, graffiato tanto da dover ricorrere alle cure mediche. Referto: sei giorni di guarigione. Gli sono stati tolti e spaccati gli occhiali e pestati. Non c'è stata denuncia. L'aggredito, un professore di lettere di trent'anni, responsabilmente ha ritenuto di circoscrivere l'eco dell'incidente nell'ambito scolastico. L'episodio è stato discusso nella riunione dei docenti che si tiene ogni mercoledì con la preside Regina Rossi Suna. Tutti i 50 insegnanti della scuola si erano dichiarati solidali con il giovane professore e collegialmente hanno deciso di portare l'episodio in discussione nelle singole classi per affrontare Il problema della violenza con tutti gli allievi

Si è pensato anche di richiedere al commissariato di zona un servizio di vigilanza al momento dell'uscita dalla scuola. Si è dunque redatto un esposto. Del documento si è incaricato il professor



Studenti davanti alla media «Quasimodo» alle Vallette

Franco Sburlati, 29 anni. insegnante di italiano, padre di due bimbi di 6 e 8 anni.

Così lunedì è toccato a lui. Era ancora sui gradini della scuola in mezzo si suoi allievi di prima media quando è

stato affrontato da un diciottenne, di corporatura piuttosto robusta. Con fare arrogante il giovane gli ha detto: Non fare lo scemo. altrimenti ti spacco il muso». Il professor Sburlati è impallidito mentre gli allievi si scostavano per paura, poi è rientrato in scuola. A sostenerlo sono intervenuti altri colleghi.

Il gruppo di professori ha cercato di uscire ma a fronteggiarli sono intervenuti altri teppisti su due motorette. Il giovane, che già pri-ma aveva atteso il professor Sburlati, ha continuato a rivolgersi a lui: «Non avremo pietà per te. Guarda che non finisce qui. Un altro degli aggressori, rivolgendosi a un insegnante con la barba; «Te la strappiamo pelo per pelo». La situazione poteva degenerare, se un bidello non avesse provveduto a chiamare il -113. L'arrivo della polizia ha dissuaso il gruppo dei teppisti che si è dileguato.

Abbiamo parlato dopo l'episodio con il professor Franco Sburlati. «Credo sia utile affrontare pubblicamente il problema della violenza per evitare che coinvolga l'ambiente scolastico. Per evitare ogni attrito fra gli studenti che potrebbe vanificare lo sforzo che tutti noi insegnanti stiamo facendo». Alessandro Rigaldo

Torinese di 21 anni morta ieri a Roma per «overdose»

Una torinese di 21 anni è morta ieri a Roma in casa di parenti dopo essersi iniettata una dose di eroina. E' la trentaquattresima vittima della droga nella capitale dall'inizio dell'anno.

La ragazza si chiamava Enzo Portolecchia, abitava a Torino in via Garibaldi 38. Arrivata a Roma da Firense in autostop, aveva telefonato a una zia per farsi ospita-re. Ginnta dai parenti, in via Gherardi al Portuense, nella tarda mattinata, aveva subito chiesto di poter



La vittima Enza Portolecchia

dendola più uscire i parenti, Torino come tossicomane. preoccupati, hanno bussato ripetutamente alla porta e dopo un po' l'hanne sfondata, La ragama era riversa fra il lavandino e la vasca. su un braccio il segno di una iniezione recentissima. L'intervento di un medico è stato inutile, la giovane era già morta.

Enza Portolecchia era nota da tempo alla polizia di

In Olanda era stata arrestata perché trovata in possesso di una notevole quantità di hashish; per lo stesso motivo una volta era stata anche espulsa dalla Francia. Nel settembre scorso era stata arrestata all'aeroporto di Linate, dov'era ginnta da Amsterdam, perché aveva un passaporto

dimostrazione gratuita di nuovi sistemi per

IRE MEGLIO

avrà luogo a Torino dal 22 al 29 ottobre

SE NON SIETE SORDI, ma non sempre capite ogni parola nelle conversazioni o alla TV, venite a scoprire come è possibile udire di nuovo chiaramente persino i bisbiglil Potreste farto anche voi grazie alle nuove Invenzioni elettroniche, create

per coloro che non vogliono o non hanno bisogno di usare un apparecchio acustico tradizionale.

GRATIS e senza impegno, alla Interessante dimostrazione. che terrà il consulente di Amplifon, potrete provare le nuove invenzioni Amplifon, ideate per udire più chiaramente e più facilmente con:



GIOVANNI NUVOLI. CONSULENTE GENERALE DI AMPLIFON

né tubicino; • hutto nell'orecchio; entrambe le orecchie in modo da ritrovare una facile comprensione grazie all'ascolto stereofonico.ad alta fedeità.

niente nelle

il ricevitore;

orecchie, neppure

nessun cordino

Come ricordo Amplifon vi offrirà in REGALO un libro riservato esclusivamente al deboli d'udito.

NON PERDETE QUESTA **QCCASIONE!** Approfittate della dimostrazione gratuita che

avrà luogo soltanto nei giorni Indicati sopra, dalle 9 alle 12,30 e dalle 14,30 alle 19 (sabato 25 solo al mattino).

TORINO ' CENTRO DI CONSULENZA PER LA SORDITÀ Via San Tommaso, 24 (ang. S. Teresa) - Tel. 537091 dal 22 al 25 ottobre **TORINO - FILIALE AMPLIFON**

Corso Peschiera, 163 / Telefono 331523 il 27-28 e 29 ottobre

La più importante organizzazione europea per la protesizzazione acustica

«Vecchia Torino»: si apre oggi la mostra

Primi pittori ammessi

Oggi pomeriggio, nelle sale di Palazzo Barolo (via delle Orfane 7, a fianco del tribunale) si apre la mostra delle opere eseguite nel corso della manifestazione di pittura estemporanea. che aveva per tema . Vecchia Torino. La giuria è stata oculata e severa: poco più di cento opere sono state ammesse all'esposizione. Ricordiamo che la premiazione avrà luogo, a Palazzo Barolo domenica mattina alle 11.

Pubblichiamo oggi un primo elenco, in ordine alfabetico, dei pittori ammessi nel-

la sezione «colore». Franco Agosti; Mario Allemani; Giuliano Arras; Fabrizio Avogadro.

Sergio Barbiero: Clementina Bechis; Marino Boltro: Renzo Bortoluz.

Antonio Cannone: Marino Casalegno; Giacomo Castrali; Giovanni Chiesa; Maria Cerva Pedrin: Claudio Contu; Elvino Coni; Mario Crespi; Silvana Cuz-

Fernando Daghero; Bernardo Dal Degan; Carla Di Pancrazio.

Claudio Fassio; Marco Fenocchio; Caterina Fina; Giuseppe Formento Da Govone; Tarcisio Fraire; Mario Franzini; Alfredo Fu-

galli. Giovanni Galizzio; Enzo Gastaldi; Franco Garin; Carlo Giachino; Gino Gill; Varesio Gion; Beppe Graziano; Graziella Guelfo; Gian Luigi Guerra.

Guglielmo Lanza; Elda Lazzaretto; Remo Leporati. Antonio Manfrino: Marcello Marchi; Salvatore Martinico; Adriana Mayaracchio; Carmelo Modica; Antonio Monticone: Michele Montanrie. Libero Nada: Franco Negro.

Primo Parise; Giuseppe Pascolini; Rodolfo Piccini; Amerigo Poli; Mario Primiterra; Antonio Pozzo; Idrio Previati. Guglielmo Ranza; Renzo

Ravazzotti; Giuseppe Richioni; Sergio Ripamont; Maria Teresa Rizzo; Beatrice Rolando. Ambro Tarquini. Vincenzo Sanfo; Lelio

Siccardi; Francesco Siclari; Mario Silamo. Tatiana Veremeamo; Silvio Vigliaturo; Raul Viglio-

ne: Renzo Villa: Michele Viotti. Maria Luisa Zampogna; Gianni Zattarin.

Così è aumentato il costo della vita

I rincari, genere per genere

GENERI - ARTICOLI - SERVIZI	Unité di_	pUppre	rezzi medi settembre	ottobre settembre ottob		
- Contrador - Militari	wiens or -	1979	1980	1530	1980	197
GENERI ALIMENTARI						
Pasta alimentare di pura semola di	145					
grano duro, in pacchi da gr. 500	kg	796	975	1.002	+ 2,8	+ 25,
Farina di frumento, tipo +00+	ng.	515	603	626	+ 4,0	+21,
Carne fresca di vitello, 1º taglio, co-		010	040	02.0	1,0	1.51
scia affettata		8.795	10.583	10.893	+ 2,9	+ 23,
Cerne fresca di vitelione, 1º taglio,	- 1	0.125	70,000	14.000		
coscia affettata		7.204	8,619	8.814	+ 2,3	+22,
Carne fresca di vitellone, 2º taglio,	17.				1, 3, 4, 5, 1	
sottospalla, senza osso	Day (5)	5.502	6,468	6.670	+ 3.1	+21,
carne di pollo, spennato, gozzo vuo-		1877			1000	
0	4	2:300.	2,303	2.348	+ 2.0	+17.
Salame crudo da affettare, tipo «Mi-		Tar. Market State			10.000	
ano»		6.900	8.566	8.716	+ 1,8	+ 26,
Prosciutto cotto, coscia	40	6.972	8,690	8.860	+ 2,0	+ 27,
Baccalà begnato		4.228	4.702	4.975	+ 5,8	+ 17,
Fletti secchi di baccatà	- 4	4.649	5.118	5.792	+ 13,2	+24
onno all'olio, in scatola	*	5.898	7,403	7.635	+ 3,1	+ 29
Gorgonzola	*	4.473	5.130	5.245	+ 2,2	+17.
Stracchino	20	3.715	4:145	4.233	+ 2,1	+ 13,
Jova fresche, di gallina	cad.	99	120	127	+ 5,8	+ 28
No d'oliva	litro	2.409	2.673	2.705	+ 1,2	+ 12
lurro di centriluga	kg	4.202	5.076	5.237	+ 3,2	+24
omodori pelati, in scatola		806	868	916	+ 5,5	+13
ceto	litro	473	574	601	+ 4.7	+27
Ino comune da pasto	. *	584	620	654	+ 5,5	+12
lietole verdi	kg	664	763	804	+ 5,4	+ 21
Cavoli cappucci		584	642	653	+ 1,7	+11
Cleoria catalogna		568	721	618	-14,3	+ 8
agiolini semilini .		1.481	1.461	1.340	- 8,3	- 9
nsalata: INDIVIA		1.213	1.321	1.396	+ 5,7	+15
lattuga cappucolo		1.285	1.455	1.583	+ 8,8	+23
scarola	. *	1.011	1.064	1.167	+ 9.7	+15
Insalatina	18.	2.049	2.052	2.256	+ 8,4	+10
omodori da sugo: perine		489	523	552	+ 5,5	+ 12
omodori da Insalata		967	1.021	1.166	+14,2	+ 20
Zucchini piccoli		1.000	1.154	987	-14,5	- 1
Jmoni		1.141	1.222	1.310	+ 7,2	+14
Mele delizia golden	.8	985	1.748	1.310	-25,1	+33
Pere williams		861	1.207	953	-21,0	+10
Peschè		1.003	929	1.134	+ 22,1	+13
Iva bianca comune		839	1.247	953	-23,6	+13
ARTICOLI DI ABBIGLIAMENTO	0 1					
ARI E SERVIZI	1.7					
				1	- 1	
l'essuto di lana pettinata per atirio in-	metro	23.800	25.350	26.350	+ 5,5	+ 12
mpermeabile di cotone, per uomo	capo	38.400	101.900	110.700	+ 8,6	+ 25
Completo invernale di lana, per uomo	capo	127.700	140.800	154.000	+ 9,4	+20
Cappotto invernale di lana, per uomo		122.600	135.700	149.500	+10,2	+21
Cappotto invernale di lana, per donna		118.000	133.500	147.600	+ 10,6	+ 25
Sonna di lana, per donna		37.200	43.100	45.600	+ 5,8	+ 22
Failleur invernale di lana, per donna		112.700	124.800	137.500	+10,2	+22
Maglia di lana, manica lunga, per uo-	Description of the	1	72,7700	1371300	10,0	,
Magna si iana, manica lunga, per co-		13.050	15.880	17.230	+ 8,5	+ 32
Maglia di lana, mezza manica, per	5					
donna		9.680	11.210	12.040	+ 7,4	+ 24
Canottiera di cotone, per uomo	-	2.600	3.220	3.385		+ 30
Scarpe basse, per uomo	paio.	49.270	57.090	62,280		+ 26
Scarpe scollate, per donna	8	44.400	53.200	57.970		+ 30
Cappello per uomo	cad.	24.400	29.700	30.400		+24
Guanti di pelle, per uomo	palo	12.250	15:050	15.250		+ 24
Cravatta di seta, per uomo	cad.	9.870	12.800	13,500		+ 36
Cinta di pelle per uomo	*	11.583	14.833	15:333		+ 32
Gas liquefatto, in bombole da kg 10	11.	1000	27100 100			100
(tranco domicilio)	bomb.	5.550	7.770	- 7.650	- 1,5	+ 37
Kerosene per riscaldamento, in ca-	1	1	Hugara.			18.0
nestri da litri 20	1.100	24.750	34,917	34.500	- 1,2	+ 39
Gasotio per riscaldamento	1.100	23.257	32,148	31.925		+37
Sapone da toletta	kg	2.586	3.164	3.271	+ 3,4	+ 26
Sapone da bucato		1.070	1,307	1.347		+ 25
Piatto di terragila	cad.	1,320	1.565	1.605	+ 2,6	+2
Bicchiere di vetro comune	2	515	625	660	+ 5,6	+ 28
Padelta antiattaccante, 🗈 cm 24		7.465	9.345	9.955		+33
Posate in accialo inossidabile (cuc-						
chialo, forchetta, coltello)	3 pezzi	3,630	4,358	4,608	+ 5,7	+ 26
Carta protocollo	quint.	105	150	155		+47
Quademo, 140 FACCIATE	CAD.	430	478	513	+ 7,3	+ 18
Risuolatura scarpe uomo (suola inte-	.000	2000	+	1000	1	
ra e tacchi)		13.900	14.900	15.500	+ 4,0	+11
	1					
Riparazione soprattacco scarpe		1.730	1.950	2.050	+ 5,1	+18



Mella nustra città, in ottobre, l'inflazione è salita dell'1,8 per cento. Meno che a settembre, quando il caro-vita ebbe un'impennata del 2,2 per cento, ma l'attuale frenata non induce ad alcuna prospettiva rasserenante: se è vero che il decaduto decretone ha comportato un ribasso nei prezzi della benzina e degli altri prodotti petroliteri, è anche certo che il nuovo governo «rimedierà» al più presto ripristinando i rincari per ora accantonati.

D'altra parte, Torino sta già boccheggiando senza alcun bisogno di altre «stangate». Abbiamo il triste primato di un'inflazione annuale che tocca il 21,4 per cento contro il 20 che corrisponde alla media nazionale. In più, migliaia di famiglie sono costrette ad affrontare questa specie di drammatico record avendo alle spalle la vertenza Fiat e gli acioperi che hanno dissanguato le buste-paga.

Tutti quanti si cerca di fare la massima economia, ed è ovvio. Ma anche il tradizionale fenomeno secondo cui a un taglio del consumi corrisponde inevitabilmente un conseguen-

Un medium dal Brasile

La conferenza stampa del medium brasiliano Luis Antonio Gasparetto che avrebbe dovuto tenersi venerdi sera alle 21 presso il circolo della stampa in norso Stati Uniti, si terrà invece venerdi alle 21,30 presso la sala del ristorante La Rotonda a Torino Esposizioni.

Gli esperimenti del medium vogliono dimostrare i collegamenti esistenti fra il mondo terreno e quello spirituale. «Attraverso me, si esprimono spiriti di pittori come Renoir, Matisse, Modigliani — ha detto il medium — e in pochi minuti dipingo opere perfettamente rispondenti al loro stile». te a spontaneo contenimento del rincari, a questo punto comincia a fare acqua. Gli attuali aumenti del 2 per cento sull'alimentazione e di oltre il 5,7 per cento nell'abbigliamento — sostengono gli esperti — dimostrano che ormai la «domanda» incide pochissimo sull'inflazione.

Ed ecco in dettaglio le brutte sorprese della spesa d'ottobre. Come si è accennato, gli alimentari sono aumentati da settembre del 2 per cento e l'abbigliamento del 5,7 dal settembre scorso e del 22,5 per cento dal settembre '79. Tra i primi la came di ritello è salita di 310 lire al chilo, quella di polio di 45, la pasta di 27, la farina di 24; nel secondo settore, si toccano punte che risultano ilevitate del 20-30 per cento rispetto ad un anno fa.

Al capitolo abitazione le statistiche calcolano gli effeni dell'equo canone con gli agglomamenti scattati in agosto: 10,3 l'aumento dell'indice riapetto a settembre. Nessun aumento invece per i «bení e servizi vari», che tuttavia nei corso dell'ultimo anno hanno sofferto un'impennata del 24,4 per cento.



SUPERMEC DEL MOBILE puoi

SCONTO 25%
SU TUTTI I MOBILI ESPOSTI

TORINO - C.so Potenza 166 Via Lanino 9 (Porta Palazzo)

RIVOLI - Str. Avigliana Km.17 (ROSTA)

Ettetuata comunicazione ai sensi deita legge 19-3-80

SATES CONFIDENCES

E'ROBUSTA COME UN FUORISTRADA E MANEGGEVOLE COME UNA BICICLETTA.

Transferred to the transferred

La Dyane ha una cilindrata di 602 cm².

A 90 km/h consuma solo 5,7 litri per 100 km, la sua velocità massima è di 120 km/h. Ha 5 grandi porte, il tetto apribile e ha un bagagliaio di 250 dm.

È una trazione anteriore, è raffreddata ad aria e ha i freni anteriori a disco.

E'la Dyane. L'auto in jeans.

CITROENA prefectace TOTAL

CITROËN[♠]

6

PANORAMA DELL'ARTE IN PIEMONTE

Torino

• L'incisività espressiva di Fritz Baumgartner. Presentato in catalogo da Fioriano De Santi e da Lorenzo Mondo, espone in questi giorni alla Galleria L'Approdo, diretta da Arturo Bottello (via Bogino 17, tel. 8397804), il pittore Fritz Baumgartner. L'incisività espressiva dei suoi dipinti si evidenzia attraverso il vibrante cromatismo, attraverso una ferrea linea di contorno che enuclea e porta in primo piano le sue simboliche figure. Da «La festa» a «Venere e Minerva» fluisce l'itinerario di una mostra che racchiude inoltre i dodici disegni in bianco e nero dedicati a Firenze: immagini scandite da un segno nervoso, arabescato, teso a risolvere l'impianto architettonico de «La cupola del Duomo» o di «Palazzo Pitti» (sino al 12 novembre).

Le ceramiche di Galileo Chini. Con l'opera di Galileo Chini si è aperta, in Lungo Po Cadorna I (tel. 877810), la nuova Galleria «Pirra Ceramiche» diretta da Carla Pirra. In questi splendidi prodotti della manifattura Chini ritroviamo il gusto di un'epoca, scopriamo i segni di una decorazione in cui si avvertono esperienze naturalistiche o di chiara ispirazione orientale (frutto di un viaggio nel Siam) e gli incanti espressivi della Secessione viennese, in particolare di Klimt. La manifattura Chini ha partecipato alle maggiori mostre internazionali a Torino, Milano, Londra, Parigi, Venezia, Roma, Faenza, Bruxelles.

• Spirito Signorino: tra astrazione e realtà. Allievo di Filippo Sartorio e successivamente di Filippo Scroppo, il torinese Spirito Signorino espone recenti dipinti alla Galleria La Cittadella (via Bertola 31, tel. 519265). In queste composizioni astrattismo e realtà si fondono dando vita a una particolare e suggestiva figurazione, a un discorso permeato da un sottile lirismo. In mostra opere come «Reti sul mare», «Ricordi d'estate», «Nel tondo» e «Presenze effimere» (sino all'8

Acquerelli e tempere. All'Arte Club (via Brofferio 3, tel. 543954) è in corso una rassegna di delicati acquerelli e di tempere (nature morte, paesaggi, raccolti interni e preziosi fiori) realizzate da Aime, Biasion, Bocconcelli, Campagnoli, Casorati, Chessa, De Agostini, De Magistris, Eandi, Fico, Gatti, Gilardi, Gulino, Gyarmati, Lattes, Macciotta, Massaglia, Pasteris, Paulucci, Pitzianti, Quaglino, Recalcati, Saccomandi, Soffiantino e Tabusso.

• Elvino Coni. Alla Galleria La Conchiglia (via Garibaldi 35, tel. 538356) prima personale di Elvino Coni. In queste opere l'eccitazione cromatica, la lineare e modulata struttura compositiva conferiscono una sensibile evidenza al suo «microcosmo di geometrie dinamiche» (sino al 24 ottobre).

 Virginio Cravero e Alessandra Cavo. Alla Galleria della Cassiopea (via Cavour 8) paesaggi e immagini naturalistiche di Virginio Cravero improntate da una sincera adesione al «vero»; mentre alla Citibank (via Valeggio 41) la genovese Alessandra Cavo realizza ritratti dalla approfondita connotazione figurale.

• Collettiva d'autunno. La Bottega d'Arte San Giors (via S. Simone 1, tel. 851373) inaugura la stagione espositiva con una collettiva di paesaggi, nature morte, composizioni floreali, realizzati da Agosti, Arzuffi, Bertero, Bertinat, Cerloli, Ciocca, Cimberle, Coppo, Corsetti, Chiara, Dorigo, Ferraris, Forneris, Fumia, Gaydou, Gallo, Gianbar, Giordal, Leone, Leveni, Lupani, Mandolesi, Minoletti, Molinaro, Moretti, Negro, Pansini, Pasi, Pasquero, Pirotti, Priano, Piatti, Prola, Sebaste, Semeraro, Sesia della Merla, Smeraldo, Testa e Verderone.

Alessandria

• Angelo Salvadeo. Alla Galleria Clio (c. Roma 104) l'essenziale figurazione di Angelo Salvadeo di Moncalvo. Colore e luce, ha scritto A. Germano, danno la misura di una ricerca pervasa da «il silenzio, la bellezza semplicemente tranquilla, la pace che vi regna, la sensibilità coloristica...» (sino al 29 ottobre).

Cavallermaggiore

▶ Incontro con Filippo Scroppo. La Galleria La Cornice (via Goito 7) propone una significativa mostra di Filippo Scroppo da anni artefice della vita culturale torinese. La sua adesione al Mac, le mostre organizzate a Torre Pellice, le presenze alle Biennali di Venezia e la recente antologica allestita a Torino dalla Regione Piemonte, segnano l'iter di una determinante e coinvolgente esperienza artistica (sino al 9 novembre).

Pinerolo

■ Morando, Da Milano, Spazzapan. La bella mostra ordinata dalla Galieria Il Portico (via Buniva 28) rivela i nessi inscindibili di una vicenda creativa che lega indissolubilmente Pietro Morando, Giulio Da Milano e Luigi Spazzapan alle vicende ed alle istanze dell'arte contemporanea. Chine, oli, tempere, presenti in quest'occasione offrono il senso di una elaborazione pittorica che si snoda attraverso la disinvolta e rapida grafia di Spazzapan (1889-1958), la robusta e compatta struttura delle figure di Morando (recentemente scomparso) e quelle caratteristiche figure esotiche di Da Milano che il vivido colore rende nella pienezza della loro essenza vitale.

Serravalle Sesia

• Attualità dell'immagine. All'Accademia di Cultura e Arte «Renato Colombo» rassegna di pittura organizzata con la collaborazione della Cooperativa Arti visive '78 di Torino. Un interscambio tra arte e poesia realizzato mediante la partecipazione di Fissore, Longo, Rasma, Vigant, Comencini, Cravero, Grosso, Seveso e Tongiani.

a cura di Angelo Mistrangelo

Si allarga la polemica sui compensi agli anziani «vigilantes»

Stipendi d'oro ai nonni-vigile? «lo guadagno 100 mila al mese»

«Quando ho letto di quella vecchietta che per fare il giro dei giardini ha preso 720 mila lire mi si sono rizzati i capelli. Quella cifra li la prendo in dieci mesi». Carla Bringard, 56 anni. corso Svizzera 67 è «nonna vigile» da tre anni. «Sono stata una delle prime ad essere assunta», aggiunge con una punta di orgoglio nella voce.

Fa servizio davanti alle scuole di via Bianze. «All'entrata e all'uscita. I ragazzini mi conoscono, ormai e mi pogliono bene. Il lavoro mi piace, anche se al mattino ci metto un po' di tempo ad arrivare e per essere puntuale devo partire da casa di buon'ora. La scuola non è lontana, ma io cammino un po' adagio».

E il compenso? «Dipende dalle ore che si fanno in un mese va dalle 70 alle 100 mila lire. Solo una volta mi è capitato di superare (di poco) quella cifra. Certo il mio stipendio è ben lontano da quello della signora che lavora ai Giardini Reali. Ma lo su che ho ricevuto un sacco di telefonate di gente che mi diceva: ma lei guadagna tanto? Bisogna dirlo che quello è un caso a parte, anche se non su perché».

Pare, comunque, che la signora Rosa Ciaglia, oggetto della discussione al consiglio comunale di lunedì, abbia ricevuto un solo mandato di pagamento per due mesi di lavoro. «D'accordo. Ma anche 350 mila lire al mese sono tante, se le confrontiamo alle 80 mila che prendo io. Ho la pensione minima e tra affitto, bollette e riscaldamento è dura tirare avanti. Se mi dessero qualcosa in più...»

Parte degli stessi dipendenti comunali, primi fra tutti i vigili urbani, si sono lamentati per le retribuzioni che percepiscono alcuni nonni.

-Le previsioni per il mese di ottobre indicano che saranno erogati compensi medi sulle 230 mila lire — ha detto l'assessore Chiezzi lunedi sera in consiglio comunale riferendosi ai 112 vigilantes che operano nei parchi — E' una cifra sempre da discutere, ma da considerare

Senza sbalordimento.

Queste sono le previsioni per il mese in corso, ma esistono anche le somme stanziate in tutto l'anno per gli anziani che sorvegliano scuole e giardini. In totale il Comune ha previsto la spesa di circa 700 milioni per 450 vigilantes; ma quel che preoccupa è la sproporzione tra la quota riservata ai 112 che «lavorano» nei parchi e quella per gli oltre 300 che controllano gli scolari.

-Ai nonnini dei parchi —
han detto i consiglieri Dondona (pli), Ferrara (pri) e Albertorton (de) — toccano ben
340 milioni, ciascuno guadagna circa 3 milioni all'anno.
Sono cifre vicine alle retribuzioni di molti dipendenti
comunali.

La superpaga di nonna Rosa — anche se le 722 mila lire si riferiscono a due mesi di lavoro — non è così distante dai salari percepiti da altri suoi colleghi

altri suoi colleghi. La questione — denunciata in commissione dalla de -ha avuto un ampio confronto tra i partiti nella seduta consiliare di lunedì. Tutte le forze si sono dette favorevoli all'iniziativa della giunta per la non emarginazione dei cittadini più anziani, ma tutti hanno anche sostenuto la necessità di rivedere la gestione del servizio al fine di «recuperare» un numero più alto di nonni riducendo le ore di lavoro e i compensi



Cittadini come gli altri non più vecchi «inutili»

Che cosa fa Torino per i suoi vecchi? Come intende risolvere i problemi di una parte di popolazione che continua ad aumentare? All'assessorato all'Assistenza del Comune l'obiettivo è favorire al massimo la vita «in società» di coloro che per troppo tempo sono stati considerati inutili.

-Abbiamo ribaltato il principio dei servizi - dice l'assessore Angela Migliasso - Non più strutture soltanto per una categoria, ma strutture alle quali sia possibile accedere per tutti, indistintamente. E allora sono nate le tessere di libera circolazione, i biglietti gratuiti per gli spettacoli teatrali e lirici, la riduzione del 50 per cento sull'ingresso al cinema. Questo è, soprattutto, il nostro intento: permettere agli anziani di fruire di tutti i servizi, siano essi assistenziali oppure di altro genere».

Che senso ha, a meglio, che senso avete voluto dare all'impiego di anziani nei serviel di sorveglianza? «E' chiaro che in una città come Torino il problema dei soldi. per i pensionati, diventa drammatico. Ma non è stato soltanto per dare un aiuto economico che abbiamo pensato ai vecchi, quanto piuttosto per reinserirli nella vita di tutti i giorni, per recuperare alla città un patrimonio di esperienza che sarebbe andato perso».

Quando si parla di vecchi e, soprattutto, di vecchi soli, immediatamente si pensa ai ricoveri, ai pensionati, alle case di cura, ai cronicari: tanti nomi per un solo dramma, quello di dover affrontare l'ultima parte della vita come stracci che non servono più. Come si può lavorare per evitare agli anziani questa umiliazione? «E' necessario che tutti gli assessorati, non soltanto l'assistenza, si muovano tenendo presente il problema. E allora l'edilizia penserà alle case adatte, l'assessorato ai Trasporti ai mezzi per anziani e invalidi e così le Opere pubbliche e via dicendo. Un esemplo? Nelle case Iacp di corso Cadore, che dovrebbero essere ultimate per l'aprile del prossimo anno, sono previsti quattro alloggi per handicappati e una comunità-alloggio per anziani. I criteri di costruzione sono particolari: ascensori in grado di contenere carrozzelle con i pulsanti all'altezza giusta, accessi senza gradini, porte larghe ecc...

Purtroppo, però, non tutti gli anziani sono autosuffi-

cienti. «Per questi abbiamo creato l'inserimento familiare presso amici o parenti o persone che si vogliano prendere a carico una persona anziana. Il Comune passa un assegno di circa 190 mila lire». Come accade per l'affidamento familiare di bambini? . Esatto. Purtroppo nel caso degli anziani non c'è molta gente disponibile. Funziona, poi, il servizio di assistenza domiciliare che ormai è presente in quasi tutti i quartieri. Nella città lavoreranno 35 infermiere per 25 quartieri) e 130 collaboratrici familiari».

Si è parlato, negli anni scorsi, di comunità-alloggio. Sono state realizzate? «Ce ne sono cinque e servono 37 utenti. Ogni comunità ospita 6-7 persone che sono seguite dal medico Saub. Buona l'idea, ma poche le realizzazioni. Sì, ma dopo una prima fase sperimentale ora stiamo lavorando per rispondere alle numerose richieste che ci vengono, in questo senso, da molti quartiazi.

E, sempre in tema di ricoveri, c'è da registrare il passaggio, che avverrà tra pochi giorni, dei «Poveri vecchi» di corso Unione Sovietica, istituto tristemente noto, alla gestione del Comune e l'ampliamento della casa protetla di via San Marino.

Daniela Daniele



REGOLAMENTO: Il mercato delle pulci (GRA-TUITO E RISERVATO ESCLUSIVAMENTE AI PRIVATI) sarà pubblicato tutti i giovedì nell'inserto In casa. Queste le voci:

Abbigliamento, articoli e attrezzature sportive usati - Animali - Arredamento, elettrodomestici, televisori usati - Collezioni (escluso filatelia) per un massimo di L. 100.000 - Dischi e strumenti musicali usati - Fotografia, cinematografia, ottica per un massimo di L. 100.000 - Giocattoli usati - Libri, giornali, fumetti usati - Hobbies - Messaggi - Scambi con valore massimo di L. 50.000

Ritirate la busta con affrancatura a carico di Stampa Sera alla vostra edicola ed imbucatela con i vostri annunci.

Un'iniziativa di «Stampa Sera» a favore degli studenti

Il mercatino del libro usato

offro

L. Rocci, Vocabolario Greco-Italiano, D. Alighieri; Castiglioni-Mariotti, Vocabolario lingua latina, Loescher. Lorena Robutti, tel.

De Domenico, Anthologie litteraire, Loffredo: Pittella, La mia lingua, Bulgarini; Zingarelli, Vocabolario lingua Italiana, Zanichelli. Andrea Coda, tel. 321.861.

Magrini-Nastasio, Educazione artistica, vol. 3, Sansoni; Magnien-Gandolfi, Le français direct. Valmartina: Levi Facchinetti, Tecnica commerciale, 2°, Tramontana; Tassone, Strutture moderne dell'Algebra, 1°, Lat-

Un angolo di pace mi-

steriosa, un'oasi piena di

colori e di silenzio dove la

città e i suoi affanni sem-

brano improvvisamente

lontani. Jenny Banti Pe-

reira, unica maestra euro-

pea invitata quest'anno a.

Tokyo per un'eccezionale

mostra di ikebana che si

ripete soltanto ogni 24 an-

ni, espone in questi giorni

una serie di opere presso

la Galleria Ottini di via

Maria Vittoria 45. A ston-

do del suoi «fiori viventi»

che raccontano l'eterna

avventura dell'uomo tra

terra, acqua e cielo, decine

di «tangkas» tibetane, an-

tichi dipinti su tela ispirati al Budda e al corteggio di

«uomini santi», discepoli

Harat, demoni, dee-regine

e stregoni che popolano

inferni e paradisi del rito

Un messaggio difficile,

un piacere immediato. So-

prattutto quando Giovan-

ni e Anna, padroni di casa,

trovano il tempo di spiega-

re a chi li ignora I segreti

dei giardini Zen e dei 750

«santi» del Tibet, infram-

mezzando il programma

della scuola Ohara o le

tecniche delle tangkas (co-

lori naturali a base di ar-

senico giallo, lapislazzuli

turchini, carminio rosso;

le linee principali del di-

pinto riservati ai maestri

del monastero; gli influssi

cinesi o nepalesi), con in-

discrezioni tutte torinesi

sulle collezioni d'arte na-

scoste «in tante case appa-

rentemente de niente- o

sulle fregature in fatto di

shopping esotico di certi

concittadini tanto ricchi

quanto improvvisati.

tartarico himalayano.

tes; Ramorino, Mitologia classica illustrata, Hoenli. Manuela Toscano, tel.

Simone, Libro di italiano, La Nuova Italia; Camera Fabbletti, Il Medioevo, vol. I e II, Zanichelli; Copaco Leone, Anatomia e fisiologia umana, Internazionale: Catalano, Stato e società nei secoli, vol. II, D'Anna; Petronio, L'attività letteraria in Italia, Palumbo. Gabriella Ubertino, tel. 352:524.

Palatini Faggioli, Elementi di algebra, vol. I e II. Ghisetti - Corvi; Boari, Geometria elementare, Lattes; Caramello - Verra, Classicità e Medicevo, Paravia; Secciani - Villani, Produzione metalmeccanica, vol. I, Cappelli; Lugli, Novelle italiane del

«Fiori viventi» e arte tibetana in via M. Vittoria

Ikebana piemontese

sec. XIX e XX, Sansoni. Gabriella Ubertino, tel.

Cornaglia - Lavagna, Geografia del mondo d'oggi (L'Europa e l'Unione Sovietica), Zanichelli; D'Angiolini - Insolera, Uso e studio della lingua italiana, Zanichelli; Bscs, Elementi di biologia, Zanichelli. Simona Ussel, tel. 711.729.

M. Vegetti: Il mondo antico e feudale (vol. 2), Zanichelli; M. D'Angiolini: Uso estudio della lingua, Zanichelli; Radice-Prora: Il metodo matematico, vol. 2, Principato; F. Bueche: La scienza della fisica, Zanicheili; Poggiali-Bigi: Corso di disegno (vol. 2). Zanichelli. Manfrin Daniele, tel.

Giannelli: Storia delle civiltà mediterrance, Bulgarini; Barbieri: Le strutture della nostra lingua, La Nuova Italia; Tammaro: Ginnasio (temi greci), Lattes; Vergnano: Quale società? Quali cittadini? Paravia Roberta Spallone, 309.4235.

Palatini-Faggioli: Elementi di algebra, vol. 1 e 2, Ghisetti & Corvi Editori -Silvio Fré: Matematica del credito, della ricerca e della previdenza, vol. 1-2-3, Lattes & C. Editori - Ernesto Minaudo: Elementi di geometria, volume unico, Lattes & C. Editori - Cornaglia-Lavagna: Geografia del mondo d'oggi, volumi 1-2-3-5, Zanichelli - Procacci-Farolfi: 50 generazioni, volumi 1-2-3. La Nuova Italia Editrice - A. Manzoni: I Promessi Spesi, La Nuova Italia Editrice -Caldirola-Olivieri Sangiacomo-Loinger: Elementi di fisica, volume unico, Ghisetti & Crovi Editori - Scardi--Cioffi: La chimica, volume unico, Loffredo Editore -Sinno-Barbafiera: Merceo-

logia, volume unico, Paravia - Brancati: Fra Oriente Occidente, volumi 1 e 2, La Nuova Italia Editrice - Marchese: Letteratura e realtà, volumi 1 e 2, La Nuova Italia Editrice. Giusy Lizzola, tel. 011/920.0506

Battaglia-Pernicone: Grammatica italiana, Loescher - Di Savio - Zagarrio: Forma e realtà, La Nuova Italia Editrice - Foa, Ginzburg, Paolucci: Geografia dell'Italia e d'Europa, Zanichelli - Cateni, Fortini: Geometria per magistrale, Le Monnier - Camera, Fabretti: Le civiltà antiche, Zanichelli. Sara Cena, tel.

Rodriguez: La dattilografia, vol. 1 e 3", Edizioni Scolastiche Mondadori - Grazzini: ... And why not?, Valmartina - Piscopo: Antolegia di cultura contemporanea, Palumbo - Rodriguez: Esercitazioni di stenografia (Sistema Cima), Ed. Scolastiche Mondadori - L. G. Alexander: Practice and progress, Longman. Aimar Diego, tel. 650.9151.

Cosi, a parte il fascino immediato della visita, s'impara senza sforzo a guardarsi intorni in questa preziosa vetrina d'Oriente senza preconcetti. forse con occhi nuovi.

Mentre diventa logico scoprire, tra l'ikebana «Rugiada Bianca» (ortensie, bacche di rosa canina, fiori esotici «fusi» con una raggiera di balestre meccaniche) e quello dedicato alla «Sequenza del cielo

anteriore: (gelso pendulo, semi di strelizia, ortensie) oppure al «Seme della terra. (legno bruno e camelie rosa), un angolo di casa. Si chiama «Ciglio di strada canavese: e fa pensare a un ricordo d'infanzia, a qualcosa di famillare e di amato. Fragile e limpida, la sua poesia è ritmata con il viburno, la dulcamara, le lenticchie d'acqua e le piante acquatiche della nostra campagna. l. r.

STAMPA SERA cerco 🗆 offro 🗀 Il mercatino dei libri usati

Autore	Titolo	Editore
1)		- make a
2)	11/1 March 2011 - 11	- 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1
3)	and the second	
4)		
5)		

Nome, cognome e telefono

Questo è il tagliando per poter partecipare al mercatino dei libri di Stampa Sera. Dopo aver indicato se si intende «cercare» od «offrire» il testo scolastico, o i testi, per cui si richiede l'annuncio gratulto, scrivere chiaramente il nome dell'autore, dell'editore e il titolo del libro con eventuale numero del volume. Il tagliando deve riportare il nome, il cognome, il numero di teleto- giungeranno.

no (o l'indirizzo) dell'interessato. Git annunci compilati e ritagliati possono essere recapitati nelle sedi di via Roma 80 e via Marenco 32 oppure, una volta incollati i tagliandi su una cartolina postale, spediti al «mercatino di Stampa Sera», vin Marenco 32, Torino, Cap: 10126.

Gli annunci saranno pubblicati man mano che

terco

Astolfi-Negri: Ragioneria applicata e pubblica, vol. 2", Tramontana, Maria Pia Canino, tel 306.046.

Vari: Antologia, 1º vol. Mondadori; Vancini: Materia energia di vita, 1°, Calderini; Ceragno: Educazione artistica, unico, Fabbri; Besotti - Cisari: Musicalmente, unico, Fabbri; Goffi: Educazione tecnica applicazioni, unico, Lattes. Manza-

lini Stefania, tel. 749.3023. Zwirner: Algebra per ist. magistrali, Cedam, Padova; Zampogna: Histoire de la litterature française, Fratelli Conte (Na). Rossana Fonte, tel. 959.1696.

Giraudo, Diritto Civile, Marietti. Ivana Roetti, tel. 612.754.

Camera: L'età contemporanea; Fabietti: Storia, 3" vol. per licei, Zanichelli. Centolanza Carla, 799.955.

Santo Boni: Compendio di geometria, Petrini; Gelli: Elementi di chimica generale, Zanichelli - Elementi di biologia (vol. unico), Zanichelli; Dante Alighieri, Commedia - Inferno, Paravia. Roberto Metallo, tel. 495.695.

Giordano M.: Corso di analisi chimica semimicroqualitativa, Studium; Tira Sergio: Guida alle esercitazioni di Analisi chimica qualitativa (semi micro metodo), Leul e Bella. Marco Correndo, tel. 901.3483 ore se-

Cento miliardi per la casa

Sel mesi di intenso lavoro della commissione comunale per la definizione della delibera, approvata leri sera all'unanimità (solo il msi si è astenuto), che prevede la costruzione di 2546 alloggi, per una spesa di 110 miliardi.

Il progetto, presentato dail'assessore Vindigni, rientra nel programma straordinario di edilizia residenziale pubblica della legge 25. Queste le sue caratteristiche. Dei 110 miliardi necessari per la costruzione dei 2546 alloggi sinora il governo ne ha stanziati 85, sono così ripartiti negli undici comuni della cintura dove sorgeranno le nuove case: 3 milierdi 253 milioni ad Alpignano, 6 millardi 31 milloni a Beinasco, 22 miliardi 886 miiloni a Collegno, 14 miliardi 677 milioni a Grugliasco, 11 miliardi 895 milioni a Nichelino, 2 miliardi 10 milioni a Orbassano, 2 miliardi 397 milioni a Piossasco, 2 miliardi 146 milioni a Rivalta, 2 millardi 818 milioni a Rivoli, 5 miliardi 215 milioni a San Mauro e 11 millardi 587 milloni a Settimo. Dalla consistenza delle cifre si può intuire il numero degli ap-

partamenti. Duemila di questi alloggi saranno consegnati dal Comune di Torino, i restanti 546 dalle undici Amministrazioni che hanno messo a disposizione le aree per editicare. Le abitazioni saranno date, secondo apposite graduatorie il cui regolamento è ancora da stabilire, a famiglie strattate, di nuova tormazione, residenti in stabili da risanare. I lavori inizieranno entro il 13 dicembre, dovranno essere conclusi entro la primavera dell'82. Il collegio costruttori, che ha avuto in concessione l'appalto delle opere, ha già coordinato gli interventi delle ditte del settore. Per il gennalo '82 saranno consequall i primi appartamenti. Ieri sera in consiglio comunale l rappresentanti delle forze politiche - Lodi (pri), Montanaro (dc), Cardetti (psi), Dondona (pli) - Quagliotti (pci) - si sono espressi a favore della delibera. Il capogruppo de Gatti ha espresso dubbi sull'aspetto urbanistico.

E' tornata a Die l'anima buona di Anna Prasso ved. Olivero

La plangono la figlia Maria Luiss, il fratello Amabile con il figlio Dino, il nipo-

in Guglielmo con la mamma e la cognate Angela. Funerali glovedi 23 c.m. ore 10.15 parrocchia Pozzo Strada. La presente è partecipazione e ringraziamento. Torino, 20 ottobre 1980.

ter) improvvisamente è mancata a Noll Adele Zaio

ved. Ciocchetto

L'annunciano le sorelle, il cognato, i nipoti, parenti tutti. I funerali avvanno luogo in Torino nella chiesa del Cimitero Generale alle ore 11 di mercoledì 22 ol-- Torino, 21 ottobre 1980.

E' mangato all'affetto dei suoi cari

Matteo Torassa Pinot

Cax. Villorio Vaneto Ne danno annuncio, la moglie Rita, il figlio Domenico con Angela e Lucia, nuora Renata, sorella Ghitina, cognati ripoti e parenti tutti. Funerali ore 8,30 dei 23 c. Ospedale Molinette. La presente è partecipazione e ringraziamento.

— Torino, 20 ottobre 1500

Cristianamente è mancato Attilio Rettagliati Canadere Villiorio Veneto

Addolorati l'annunciano: i figli Mariuccia, Gino, Laura con la rispettive famie l'affezionata Emma. Un particolare ringraziamento al dottor Giuseppe Albonico. Un grazio di cuore al signor Carlin e agli amici della Sezione Combattenti «Col di Lana» per l'affetto d'imostraro. Funerali oggi ore 16 Parrocchia S. Maria delle Rose. La presente è partecipaziona

-Torino, 20 ottobre 1980.

Torino, 19 ottobre 1980.

Improvvisamente il mancata Catterina Lesage ved. Steffenino

Per desiderlo dell'estinta se ne da l'ennuncio a lunerali avvanuti. La salma è stata tumulata nel cimitero di Piepasso.

cato al grande attento del suol cari, lasciando un vuoto incolmabile il

> GRAND UFF. DOTT. PROF. Gluseppe Omegna

Primario emerito chirurgo dell'Ospedale S. Croce a Moncalieri

Ne denno increduil ed affranti l'annuncio, a funciali avvenuti: la moglio Magda Regazzoni, la figlia Roberta, il genero Glanni, gli adorati nipotini Paolo e Ro-berto, zii e parenti turz. Un grazie parti-colare ai conlugi Benvenuti per l'affetto dimostrato. La cara salma è stata tumulata nella tomba di famiglia a Tortona. Si dispensa dalle visite. Non fiori, ma opere di beneficenza.

— A Unisola, 17 ottobre 1980.

E' mancato all'affetto dei suoi cari

Luigi Moretti

Commossi danno il doloroso annuncio le moglie Lins D'Agostini, il figlio Gian-franco con la moglie Maria Teresa Serra e in figlie Paola e Marina, le sorelle Apoltonia, Giuseppina e Alta, i cognati, i ni-poti ed i parenti tutti. Resta immutata ia presenza della dedizione d'amore alla famiglia, della Sua bontà, delle Sua opere. Benediziona in Torino, corso Matteotti 25, gloved) 23 corr. ore 8. Funerali a Borgoratto Alessandrino, glovedì 23 om 10. — Torino, 21 ottobre 1980.

E mancato

Antonio Gatti Cavallere di Vittorio Veneto

di anni 88

Addolorati l'annunciano la moglie Giu-stina Bruno, i 1911: Natale, Francesco e Giovanni, la nuore, i nipoti, la soralia, parenti, amici e i dipendenti tutti. I funerali si svolgeranno in Aosta mercotedi 22 c.m. alle ore 8,30 partendo da via Trottechian 16. Indi 🖟 cara salma proseguira per Vilianova d'Asti, ove alle oin 11,30 nella chiesa di S. Martino avrà luogo una benedizione. Servizio pullman. -Aosta, 20 ottobre 1980.

E' mancato all'affetto dei suoi cari

Andrea Vivalda

di anni 57

Ne dánno il doloroso annuncio la moglie, il figlio, la nuora con parenti tutti. funerali avranno luogo in Albenga, mercoledi 22, alle ure 15, partendo dall'ospedale per la cattedrale di San Michele. Andora, 21 ottobre 1980.

Dopo una vita interamente dedicata alla famiglia e al lavoro e dopo funche sofferenze, è mancaio all'affetto dei suoi

Venanzio Vergini

Con grande ditioni lo annunciano: la moglis, i figli Luciano, Cesare, Antonio e Rosa, nuore, ganero, nipoti, sorelle, co-gnati e parenti tutti. Un particolare ringraziamento al dottor Mario Voltolina. I funerali avranno luogo oggi mercoledì 27 alle ure 16 partendo da c. Racconigi 6 bis. La presente è partecipazione è rim-- Torino, 21 ottobre 1980.

Serenamente è mancato

Giacinto Mortara

di anni 76

Lo plangono la moglie Sabina, il figlio Giovanni con la moglie e figlie, la figlia Mariuccia coi marito e figlia, la sorella, i cognati, nipoti, cugini e parenti tutti. Un particolare ringraziamento ella Signorina Erminia Roggero per l'amorevole assistenza. I funerali giovedì 23 c.m. IIII ore 10 da via San Rocco 7 a Settime d'Asti. La presente é partecipazione a ringrazia-

-Settime d'Asti, 21 ottobre 1980.

Dopo infinite sofferenza è mancato

Ennio Martina Maresciallo Maggiore Alutante di batteglia Ex Comundante Partigiani

Lo annunciano: moglie, figli, nuore, nipoti e parenti tutti. Funerali domani 23 c.m. ore 9 all'Ospedale Molinette (v. Santena). La presente è partecipazione e ringraziamento.

- Torino, 21 onobre 1980.

-Torino, 18 ottobre 1980.

E' mancato all'affetto dei suoi cari Enrico Girone

Na danno il triste annuncio, la moglie Adriana, i figli Vito e Giuseppe con rispettive famiglie e parenti tutti. Per espressa volontà dell'estinto si da l'annuncio a funerali avvenuti

ANNIVERSARI

1979

Raimondo Gay Sel sempre nel cuore del tuoi carl.

> 22 ottobre 1973 CAVALIERE

Giovenale Bergoglio

I tuoi cari con immutato affetto e ri-

Torino, 22 ottobre 1980.

Mario Montaldi

Ricordandoi:

1977 22 ottobre

Angelo Bruno Con infinito rimpianto e immutato af-fetto la mogile lo ricorda.

Aristide Possio

La moglie Alessandrina rimplange na pensiero di ogni giorno l'immenso bene perduto e la ricorda a quanti l'ebbero

1980 1975 dott. prof. Piero Margara Mi manchi ogni giorno di più. Tua mo-

n. h. rag. Arturo D'Arco

Con immutato rimpianto la tua Cherie.

ECONOMICI

Le teritte è di L. 1200 le rige. Retuto è: operal/impiegati L. 750, tecnici L. 830, dirigenti L. 1100. Ruthice 9 e 11 (domande) L. 750. Avvisi urgenti data lissa o reretti: il dioppio. Nemiti urgenti, data lissa o urgentissimi il triplo.

in terms of offerte of beginner a terroro, l'edi-tore ricorde che in legge 9.12.1977 n° 903 vieta discriminazioni sei senso e l'inver-zionista è impregnato a rispellare tate legge.

Affari e capitali

MATUR POTECAR

su elloggi e anche settennati per acquisto o resteuro alloggi, Prestiti su auto e personali

corso Francia 15, tel. 780.203 779.826.

PRIVATO concede finanziamenti ipotecari minimo 5 milioni. Per intornazioni teletionare

Aziende, negozi

A.A. ACCETTIANO incarichi di vendita del vostro negozio o atività garantendo massi-ma rapidità e serietà. Telefonare 760.132. A. LABEO abbigliamento tabelle IX XIV in circum elegante locale, obima clientata. Ce-de: 72 milioni 500 mila più merca. Telefonare

A, LABEO abbigliamento tab. IX X XIV zona Regio Panco ampi locali con alloggio e ma-gazzino, cassa riliro, cede, Telefonare

A. LABEO pestilicio gastronomia su unine Peschiera. Tab. I VI XIV, incasso 200 mila circa. code: 17 milioni, Telefonare 779.259. A. LABEO tabaccheria cintaria Toristo moder-no ampio locale in zona di espansione, In-casso 3 milioni 500 mila, cede 86 milioni. Telefonore 779.259.

A. RILEVEREI resposio rivendita pane o latte-ria in Tormo. Telefonare 585.333.

A. SALYOLDI cade bar super angolare 5 ve-trine alloggio 5 starca chiuso sera e domeni-ca, L. 68 milioni. Yeletonare 830,052. ABAMEC 838.038 ricerca socio per compar-tecipazione attiva azienda avea industriale commercio ingrosso materiale electrico. Vo-lando dessione totale valore 220 milioni.

Buon utile incrementabile. ABBIGLIAMENTO merceria tatelle X X XIV avviatissimo zona Worcati Generali su corso torte passaggio. Unile netto 30 milioni cadas: miro commercio. Telefonare 655.479 Crimes

ACQUISTEREI rileverei negozio o attività commerciale di qualsiasi genere in Torino o vicinanze, Tel. 585 333

ALBERGO Sameno centralissimò buon gire affan annuo, ottimo reddito. Pistone, telefono 506 385 BAR super zona S. Donato chiusura festiva

orario ridetto 200 mila al giorno alloggio atta-re cede Di Salvatore 581,694. BAR vini vende privato con alloggio borgata Parella incesso 180 mila. Richiesta 34 milio-ni, Tel. 710,538 - 713,409.

CARTOLIBRETEA zona commerciale ottimo giro affari, reddito elevato. Pistone, telefono 506,396.

CEDESI avviato negozio acconciature zona Gran Madre prozzo interessante. Telefonare ore past 884.671 DI SALVATURE 011 - 581.694 cede in Diano

Manna piccota pensione 7 camere con risto-rente ottima clientela affare. DI SALVATORE corso Turzii 13 cede falegnamena teroni speciali su ordinazione at-

Trezzatura completis ampi locali avviamento quindecennale unititolare rilevante gwo affari DI SALVATORE corso Turali 13 cede enote-

boni anche senza merce. DI SALVATORE, corso Turati 13, cade mobi-

lificio esposizione mo 200 magazzeno, ottomo reddito incrementabile, marcin l'agliori Case, km 15 de Torino, zona in svituppo residescrible Foun noticetta, ratel DISCOTECA bar 30 Km da Tonno aperta solo sabalo e domenica utile annuo 40 milioni

cedes facilitando 70 milioni. Tel. 760.813. EUROCESSIONI telefonare (0184) 72.672 cede Alassio vicino mare pensione conduzione famigliare aperto batto l'anno. Affare. FRAMA cade Scienza e fondi vivi cartolibrena articoli, regolo sona centrafissima. Tel. 511,090 545,129.

GERENZA promime apertura bar favoloso chiusura serale domenicale vicino scuole e fabbriche dò causionando persone pratiche. Telefonare 537.213 - 517.250.

IDEALE per nucleo temigliare cedesi impor-taris negozio anvassimo varie tabelle esposizione angotare pressi ria Roma. Tele cercasi. Telefonare 050.0510, dalle 16 afe. RIVENDITA pane vende privato Parella in-

68550 130 Polis reminents 14 millions, Tel. 710.538-713.409. SIMPATIA 66 telefono 606,2367 cade in Torino zona Nizza pizzaria con alloggio. SiMPATIA 80 telefono 606.2367 cede in Tori-

no bar centrale composto con retro e plano bar arredamento nuovo lussuoso e moderno incasso giornaliaro 400 milla incrementabile.

CASABIANCA libero Caragnolo (To) terreno

adificabile di 8600 mq con progetto approva-

to L. 20 millioni. ITM, 531,310. CASABIANCA vende terreni agriccii nella cintura di Torino di varie dimensioni e prezzi. Telefonare 531,008.

Locali e negozi domande

A. ACQUISTARE vendere o affittare locali in-dustriali o commerciali è difficile. Per le cose

difficiti occorrono degli specialisti. Noi lo sia-mo! Labeo tet, 774.853. ACQUISTASI magazzino in qualsiesi zona Torino massimo 70 mg pegamento contenti. Tel. 539.181.

offerte A. LASEO locale in zona industriale città mq.

300 su piano unico. Adatto offici laboratorio deposito. Affitta, Telefonare 774.853. A. LIBERO subito zona Barca box auto faciltazioni di pagamento immobiliare. Sergi ven-de. Telefonare 372.142. A. SALVOLOI cade via Pinelli muri negozio

liber 2 vetrine 50 mg volendo anche tabella i bis, L. 35 milioni. Telefonare 830,052 ADIACENTE C.SO SVIZZETA Ottimo investimento negozio rimesso a nuovo 23 milioni. Grimaldi tel. 596.262.

AFFARE occasione unica vendiamo box auto nuovi zona centrale (via Barbaroux 9) ottimo investimento. Per informazioni e vigite Edil Case tel. 548.154. AFFITTASI a referenzian capannoni indu-striali cintura Torino Nord da mg 500 a 8000

amministrazione Baldi. Telelonare 517 803. AFFITTASI locale industriale Orbassano mo 770 uso magazzino, lavorazione leggera, mensili 1 milione S00 mila. Telefonare

AFFITTO plazza fiveli piecolo locale riscaldato uso ufficio magazzino e 3 posti auto cortile piazza Massaua. Telefonare 745.131. BOX libero in Moncalieri (v. Pastrengo) Sefim vende 9 milion 500 milia. Telefonare

CARSAGNOLA libero negozio con annesso retro e soppalco 26 millioni, Teleforare 516.012 Grimsidi.

. 3

CENTROCASA 513.831 Mirufael negozio arredament ing 160 circa più seminterreto prezzo conveniente anche per investimento. CENTROCASA 513.831 corso Unione Sovie-tica commerciale posizione mun negozio con abbinato magazzino 100 milioni meno forte mutuo.

CENTROCASA 513.831 libero corso Vercelli basso fabbricato, locale angolare piano ter-ra, seminterrato sottostante cortile 80 milioni

CENTROCASA \$13,831 libero magazzino piezza Omero 5 milioni minimo contanti, cila-

GABETTI Rivoli 958.9483/9 vende centralis aima posizione località seconda cintura tori-nese libero recente fabbricato tre piani 1500 ma, circa coperti giardino grande parcheg-gio auto sede idesio attività commerciali uffi-

vende muri negozi otximo investimento zona via Sansovino a partire da 14 milioni, dilazio-ni, Telefonare 748,718 - 742,834.

IPI vende vicinatize via Po. Man negozio con retro. L. 30 milioni. Telefonare 511.382 -

LIBERO adiacente corso Umbria locale com-merciale di 540 mg su 2 piani comunicarri-cortile di 160 mg passaggio carrato dilazioni Centro Immobiliare, Telfono 548,153. LIBERO locale plano terreno mg. 400 nuovis-simo via Rubiana dilazionando vendiamo a 700 mila al mg. tratta Sis 519.977.

LOCALE ing 2100 e ing 800 zona piazza. Bengasi affitto a L. 2500 al ing. Telefonere. 544,958. LOCALE pressi Corso Racconigi libero 55 mg sufficienti contenti 9 milioni resto mutuo

vende Centraledile, Tel, 532,409, PIAZZA Bengasi via Montebianoo mure ne-gozio mel 100 unico locate adibito a ber otti-mo recisito 35 milioni. Assta 506.007

STABILIMENTO libero in Beinasco (Regione Fornaci) recente costrumone locali per lavorazioni mo 2300 circa uffici e alloggio custode mg 300 cabina elettrica 400 kW, impianto depurazione acque, terreno circos 4500 completamente recintato. Fiduciaria Immobiliare 556,956.

Offerte lavoro e impiego

operai, autisti, fattorini AAAA AD ambosessi glovani offresi albasime possibilità di guadagno per lavoro conti-nuativo Piazza M. Cristina 5/A.

AAA 150.000 - assumes glovan Ginamici e volenterosi. Per informazioni: via Saretti 9 / D. prano ufficie

A.A. AD ambosessi liberi futto il giorno offra-mo 120 mila settimanali per facile lavoro via P. Tommaso 14 bis ufficio.

OFFRO alloggio namera e cucina più stipero dio a pizzarolo veramente capace. Telefonare ore pasti 595.275. REFERENZIATA fissa cercasi come collabo ratrice domestica presso famiglia ottimo sti-pendio. Tel. 830:581 / 877,374.

AMBOSESSI cercano per facile lavoro di zona arche tempo libero rivolgersi Edil Pie-monte via De Sonnaz 14 ore utilicio.

ASSUMIAMO diplomate/i anche primo im-piego militesenti con suto offresi inquadramento sindacate IV liv, fors incentivi colloqui. L'Amerinistratore 513,203,545,261. commerciale per apertura nuove finali assu-

me diplomati/e militesenti parentauto offre

stipendio e incentivi per informazioni.

Tel. 543 176 - 542 976 Sharra. to locale actatio after attività richiesta 15 mi- voro informativo presentare Eurocase via San Quintino 43.

Rappresentanti

PUBLIEMME Società per la gestione pubbli-citaria TVA - Alessandria Telestudio Tonno assume per apenture filiale di Aletoandria due funzionan per gestione e contetto clientela. E' previsto inquadramento Enasarco, livello retributivo molto interessante, alto acconto provrigionale mensile. Fisso garantito iniziale per il periodo di training. Per colloquio teletonare 011 756.620.

Baby sitter

cercasi. Telefonare 650.0510, dalle 16 alle.

Un disco d'amore,

tuttinsieme.

valore sociale.

amore per la vita.

11 big della canzone, per la prima volta

bestseller per una iniziativa di grande

tori s.r.l.= (150.000 copie vendute l'anno

scorso) un nuovo LP il cui ricavato netto

è destinato alla Ricerca sul Cancro.

Una fantastica raccolta di voci e di

Dopo il successo del disco -Cantau-

Realizzato con la collaborazione della

Disoni Ricordi e delle Edizioni Curci.

raccomandato dagli architetti

Per la nuova estetica: grazie alla sua linea pura ed essenziale. Zetamix si rivela un rubinetto miscolatore assolutamente originale e in grado di rimanerii sempre attuale nel tempo. Bello fuori e robusto dentro.

Per il suo cuore torte: due dischi di ceramica SPK durissima in ossido d'alluminio sinterizzato, prodotti dalla Feldmühle, rendono Zetamix praticamente indistruttibile.



Autovetture

A.A.A.A.A. AUTOFRANCIA DUDYS CONCESstenziale consegna rapidissima permute van-taggiose. Rateazioni Sava fino 30 mesi senza cambiali leasing. Cordialmente vi aspettiamo all'Autotrancia corso Francia 341 (sabato

aperto tutto il giorno).

AAAAA AUTOFRANCIA centro autoccasione con garanzia 12 mesi permute vantaggiose lunghe rateazioni con minimo anticipo: 500, 126, 127, 128, Ritmo, 131, 132, A112, Dyane 6, R4, R5, R6, Alfaeud, Mini 90, 850 e 128 famigliare, ecc. Cordaimente vi aspettia-mo all'Autotrancia corso Francia 341. A partire da L. 1 millione Autonord vende Dyane 6 con garanzia e tacittationi. Tel. 262-2254 via Riverolo 33 Mappiano.

ACQUISTIAMO

acquistiamo vetture al prezzo più alto recenli Autocommercio corso Orbassimo 72 e Uncaravio corso Principe Oddone 68 (anche sabato tutto il giorno).

ACQUISTO sino piccole e grossa citindrata anche semestrali massima valutazione, pa-gamento contanti via S. Otterio 32, telefono 877.242 apento anche il sabato.



ASTRAUTO 80 matica 78, Ritmo ES blu 79. Corso Casale 464, telefono 893.668.



FREE BONGUSTO (ADMANO COLONTANO CAMON PRINCIPARIO CÍNDO LANGUAGO RETERTADA. RETRU FERROS CONATO, A REPORT CANO SARTI (ATRIEN BOLO CANDALLA VINIGA

guarigioni aumentino.

te alla ricerca.

Associazione Italiana per la Ricerca sul Cancro

Via Durini 5 - 20122 Milano - tel. 708.786 - c/c postale 307272

Perchè oggi il 30% circa dei malati gua-

risce. E la ricerca continua perchè le

sco si partecipa allo studio di nuove te-

rapie e alla installazione di nuove appa-

recchiature, si contribuisce fattivamen-

Un gesto d'amore, amore per la vita.

Acquistando e regalando questo di-

AUTOMIZZATA Renault vende NATL 1980 blu, R14TL 1978 rosso, Dyane 6 THT# blu, Dyane il 1978 beige, Alla Romeo Giuta dessi blu 1976, Mini 90 1977 azzurro. Frateli Lupia sno rateazioni permute via Mo-rosini 13 - Torino, telefono

AUTOYETTURE SCOFIT mil Fiat Lancia Autobianchi selezionate. Nuovo lutte marche e d'importazione

pronta consegna garanzie. Assortimento usato. Leasing permute rateacioni, corso Turati 15. Tel. 599 878, 504,339,

occasioni 518, 520M60, 320M60 ottimo stato presse Concessionaria Cas, via Pinelli 14, teletoni 488.277 - 422 194.

fone tabriolet 74, 128 blo 78, Volvo 343 79, Volvo 244 auto-matics 78 con meccarios correctata a allestimenti nuovi. Automanteta, corso Grosseto 318, Ile-

lefono 739.5353. CAMPER Volkswagen Westsalla completo di racaldatore Invernate a L. 7 milioni 900 mila. Automarkets, corso Grosseto 318, teletono 739.5353

CHI cerca trova, trova Lincarauto concessionaria Talbot, Simca in pronta consegna Hon-apri, 1510, Sunbeam, Ranch, ta più grande exposurione ill versure d'occasione, Fiat. Lancia, Affa Romeo, Renault, Opel, Volkswagen, controllate la nostra occasioni e nostri prezzi. Ricordate chi cerca trova. Trova Un-carauto corso Principe Oddone 68 e corso

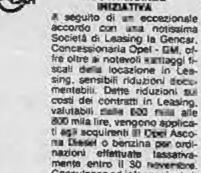
Orbatioano 72 (aperto enche il sabalo). DEL 77 Mini 90 blu unico progresseo visibile presso Autonord verideni con garanzia. Tel. 262.2254 via Rivarolo 33 Mappano.

DELTA e HPE 1600 recentissime vendo Lancar corso R. Margherita 270.

DIESEL Mercedes furgone 308 cassone allumino 12 mc wendesi. Telefonare Ifalcar 505,252. FIAT 625 carro N2A completo di centine e leione, unico proprietario, targa ToE17..., ve-ra occasione. Automarkets, como Grossato

318, Interiorio 739,5353. FIAT 625 NBSF cassone metri 5 circa, in per-letto ordine vendesi. Automarkets, corso Grosseta 318, telefono 739,5353. FORD Taunus 1.3L anno '75, vera occasio-

ne. Automarkets, corso Principe Eugenio 11, iniciono 539 556. GENCAR ' **NUOVA GRANDE**



WIN 9081, dicembre "79 accessoriationima. Automarkets, corso Principe Eugenio 11, le-lefono 539.595

Consulenze ed informazioni al-

ill Gencar via Nizza 185, telefono 696.1755, Gencer... cura

con amore I tuol if the con-

OCCASION 2 indirizzi se cercate un'auto d'occasione. Visitaleci: Lincarauto corso Principe Oddone 68 corso Orbassano 72.

POSSEDIAMO un parco di vetture d'occasione di tutte le marche e cilindrate a preszi ve-ramente vantaggiosi. Automarkets, corso Grossato 318, telefono 739-5353.

PLAMINO

9 peers Transit modello iusso 1979 berizha 1600 garanda totale permulando ed agevo-lando il pagamento vendasi visibile via Giulia di Barolo 3/d, Teletoni 831.751 - 862.456. RANGE ROVER LAND ROVER

pronta consegna de Beoi Koeliker automo-bili unica concessionaria Leyland in Torino. corso G. Casare 82, let. 273.977; corso Pe-achiera 255, let. 389.463; porso V. Emanuele II 18, let. 835.281; sade e officina ricambi, via Bartetta 133-135, let. 353.636/7/8/9.

REKORD diesel azzurra metallizzata posti 6. ottima occasione. Automarkets, como Princi-pe Eugenio 11, teletono 539.595. RS Alpine anno 1976 vera occasione. Automarkets, corso Principe Eugenio 11, telefono

SOCAT A automobili Torino & leta di comunicare in conconuova sede di via Nizza 133/6 ventaggiose proposte leasing per i primi 50 contretti. Telefo-nam al 633.120 - 696.30.84.



BOCAT B vendiarno estati usate garantite enticipo 10% rateazioni agevolate en Fiat 126 '78: 127 '71: 127 '78: A14 GTL '79: Attend 1300 '78: Goll GTI nuove immatricola-zione Martecento '77 e 75: 180: A112E '75, Via Nizza 133/E, tel. 633.120 - 696.3084 SOCAT C automobili Torino in concomitanza con l'apertura della mucha ande di via Nizza CIII è lieta di office vantag-glose condizioni a tutti coloro ne acquisterarino autovetture

Nuove, pagaversi rateati a tasil deliveramente favorevoli.
Tel. 633.120 - 696.30,84.
VENDO bellisalmo Fiat 128 4 parte perfette
condizioni line 70. Telefonare passi 749.21.31

125CL enno 1978 grigio metallizzato acces-sorialissimo, prezzo internacione. Automar-lueta, como Principa Eugenio 11, tehifono

Acquisto alloggi

A.A.A. ACQUISTANSI alloggi liberi ed oc-cupati in Torino o prima cintura 1-2 camere servizi pagamento contanti. Tel 532 409. A.A.A. URGE acquisto di appartamento libe-ro 2-3, camere più cuoina. Telefonare sera

A.A. ABA corca villini o casatte indipendenti anche occupate purché in Torino o primissi-ma cintura. Tel. 441.593 - 441.474.

ma cintura. Tel. 441.593 - 441.474.

A.A. ACQUISTASI in contanti zona S. Rita Miraliori 23 camera cucina definizione rigida in glomata. Telefonare 519.828.

A.A. ACQUISTO alloggio liberi (anche non liber purche garantito sicuramente entro il 15 febbraio) in Torino o prima periferia. Pagamento 50% subito, saldo consegna chiari. Telefonare 517.591 (chiedere signor Orso).

A.A. ACQUISTO alloggio fibero (anche non subito purche garantito sicuramente entro il subito purche garantito sicuramente entre il 15 febbraio) in Torino e prime presente entre il garmento 50% subito, saldo consegna chiavi. Tel 517.591 (chiedere signor Orso).

A.A. COMPRO massima urgenza camera ti-nello a 2 camere e cucina solo libero alto a 30 giorni. Telefonare 213.553. A. ACQUISTO scopo investimento 2 alloggi affittati purché in buono stato in Torino o

stretta cintura Telefonare 549.505 interno

AL ACQUISTO scopo investimento 2 alloggi affittati purché in buono stato in Torino o stretta cintura. Tel. 549.505 Interno 12. A. COMPTO libero entro l'anno 2·3 camere possibilità ascensore S. Rita Stadio Parella.



A. GAIOTTO
ACQUISTO PRONTO
e pagamento contante per ogni lipo ili immobile metative veloci latti non parole garantiti dalla nostra serietà. Par informaximi teletonare 488.972

MASSIMA urgenza conjugi pensionati ac-quisterebbero alloggio libero 2-3 carrera co-modo autobus. Telescorie 778.273.

A. UFFICIO zona centrale acquistasi massi mo 4 vani anche casa d'epoca purché decorose anche piani bassi. Telefonare 549.492. ASSI SOGNA acquistare appartamento libero per contanti 3-4 cemere servizi. Teletonare

650.5988 ABRESOGNACI fibero subito in Torino alloggio 2 camere tinello cucinmo bagno escus PER Ford classes a L. 8 milioni 800 mills pieni bassi pagemento immediato. Telefona

re 517.894. ASSISOCHAMI alloggio libero sin quattro camere con servial pagamento consegna.

ASSESOCHAMI alloggio libero presto in Torino camera tinello cucinino bagno pegamen-to contanti. Tel. \$38, 181. ACQUISTASI in Torino alloggio di 2 camere tinello cucinino servizi purche libero subito spesa massima 50 milioni consunti. Telefona-

re 830.660 ore pasti o serali.
ACQUISTASI solo da privati alloggio libero in Torino con servizi zona Francia S. Rita Italia 81, Tel. 610,884.

ACQUISTEREI alloggio libero in qualunque zona Torino 2 camere tinello o cucina paga-mento per contanti. Tel. 539.181, ACQUISTIAMO con and notarile stabili in blocco e alloggi singoli pagamento contanti rapidità. Tel. 503.350 503.998. ACQUISTO appartamento libero in costru-

no più servizi. Teleforare pasti 376.752. ACQUISTO da privato alloggio libero ariche de l'intrumere in Torino scopo investimento. Tel. 658.984 ore ulficio.

ACQUISTO per contanti de privato alloggio 2-3 savere service anche occupato zona Crocetta S. Rita S. Paolo, Tel. 383 404, AG. NAZIONAL CASE acquista direttamente case e alloggi in Torino pagamento contanti garanzia senetà. Telefonare 761.459. CASETTA anche da rameturare acquistani in prima cintura Torino (massimo 25 km) pa-

nento contenti, Tel. 532 459 CERCASI in acquisto in Torino o dintorni si loggio libero 2 camere linello cucinino bagno pegamento comunii. Telefonare 519.029. pagamento comanti. Telefonare 319-068. CERCASI in Torino alloggetto camera tinello cucining bagno eacluso piano rializato mussi-ma spessa 35 millioni in contanti, Talatonare 325.354 ore serali.

CERCHIAMO mabile in Torino e prima cinture qualunque dimensione Union Calif CERCO alloggetto camera tinello o cucina in Torino anche periterico pagamento in ved a-

IB. Tel. 532.409. CONIUGI acquistano ser contanti: 1 carrera tinello cucinino o 2 camere cucina. Telefonare 744.025, ore pasti. COHIUGI acquistano in contenti appartamento 1-2 camere servizi libero od occupato

Torino prima cintura: Tel. \$40,74,37 pomerig-

IMMOBILIARERUSIOLO III. 779.733 751.626 acquista direttemente con definizioni rapide lloggi vuoti in Torino.

IMPIEGATO comprerebbe in contanti: 2 ca-mare tinello o 3 camere cucina. Telefonare, Ore DMIN 442.081.

acquista sons da privato 2-3 camere cucins servizi zone Francia Parella Santa Pira. Tele-UBERO acquisto alloggio 2-3 camere cuginal

servizi in Torino pagamento contanti. Tel. 539,181 PRIVATAMENTE ENGINI III Torino o provincia alloggio libero od occupato per roale in-vestimento. Telefonare 595,641.

PRIVATO acquisterebbe solo da privato al-loggio libero entro fine anno camera tinello cucinino begno pagamento per contanti. Te-letono 696.4182 ora negozio. PRIVATO acquista esclusivamenta da priva-

to alloggio 2 camere cucina max 50 milioni contanti. Tel. 532.196. PROSSIMI sposi cercano urgentementa ca-mera tinello o 2 camera e tinello pagamento contanti. Telefonare 965.84.06 pasti.

QUALStASI zona Torino acquisto alloggetto libero camera tinello cucinino suesa massima 30 millioni pegamento contanti. Tel.

LINGE acquistere alloggie libero qualalesi so-na Totino anche perfecto 2 carrere tinello cucinino servisi. Tel. 522 409.

(continua)

Contro il Magdeburgo la prudenza non è l'arma giusta

Osare per vincere

Pulici carta vincente?

Doveva succedere ed è successo. La delicata situazione del Torino dopo le ultime disavventure è sfociata in un episodio spiacevole che ha avuto come protagonisti un giornalista E l'allenatore Rabitti, ai quale sono saltati i nervi dopo aver ricevuto una domanda del tutto innocente. Gli è stato chiesto il perché della decisione di far giocare Pulici, dopo che domenica scorsa era rimasto in panchina. Interrogativo legittimo da parte di un cronista intenzionato a fare con coscienza e serieta il suo lavoro. Rabitti l'ha presa male. Peccato. Peccato anche perché stasera il Torino gioca una partita importante contro il Magdeburgo e sarebbe stato auspicabile che la squadra si potesse preparare in piena tranquillità. Che Pulici sarebbe stato in campo lo si era avvertito sin da lunedi sera, quando Rabitti aveva accompagnato il giocatore da Pianelli, il quale gli aveva annunciato la piena disponibilità del Torino a farlo giocare. La notizia è stata tenuta nascosta sino all'ultimo per evitare malumori che avrebbero creato ulteriore nervosismo in un ambiente che ha soprattutto bisogno di tranquillità. Invece, la tranquillita e andata a farsi friggere.

Far giocare Pulici a questo punto diventa per i granata una necessità: è l'uomo capace di qualsiasi prodezza (anche se bisogna tener conto del fatto che non gioca da parecchio e non può quindi essere in condizioni smaglianti) e la gente lo reclama. Restano quindi fuori i giovani (Mariani, Sclosa e Cuttone) i quali nelle ultime gare hanno fatto in pieno il loro dovere, dimostrando soltanto i limiti derivanti dall'inesperienza. Entra anche Masi, mentre Van de Korput si schierera al centro della di-

Un ritorno all'antico per quanto riguarda «Pupi» a proposito dei quale merita segnalare una sua frase pronunciata qualche tempo fa: «Io mi sento di poter fare ancora molto per il Torino. Una cosa è certa: se entro in squadra non ne esco più. Sono sempre il più forte». Al Torino hanno deciso di ridargli fiducia: contro i tedeschi potrebbe risultare l'uomo determinante.

Beppe Bracco

Inizio 20,30

TORINO: Terraneo; Volpati, Salvadori; Sala, Van de Korput, Masi; D'Amico, Pecci, Graziani, Zaccarelli, Pulici. IN PANCHINA: 12. Copparoni, 13. Cuttone, 14. Sclosa, 15. Ermini, 16. Mariani.

MAGDEBURGO: Heine; Raugust, Stahman; Seguin, Kramer, Mewes; Pommerenke, Steibach, Streich, Windellhand, Hoffman IN PANCHINA: 12. Bahea, 13. Doebelin, 14. Tyll, 15. Halata.

ARBITRO: Ponnet (Bel-

gio).

Una sintesi di pochi minuti della partita sarà teletrasmessa sulla rete uno
nella rubrica «Mercoledi
sport» alle ore 23 circa.



Streich ritrova Van de Korput

Sono metalmeccanici e studenti di «scienze sportive» quando non giocano al calcio, hanno cognomi che nella nostra lingua diventano «Colpo», «Uomo d'accialo» o «Ruscello di pietre»: quelli del Magdeburgo sono gli avversari che occorrevano al Torino per ritrovare se stesso. Di fronte al tedeschi i granata non potranno «giochettare». Sanno di non avere scampo se non imposteranno l'incontro sui piano dell'urto atletico e dello scontro a viso aperto, accettando di giocare un calcio deciso e grintoso.

Due uomini di questo Magdeburgo: lo stopper Mewes, imponente eppure mobilissimo, e il centravanti Streich, «Colpo», piccolo e tarchiato, ma dalla muscolatura possente, in grado di prolettario su cross altissimi per la sua statura da elfo. Sono gli uomini per Graziani e Van de Korput. Torino-Magdeburgo promette duelli all'arma bianca e ricorsi storici. Toccò a Van de Korput, all'esordio in Nazionale (Ddr-Olanda 2-3, nel novembre dello scorso anno a Lipsia) il controllo di Streicher e come stopper fu brilliante.

E' una squadra titolatissima l'undici di Herr Urbanczyk: tre successi nel massimo campionato dell'«Obertiga» e una vittoria di grande prestigio in campo internazionale, la conquista della Coppa delle Coppe edizione 1974, dopo aver battuto il Milan nella finale di Rotterdam.

Una squadra sulla breccia da un decennio con i suoi Seguin e Pommerenke, dopo l'abbandono di Sparwasser: di conseguenza è diventato quasi un luogo comune riteneria vecchia e sottoposta ad una lunga usura. Hon è proprio così: a parte il trentacinquenne Seguin, nessun altro titolare raggiunge i trent'anni. Pommerenke, che è ritenuto un «malusalemme» ne ha «solo» ventisette.

Metalmeccanico e studente di «scienze sportive» a Lipsia come Streich e attri, Jurgen Pommerenke è l'uomo dal «piedi buoni» del Magdeburgo. Viene da un paesino, Wegeleben, è sposato e ha due figli. Totto quello che ha gliefo ha procurato il calcio: nella Germania Est Pommerenke e i tipi come lui appartengono ad un patrimonio sportivo da non intaccare e da rinnovare.

Jurgen conosce bene la Juventus, che l'ha battuto quattro volte. «Li ho ammirati contro di nol: Causlo e Bettega sono stati del campioni. Ho saputo che sono molto criticati oggi, in Italia. Mi pare che loro siano sulla trentina, l'età in cui si deve cominciare a prendere in considerazione la decisione di lasciare l'attività. Una grande carriera, quella di Bettega e Causio: ragione di più per non aspettare sul campo il declino fisico e smettere non appena ci si è accorti che è cominciato».

Pommerenke non conosce il Torino. «Per me è un'incognita, ma forti o deboli che siano i nostri avversari di stasera, so per certo una cosa: che nelle coppe, dopo il primo turno, non esistono incontri facili».

a. g.

Pupi-gol si confessa

psicanalista Vincenzo Frunelli ha lavorato per lungo tempo con i giocatori del Torino, dopo aver ottenuto dei notevoli risultati con le squadre giovanili granata. Adesse il suo rapporto professionale si & risolto — determinanti sono state le considerazioni economiche - ed il Torino ha deciso di fare a meno del professionista. Con quanto è successo leri, si potrebbe pensare che nell'ambiente granata la presenza di qualcuno che si occupi del sistema nervoso è perlomeno indispensabile.

Prunelli ha avuto dei lunghi colloqui con i giocatori e ne ha ricavato una serie di appunti che sono estremamente interessanti. Ecco il testo — che ci ha consegnato lo stesso dottor Prunelli — di una chiacchierata con Paolino Pulici.

D — Cosa significa un

gol?

R — Per ognuno di noi ha una motivazione particolare: c'è chi giolsce di più a fario fare, il difensore può non tirare mai in porta e sentire di aver fatto una bellissima partita, chi non tenta per paura di sbagliare. Per me una partita senza gol non è completa, un got vale più della partita stessa.

D — Si dice che un goi tatto da lei sia frutto di un atto istintivo impossibile da
tradurre in una serie di operazioni di pensiero, che scaturisce senza apporto dell'in-,
telligenza, come d'altra parte
si dice del calcio in generale,
arrivando al massimo a parlare di «intelligenza calci-

stica».

R — Probabilmente perché
la nostra professione viene
chiamata «gioco» e il gioco è
proprio dei bambini, ma per

arrivare in serie A ad alto livello l'istinto non basta.

D — Come percepisce l'esatta posizione sul campo?

R — Si cercano innanzitutto dei punti fissi, le righe del
campo, cartelloni pubblicitari, parti della struttura dello
stadio, striscioni o qualche
macchia di colore come le
bandiere, punti dove gli spettatori sono più raggruppati,
poi l'urlo del pubblico e la disposizione del compagni in
campo quando c'è intesa e
lunga abitudine a giocare insieme.

D — L'urlo del pubblico le dà la sensazione dello spazio?

R — Sì, colgo i cambiamenti man mario che mi avvicino alla porta, anche in trasferta, dove percepisco il timore dall'aumentare del silenzio. Mi comunica il punto in cui è l'azione, se può avere sbocchi verso la rete, e mentre corro verso la porta sento che aumenta e cambia di tonalità, come se mi guidasse e mi togliesse peso, mi sembra di galleggiare.

D — Quindi il pubblico partecipa anche alla realizzazione del gol.

R— E una parte attiva, determinante, ti spinge e ti fa sentire grande sul campo. Per me una partita senza pubblico non ha significato e non capisco il giocatore che non to ama o peggio lo vive con sentimenti di superiorità. Certamente non potrà mai dare tutto.

D — Cosa significa il goi per lei?

R — E' l'esplosione improvvisa, la gioia irrefrenabile che fa seguito all'aspettativa, alla tensione per la possibile circostanza negativa, un mio errore, l'intervento dell'avversario, qualche circostanza fortuita che possa far siumare l'azione, lo istintivamente corro sempre verso il pubblico e mi sembra di tuffarmi in un abbraccio dopo aver fatto col insieme.

got insieme.

D — Perché un goleador è plù amato?

R - Ha un rapporto più immediato, fatto di grosse



Il dottor Pruneili

emozioni improvvise, di cambiamenti di stati d'animo esplosivi che fanno nascere sentimenti più incisivi di una lunga sequenza anche bellissima ma più diluita, più logica. E poi il goleador è più naturale e genuino e quindi più vicino come carattere ai sentimenti passionali del pubblico.

D — Quando parte l'azione?

R — L'azione viene sempre dettata dall'attaccante che lo la adeguandosi alle caratteristiche di gioco e alle abitudini di quelli che stanno dietro, alla loro posizione, alle possibilità che hanno di fare arrivare la palla per la via più breve, alla posizione degli avversari. Occorre quindi anticipare l'azione mettendosi in condizione di essere in vantaggio, sul marcatore avversario, trovarsi il, come si

D — Come «ci si trova li» in occasione di un gol?

R — Non ci si trova mai per caso, neppure quando la palla arriva per un rimbalzo imprevisto o per l'errore di un avversario. Quantomeno si cerca una posizione favorevole per approfittarne, anche se è già una fase di gioco condizionata da sviluppi imprevedibili e quindi riesce abbastanza raramente. Però non è mai una fase esclusivamente passiva, perché col
movimento si impedisce all'avversario di disporsi nel
modo più logico nel confronti
della palla, e lo si costringe a
spostarsi per neutralizzare la
posizione favorevole dell'attaccante e contemporaneamente a seguire gli sviluppi
dell'azione. In questo modo
viene a trovarsi sbilanciato
nei confronti di entrambi.

D — Quindi si costruisce

Anche il goi di rapina...

R — Diciamo che è un'azione completa che si svolge in tempi più brevi e che nasce da un evento fortuito di quella precedente. Come ogni azione chiama in causa dei ragionamenti su tutti gli altri partecipanti e spesso l'elemento fondamentale è il compagno di squadra che crea le condizioni per trovare uno spazio favorevole.

D — Lei parta spesso di intesa con i compagni. Quanto contane i rapporti all'interno di una squadra?

R — Ad una squadra dove ci sono tensioni non è possibile ottenere grossi risultati. Già bisogna ragionare tutti in modo molto rapido e in sincronia e intuire ottre che vedere le possibilità di gioco, se poi qualcuno vuole danneggiare specie per un attaccante è impossibile giocare. Si scatta a vuoto cento volte in una partita, la palla quando arriva o è troppo veloce o troppo lenta, troppo avanti o troppo indietro, chi deve collaborare non si trova ai punto giusto. Se poi c'è una coalizione si può rovinare la carriera di un calciatore. Se lei guarda una partita e vede che il gioco è spezzettato, prevedibile, senza giocate geniali, con qualcuno che corre a vuoto può pensare che ci siano grane tra i giocatori o contro qualcuno, che può essere la società o l'allenatore o anche il pubblico.

 D — Capita spesso?
 R — Abbastanza, anche se pubblicamente si inventano

altre cause.

D — Lei ha sempre gloca-

to in funzione di una collaborazione con tutti i compagni?

R — Questo concetto l'ho ricavato soprattutto adesso perché me lo ha chiesto, ma non penso di esseri sempre attenuto a questa modalità di comportamento.

D — Due come lei possono giocare insieme?

R — Penso sia impossibile. lo ragiono in funzione del gol e solo quando vengo a trovarmi in una posizione senza sbocco perché ho commesso un errore cerco di impostare per un altro. In tutti gli altri casi praticamente chiedo che si giochi per me curandomi solo di metterli in condizione di favorirmi. Non equivochiamo però; non è che lo abbia una testa fatta così. E' una questione di ruolo e di utilizzo delle capacità dei singoll. Comunque due che hanno queste caratteristiche si ostacolano, si danno capocciate, perché entrambi sono portati a cercare esclusivamente il goal senza curarsi dei compagni. D'altra parte il compito principale è la ricerca della posizione più favorevole per l'atto finale dell'azione e se uno dovesse fare anche questa operazione di ricerca del compagno perderebbe l'attimo o lo cercherebbe in un tempo troppo lungo.

D — E' per questo che un goleador viene definito egoista»?

R — Egoista sì, ma solo in area di rigore quando l'azione si deve tramutare in goal, mentre in altre parti del campo o in situazioni che sono più favorevoli ad un altro mi metto anch'io come tutti al servizio della squadra,

D - Lei non tira quasi mai

R — Il tiro forte non serve, è molto meglio curare la precisione. Quando si tira forte è molto più difficile segnare perché il portiere può arrivare a parare come si dice «d'istinto» regolandosi sul movimento che fa chi calcia, mentre col tiro preciso è l'attaccante che si può regolare sulla sua posizione e sbilanciarlo.



Contro il Widzew Lodz tanti cercano un riscatto

JUVE Da Brady la carica



Trapattoni (e non è il solo) si attende molto da Brady

DAL NOSTRO INVIATO

LODZ — Gli manca fiducia, «confidence» come dice lui in irlandese. E si guarda attorno smarrito, cercando risposte in lingua italiana che non può ancora dare, e ti fissa con quegli occhi trasparenti come due gocce di luce e con quell'aria infantile che lo rende subito simpatico. Liam Brady, come la Juventus, cerca il riscatto quassuin Polonia, a Lodz, cittadina a 140 chilome-

Mai come in questa circostanza le Intenzioni di un uomo e di una squadra si sono identificate così perfettamente. Brady è lo straniero della Juventus; con lui sono arrivati ordine e funzionalità, con lui il gergo calcistico bianconero è diventato più comprensibile. Lo si è sperimentato nelle prime amichevoli e in Coppa Italia. Poi, improvvisamente, la sua parabola ha cominciato a

Prove sempre più incerte, inadattabilità al marcamento più rigoroso dei difensori italiani, mancanza di collaborazione da parte di bianconeri ancora lontani dal «top» della condizione, stress da viaggi ripetuti come «pendolare» dali'ltalia all'Irlanda per rispondere alle convocazioni della sua Nazionale, involuzione del gioco di squadra, mancanza di risultati convincenti. Il matrimonio con una nuova esistenza da impostare in terra straniera. Queste potrebbero essere le cause per risalire ad una flessione che in verità non ci aspettavamo. Oggi pomeriggio, contro il Widzew Lodz, Liam Brady ha l'opportunità di far valere il proprio talento. E il riscatto della Juventus potrebbe cominciare proprio grazie al suo straniero irrandese. E lui assicura: «Fino ad oggi ho giocato meritandomi un 5; ma i tifosi stiano tranquilli, miglio-

Il preambolo esclude comunque l'ipotesi che i destini dei bianconeri debbano essere condizionati dal solo Brady. «Nessuno condiziona, nel bene e nel male una squadra — interviene Bettega —, è un discorso che facevo anche quando lo riferivate a me. Brady dà ciò che gli consente la squadra e forse in questo momento è poco. Quando daremo di più noi, automaticamente crescerà anche lui».

Qui a Lodz non si respira l'aria di Atene. Si giocherà in un teatro attento e ipercriti-



Storgato: anche per lui è l'ora della verità

co e non in un'arena in cui la provocazione è l'emblema. Il Widzew si schiera a zona e concede ampi spazi. Oggi potrà emergere il talento dell'irlandese, dal cui piede dovrà passare ogni pallone bianconero se l'azione vorrà tornare fluida e piacevole. Ma ci sarà anche da combattere. Lo impone il codice internazionale della Coppe. «Brady deve abituarsi ai mastini ringhiosi - dice Trapattoni - da lui pretendo di più poiché ha classe da vendere e anche temperamento. E deve dimenticare l'inghilterra, dove gli schemi gli consentivano una maggiore libertà d'azione e, di conseguenza, maggiori possibilità per erigersi a

Juventus e Brady, vite parallele. Vivono crisi di assestamento. La Juventus in campionato, lui nella Juventus. Il tutto complicato dalla mancanza di punte che rende ancor più critica la situazione della squadra. Brady non ha punte da lanciare, le pseudo-punte non segnano.

Ci piacerebbe vedere Brady, proprio sotto gli occhi dei presuntuosi e ironici polacchi, dare lezione di football, come ha fatto plù volte all'inizio di stagione, quando il suo talento era fresco e non ancora offuscato dal tanti problemi che assiliano la Juventus. Con II Widzew di Lodz si inizia un ciclo tremendo per la squadra di Trapattoni, chiamata successivamente a rispondere ad un derby che rappresenta sempre un vertice di concentrazione di massima intensità, chiamata a giocare contro la Danimarca (sette sono i bianconeri impiegati da Bearzot) e a concedere la replica, nel retour-match, al polacchi. Un programma nutrito, che può concludersi con un trionfo o con una debâcie.

Questa sera, insomma, la Juventus può dimenticare il 4-2 sublto ad Atene, la sconfitta patita col Bologna, la «magra» di Lussemburgo e la prestazione confusa di Ascoli. Sono tante le macchie da lavare, Se dovessero cadere ancora, i bianconeri rischierebbero un'intossicazione mentale che provocherebbe conseguenze gravi per il futuro. Ma l'ambiente è sereno. C'è fiducia, a cominciare da Boniperti, il quale ha dichiarato: «Il cammino si fa sempre più difficile, ma non ci spaventiamo. Non conosco questi polacchi; il nostro sarà un compito difficile, ma nella chiave che mi piace, non rissosa come accadde ad

Trapattoni, per l'occasione, ha preparato un'armatura. Il parto non è stato però indolore. Pare che rinunci infatti a Causio (il quale ha detto: «Ormai sono pronto a tutto») per schierare un centrocampista di copertura, Verza.

E' un match strano questo con il Widzew, match difficile da inquadrare. I polacchi, stoggiando presunzione e sicurezza, sono convinti che alla Juventus spetti soltanto il 30 per cento di probabilità di accedere al turno successivo. La Juventus ha però il vantaggio di giocare questo primo match di «sedicesimi» fuori casa. Ma non le converrà appellarsi ai calcoli. Deve aggredire il centrocampo avversario, deve togliere respiro alle loro punte, deve fai passare il gioco più spesso per Brady e tentare la via del gol con Fanna e Bettega: Guai se rinuncia! Potrebbe pagare un prezzo troppo alto, non recuperabile nel ritorno di Torino. Angelo Caroli

Boniperti lo elogia: «È un giovane di talento»

Storgato debutta in Coppa «Non ho paura di nessuno»

DAL NOSTRO INVIATO

LODZ - Viso sottile da bambino, occhi verde-azzurri, aria innocente. aspetto da studente di Oxford, dialettica abbastanza spigliata: ecco Massimo Storgato, che debutta questa sera in Coppa Uefa. E' un pomeriggio importante per lui, come il primo giorno di scuola o della prima comunione. Storgato è nato a Casale Monferrato il 3 giugno del '61. Ha frequentato, dopo le elementari e le medie, un corso per perito meccanico. Suo padre è un operaio della Fiat, alla Teksid; sua madre è casalinga.

A nove anni era già alle dipendenze di Pedrale, il paziente allenatore di «cuccioli» ai primi calci. Nella Juventus Storgato ha seguito la tradizionale trafila delle giovanili, dopodiché, lo scorso anno, ha giocato diciotto partite nell'Atalanta. E' un talento naturale, gioca bene sia a destra che a sinistra. Ad Ascoli la critica è stata un po' ingiusta con lui, non concedendogli ciò che meritava. Ma Trapattoni gli ha dato fiducia e domani lo schiera su una punta del Widzew.

«Spero di far bene - dice Storgato schermendosi.

—: ho possibilità per sfondare, credo di averne, ma dipende da tante cose un buon debutto. Perciò dico soltanto speriamo».

Un tuo difetto? . Devo maturare. Sono ancora troppo giovane. Ad Ascoli non credo però di essere

andato male. La critica, come mi faceva notare lei. non è stata benevola, ma so che nel calcio bisogna accettare tutto se si vuole andare avanti».

Questa Coppa Uefa ti spaventa? «L'avversario è difficile, ma non tanto da

spaventarmi. Io non ho paura di nessuno e ce la metterò tutta. E la paura, semmai, cercheremo di infonderla al Widzews.

Cosa temi di questo esordio internazionale? . Tutto e niente. Mi rimetterò alla generosità dei miei colleghi; chiederò il loro aiuto e seguirò alla lettera i loro consigli. Ma state certi che Storgato non si brucerà al fuoco di questa partita».

Su Storgato un parere molto qualificato. E' del presidente Giampiero Boniperti, che quest'anno l'ha richiamato dall'Atalanta. .E' uno dei giovani sui quali la Juventus fa maggiore affidamento dice il presidente -, ha tutte le doti per riuscire; è un terzino che ha tanta classe e tanta grinta. E un buon colpitore. Un giovane di talento, insomma, Io ho molta fiducia, come ce l'hanno i suoi compagni i quali credono nelle sue possibilità.

Storgato ascolta e arrossisce. Chi dice che i giovani di oggi non sanno arrossire e che di fronte ad un elogio si dimostrano spavaldi e insensibili? Storgato smentisce questo luogo comune, abbassando la testa con un piccolo, impercettibile sorriso.

Istituto vendite giudiziarie **Ifir Piemonte**

Via Candelo 1 / A - Tel. 015 31.095 - Biella

Vendita all'asta di oggetti vari di arte di provenienza ereditaria e per commissione. Mobili antichi di varie epoche. soprammobili di epoca; tappeti persiani di antica e vecchia lavorazione; argenti di epoca; gloielli e porcellane d'epoca; dipinti antichi e dell'800, nonché altri vari oggetti

ASta: giovedi 23 ottobre alle ore 21 veneral 24 ottobre alle ore 21 sabato 25 ottobre alle ore 16 ed alle ore 21 lunedì 27 ottobre alle ore 21

Esposizione:

da sabato 18 ottobre, tutti i giorni (domeniche

dalle ore 10-12,30; ore 16-20; dalle 21-23

Catalogo in sede.

Ogni acquisto - Un investimento

ATTENZIONE

LA CASA DEL SALOTTO

di PRADOTTO E.

in corso Giulio Cesare 58

nei suoi due piani di esposizione, ha iniziato per farvi risparmiare

UNA GRANDIOSA VENDITA

di tutti i salotti pronti in pelle e tessuto

I PREZZI...???

E', per vol, un invito a venire a controllare, per fare un confronto, ne vale la penalli

In campo alle 17,30 Causio forse non c'è

WIDZEW LODZ

JUVENTUS

MLYNARCZYK 1 ZOFF

CUCCUREDDU PLICH 2 **GREBOSZ 3 STORGATO**

MOZEJKO 4 FURINO

ZMUDA 5 GENTILE TLOKINSKI 6 SCIREA

PIETAN 7 VERZA

SURLIT 8 TARDELLI

BONIEK 9 BETTEGA ROSBORSKI 10 BRADY

SMOLAREK 11 FANNA

Arbitro Brunenmeyer (Austria)

 IN PANCHINA — WIDZEW LODZ: Kiepczynski, Jezewski, Romke, Wozniak. JUVENTUS: Carraro, Osti, Prandelli, Causio, Marocchino.

Polacchi forti o soltanto presuntuosi?

Lodz: Ce la faremo

DAL NOSTRO INVIATO

LODZ - Quelli del Widzew, con Boniek in testa, sono sicuri di avere la qualificazione in tasca dopo aver visto la Juventus al videoregistratore. Davanti al televisore, Boniek era allegro sebbene fosse alle prese con m noioso raffreddore. Si concedeva battute ironiche sul bianconeri, ma chiamava Causio Barone, con simpatia, ricordando l'amicizia stretta con lui e con Tardelli
Cabrini
Buenos Aires in occasione della partita -Resto del Mundial» -Argentina.

Boniek-Brady

Boniek promette una grande prestazione per dimostrare che è più forte di Brady: «Il sarà ben diverso da quello che visto sabato scorso = Varsavia». Ne è convinto anche Jacek Machicinski, personaggio più interessante del Widzew. La sua ambizione, che sconfina nella megalomania, gli fa dire: «Voglio dare il mio contributo al cal-

cio mondiale. Però questo. trentaduenne allenatore tela prima sconfitta -che determinerabbe uno choc tra i dirigenti e magari to rischierei il posto». Non è ■ in Polonia, ma lui di-■ che è tutta invidia: «Non abbiamo www buona stampa e veniamo criticati ingiustamente anche dalla to che ha definito brutta la gara di sabato. Io dico invece che abbiamo giocato molto meglio della Juventus ad Ascoli, abbiamo dato spettacolo, raccogliendo applausi perfino dai tifosi del Legia. Il Widzero è un meccanismo ... gioco come unu ce ne sono altri in Polonia. Sarebbe una autentica macchina da gol = trasformasse tutte le occasioni che crea. Pieta e Smolarek sbagliano troppo in fase conclusiva.

Fanatico, amante della disciplina, questo Herrera in sedicesimo ni considera un innamorato alcio e che, per il suo mestiere, sacrifica la famiglia, che in cinque anni ha fatto dieci giorni di vacanza e continua a viaggiare

una Fiat 126, che ha 150 mila chilometri. Inoltre è superstizioso, al rade solo la vigilia delle partite e obbliga la moglie ad andare allo staportafortuna. Parla e sparla di calcio. 🏬 però == cenno = umiltà quando dice che vorrebbe venire Italia per ■ tre settimaaggiornarsi certi nostri sistemi 🔳 preparazione m che, anche se ha già ellminato il Manchester United, si recherà presso la socletà inglese per seguirne gli allenamenti e l'organizza-

III ha chiesto quali giocatori **Widzew** ritengo in grado di militare all'estero. Gli ho risposto che 🗪 🔤 soalcuni molto validi mu che solo Boniek I I una categoria superiore. «Non è cosl — ha ribattuto —. Tutta la squadra è da esportazione. In qualsiosi parte si batterebbe per 🛮 titolo. dimenticate che su ventinove partite m ha perse solo due in campionato e una terza sconfitta l'ha rimediata in Coppa di Polonia, ma ai rigori e dopo i supplementari. La Juventus avrei voluto incontrarla in finale, preferirei addirittura giocare entrambé le partité . Torino perché tanto 🖮 🚃 quanto in trasferta noi aggrediamo l'avversario».

Quattro riserve

Se vincerà si concederà una giornata di pesca — 🛍 grande hobby --- sul lago. Lui, come i suoi giocatori, percepirebbe 5000 zloty (circa 100 mila lire) per il passaggio del turno ma 📖 è 🗓 denaro che conta, piuttosto la fama europea. Ieri mattina, dopo l'ultimo allenamento, Machicinski ha conferla stessa formazione che li pareggiato - Varsail Legia. In panchina portera solo quattro giocatori: «Sono più che sufficienti».

ha rinunciato perfino andare in ritiro: Lo siagià stati abbastanza per un giorno a Varsavia». La presunzione non manca potrebbe anche tradire i po-

Bruno Bernardi



Boniek «formato casalingo» con la figlia

Inter inquieta Nantes

Fuori Beccalossi via alle polemiche



NANTES - Stavolta, Sandro Mazzola non ■ rimasto zitto; solitamente sono i giocatori ad essere contestati, ma quewolta ha contestato lui i giornalisti. Dall'alto della sua esperienza e della sua classe, l'ex capitano dell'Inter 🗈 esploso frasi piuttosto decise ieri sera, al termine dell'allenamento che i nerazzurri hanno svolto sul campo dove stasera affronteranno il Nantes per il secondo turno della Coppa dei

Mazzola aveva appreso telefonicamente dall'Italia la notizia di alcuni giornali che pescavano nel torbido; davano vita, insomma, ad polemica che non esiste. Quella riguardante Beccalossi, che Bersellini stasera non dovrebbe utilizzare, almeno all'inizio, contro I francesi. Una semplice scelta tattica, quella del mister, in quanto ritiene Pasinato più adatto per gara in trasferta che, specialmente nel primo tempo, dovrebbe riservare molte emozioní.

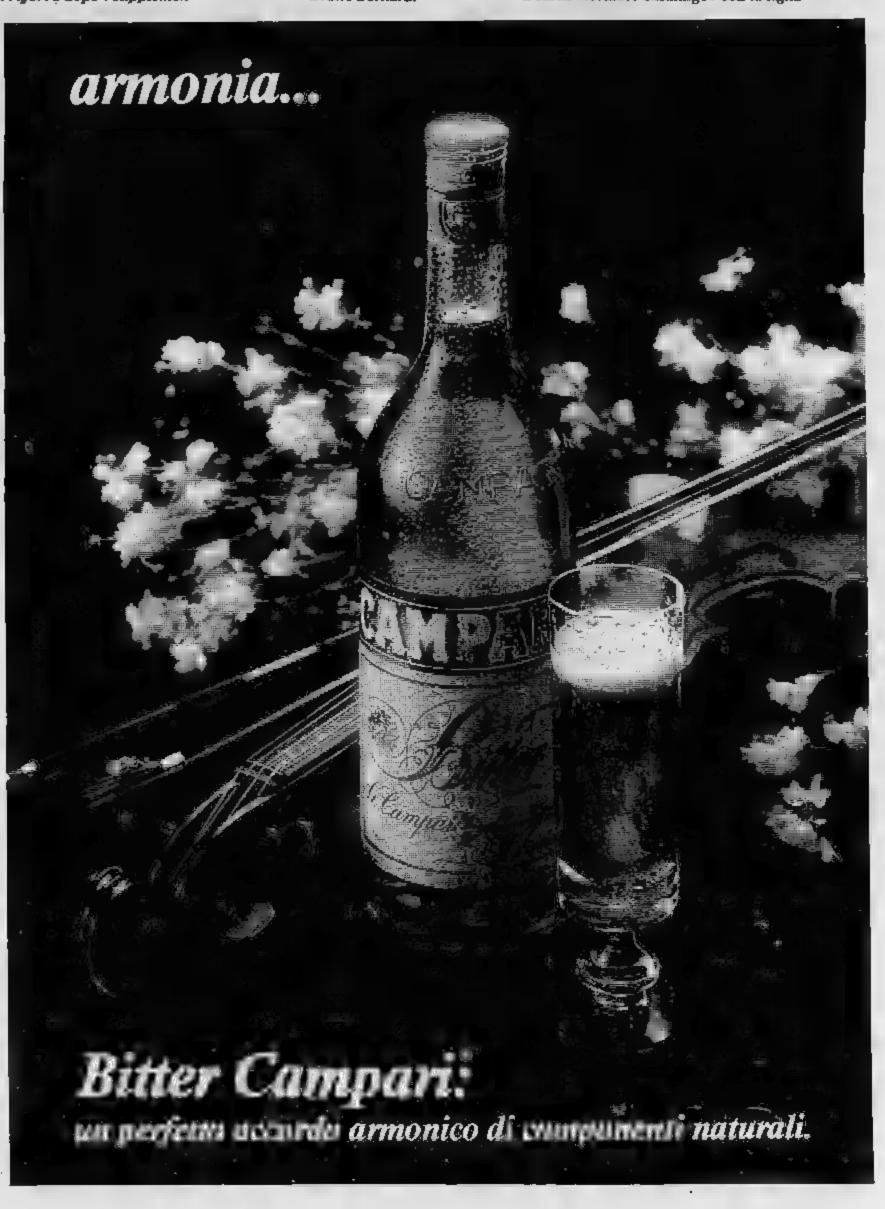
Già in mattinata Beltrami, direttore sportivo nerazzurro, aveva provveduto a controllare le dichiarazioni di Beccalossi standogli

flanco ed evitando che alcune domande piuttosto insistenti dei giornalisti dessero vita a polemiche. Mazzola, in particolare, si è arrabbiato quando ha saputo che 🖿 giornalista aveva chiesto testualmente = Beccalossi: «Se domani non giochi, chiederai di cambiare squadra?... Mazzola ha obiettato: «Questo *** è il modo migliore di fare giornalismo. Non vi accorgete che state facendo soltanto il male del

calcio?». Sandro, ovviamente, non mi rivolgeva m nessuno in particolare, ma le ma frecciate hanno lasciato II segno, tanto II vero che c'e stata, da parte di alcuni, una forte reazione. III il polemizzato a lungo negli spogliatoi, ci sono state frecciate da una parte e dall'altra e, alla fine, Mazzola ha concluso: . Continuate pure ■ creare polemiche anche dove ==== esistono, specialmente con ragazzi Beccalossi. Di questo passo, fra non molto, il calcio esisterà più a ci saranno tanti

giovani che si drogheranno». Bersellini, naturalmente, ha evitato di approfondire a sua volta la discussione. Si è rifugiato sui puliman con la squadra, avviandosi verso il ritiro. Lui ha già abbastanza problemi. E stasera, contro il Nantes, cercherà 🔳 stimolare la squadra fin dall'inizio verso il gol, in modo da mettersi al sicuro 🖿 eventuali sorprese. Quando i giornalisti francesi gli hanno chiesto la formazione, Bersellini ha incluso, con il numero dieci, anche Beccalossi. Tutti sanno comunque, o alintuiscono che ■ popolare • Bek• rimarrà in panchina. Al suo posto giochera Pasinato. Bersellini non è tipo da cambiare idea per una polemica più o artificiosa.

Giergio



Italia batte Francia anche con I giovani

La nazionale hoccistica «Under 23» — formata da Buriasso, Fenocchio, Monge, e Vai — ha chiuso la trionfale stagione agonistica 1980 con — brillante successo (25 a 7), conseguito Ed Aosta, — dei pari età francesi: la squadra, guidata da Mario Cortigiani (un tecnico giovane e con le idee molto chiare), s'è imposta in dieci dei tredici incontri lasciando agli ospiti (Avelange, Clément, Ferriol, Noharet, Tirard) — vittorie negli -individuali — una -a coppie».

La competizione s'è svolta nel magnifico bocciodromo coperto di Aosta e mi richiamato un folto pubblico di appassionati che alia fine era molto soddisfatto per lo spettacolo offerto mi giovani boccisti. Per tre degli azzurri in campo (Fenocchio, Moro e Vai) è stato l'incontro d'addio, per raggiunti limiti d'età, illi nazionale «Under 23»: per loro mi dischiudono era le porte milli squadra maggiore che ha un grande bisogno di nuova linfa.

Per Buriasso Monge, che ancora ci saranno, il compito di fare da guida ai giovani che verranno convocati: hanno entrambi ottime qualità e riusciranno a fare parecchia strada soprattutto se sapranno accompagnarle alia volonta che proprio Aosta hanno dimostrato di possedere.

I risultati: Moro-Avelange 13-8, Monge-Ferriol 13-10, Fenocchio-Tirard 13-6, Noharet-Buriasso 13-4; Monge-Vai b. Clément-Noharet 13-7, Moro-Fenocchio b. Avelange-Ferriol 13-10; Vai-Ferriol 13-8, Fenocchio-Clément 13-8, Buriasso-Tirard 13-11, Noharet-Moro 13-10; Buriasso-Monge b. Avelange-Ferriol 13-11, Noharet-Tirard b. Moro-Fenocchio 13-8; quadrette: Italia (Buriasso, Monge, Moro, Vai) b. Francia (Clément, Ferriol, Noharet, Tirard) 13-0. q. tol.

Pallone - Spareggio da rinviare?

Balocco troppo slanco chiede aiuto a Berruti

A Balocco non e più possibile concedere rinvii. Il regolamento parla chiaro: il giocatore che ne richiesta concessa una prome sei giorni a partire dalla data di effettuazione della gara. Il segretario della federazione Dezani categorico: «Lo spareggio tra capitano della Comed e Berruti si deve giocare domenica ad Alba. Se Balocco in in grado scendere in società lo sostituisca. Non la prima volta che accade. Nel 77 quando Berruti si infortuno proprio nel girone finale scese in campo la riserva dopo un rinvio di una settimana dell'incontro».

Da Monesiglio Balocco, rientrato dopo alcuni giorni trascorsi • Cuneo sotto • controllo del segretario della società Seghesio, afferma • essere ancora in grado • scendere in campo. • Il mio medico, dottor Montanaro, mi ha prescritto altri sette giorni e • certificato sarà inviato oggi alla Federazione. Ieri • ripreso gli allenamenti con una seduta in palestra. Mi sento • debole, soprattutto • ho ancora recuperato • chili che ho perso. Certo preferisco rinunciare alla partita piuttosto che fare brutte figure in campo».

Il capitano della Comed I ancora convinto di poter rinviare di Illincontro. A questo proposito avanza
una richiesta singolare al Illincontro. A questo proposito avanza
una richiesta singolare al Illincontro attraverso le colonne di Stampa Sera. Eccola: «Massimo III tutti noto per III
sua sportività. Perché non ne da prova anche III miei confronti chiedendo lui stesso III rinviare l'incontro? Mi permetterebbe così di scendere in campo ad armi pari. Se le due società sono d'accordo la federazione non dovrebbe opporsi».

Dalla Fipe si è in attesa della proposta della Valle Bormida per risolvere il caso.

Coppa III Spumanta», cui hanno preso i III quadrette, si disputerà domenica, ore 15, alia Way Assauto IIII «Valeo Mondori» (Bonadio) e «il Timone, Vercelli» (Camana).

SCHERMA - Nei campionati piemontesi
Torino e Novara

I torinesi protagonisti in pedana

L'inagibilità della palestra grande d'Club Scherma villa Glicini, per i lavori di riparazione del tetto, ha prolungato del a sera il torneo di fioretto, a conclusione del ciclo del campionati plemontesi quarta e non classificati. Troppo poche quattro pedane per i tre turni di selezione che dovevano qualificare i 16 ammessi all'eliminazione diretta, sul complesso di 67 concorrenti in rappresentanza del tutte le sale d'armi regionali.

In questa atmosfera un po'
caotica e frastornante lotta ha assunto toni accesi, facendo vittime anche tra elementi già quotati, quali i torinesi Farina, Gobbato, Ripamonti, Rossi, Lanso, Zenga Politi (Pro Vercelli), Aina e Cecchetto (Pro Novara),
Buffa Chivasso e Bermond Ivrea. Nel serrato
duello tra i padroni di casa e
i dotati vercellesi, presenti a
ranghi compatti, si inseriti il neo-campione spada Fabiano Michelin;

l'attrezzata coppia casalese Morando-Ippolito; il novarese Orlandini e Pleitavino

La trafila dei «recuperi» ha sacrificato i promettenti subalpini Bargone, Castellazzi, il piccolo Fenoglio, con gli altri agguerriti consoci della Pro Vercelli Andreoli, Isola, Randazzo, Uga, insieme all'esordiente astigiano Vogliolo. Miglior fortuna ha avuto l'unico superstite della nutrita pattuglia torinese, Stefano Moretti, già emerso nei «tricolori» allievi • Ro-

ma, il quale ha doppiato (10-5) in finale il vercellese Gariboldi, dopo aver bloccato prima il compagno Zenga (6), poi il temibile Morando (10-7) finito al terzo posto. Lo segue Fabiano che ha lottato invano ad oltranza (10-9) con Gariboldi dopo aver scavalcato Orlandini (5) e Plettavino ultimo della fila.

Il torinese Giorgio Riggi ha invece bissato il mei «terza» di sciabola no

C. f.

Arrivano le prime sorprese

giornata 114 4º Trofeo Montellori, campionato di
calcio degli esercizi pubblici
torinesi: presto per
quelche indiscrezione
quello 11 sarà il vero volto
della stagione, ma con qualche piccolo sprazzo 11 può
dare spazio 11 previsioni, se
si possiedono buone
indovini.

maggiore spicco è forse il pari

0 a 0 delle formazioni
mandate in campo il «La
Griglia» ed il Quest'ultimo, il grandi protagonisti delle passate edizioni, pail trovare l'avvio. Ma
c'è tempo. Pareggio (1-1)
per la «Illa S. Paolo»
contro il «Krise Lampara».

sorrisco sul «Da liano», il Bar Saice, inche il lia saice, inavuto la meglio (1-0) sugli uomini del «Forchetta d'Oro».

Sorpresa nel girone B dove

«La Carretera», matricola del
campionato, ha saputo piegare
(compilee anche la sfortuna
avversari) E «Galla Nero», matricola del
Ferri che milita del formazione del ristorante di corso Turati. Il «Gatto» era andato in vantaggio; poi la disgrazia che lo
ha messo psicologicamente
alle corde.

Per il rotto della cuffia vittorie del «Cartina» sul «Da Clacci» e del «Reni» sul «Tony's Casa del Caffé» (due risultati sull'1 a 0), bella partita con due rati per parte tra «O' Macchione» e il filiali della d



Campionato QUINTO di calcio tra bar e ristoranti TROFEO CEPT-MONTELLORI

II GIORNATA

GIRONE A

Forchetta d'Oro-Bar Salce 0-1

Sfarra (Salce)

La Griglia-Firenze 0-0 Birreria S. Paolo-Kriss Lampara 1-1

Silvano-Sorriso 1-4

marcatori: Milazzo 3, L. Ballani (Sorriso), Genova (Silvano)

ha riposato: Il Lanternin

GIRONE B

Gatto Nero-La Carretera 1-2

marcatori: Malcangi (Gatto Nero), Ferri autorete, Tucillo (Carretera)

Cuba-Martini 3-2

O. Giermole (2) ■ A. Gigliotti (Cuba), Beccaletto autorete ■ Barbero (Martini)

Ciacci-Carlina 0-1

marcatore: Spera (Carlina)

O'Macchione- Residence 2-2
Simbula (2) (Residence), Todaro e Cataldo (O'Macchione)

Tony's Casa del Caffé-Reni 0-1

marcatore: Fugari su rigore (Reni)



Supplemento IIII mercoledi - A cura di: Piero Soria - Direttore: Sandro Doglio

I disegni per Stampa Bera sono di Nino Almone e 🛍 G. Sofilantino

Po - Principale flume italiano per lunghezza, estensione del bacino e importanza in generale; 652 km; bacino: 74.970 kmq. La sua complessa rete imbrifera interessa le regioni del Piemonte, della Lombardia, parte dell'Emilia-Romagna e del Veneto, nonché del Canton Ticino in... Svizzera. Il Po nasce dal occidentale IIII Monviso (prov. Cuneo), ali-

Nord, finché, superata Torino, piega

da Ovest e poi da Nord, massiccio

collinoso 🔤 🔤 Monferrato, che 🖹

conclude praticamente alla confluenza

del Tanaro, in questo tratto riceve sulla

sinistra, proveniente Graie a dalle

Pennine, la Dora Baltea e, dai massic-

cio del Rosa, la Sesia, Superato II

grande arco dei Monferrato, il Po risale

leggermente verso N-E fino III Ticino; la larghezza media, che era 🔳 120 m

nel tratto compreso tre 🔳 Dora 🌃

e 🖿 Sesia, 🖡 🚃 di 300 m e la profondi-

tà, superiore ai 2 m, consente la navi-

gazione ■ natanti di 2 t. Immediata-

mente a valle initial confluenza del Tici-

no il corso del fiume wicinissimo

all'estremità Nord del contrafforte ap-

penninico settentrionale, formando III.

battaglie decisive miss storia antica

e moderna. Dopo Stradella l'Appenni-

no ■ il Po divergono definitivamente e

quest'ultimo continua il suo corso ver-

so Est, descrivendo ampl meandri fino

Cremona, dopo aver ricevuto III Treb-

bia, all'altezza Piacenza, sulla de-

stra, I l'Adda più oltre, sulla sinistra. A

Cremona piega nettamente ■ S-E, spo-

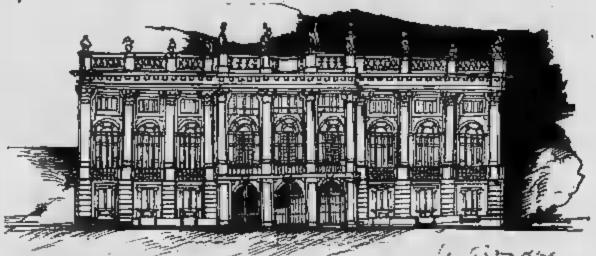
standosi a Sud del 45° parallelo, che

costituisce l'asse attorno III quale si

🖿 di Stradella, 🎫 🖷 svolsero va-

La grande Torino

le strade, le piazze, i quartieri, la storia



Proprio per le caratteristiche storico-urbanistiche, questo Quartiere costituisce if problema insoluto della viabilità torinese.

Il nucleo di edifici, vie ■ vicoli, racchluso in quello che fu il perimetro del-18 mura romane, rappresenta II grande scoglio contro il quale, inevitabilmente, finiscono per scontrarsi le grandi correnti di traffico che lungo le arterie di penetrazione provengono dalla periferia metropolitana.

Anche m sono trascorsi più duemila anni dalla loro costruzione e la gran parte di esse sia scomparsa, le mura romane sembrano ancor oggi efficacemente esercitare III loro funzione di protezione del cuore mi città.

食食

Palazzo Carignano

La costruzione 🔳 tale palazzo ebbe inizio nel 1679, sotto la direzione di Guarino Guarini, ed occupa l'area 📖 una scuderia dei capostipite dei Savoia-Carignano, Tommaso, In origine come unica facciatà quella barocca fronteggiante la piazza Carignano. Due secoti dopo venne ampliato con l'aggiunta imilia facciata neo-classica musu piazza Carlo Alberto.

Era III residenza abituale dei Carignano (vi nacquero Carlo Alberto e Vittorio Emanuele II) 🔤 ospitò 📖 1848 il Partamento Subalpino e, dal 1861 al 1864, il primo Parlamento Italiano.

Attualmente II III sede del Museo del Risorgimento.

Mole Antonelliana

Situata all'interno del ghetto ebraico. nel ad opera dell'archi-Alessandro Antonelli che doveva farne un tempio israelitico.

Difficoltà finanziarie mi provocarono sospensione del lavori finché, nel 1878, fu acquistata dal Comune per collocarvi il Museo IIII Risorgimento, poi trasferito a Palazzo Carignano.

La Mole (h. 165 metri), III cul costruzione uniu quindi protratta fino al 1897, per molti anni mantenne il primato del più alto edificio in muratura d'Europa. Tale primato è cessato nel .1960 quando 🖿 seguito 🔳 restauro della sua guglia, crollata a causa di un uragano il 🔳 maggio 1953, la sua struttura in muratura sostituita da una in metallo.



Attorno alla vecchia porta Decumana 🚟 alle sue due torri, all'epoca 📖 dominio dei Marchesi di Monferrato, fu edificata una fortezza (1276) ampliata successivamente verso il 1337 I la signoria dei d'Acaja e che, all'inizio del 1400 mm l'aggiunta delle torri posteriori (lato via Po), venne trasformata in uno **mii** più ammirati edifici medioevali

conda «Madama Reale», Maria Giore la facciata barocca che oggi si può ammirare.

dette dall'Amministrazione comunale.

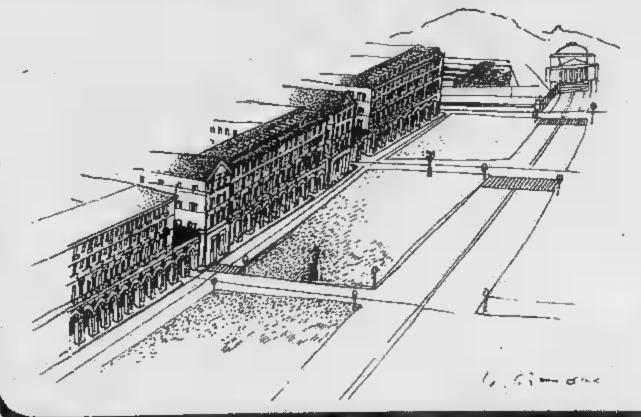
Patazzo Reale

Risale Medioevo, quando sull'area attualmente occupata sorgeva il «Palazzo del vescovo». Benché rimaneggiato a modificato, e nonostante la nuova denominazione di «Palazzo San Giovanni», mantenne la sua originaria struttura architettonica fino al 1568 quando Maria Cristina, avvalendosi dell'opera di Amedeo di Castellamonte, fece costruire l'attuale facciata barocca, semplice e uniforme.

E' attualmente adibito a Museo dell'Arte barocca. Nell'ala sinistra è ubicata l'Armeria reale.

MI Consolata

Le origini di questo santuario, dedicato Maria Consolatrice, comunemente detta «la Consolata» e patrona di Torino, risalgono III IV secolo ai tempi del vescovo San Massimo che, all'epoca delle invasioni visigote e gote, propose alla venerazione dei torinesi un'antica immagine della Vergine, situata in una chiesetta dedicata a Sant'Andrea. Di questa chiesa resta ancora, nella **struttura originaria, il cam**panile lombardesco .



mentato, oltre che sorgenti di Piano del Re (2020 m), da numerose attre vene d'acqua, e scorre con forte pendenza in direzione O-E tino a Revello. dove plega successivamente a N-E e a

definitivamente Est. In questo primo tratto riceve parecchi affluenti, i maggiori dei quali sono la Varaita . la Maira sulla destra e la Dora Riparia. proveniente dalle Alpi Cozie, sulla sinistra. Poco prima di bagnare Torino, il Po inizia I lungo aggiramento, prima

La magnificenza dell'edificio si raggiunse durante la reggenza di Maria Cristina - Francia, moglie di Vittorio Amedeo I, detta «Madama Reale» (di mi I nome del palazzo) ■ con III sevanna di Savoia Nemours, madre di Vittorio Amedeo II, che ordinò all'architetto III corte Filippo Juvarra di costrui-

Il Palazzo fino 🔳 1848 ospitò il Senato Subalpino a dal 1861 iii iiii ii Şenato Italiano. Quindi, uscito dalla vita politica, nel 1934 ha ospitato il Museo Civico Arte Antica Mattualmente è la will ufficiate delle manifestazioni in-



snoda praticamente l'Intero percorso ,del fiume. Tra Viadana ■ Guastalla, dopo la confluenza di numerosi affluenti appenninici, tra i quali il Taro, svituppa un'ampia 🚃 🛊 svolta nuovamente a Nord, ricevendo l'Oglio, immediatamente ■ Nord del 45° parallelo. Continua quindi verso Est con una pendenza sempre più debole e con una larghezza media tra le arginature di 700-800 m, raccogliendo le acque del Mincio, ultimo affluente di sinistra ver-Est, e quelle della Secchia e 🔤 Panaro, ultimi di destra. A Sermide ritorna a Sud del 45° parallelo, formando, all'atezza di Pontelagoscuro, una nuova vasta ansa immediatamente a Nord IIII Ferrara; finalmente, a Santa Maria in Puma, frazione Ariano nel Polesine. ha inizio la ramificazione del delta, Il Po di Maestra, il Po della Pila, il Po di Tolle, il Po della Gnocca, il Po di Goro costituiscono i cinque rami deltizi del flume, che alimentano II loro volta quattordici bocche, I due rami mediani, Po della Pila e Po di Tolle, sono i più attivi. I me del Po, che ha mu superficie di 400 kmq circa, si espande sull'Adriatico 🔳 ritmo 🔳 60-70 🖿 all'anno; formato da materiale alluvionale assai minuto, comprende vaste depressioni, costituenti territori di bonifica, oltre m spazi lagunari, detti «valli», marini, detti «sacche». L'apparato deltizio na subito profonde trasformazioni storiche, sia in seguito mm grandi piene e alla normale azione erosiva delle acque, accompagnata da fenomeni bradisismici, sia a causa man grandi sistemazioni idrauliche operate net passato, specie della Repubblica Veneta.





🔤 luglio del '70 scoppiava la guerra tra Francia - Prussia, III il governo italiano, presieduto da Giovanni Lanza, ne trasse motivo per una proposta di alleanza del nostro paese con 🔳 Francia, quale, però, avrebbe dovuto consentire che noi andassimo
Roma. Sennonché, I I luglio, l'ambasciatore fran-Cese 🛮 Firenze comunicava essere intendimento del governo 🔳 Parigi che ai negoziati per www eventuale alleanza dovesse rimanere estranea... la questio-

Poco più di un mese dopo, sopravveniva la catastrofe francese di Sédan.

Battuta, ormai irrimediabilmente, la Francia, e proclamata la repubblica al posto dell'impero, veniva ■ cadere per l'Italia ogni obbligo di rispettare la Convenzione di settembre. Questo fu anche il pensiero del governo italiano. so non mancò l'incitamento mi Parlamento. Il quale approvava un ordine del giorno, in cui i diceva «di confidare che il Ministero si sarebbe adoperato a risolvere la questione romana secondo

le aspirazioni nazionali». Tuttavia, allo scopo di dare ill mondo una prove 🖺 spirito conciliativo e 🔳 evitare un possible spargimento di sangue, il re d'Italia, l'8 settembre, volle fare ancora un tentativo di accordo con la Santa Sede, inviando, a tale scopo, Roma, il ministro degli esteri Ponza di San Martino, latore una una lettera autografa, nella quale ancora una volta pregava il Pontefice di voler addivenire 📖 un accordo definitivo per 🛍 soluziodella questione romana.

Fallito, però, anche questo supremo tentativo, altro mus rimase che cedere la parola alte armi: l'11 settembre, infatti, il nostro governo dava ordine al generale Raffaele Cadorna di muovere da Terni, alla testa di 5 divisioni, e varcare II confine pontificio, per marclare quindi su Roma.

All'azione delle truppe regie le forze pontificie, comandate dai generale Kanzler, non opposero che un simulacro eresistenza, giacché, per evitare un inutile spargimento di sangue, il Pontefice stesso will date ordine che la difesa dovesse consistere, più che altro, in «una protesta, **IIIII II** constatare la violenza, a nulta più». Riuscito, quindi, vano un tentativo fatto dall'ambasciatore prussiano conte Armin, per indurre il Pontefice a desistere da una si impari lotta, I mattino del 20 settembre le truppe italiane attaccavano la città eterna, nella quale entro quella mattinata stessa riuscivano ad entrare, traverso una

breccia aperta # Porta Pia. A Villa Albani, quindi, Cadorna Kanzler stabilivano E condizioni di resa della capitale pontificia, escludendo soltanto la «città Leonina», che sarebbe rimasta sotto 🗎 sovranità del papa.

CACCIA-PESCA

OGGERO

Armi nazionali ed estere di ogni marca

classico

Tel. 546.094 P.zza Paleocapa

PROFUMERIA'

CAPRICCIO

Silvana Soardo

Tel. 510.198 2 TORINO PENNAT

VIOLANO & C. PENNE DELLE

MIGLIORI MARCHE

'CAPPELLERIA'

IMBERTI

CAPPELLI E BERRETTI UOMO DONNA E RAGAZZO

Tel. 542.962

JEANSERIA'

CAPO *GIRO*

Abbigliamento giovane

BOUTTQUE

S. TERESA

MOBILI

SE MOBILE 10 SINO

TESSUTI'

LA COMENSE

G. Cepparano

ALTA MODA

TO SALMARIO, CHE ALLA 3R MOBILI TI RESALAHO

4

Tel. 511.178

Tel. 540.736

MAGGI



TRANSATLANTICA ROBOTTI

CORSO VITTORIO

T# 537.892

'antica' **FIASCHETTERIA**

> RISTORANTE PEZZESKA

da sempre si mangia bene

Tel. 545.477

BOUTIQUE

VILMA e ALBA

IILOCK SHOP per donna donna

Tel. 518.897

VIAGGI JET

TOURS ITALIA

Tel. 513.818

MOQUETTES"

TENDA GGI **TAPPEZZERIE** TAPPETI

Ang. via Senta Teresa 47 Tel. 542498

'OGGETTI D'ARTE" "ABBIGLIAMENTO"

CAROLA CADEAUX

GIOIELLERIA

Argenteria

Orologeria

Tel.

TEL. 511.108

JERRY MAZZONE

Pret-à-porter **UOMO DONNA**

Tel. 515.970

61

'GIOIELLERIA' Argenteria MERCERIE'

ARALDO

Tel. 510,521

FORNITURE PER LAME FILATI PER

Tel. 518.992

Più vantaggi

■ comodità

col sistema

TELERENT

"FILATI" RICAMI TV COLOR*

MAGLIERIE PER BAMBINI

Tagliano

'STRUMENTI'

MUSICALI

Morutto

Tutto per la

musica

Tel. 547.895

Tel. MALE

BOUTIQUE'

Marcella

Borgese

ALTA MODA

T 556.585

Antiquariato

LIBRI"

TREVES

LIBRI D'ARTE CATALOGHI Michigan MONOGRAFIE **D'ARTE**

TEL. V. Santa Teresa III

CALZATURE

JERRY

MAZZONE

SHOES

DONNA UOMO

'ARREDAMENTI'

SACRI

di

GERMANA

NEGRO

'ABBIGLIAMENTO"

ADERENTE

C.D.A.

AL GRUPPO

D'ACQUISTO

Tei. Lui III

18

'PROFUMERIA'

MASSARO

LA BOUTIQUE

Bambino

Glovinetta

Tel. 544.642

Per neonato

12

Tel. 530.975

BOUTTQUE'

Abbigliamento

Tel. 539.650

13301

Tel. 542.534

Biancherie per

Camiceria OLIVERO

TEL. SELAND

ABITI SPOSAT DIALL 1800

tessuti pizzi ricami per cerimonia

e.sera Tel. Services

RUA' OGNISSANTI

Via MM Settembre 58

GUANTI"

Tel. 540.483

GIANNÁ e **MARIA**

Calze corsetterie costumi da bagno Lendards

Tel. 543.281

"ABBIGLIAMENTO" PER BAMBINI E NEONATI

Dottor Don

GEOTICNICA

Erefice Disagno Ingognorio

Tel. 534.168

CORSO REGINA
MARGHERITA DISEGNO

70

TAPPET!

ARREDATORE CON

POSA Tel. 547,431

ORTOPEDIA' BUSTI SANART

Protesi mammarie Calze elastiche di nostra

produzione Tel. 545.958

Tel. 546.481

79

Sec. 3.

Pagina il mui della Publikompasa nun - Per Informazioni, tel. 658.965/844 - La prossima settimana quartiere Crocetta - Interviste ill Franzi Seriolazzo

Che cosa dicono, che cosa vendono

I negozianti di via XX settembre

RISTORANTE; Angelo Plazzolla n. t

"Ho rilevato da mesi questo locale di antiche tradizioni e conosciutissimo da tutti i torinesi. La cucina il completa e ottre menù ricco di ogni specialità e i prezzi moni accessibili nonostante il ristorante il trovi in centro. Viene anche servita, ed il questa la novità, una gustosa pizza al mattone, cotta in torno a legna. Il locale rimane aperto sino all'una del mattino».

«E' da 5 anni che siamo in via XX Settembre » la nostra caratteristica principale II quella di riuscìre, nonostante i continui aumenti, a dare dei capi validi e sempre III sintonia con le mutevoli esigenze della moda, ii prezzi onesti. L'assortimento è vasto e tale da soddisfare completamente III vasta clientela femminile che si orienta sulla IIII giovane».

Soardo n. 2

"Ho rilevato in anni il il negozio, rinnovandolo completamente e dandole una improrita più moderna e più adeguata il caratteristiche il zona. Il possono trovare il migliori marche — Chanel, Dior, Perbelfrance Il gruppo Laroche — un vasto assortimento di bigiotteria — Correani, Lanvin, Valentino — piccola pelletteria e articoli per regalo. Il nostre clienti, inoltre, possono usufruire di un efficiente salone di estetica, dove, oltre ai tradizionali trattamenti, il esegue anche la foratura della orecchie, cosa questa a cui oggi si rivolgono non solo le donne ma anche molti ragazzi».

n. F

«E' i quasi due anni che mi trovo in via XX Settemilli mio i un negozio che nei suo genere è diverso dagli altri: tratta dei capi di moda per glovani po' strani i molto originali. Con questo indirizzo finora ho avuto i buon successo i il mio marchio Capo Giro è molto diffuso tra i giovani di Torino i amano vestiral liberi i in armonia coi nostri tempi, in maniera singoliare».

PENNE STILOGRAFICHE: Ciro Vision on 4

«La nostra azienda esiste da 19 anni ed la ceduta dal negozio che il trova in via XX la completi, potendal 1949. Il nostro settore siamo fra i più completi, potenda offrire tutte il migliori marche: Aurora, Parker, Dupont, Scheaffer, Waterman, Petikan, Mont Blanc, eccetera. Oltre ad un efficiente servizio di assistenza siamo inoltre specializzati nella vendita presso le più importanti industrie di Torino».

VIAGGI: Federico Robotti n. 6

«La nostra agenzia, inaugurata nel lontano 1888, è la prima a Torino e la seconda in Italia. E' chiaro che non a caso possiamo affermare il maturato nel campo dei viaggi e della vacanze organizzate consistente esperienza, che in ogni momento è il disposizione della nostra clientela».

CACCIA PESCA: Margherita Oggero p. Paleocapa n. II

«Il negozio aperto nel 1904 è stato um dei primi nel genere in Torino. Il mutto mutto è sempre stato quello di non deludere il pubblico: il cliente deve essere fornito il mutto il sue necessità e uscire soddisfatto e nel caso sia il prima volta che si serve da noi deve ritornare, magari portando un amico. La mutto in Piemonte è il più restrittiva il Italia, mentre il Roma in giù tanno praticamente quello che vogliono, il mutto per l'anno, senza controlli. Per quanto riguarda il pesca, i fiumi sono sempre più inquinati il questo problema che il mutto in pericolo tutto il nostro patrimonio ittico, oltre naturalmente il rappresentare un pericolo anche per il stessa nostra sopravvivenza».

Massola n. 7

commercialmente littu valido, mi hanno rovinato tutto, danneggiando chi lavora nella zona. Hanno ridotto i marciapiedi e i pedoni rischiano di farsi investire dai pullman, non ci sono parcheggi il parecchi clienti è da molto tempo che non il vediamo, segno evidente che si son orientati il altre parti della città. Bisognerebbe che tutto il centro venisse trattato allo il molto il cosa porrebba tutti i commercianti sullo stesso piano; come è avvenuto con l'isola pedonale in via Garibaldi».

Renato Corso Million 1

«Possiamo fornire tutti i tipi ■ biglietti, per aerei, navi ■ treni. Chi lavora ■ si trova nella nostra zona, prima ■ recarsi alla stazione, può passare presso ■ nostra agenzia: ■ una comodità, ■ tare inutili code e senza sovrapprezzi siamo in grado di fornire qualsiasi biglietto farroviario, per ■ nazionali ■ estere».

i theiri n. 12

.

«Nel campo profumeria il tradizione del consueta cura rivolta al sattore dell'alta cosmesi. La zona il via il Settembre è commercialmente molto valida e, a parte il rumore il

CARLON AND ADVANCED BY

tram e 💷 pullman, como la possibilità a tutti i commercianti di svolgere un buon lavoro».

Date of the last o

«E' da più ■ trenta anni che siamo in via XX Settembre ■ molte cose ■ cambiate nella zona, in cui il passaggio al ■ notevolmente ridotto. Fortunatamente abbiamo □ vasta clientela che ci conosce ■ apprezza Il nostro impegno ■ continua ■ concederci la ■ fiducia».

BOUTIQUE: Graziella Santesso n. 16

«il nostro il un negozio specializzato nel settore inimi moda elegante giovane per donna. I nostri capi como fra I più qualificati e portano firme di stilisti di grido: Polvere, Alberta Ferretti, Sama, Bay La Viola, eccetera. La mattri commerciale con cui il mattri il impostato la nostra attività, che finora il avuto successo, è quella di vendere solo cose di qualità il nello il tempo contenere i prezzi il livelli onesti e il pubblico finora ci ha dato ragione».

ABBIGLIAMENTO PER BAMBINI: Maria IIII Leona III

«In Via XX Settembre il difficite per la nostra clientela arrivare, per via della circolazione limitata ai soli mezzi pubblici e per la manufacione in paraggi di capienti parcheggi. A parte questi problemi non indifferenti, il via rimane sempre un valido punto commerciale».

CALZATURE: Jerry Minimum in 18

«Noi offriamo de la giovane, facile da portare e de tariti bel colori, de da montonia de grigio autunnale de la lungo inverno torinase. Riteniamo, infine, che non siano da trescurare i prezzi accessibili di competitivi di ciò per la scarpe che, in piena armonia con di moda, fanno la felicità di uomini e donne di ogni età».

Roberto Boggio n. 20

«La nostra è una azienda giovane che III prefigge l'obiettivo di aiutare i nostri clienti ad uscire dal grigiore quotidiano, suggerendo un nuovo modo di intendere II vestire, teso ad evidenziare la personalità di ognuno».

MINUTET IEM Le responsabili via Simili. I Miniti n. 3

«É" due anni che abbiamo iniziato di attività e siamo ancora, de così si può dire, in fase di rodaggio. Il negozio, tuttavia, ha già raggiunto in città una sua precisa collocazione nel settore di rivestimenti arredamento, moquettes, tende, tessuti murali e tappeti. Siamo sempre di ricerca di articoli nuovi, in questo campo in continua evoluzione».

OGGETTI REGALO: Marchice :: Marchice :: M

«Il negozio il carino e accogliente e, in un ambiente in illi il cortesia è di casa, offro i illi simpatici oggetti, molti dei quali illi esclusivi ed unici nel loro genere».

BOUTIQUE: Jerry Mazzone III III

«Il piacere della donna è quello ■ vestire un prêt-àporter malizioso, femminile ■ ■ modello esclusivo sen-■ spendere citre enormi, potendo così soddisfare la propria vanità. Ottre a questa caratteristica che distingue la mia boutique, non bisogna dimenticare la certezza ■ essere consigliate e seguite negli acquisti, con simpatia e competenza».

ASSESSMENTS II CONTRACTOR IN. 51

«La nostra caratterística è quella di offrire articoli moderni a prezzi modici. La nostra organizzazione il illi grado di fornire questa garanzia perché punta soprattutto su una distribuzione quantitativa. La política che abbiamo sempre adottato à grande vendita a bassi costi».

LIBRERIA: Manual Gallione n. 54

«Oltre alia vasta gamma di libri di ogni settore, ™ nostra specializzazione, che ha riscosso i consensi degli esperti, il rivolta verso libri ■ cataloghi delle mostre d'arte, sia nazionali che esteri».

AMERICAN PROPERTY AND PARTY IN CO. IN

«Per noi commercianti di via XX Settembre il fatto di essere vicini ≡ via ■ il mi è svantaggioso. Troppi cortei e manifestazioni ≡ vario genere percorrono questa zona e ciò ≡ solito avviene al sabato e la giornata a mi più favorevole spesso è rovinata».

ARGENTERIA: Alberto Scanavino n. 65

«La ditta ha injziato la sua attività 60 anni fa e quindi ha acquisito una vasta esperienza nel settore. La nostre specializzazione, come molti torinesi sanno, è l'argenteria, mentre da alcuni anni abbiamo iniziato e cuma anche l'oreficeria. La zona in cui operiamo è troppo isolata rispetto e resto del centro, ci vorrebbero nel paraggi posteggi più caplenti».

TESSUTI: Gluseppe 67

«La IIIIII è da oltre IIII anni che III trova in questa zona e si può dire IIIIII è uno dei pochi simboli nel suo genere rimasti ancora II ricordare la vecchia Torino. La nostra specializzazione III ii settore femminile, IIIIII tuttavia trascurare il campo maschile, con tessuti classici, III nostri articoli sono quasi tutti in fibre naturali o vegetali. La via, considerando il prestigio IIIIII zona, dovrebbe essere tenuta più pulita».

MERCERIA: Paola Ghio n. 67

«Il nostro II uno dei più vecchi negozi di Torino specializzato nella grande merceria. Siamo in grado di soddisfare te richieste di ogni genere, dalta piccola alla grande sartoria e boutique. Succede spesso, inoltre che importanti ditte di confezioni si rivolgano alla nostra organizzazione per valide idee e sviluppare creazioni ii moda».

Cristofaro Sisto II. 65

e il nostro impegno commerciale ci ha subito portato ricerca di cose carine mi esclusive. E' nostra intenzione, oltre il proporte la l'impegna del nostri articoli che vanno dai guanti mi calze e alla corsetteria, il profondire la specializzazione nei capi confezionati in Lycra per il tempo libero, lo sport, il il discoteca. Quellibra, nuova nel mi genere, finora il per i costumi mi bagno, il molto resistente e confortevole mi movimenti».

ABITI PER Luisa Giulia Ruà n. 68

«La mia il una delle ditte più vecchie di Torino, in quanto la sua fondazione risale agli inizi dell'Ottocento. Fedele alla tradizione det marchio il da moltissimi che mi impegno con scrupolo nello specifico il degli abiti da sposa, che ha cominciato il marchi il suo massimo sviluppo dopo la seconda guerra. Prima la dittera anche specializzata, come comunque lo è ancora, negli abiti da gran il era la fornitrice utficiale il melle via melle. Via il Settembre, nel tratto il cui mi trovo, il molto valida commercialmente per via dei molti mezzi pubblicii che vi transitano il che portano il considerevole passaggio pedonale».

LANE E FILATI: Manual Pugliose n. 69

«La nostra specializzazione il rivolta il in lana e in cotone e ai ricami il con i criteri del buon tempo antico. Per quanto riguarda I capi pronti di maglieria e cotone disponiamo di una vasta illi esclusiva scelta il cose per bambini, dalla nascita alla prima infanzia. Confezioniamo pure capi il illimi e diamo istruzioni alle signore sui lavori che intendono eseguire a casa e in questo il nostro negozio è stato il primo in Torino il ora continua a fornire questo servizio con il buon gusto che lo ha sempre distinto».

PER MANUEL PER MANUEL ISSUED Filippi n. 70

«Sono and anni In via XX Settembre, and zona molto commerciale in cui si lavora bene. Nel mio negozio chicu di tenere capi di abbigliamento per bambini, dalla nascita sino ai 13 o 14 anni, di qualità, pur contenendo i prezzi su livelli accessibili».

AFFITTO TELEVISORI: Giorgio Richetta n. 71

«Oggi II Tv a colori non si compra più: à più comodo averlo col sistema Telerent. Si risolvono tutti quegli incovenienti che sovente nascono proprio IIII l'acquisto di un televisore. La IIIIIIII organizzazione risolve tutti i problemi di riparazione, assistenza, revisioni periodiche e messa il punto senza spese in più Il inoltre dà la possibilità di cambiare modello in qualsiasi momento. Il sistema Telerent, quindi II da prendere in considerazione, per III sua praticità III soprattutto per la sua convenienza».

DRAPPERIE: MIN Grandi n. 75

«Via XX Settembre e il tratto di via Palazzo III Città che si collega con Piazza Castello III tenuti in totale abbandono ed II un III peccato perché è questa una delle III più prestigiose di Torino III non solo per il passato storico. Qualcosa comunque l'assessorato alla viabilità ha già fatto, inserendo la fermata del tram all'Incrocio fra le due vie, III per questo ne siamo grati al Comune, ma questa il solo una piccola cosa rispetto III tutto quanto III deve ancora fare».

ORTOPEDIA MARIAMA Angelo e Mariama Marangoni Nunzia n. —

«La nostra specialità ■ quella ■ potere offrire ■ pubblico delle calze elastiche per varici, ■ nostra produzione, che hanno il vantaggio di ■ di qualità e a prezzo contenuto. Il nostro costante impegno professionale ci ha anche condotti ■ ■ settore delle protesi mammarie, con cui possiamo soddisfare qualsiasi richiesta».

CARTOLERIA TECNICA: conjugi Digalanta n. 78

La nostra specializzazione riguarda prevalentemente II settore del disegno tecnico e grafico. Non sono molte ■ Torino le organizzazioni che operano in questo campo, in cui occorre un grande impegno professionale e un continuo aggiornamento sul rinnovarsi degli articoli grafici e tecnici, per soddisfare ■ esigenze di chi opera in questo settore».

Cecilia Fabbri

«La musica è per noi una tradizione di famiglia. La ditta, infatti, è stata fondata nel tontano 1896. Nel nostro campo siamo il grado di soddistare qualsiasi esigenza, sia per coltivare questo piacevole hobby e sia per chi ha richieste professionali. Abbiamo un valido servizio di assistenza tecnica e conservizione si rivolgono bande musicali il società filarmoniche. Richiedono inottre la collaborazione pure la Rat, il Teatro Regio e l'Orchestra mandolinistica il Torino».

BOUTIQUE: Management Borgese in Til

«La caratteristica il nostro impegno professionale di portano il seguire costantemente l'evoluzione della moda. Siamo specializzati nel settore dell'abbigliamento giovane e tradizionale per signora. Per quanto riguarda, invece, il tratto di imi in cui noi lavoriamo occorre mettere in risalto il fatto di come dopo la soppressione della fermata tranviaria che si trovava davanti il nostro negozio il passaggio pedonale il sia notevolmente ridotto. Il questo di ha danneggiato: pure l'illuminazione il scarsa».

PANTALONI

TAPPETI PERSIANI

di vecchia a lavorazione vendita con garanzia

SORELLE LEBOLE

Vecchia casa di fiducia Riparazioni invisibili Lavaggio - Gustodia Perizie

Tel. 547.068

NAZARENO GABRIELLI LAURA BIAGIOTTI PIERRE CARDIN VALEXTRA SAMSONITE

CASA DEL **PIANOFORTE**

DIR. A. CUCONATO V. Bogino 4 Telefono 518.181

Pelletterie'



PICCOLI ELETTRODOMESTICI

> Concessionario: HITACHI - T- (III

Piazza Vitt: Veneto Tel. 830940

OTTICA' **FOTOGRAFIA**

BONINO

LENTI CORNEALI SERVIZIO MUTUE GRANDI MARCHE: CARRERA PORSCHE 1.OZZA - VUARNET RAV BAN

Tel. 531.952 839.7848

PROFUMERIA MIRA

ARTICOLI REGALO

12

Tel. 543.743

BOUTIQUE **DONNA**

ALTA MODA PRONTA

'ARTICOLI' **DA REGALO** Venez/a a Torino

di NANNI GIOBBE Murano - Ceramiche e porcei-lane d'arre - Perle e biglotte-ria in argento e oro - Mosaiol -Avorio - Corallo - Cammei -Cuoi decorati: Tel. 530.681

Pellicceria'

.. dal 1832 FRANCA FIORINA ROVERA Tel. 510.979

'ABBIGLIAMENTO' **BAMBINI-RAGAZZI** 'GASTRONOMIA'

MIGLIETTA di Bettin-Chabert

Cose fatte 📟 noi... Antipasti Salumi Dolci -

Tel. 530.498

OREFICERIA Musy Padre

> e Figli **GIOIELLIERI**

ARGENTIERI Tel. 518996

'BOUTIQUE'

839.6604

zanetti

NEGOZIO **SPECIALIZZATO** IN TAGLIE FORTI

Tel.

BOUTIQUE

IL LANDÒ

Tel. HILLER Piazza Vittorio Veneto

MOBILI, ARREDAMENT

v. Accademia Albertina

tel. 872232

PELLETTERIA AVOGADRO VIOLETTA

VALIGERIA"

Rivenditori Jansonite Del Sey

OGGETTI. cose casa

'GASTRONOMIA"

CAGLIERO Specialità piemontesi Servizio domicilio

Tel. 831153

MAGLIERIA LANA GATTO



PESCI TROPICALI" Licquario DI PIU' **MENO** E MEGLIO

P. Vitt. Veneto Tel. 885381

ARTICOLI REGALO ARTICOLI REGALO 39

"FIGRI-PIANTE"

55

MOLINAR

Tutti gli animali e tutto per gli animali

'TABACCHERIA'

BALDUZZI

Articoli per

i e da regalo

Tel. 538:378

Piazza

PIAZZA

REALE

"CENTRO CUCINE"

linea _cantiennparanea_

> Complementi pi cucina e oggettistica

29

51 = 37 • 29

Tel. 511163

ARREDAMENTI " ıtar

italiana per l'arredamento

Gaileria Subalpina

'ARTICOLI REGALO" e gioielli fantasia

eVVan Objets d'Art

'DISCHI STRUMENTI US(\$4)

MASCHIO

'OGGETTISTICA'

BABELE Regali

Tel. 533,330

'PELLETTERIA'



Borse - Ombrelli **Foulards**

30 B.

Tel. 544.328

80

COLTELLERIA

DE C*A*RLO Cristallerie Posaterie Liste Nozze

Tel. 535.075

GIOCATTOLI

* 80 * 95 * 91 <u>*</u> 71 <u>*</u>

CASTELLO

grocann

Giochi 🗪 tutto il mondo

Tel. 543.619

MOQUETTES"

Moquette Stock Center

Pavimentazioni tessili m tessuti murali

Tel. 530060

LINGUE TO WEEK

139

WALL STREET INSTITUTE

Corsi di: Inglese Francese, Tedesco Tel. 549.203 - 553.107

RUCCE CONFEZIONI

TRUZZI

153

Pagina a Cura Publikompass - Per informazioni, - La prossima settima na quartiere Crocetta - Interviste - Franzi IIIIIIII

Che rem dicono, che rem vendono

I negozianti di via Po

ili Maria III. Aliinii legrdi n. II

*Questa via splendida, che potrebbe essere, ■ solo lo si volesse, il proseguimento ideale ■VIII via Roma, ha lo ■ valore di una zona pedonale per i suoi portici: ■ fosse ripulita ■ dovere, ■ più volte promesso, potrebbe essere il fiore all'occhiello di Torino. Ci stiamo battendo con altri commercianti ■ cercare di ottetutto ciò il più presto possibile, anche ■ costo di pagare di tasca nostra».

GIOIELLERIA: Sergio Paris Valle n. 1

«Sono illid studio opere di restauro e di abbellimento, per riportare via Po ad un livello decoroso; come prima il è però indispensabile un continuo pattugliamento, da parte il forze dell'ordine. E' vergognoso che avvengano scippi in pieno centro e a pochi passi dalla Prefettura».

TAPPETI: Bina / n.

«Esiste questa dal 1944 e nei suo genere è una delle ultime che opera nella specifica riparazione dal tappeti orientali a Torino. E' soprattutto nei tappeti antichi che soccessi molta attenzione».

PIANOFORTI: Elvore III Antonio Cuconato n. 4 IIIII Bo-

«La ditta continua una tradizione tamigliare che vanla radici antiche. Serviamo tutti i più importanti enti, dalla Rai, ■ Conservatorio al Teatro Regio. E' inoltre per noi motivo ■ orgogtio il fatto che tutti i più grandi pianisti ■ mondo, per le toro esibizioni a Torino, abbiano richiesto il nostro servizio di accordatura. A noi, ■ gli altri, si sono rivotti Rubinstein, Arturo ■ Michelangeli e ultimamente Pollini».

gno via Bogino n. 9

«La nostra ■ una ditta condeciuta in tutto il mondo ■ stata fondata ■ Torino 50 anni fa. La nostra caratteristica, che ci distingue ■ ch^ ■ — e noi ■ questa ■ siamo orgogliosi — cercano di imitare, è il modo ■ confezionare borse e altri articoli».

PELLETTERIE: Anna Flori n. 2

«Il nostro negozio è Impostato sulle firme ■ più validi stilisti dei nostro settore: Gabrielli, Biagiotti, Pierre Cardin eccetera. E' questa una tradizione ■ famiglia che nel campo della pelletteria si rinnova ■ tre generazioni e che ha fatto apprezzare il nostro marchio».

OTTICA: Domenico

«Una via importante come è via Po non è tenuta nel-

la giusta considerazione dalle autorità comunali. Occorre riportaria del passato per fare questo bisognerebbe cominciare ristrutturare le facciale, coma fatto l'Università. Anche l'Associazione commercianti di via Po, partita con molte idee buone, è scaduta, per il di troppa gente».

OGGETTI PER REGALO: Torosa Militi Casarin n. 11

nuovi provenienti da tutte le parti il mondo, che posso offrire a prezzi sorprendenti. La novità assoluta il que mondo oscar Bregante il li mondo.

PROFUMERIA: Inc. 12

«La comportumeria ha fallal antiche e propone le pubblico un simpatico de la composition de la presente, de la costante impegno le servire le propria clientela con cortesia le professionalità»

Martin Martin Martin State 14

«Questo è uno dei più vecchi negozi di Torino: è stato fondato da mio nonno nel 1916 ed le l'unico a trattare esclusivamente articoli dell'artigianato veneziano esistente ill Plemonte».

BOUTIQUE: LIEN, 14

«La pubblica amministrazione trascura via Po in maniera della e ignora totalmente, della a non interessarsi della pulizia, della quanto di indecoroso avvieno ogni giorno sotto i portici, della agli occhi della gente».

PELLICCERIA: Franca Rovera Fini mi n. 14 bis A

«Questo angolo di via Po ha ispirato interessanti pagine di letteratura a Catandra, Costanza D'Azeglio e Gramegna. La nostra IIII il stata fondata nel IIIII e in questi 150 anni di attività ha offerto il intere generazioni di signore la pelliccia raffinata e il gusto, per il signora IIIIIIIII alla linea classica e giovane, e funzionale per la studentessa o per l'impiegata».

n. 18

«Credo di avere avuto molto coraggio al aprire un anno fa il negozio in via Po, considerando il degradamento della via, anche al storicamente ha un passato di prestigio».

SALUMERIA: conlugi Inc. 11

«La nostra salumeria, che il conosciuta da molta gente e ricordata il modo particolare dai non più giovanissimi, è per noi motivo il orgoglio e ci sprona il continuare quella tradizione fatta di serietà il ili impegno per la qualità, che ci il stata tramandata il il nostri predecessori».

Agosto e Las via Acc. Albertina N. 1

«In questo periodo e sino ■ 1 dicembre ■ in corso nel nostro negozio una interessante vendita promozionale ■ □ di costo: questa iniziativa ci pare □ mente conveniente e □ □ □ presa in considerazione, in quanto gli sconti sui mobili in □ □ sono superiori ■ 40 per cento».

Giovanna Zanetti m 1 1 1 1

 La mia specializzazione riguarda l'abbigliamento per signora tradizionale e la caratteristica che mi distingue è quella poter offrire una vasta scelta di taglie forti, sino 1888 56».

Giuseppina Pignata ...

«La nostra presenta nel campo della lana data dall'inizio del secolo, con filati di altissima qualità, in hanaccompagnato passo passo passo moda e guato e certi III'illi non si improvvisano».

Cosola n. 39

«Via Po sessere assolutamente rivalutata i riportata i dilli posizioni del passato. Per arrivare ii questo non basta, anche se dovrebbe essere essenziale,
l'impegno i comune».

III FEDELTA': Franco Mariem n.

«Nel nostro campo esistono almeno 600 marche coltre 6000 prodotti. E' chiaro quindi che il rapporto ma la clientela deve essere impostato con la manuali professionalità, il fine il indirizzarla verso le scelte migliori. E' proprio questa la caratteristica che distingue la mia organizzazione».

GASTRONOMIA: Illiminis e Alberto Illinomia n. III

«Questa gastronomia, la tradizione illi nome Cagliero, il 100 illi che illimiti i buongustai torinesi. Il conduzione illi negozio continua illi Improntata su una gestione a livello famigliare».

PELLETTERIE: Avogadro n. 55

La bellezza architettonica in via richiede I pronto intervento per riportaria ad in in quell'inconfondiaspetto che l'ha sempre distinta in caratterizzata. Per quanto riguarda la nostra attività riteniamo che Il marchio Avogadro, forte della sua esperienza quasi cinquantenaria, rappresenti a Torino in tradizione».

ARTICOL: Gina e Gina e 2000 n. 8

«La una ditta a conduzione famigliare, che tratta la clientela con gusto e cortesia e offre un valido di assistenza».

Paolo Bertolini, plazza Wei Veneto n. 8

«Ci stiamo dando da fare per rivalutare ana acua che un tempo è stata il auum di Torino a che possiede le strutture e la storia per essere riportata sul livello che gli compete».

Meria Di Lauri e Gabriella Fisso, piazza Vittorio Veneto n. • 0

«E' da luglio che abbiamo rilevato il negozio e purtroppo il nostro entusiasmo non trova riscontro con la zona il cui abbiamo cominciato a svolgere il nostra attività. Piazza Vittorio, specialmente nell'ultimo tratto verso il Po, il trascurata in maniera vergognosa».

ACQUARi: Wenneto n. 23

«L'Acquario in casa non rappresenta soltanto l'appagamento il un hobby, ma anche il completamento dell'arredamento. I nostri clienti, comunque, imperendente degli studiosi dell'anturalisti. Abbiamo acquari per soddisfare imperendente del l'acquari per soddisfare imperendente del l'acquari per soddisfare imperendente del l'acquari per soddisfare uno discreto di l'anghezza superionagli 80 centimetri».

Che cosa dicono, che cosa vendono

I negozianti di piazza Castello

ARREDAMENTO MILI CUCINE; Orfeo Plaser n. 🖿

■Serietà è competenza sono ■ caratteristiche che distinguono il nostro negozio specializzato in arredi per cucine. Presso la nostra organizzazione, che nel settore vanta una consistente esperienza, si possono inoltre trovare oggetti utili per la casa, che validi designer nordici hanno creato e si tratta di nomi prestigiosi: Gustausbergs, Arabia, Ittazza, Hackmann e Finn Form».

ARREDAMENTO: Claudio Vaona 🖦 29

«La nostra è una azienda in grado di eseguire un arredamento completo in tutti i suoi particolari: parti murarie, impianti di decorazione, illuminazione il fornitura dell'arredamento. E questo possiamo realizzario grazie illi approfonditi studi professionali nel campo dell'architettura. Presso il nostro centro sono state anche allestite nella scorsa primavera due mostre illi pittore Zatterin e dello scultore Ceroli. La prossima illi gna dedicata illi scultore Martina è stata inaugurata leri il si concluderà il il novembre».

ARTICOLI PER REGALO: Bini m 51

«Il mio continuo impegno II quello di proporre IIII clientela sempre cose nuove, concepite con gusto II III prezzi accessibili per tutti. Gli oggetti esposti sono molIII credo tutti carini e tali da soddistare ogni esigenza per regali di classe».

MUSICA: m. 51

«Pur vantando una consistente tradizione la nostra ditta ha il grande vantaggio di essere all'avanguardia in ogni campo musicale, dal classico all'ultra moderno. Noi pensiamo che questò all'il modo giusto per soddisfare le sempre richieste che la cliente-la ci propone. Grazie al vasto assortimento all'interiale diviso per all'alle ci è possibile accontentare tutti, in un ambiente simpatico cordiale e, soprattutto, competente».

PELLETTERIE: la titolare n. 71

«Dalla vetrina del nostro negozio siamo come seduti sulta riva di un fiume, nel quale scorrono le acque storia, della moda ■ del costume, che vediamo mutare, evolversi ■ scomparire con rapidità impressionante. Abbiamo uno dei negozi più piccoli di Torino nel quale ➡ trovano ➡ borse più bella del mondo. Siamo inoltre convinti che le micro-unità commerciali come la nostra possano sopravvivere al cambiare della moda solo puntando su prodotti di assoluta eccellenza».

TABACCHERIA: Indian of Taballa Days and In.

«Desideriamo lavorare mantenendo vecchie tradizioni di cortesia ■ gentilezza e, inoltre, ci teniamo ad essere ricordate per gli articoli che proponiamo, le grandi marche che danno prestigio ■ modo di accendere, di fumare e di... divertirsi. Desidereremmo anche vedere più pulizia, e questo in tutti i sensi, in piazza Castello».

COLTELLERIA: Piero m Giorgio De Carlo n. Wi

«La ditta è stata fondata nel 1912 e per i torinesi ha sempre rappresentato una tradizione e una sicurezza negli acquisti de coltelierie, rasoi, piatti, posaterie, bicchieri eccetera. In nostro negozio, inoltre, funziona anche il servizio delle liste sposi e di questo specifico settore ci stiamo dedicando con particolare cura. Per quanto riguarda la piazza Castello, essendo molto affezionati a questa zona, vorremmo che venisse tenuta con più ordine, di questo in tutti i sensi, dal Comune, al fine di riportaria sulle posizioni mi passato, che ne fecero il salotto di Torino».

GIOCATTOLI: Piero e Giorgio 🖬 Carlo 🖦 95

«Riteniamo ■ poter affermare che ■ nostro negozio molti articoli mani esclusivi in questo perché aderiamo ad un gruppo ■ acquisto, formato ■ 60 commercianti del settore dislocati in tutta Italia, che unendo le loro esperienze e ■ loro forze riescono a comprare in tutto il mondo i giocattoti più originali e ■ prezzi competitivi le ultime novità del mercato internazionale».

WALLA INSTITUTE: I mercaro internazionale

■La centralissima posizione, la ottime possibilità di parcheggio e il transito nella mane di molti mezzi pubblici, provenienti da ogni parte. Il Torino, agevolano la massimo le persone che trequentano il nostro istituto. I nostri corsi di lingue straniere (inglese, francese e tedesco) sono tenuti da insegnanti di madrelingua e si avvalgono anche di moderni laboratori linguistici individuali, audiovisivi e di filmati in lingua. Recentemente abbiame adottato l'uso di un mini computer, programmato per tutto il corso, in modo la alutare costantemente lo studente».

MOQUETTES: Danilo e Duitio De Rio n. 139

«Il Moquettes Stok Center di Torino è uno dei sei grandi magazzini sparsi nel Nord Italia. Principale caratteristica ■ questa società è quella di importare e far fabbricare moquettes, dalle più economiche alle più prestigiose. Abbiamo inoltre notato vivo stupore, oltreché interesse, da parte dei torinesi che si sono serviti ■ noi, in quanto la città finora non ■ mai offerto ■ supermarket della moquette come questo, dove si sceglie direttamente sulle grandi reti di distribuzione ■ non più su plecoli campionari».

ABBIGLIAMENTO PELLICCERIA: Etena Truzzi n. 153

«La bellezza artistica ■ il valore storico della nostra amata piazza Castello vanno tenuti in considerazione, malgrado le esigenze della moderna urbanistica. Noi ci impegniamo ■ conservare un interessante rapporto di fiducia con il pubblico, creatosi grazie ■ una esperienza acquisita ■ numerosi anni dalla nostra attività e proponiamo capi nuovi e originali, garantendone la qualità».

Superficie: mq. 3.809.000 Popolazione: ablt. 65.053 Nuclei famillari: n. 29.064 Densità: abit. 17.088 kmq.

Quartiere Centro

1-2 :	รทกใ	3-5	anni	6-10	anni	11-13	anni	
м	F.	lei .	E	ш	F	М	F	
1032	890	1176	1064	1970	1936	1274	1206	
			1					
14-20	anni	21-29	anni	30-6	4 аппі	65 e	oltre	
М	F	М	F	М	F	М	F	
3314	2840	5791	3838	13.870	14.629	3605	661	
Tota	ie III	Tota	ele F	Totale M + F		Nuclei fam.		
32.	032	33.	021	65.053		29,064		
	azione civil		fittö	Altri	titoto	Tot	ale	
Abit.	Vani	Abit.	Vani	Abit.	Vani	Abit.	Van	
5147	20.533	20.369	64.299	1190	3573	26,733	88.40	
poca di co	struzione:							

2465

PRONTO INTERVENTO - SCUO



Tutti i c del vost quartie

PER LA PRIMA PER LA FAMIGLIA E SERVIZI SOCIO-ASSISTENZIALI

Consultori tamillari

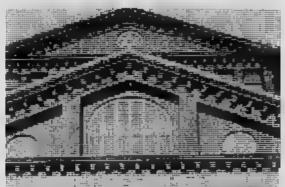
Consultorio Familiare Comunale (in allestimento), via Giolitti 2 bis; Centro di Preparazione alla vita di famiglia, via Plave 14, tel. 547.850; Centro III Preparazione al Matrimonio, corso Matteotti Alemp, im Arcívescovado 7, tel. 532.770; Aied, via Nota 7, tel. 553.535.

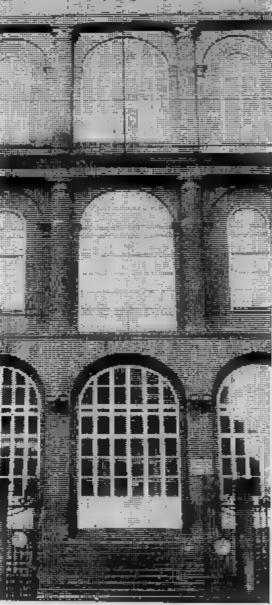
Asill-Nido

Asilo Nido Comunale, 🖦 S. Fr. da Paola 3, tel. 553.851; Asito Nido Comunale, p.za Cavour 14, tel. 882.592; Asilo Nido Comunale, via Giulio 22; Socie-Asili Infantill, via Barbaroux 2, tel. 533.327.

Case albergo a pensionati

Associaz. Cattolica Internazionale ... Servizio della Giovane Acisif, via Bertola 57, tel. 538.920; Collegio Universitario Femminile, via M. Vittoria 39, tel. 870.896; Collegio Universitario Maschile, vi Pr. Amédeo 48, tel. 878.719; Famulato Cristiano, Casa Fraterna Santa Sindone, via E Domenico 28, tel. 538.490; Istituto San Fogliano - Casa del Giovane Operaio «Don Orione». corso Pr. Oddone 24, tel. 482.892.



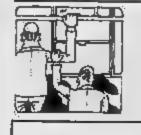


Case di riposo: nessuna.

Fuori più vicino: Casa di riposo Israelitica (mista), via Galliari 13, tel. 658.585: Pensionato Suore Carmelitane 🗏 Santa Teresa (femm.), corso Farini 26, tel. 830.300; Istituto Figlie della Consolata (femm.), corso Inghilterra 33, tel. 542.667; Istituto Francescano Angeline (femm.), via Saccarelli 6, tel. 489.125; Ospedale S. Filomena (misto), via Cottolengo 22, tel. 850.167; Piccola casa Divina Provvidenza (misto), via Cottolengo 14, tel. 274,074; Casa di riposo geriatrica «Carlo Alberto» (misto) già casa di riposo «Il Ricovero», corso Casale 56, tel. 885.225; Casa III riposo Pensionato «Maria Bricca» (misto), via Bricca 9, tel. 874.022; Istituto Fedeli Compagne di Gesù (femm.), via Lanfranchi 10, tel. 832.606; Pensionato «Maria Assunta» (femm.), via Biamonti 8, tel. 889.928; Opera Pia Lotteri (misto), via Villa Regina 21, tel. 832.608.

Iniziative e Associazioni varie di caratsocio-assistenziale

Arciconfraternita Misericordia, via Barbaroux 41 tel. 537,784; Associaz. Cattolia Internaz. al Servizio ma giovane Acist, via Bertola 57, tel. 538,920; As-



18,705

Centri culturali e musei

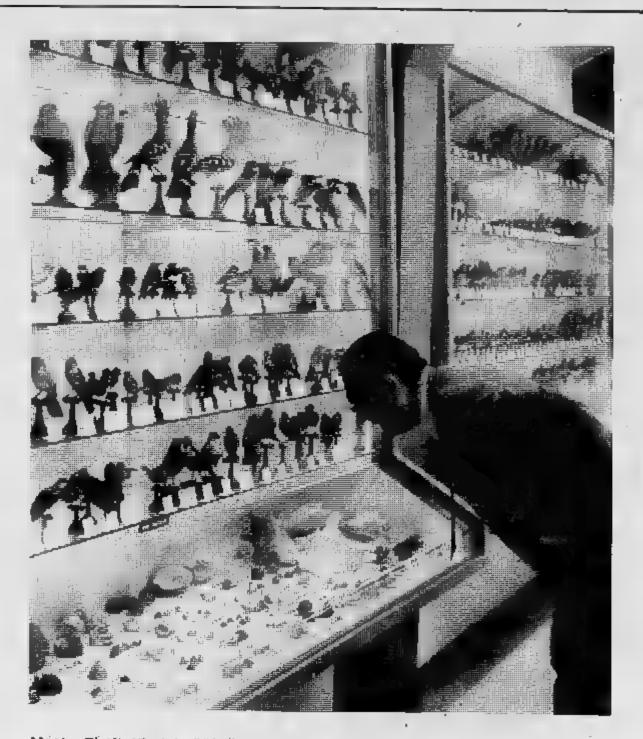
1327

907

Cenacolo Pro-Arte, via dei Mille 14, tel. 542.597; Centro Culturale Franco-ltaliano, via Donati 5, tel. 545,338; Centro Culturale «G. Salvemini», «ia XX Settembre 78, tel. 533.800; Centro di Attività Sociali e Culturali, via del Carmine 4, tel. 541.344; Centro di Cultura dei Lavoratori, via Garibaldi 33. tel. 534.962; Centro Iniziative Sociali, via M. Vittoria 24, tel. 544,464; Centro Internazionale Studi # Ricerche, via D. Bertolotti 1, tel. 531.281; Centro Italia-Femminile, corso Matteotti 11, tel. 544.495; Centro Studi ■ di Educazione Civica «E. Mattei», I.go IV Marzo 17, tel. 539.331; Centro Studi e Ricerche. «M. Pannunzio», via Barbaroux 2, tel. 543.639; Centro Studi «Luigi Sturzo», via Mazzini 1, tel. 547.981; Centro Stu- Piemontesi, via C. Alberto 59, tel. 537.486; Centro Studi «Piero Gobetti», via Fabro 6, tel. 531.429; Centro Studi sul Giornalismo «Gino Pestelli», via Pr. Amedeo 34, tel. 830,990; Centro Studi Torino, via V. Amedeo II n. 13, tel. 538.046; Circolo «A. Gramsci» A.d.i.s., vla S. Domenico 34, tel. 510.656; Circolo Culturale Eridaneo, corso Palestro 7, tel: 515.314; Circolo degli Alfieri, via Alfieri 24, tel. 541.357; Circolo degli Artisti, via Bogino 9, tel. 510.418; Circolo Filologico, via Carmine 13, tel. 518.768; Circolo Studi Sociali e Filosofici, p.za V. Veneto 17, tel. 876.530; Club Italiano del Lettori, via S. Teresa 12, tel. 537.930; Collezionisti Arte Grafica, via S. Fr. da Paola 25, tel. 540.554; Conservatorio di Musica, via Mazzini 11, tel. 530.787; Deputazione Subalpina di Storia Patria, via Pr. Amedeo 5, tel. 537.226; Express - Agence Litteralm Internationale, via della Rocca 38, tel. 889.914; Famija Turineisa, via Po 43, . 830.576; Goethe Institute, p.za S. Carlo 206, tel. 555.226; Italia Nostra, via Napione 2

3329

Magistrale N. Tommaseo, via Assarotti 2, tel. 511.753; Movie Ciub, via Pomba 23, . 556.393; Opera Nazionate Cesarina Astesana, via S. Quinti-39, tel. 513.356; Plemonte Artistico Culturale, via Roma 268, tel. 542,737; Pro Natura Torino, via Bogino 12, tel. 512.780; Società Dante Alighieri, via Assarotti 2, tel. 519.157; Società del Whist, p.za S. Carlo 183, tel. 514,444; Società Fotografica Subalpina, via Bogino 25, III. 546.116; Società Italiana per la Organizzazione Internazionale. via Lagrange 20, tel. 519,225; Soroptimist - pres. dr. Annamaria Maliè, via



Monte Pietà 15, tel. 555.322; Turris Eburnea, via C. Alberto 29, tel. 534.059; Unione Culturale Torino, 📺 C. Battisti 4, tel. 511.776; Unione Donne Italiane, via Giolitti 42, tel. 832.106; Unione Musicale, p.za Castello 29, tel. 544.523; United States Information Services (Usls), via Alfieri 17, tel. 512.773; Università Popolare di Torino, via Cesare Battisti 15, tel. 538.279; Armeria Reale, p.za Castello 191, tel. 543.889; Galleria Sabauda, via Acc. Scienze 6, tel. 530.501; Antonelllana, via Montebello 20, tel. 832.874; Museo Civico di Arte Antica - Palazzo Madama, p.za Castello, tel. 510.350; Museo Mi Risorgimento, p.za Carigna-

no, tel. 511.147; Museo di Anatomia Comparata, via Giolitti 34, tel. 831.930; Museo di Antichità, via Acc. Scienze 6, tei. 519.298; Museo III Antropologia e di Etnografia, via Acc. Albertina 17, tel. 832.196; Museo di Geologia e Paleontologia, via Acc. Scienze 5, tel. 518.928; Museo III Mineralogia e Petrografia, via S. Massimo 24, tel. 832.193; Museo Egizio, via Acc. Scienze 6, tel. 537.581; Museo Nazionale di Artiglieria, corso G. Ferraris - Via Cernaia (Mastio Cittadella), tel. 553.925; Museo Nazionale del Cinema, p.za S. Giovanni 2, tel. 510.370; Museo Pietro Micca, via Gulociardini 7, tel. 548.317; Palazzo Reale, piezzetta Reale, tel. 546.731.

Giolitti 2 bis sistenza Or

800iazioni i

Acli, via Pe

ciaz. Dame

Carlo, via

537.623; A

Piemonte, ∎

le, lei, 531

547.096; As

lattie Ment

533.556; A

Fanciulli Su

Emanuele :

Naz. Donne

mm 11, tef. 5

miglie Cadu

12; tel. 831

glie Caduti

tel. 510.446

Cadutí a M Alberto 57, Grandi Inva no 31, tel.

Deportati Po Consolata Naz. Mutilat V. Venet Naz. Mutilai Revel 17, to Internati

solata 1 b

Naz. Tuber

Cavour 14,

Profughi Ita

Repubblica

Piemontese

Minorile, vi

Azione Catt

11, 📖 513

renzo, via F

Centro Tute

11, tel. 531.

sa della Doi

540.105; Co

Vincenzo

tel. 553.07

Centri Riedi

monte, via

Eça, mini Po

 \mathbf{L}' CO đi

> co e s e d le i de

i n

qu Ce

La grande Torino

E - UNIVERSITA' - MUSEI - UFFICI - CHIESE

lati ro 'e

ristiane Lavoratori Italiani

rone 3, tel. 570.888; Asso-

e Damine 🖩 Carità di 📖

XX Settembre 22, tel.

sociaz. Donatori Sangue

🛮 Ponza 2, 🖿 Regiona-

166, sede 🔳 Torino, tel.

ociaz. Lotta contro le Ma-

il, via Avogadro 22, tel.

sociaz. Naz.Famiglie 🔳

bnormali, Anffas, corso V.

6, tel. 515.208; Associaz.

Elettrici Ande, via S. Tere-

31.387; Associaz. Naz. Fa-

ti ■ Mutilati, piazza Cavour

198; Associaz. Naz. Fami-

in guerra, via Manzoni 5,

Associaz, Naz, Famiglie

itilati Aereonautica, via C.

el. 537.123; Associaz, Naz.

idi di guerra, via S. Quinti-

31.831; Associaz. Naz. 🖿

ilitici nei Campi Nazisti, via

2, tel. 543.466; Associaz.

I Invalidi Civili d'Italia, piaz-

23, tel. 876.825; Associaz.

l Invalidi del Lavoro, via O.

H. 542.472; Associaz. Naz.

Sez. Provinciale, via Con-

s, tel. 532.776; Associaz.

colotici di Guerra, piazza

tel. 876.632; Associaz, Naz.

iliani della Tunisia, piazza

10, tel. 532.827; Associaz.

per la Tutela m l'Assistenza

a Bertola 47, tel. 531.973;

olica It. Ac, corso Matteotti

.285; Canonici di San Lo-

al. di Città 4, tel. 535,979;

la Minorile, corso Palestro

373; Comitato Italiano Dife-

ina,via S. Dalmazzo 12, tel.

mpagnia della Carità 🔳 S.

Paoli, corso Matteotti 11.

0; Direzione Distrettuale

icazione Minorenni IIII Pie-

Mercantini 6, tel. 531.872;

mba 29, tel. 543.869, via

tel. 538.175; Ente Naz. As-

lani Lavoratori Italiani, via

elenco

mpleto

iercati

coperti

i tutte

banche

artiere

ntro

tutti

perti



Cernaia 28, tel. 512.070, via Cernaia 30, tel. 512,272; Ente Naz. Assistenza Sociale, via Mercantini 6, tel. 510.991; Misericordia San Carlo, via XX Settembre 22, tel. 537.623; Mondo X, corso G. Ferraris 20, tel. 540.771; Opera Diocesana Assistenza, corso Siccardi 6, tel. 542.272; Opera Diocesana Pellegrinaggi, corso Matteotti 11, tel. 510.224; Opera Pia Barolo, piazza Savola 6, III. 535.765, via Orfane 7, tel. 541.395; Orfani di Guerra, Comitato Provinciale, piazza Castello 205, tel. 511.028; Organizzazione Pro Sanctitate, via C. Alberto 41, tel. 518.457; Patronato Scolastico Centrale, via Assarotti 2, tel. 545.240; Pro Milite Italico, piazza Stetuto 4, tel. 519.789; Ufficio Caritativo S. Barbara, via Bertola 📉 tel. 541.037; Unione Naz. It. Trasporto Ammalati ■ Lourdes e Santuari It. Unitalsi, via XX Settembre 83, tel. 542.724.

The second second

fstituti = Previdenziali

Associaz. Prov. Coltivatori Diretti, Patronato inac, via Assarotti 15, tel. 518-892; Associaz, Cristiane Lavoratori Italiani, Patronato Acil, via Perrone 3, tel. 570.888; Associaz. Naz. Lavoratori Anziani di Azienda Anla, via S. Teresa 3, tel. 534.623; Confederaz, Gener, Italiana Lavoratori Cgil, Patronato inca, via Pr. Amedeo 16, tel. 535.997; Confederaz, Italiana Sindacati Lavoratori Cisl, Patronato Inas, via Barbaroux 43. tel. 541.670; Confederaz, Italiana Sindacati Nazionali Lavor. Cisnal, Patronato Enas, via Mercantini 6, tel. 537.700; Epasa, via Bogino 10/F, tel. 547.058; Federaz, Prov. Coltivatori Diretti, Patronato Epaca, via S. Fr. da Paola 31, tel. 541.461; Inps, via XX Settembre 34, tel. 57.151; istituto di Patronato III Assistenza Sociale Ipas, corso Siccardi 6, tel. 540.988; Nuova Collaborazione, via Pombe 1, tel. 546.182; Unione Italiana IIII Lavoro Uil, Patroneto Ital, piazza Statuto 18, tel. 514.222.

1) Casse II m

 ratori Spettacolo), via S. Quintino 16; tel. 535.060; Enasarco (Ass. Agenti ■ Rapp. Commercio), via Giolitti 18, tel. 543.451; Inali - Uffici, corso G. Ferraris 1, tel. 554.222.

to 4, tel. 553.839; Enpais (Mutua Lavo-

Farmacie

Algostino II Demichelis, p.za V. Veneto 10, tel. 831.805; Alleanza Cooperativa Torinese: N. 1, via XX Settembre 5, tel. 543.287; N. 3, via P. Micca 2, tel. 540.022; N. 4, p.za Statuto 4, tel. 546,320; N. 7, via Po 31, tel. 832,156; Almasio, p.za Statuto 3, tel. 544.257; Anglesio, via Milano 11, tel. 530.908; Bemocco II Borgogno, p.za Lagrange 1, tel. 547.626; Berta, via Po 51, tel. 832.031; Bestente, p.za Carignano 2, tel. 518.379; Boniscontro, corso Vitt. Emanuele II n. 66, tel. 538,271; Bosio, via Garibaldi 26, tel. 546,435; Centrale, via Roma 24, tel. 518.018; Della Consolata, via Orfane 25, tel. 546,233; Della-Rocca, via dei Mille 48, tel. 831.945; Delpiano (ora Rolando), corso V. Emanuele II n. 76, tel. 544.739; Ferrero F.G., via W Carmine 1, tel. 540.152; Gruner, via S. Tommaso 16, tel. 546.292; Internazionale, via C. Alberto 24, tel. 535.144; Madonna değli Angeli, via Giolitti 7, tel. 540.316;

Masino, via M. Vittoria 3, tel. 542.067; Mijno (Antica), corso V. Emanuele II n. 34, tel. 540.263; Montanaro, corso Vinzaglio 31, tel. 544.894; Monumento, largo V. Eman. II n. 84, tel. 519.183; Mosca, via Mazzini 31, tel. 831.941; Muratore, via Garibaldi 14, tel. 546.876; Operti, p.za V. Veneto 11, tel. 830.319; Ordine Mauriziano (antica), Gall. Umberto I n. 54, tel. 510.733; Ospedale Offalmico, via Passalacqua (ang. via Bertola), tel. 530,468; Ospedale S. Giovanni, via Giolitti 36, tel. 831.224; Pensa, via Cernaia 14, tel. 545.009; Po, via Po 4, tel. 540.277; San Carlo, im Glolitti 2, tel. 547.914; San Francesco, via S. Fr. da Paola 10, tel. 518.078; San Giuseppe, via S. Fr. D'Assisi 24, tet. 546.946; San Marco, via Mazzini 24, tel. 547.364; San Simone, via Garibaldi 13, tel. 518.143; Santa Barbara, via Cernaia 24, tel. 542.875; Santa Maria, via S. Fr. d'Assisi 14, tel. 534.057; XX Settembre, via XX Settembre 87, tel. 546.934; Università, via Po-14, tel. 547.390.

Farmacie che prestano anche servizio notturno: Alleanza Cooperativa Torinese n. 1, via XX Settembre 5, tel. 543.287; Boniscontro, corso V. Emanuele II n. 66, tel. 518.275, 538.271; Centrale, via Roma 24, tel. 518.018, 534.264; Muratore, via Garibaldi 14, tel. 546.376; Pensa, via Cemaia 14, tel. 545.009.

Bagni municipali: nessuno

fuori zona più vicini: via Legnano 5, tel. 534.747; corso R. Margherita 33 tel. 832.956; via Saccarelli 20, tel. 487.639; via Fiochetto 15, tel. 852.058,



Gli indirizzi utili ed i numeri di telefono che possono servire in ogni momento agli abitanti del quartiere Centro





Commercio e banche

COMMERCIO E SERVIZI BANCARI

1) Mercati coperti ambulanti

Mercato lítico all'Ingrosso, piazzaRepubblica 27/C, tel. 545.286 547.343; Mercato scoperto Bolzano,
corso Matteotti da corso Vinzaglio a
corso Bolzano; Mercato scoperto Carlin, piazza Carlo Emanuele II, via S.
Croce piazza Carlo Emanuele II via S.
Croce piazza Carlo Emanuele II scoperto Repubblica, piazza della Repubblica; Mercato scoperto Valdocco,
corso Valdocco, corso Palestro da via
Chiara a via Cemala escluso il tratto
antistante la Set.

2) Esercizi pubblici: totale n. 3296.

3) Banche

Banca Anonima Credito, via Cernaia 7, tel. 537.333; Banca Brignone, via Alfleri 17, tel. 552.255; Banca Commerciale It., S. Teresa 9, tel. 57.55; Banca Commerciale It., agenzia n. 3, piazza Repubblica 17/19, tel. 851.103; Banca Commerciale It., agenzia n. 5, via Roma 376, S. 517.216; Banca Commerciale It., agenzia n. 6, via Garibaldi 45, tel. 544.610; Banca Commerciale It.

ciale It., agenzia n. 7, via Gernala 11, tel. 542.906; Banca d'America e d'Itatia, via Arcivescovado 7, III. 538.333; Banca d'America e d'Italia, agenzia A, via Garibaldi 44, tel. 543.548; Banca d'Italia, via Arsenale 6/8, tel. 554.242; Banca d'Italia, via Prati 5, tel. 546.500; Banca Fratelli Ceriana, via Giolitti 1, tel. 538.966; Banca Mobiliare Plemontese, via Arcivescovado 14/16, tel. 57.141; Banca Mobiliare Piemontese: agenzia, piazza Solferino 6, tel. 530.093; agenzia, via Glannone 2, tel. 530.095; Banca Nazionale Lavoro, via XX Settembre 40, tel. 57.76; Banca Nazionale Lavoro: agenzia n. 1, via Cernala 30, tel. 515:333; agenzia n. 2, via Mitano 12, tel. 519.897; Banca Nazionale Agricoltura, via S. Fr. da Paola 27, tel. 518.001; Banca Naz.le Agricoltura, via P. Micca 14, tel. 531.273; Banca Naz.le delle Comunicazioni (filiale), via S. Teresa 12, tel. 539,655; Banca Popolare Novara, via XX Settembre 42, tel. 540.745; Banca Sella (sede Amm.va), via C. Alberto 24, tel. 512.330; Banca Subalpina, via S. Teresa 26, tel. 540,036; agenzia n. 3, corso V. Emanuele II, 3, tel. 876.668; Banco Ambrosiano, via XX Settembre 37, tel. 57.73;



Banco di Napoli, via Alfieri 11 bis, tel. 510.094; agenzia n. 1, via Garibaldi 13, tel. 530.289; Barico di Roma, via Alfieri 9/11, tel. 57.72; agenzia E, via Po. 36, tel. 831.865; Banco Sicilia, via Alfleri 13, tel. 511.382; agenzia n. 4, corso Vinzeglio 27, tel. 543.555; Cassa di Risparmio 🔳 Torino, via 🔤 Settembre 31, tel. 57.66; Cassa di Risparmio di Torino: Sp. Dipendenti Comunati, via Corte d'Appello 1, tel. 537.791; dipendenza n. 2, plazza Repubblica 4, tel. 519.065; dipendenza n. 3, corso S. Maurizio 42, tel. 830.347; dipendenza n. 4, piazza Statuto 4, tel. 512.528; Tesor, enti vari, via A. Doria 9, tel.

510.552; Sport. e cambio, via Roma 230/234, tel. 537.432; Cassa per il Credito alle Imp. Artiglane, via XX Settembre 44, tel. 510.011; Credito itallano, via Arsenale 23, tel. 57.131; agenzia n. 2, piazza Repubblica 3, tel. 537.770; agenzia n. 3, via Roma 140, tel. 542.690; agenzia n. 6, largo V. Emanuele 82, tel. 511.650; agenzia n. 7, via Po 2, tel. 540,089; agenzia n. 10, via Roma 352, tel. 546.128; Interbanca Banca per Finanziam, a medio termine Uff. Rappresentanza, via S. Tommaso 24, tel. 540.080; Istituto Bancario It., sede via Roma 282, via Amendola 3, tel. 57.39; Istituto Bancario San Paolo di Torino, Sedi: piazza San Carlo 156, tel. 57.70; via Monte di Pietà 32; agenzia n. 5, piazza Repubblica 7, tel. 516.888; agenzia n. 15, via XX Settembre 3, tet. 512.166; agenzia n. 22, corso V. Emanuele 110, tel. 518.965; Sp. Servizi vari, corso Re Umberto 7, tel. 510.402; Ist. di Credito Monte dei Paschi di Siena, piazza S. Carlo 206, tel. 514.666; Mediocredito Piemontesa lst. di Credito mi il finanziamento a Medio Termine alle Medie ■ Piccole Imprese del Piemonte e della Valle d'Aosta, via S. Fr. d'Assisi 35, tel. 534.742.

ECONOMICI

Acquisto alloggi

LINGENTEMENTE acquistus alloggio Torino o cintura 1-2 camera a survizi. Falefonara 535.512.



data incerico è tutto quel che vi chiede il Gabblano per ven-dene il vostro alloggio Union-Gese 549.777.

450,3803

con uni la hai vendulo il tuo immobili tel Ti garantiamo la vendita la 8 settimene o, se preferisci, soquistiamo noi la per Casamercato S.p.A.

Vendita alloggi

A.R.A. LIBERII via B. Luini Madonna di Campagne vendonsi sassa ciasa alloggi 1-2 camere tinello cucinino bagno. Telefonare 591.220 immobiliare Torricelli.

A.A. FIDALCASE vande libero Cumlana camere tinello quemotto servizi cartifia poeto auto L. 26 roilioni. Tel. 959.1122. MER: FIDALCASE vende libero Rivoli recome

signorile salottino il camere cucinotta senizi L. 64 milioni. Tel. A.A. LEBERO recente signorde stabile piano allo zona como Porenza 2 camere cucina 47 milloni 500 mila, Gianoncelli 517.591,

A.A. VILLETTA libera sita in Rivatta 3 camere cucina begno apazioso gerage riscaldemen-to centrale giardino ventilità milioni 800 mi-ta. Telefonare Riva supposi

A.A. ZONA plazza Rehaudango in stabile con accirator riscaldenamo centrale camera tinallo piano alto affittato sel milioni sella Giarionosili 517.581.

A. Films corso Yelesio libero signorile 2 ce-mere soggiorno cucinino 4º piano 98 Te-letonare 548.148.

A. FIDM plazza Omero pressi libero cemen

soggiorno cucinimo 5º ciano ascersore 1. 39 milioni 500 mila. Telefonare 546.148.

A. FIDM piazza Massaua premi libero signo-rise 2 camere soggiorno cucinotta cucinino 105 mg. Telefonare 548.148.

A. FIDSM zona Stadio libero 2 camere linello cucinino 80 mg. casa decorosa ascensore L. 58 milioni 500 mila. Telefonare 548,148. A. LIBERO zone De Sanctis, Monginevro si-gnorile plano alto camera tinello cucinino 40 CENTRALEDILE vende pressi Plazza Bernini

milioni. Gianoncetti \$17,591. A. MADONNA Campagna libero recente pie-no alto camera tinello cusinino 37 milioni 500 milioni 200 milio 70 milioni 200 milion mila. Gianoncelli 517.591.

A. MADONNA Campagna ariacenza consi Brin in recente signorile stabile Bharo safor-cino camera tinello cucinino riferifissimo 55 milloni. Telefonare 549,505 agenzia. A. URIONCASE A 549,777. libero sulla pano-

doppi servizi terrazzi. A. UNIONCANT III 549.777 ultimi imparte

enti per fine frazionamento via Passo Busia 56 ingresso 1-2 camero cucina bagno. A. UNIONCASE C 549.777 adiacente corso

Traiano adatto anche pied-à-terre ingresso camera cucina bagno, Phero subito.

A. UNIONCASE D 549,777 vero affara via Di Navni 16 in case con riscaldamento centrale : cienti contenti 14 milioni nello mutuo. Tel. 2 camere cucina servizio 14 milioni 700 mile : 630.163. A. UNIONCASE D 549.777 libero subito Bor- no alloggi contigui

na bagno.

A sposi decisi ad abitare bene in casa mo- CENTRALEGILE vande pressi plassa Senga derna tranquilla isolamento termo acustico : si libero subito recente camera tinalio ousi-porte blindate libero 3 vani servizi 10 minuti ! notto bagno sufficienti contenti illi milioni recentro 25 milioni più diazzioni vendesi Scel-gano o mi. 787.044.

A Torino privato traziona via Nizza 342 al prezzi non ripenbili stabile recente con termo begno alloggi camera cucina servizi 14 millo-ni. Il camero cucina servizi 19 milioni 500 mi-

ilare Torriculti.
1900 mg coperti negozi atoggi magazzini an-ADIACENZE como Lecca vendesi camera che liberi. Prazzo convenierrosimo trattativa

nolocali con servizi de 8 milioni 700 mila 1-2: CENTRO (via Mazzini) Ribero appartamento camera cucina pervini da 5 milioni 500 mila a: divisibile 🎟 camera tripli servizi grande ser-

ALLOGGI eignorti centro Moncalleri mo 110 il servizi casa 15 anni vendonsi prezzo van-taggioso, Tal. 698.7058.

BLLCOGO libero adiatemili plazza Masseua 2 camero cucina servizi 40 milioni e 7 milioni 600 mila mutuo, Sta 519.977.

ALLOGGIO occupato 3 camera cucina in-granco e bagno di 90 mg el 2º pieno in zdhe como XI Febbraio, Tet. 857, 472. ATTICI nuovi, ottime poetatore, vista collina, vendonei. Via Severino Camera 30 (perpendi-colare corso Traiano).

ATTICO e garage S. Filts selons 5 careiro doppi servizi libero 1982 Padan Immobiliare 556.178.

AYYGE IAMA ville in finizione poetzione peno-remica ampio salone 4 camera cuolna tripil servizi tinemetta cantina bost 3 auto 2000 mg tarrano 136 milioni, Grimaldi tel. 596.262. BORGARO libero recente selone 2 camere cucina servizi posto euto verde attrezzata forte mutuo tretta Galotto 486,972.

BORGO, Rea Pavio via Gameia alleggio E planessa camera 2 comera cucha servi-sio interno, occupato 17 miliani 500 mila Au-

m #4.007 807.774. CASABIANCA A Nichetino recente appertamento di camera tinello cucinino serviti L. 26 milioni dilazioni. Tel. 531.008.

Atiration Sud recente box forti dilezioni. Tel. CASADIANCA IIII III III Zona IIII Pacio ampio tre camere cucina abitabile servizio L. 30 milioni. Tet. IRREBILI.

CASABIANCA libero subito Moncatieri ampio ecente tre camera tinalio di forti dilazioni, Tel. 531.008.

CASABIANCA UNITED RULE COMO alloggio di camera cucina abitabile servizi L. 30 milioni più mutuo. CJISABIANCA 531,310 libero corso Orbania-no recente coggiorno cemere tinello cucini-

no servizi pagamento dilazionero. Castal Edito B cono R. Margii milioni occasione. Teletonere 838.444.

Vende libero inizio como U. Sorietica algeo-rile appartamento in stabile recentesime costruzione composto de salone 2 camere grande cucina doppi sentizi ampi belconi. Telefocere 768.857 - 747.204.

CASELETTE

libero in palazzina nuova signorizmente rifini-ta salone 2 camere cucina doppi sentzi box auto giantino abisabile subito minimo con-tante ... 50 milioni più forse mutuo e dilazioni. Telefonare 548.630 - 549.755.

CENTRAL EDILE vende a Rivoli libero recen-te cemere tinello cucinino bagno termo auti-cienti 14 milioni contenti resta mutuo. Tel,

(Via Caprie) saloncino camera tinello cucini-no bagno 38 milioni auticienti contanti 15

CENTRALEDE E vende pressi via Sospeto 6-bero recente ingresso saloncimo camera spoglaziolo tinello cucinino begno sufficienti contanti 27 milioni. Tel. 532.409.

CENTRALEDILE vende Sente Rite press A. UNIONCASE A 549.777 libero sulla pano-ramica di Superga salone 3 camera, cucina doppi servizi terrazzi. Salone 3 camera, cucina milioni 500 mila. Tel. 530.163. CENTRALEDILE vande pressi plazza Adria-na (via Ol Nanni) libero subleo camera tinello cucinino bagno termo sufficienti combreti 12 millorii 500 mile resso mutuo. Tal. 530.163.

CENTRALEDILE vende pressi Corso Corsica Via Vigliani bbero recente signorde camera

CENTRALEDILE vende pressi Plazza Saboli-

810 mutuo, Tel. 632,408

CENTRALISSIASE via Sun Tommaco vicino

15-19. Tel. CENTRALISSINO (adiacenze p.zza S. Gioviunni) stabile storico scala quesi tota ADIACENT) como Traiano in stabile recente Sbern composta de 3 allogol negózio semin-vendora: allogol Eberi 1-2 camere tinello cu- terreto tratta Grimaid. Tel. 508.252 cinotto servizi. Telefonere 502.340 immobi- CENTRO Storico etablis in biocco di circa

riseryste. Telefonare 596,262. CENTRO (via Alfari) stabile decoroso mono-ADIACENZE c.so Gairoli conveniense 2 ca- brocali occuper de 1 milione 700 mile a 7 boratori nel cortile mili m



... Dalla testa ai piedi sempre à la page

JERRY MAZZONE

«Prêt-à-Porter» DONNA-UOMO Torino - Via XX Settembre, 51 - Tel. 515.97■

DONNA: GIAN MARÇO VENTURI

KAMIKAZE BULLI B PUPE YAM

FRANCE ANDREVIE Y.P. GAUZTIER - POUR KASHIAMA

JERRY MAZZONE

UOMO: GIANMARCO VENTURI

REPORTER FRANCE ANDREVIE CHATTERS L'ALTRO

JERRY MAZZONE

CALZATURE: JERRY MAZZONE "SHOES" DONNA-UOMO

> TORINO Via XX Settembre, 18 - Tel. 548.808

CENTROCASA 513.831 como Trapani 28 como Trapani 28 stable ristrutturato apparamenti apazioni via tibero ristrutturato apparamenti apazioni via tibero signorite salone via tibero signorite salone via tibero signorite salone comentente camera cucina ama superficia abitabile 4000 mg di giardino condominiale 1. 120 milioni. Tel. 585.902.

CENTROGASA 513.831 libero Cascine Vica ediacente corso Francia 2 camere tinello ba-gno posto auto 48 milioni 500 mila, meno

CENTROCASA 513.831 adiacente via Made-ma Cristina, casa d'epoca 1-2-3 camere qucina bagno da 8 millor: 300 mila il 19 millori 500 mila dilazioni.

CENTROCASA 513.831 Barriere Milano de-casioni camera cucina servizio 5 miliorii pos-sibilità abbinamenti dilazioni. CENTROCASA 513.831 adiacente vie Saluz-20 2 camera cucina bagno termo 25 milioni

CENTROCASA 513.831 como Giulio Cesare ottimo investimento 1-2 camere cucina servi sio da 5 milioni 200 mila e 7 milioni 600 mila. CENTROCASA 513.831 libero como Tarento recente signortie saloncino 2 cemere cucina 2 servizi 110 milioni mutuo.

CFT G 547.685 - 530.294 vende via Guigo Reni alloggio signoriis piano sito 60 mg camera zinalio cucinino bagno tarmo-ascensore otzi-mo investimento sufficienti 15 milioni contan-

facilitazioni di pagamento

CFT I 547.665 - 530.294 vende libers in Montalenghe villa bifamigliere appena ultimass su 2 milli 1200 mg glardino 250 mg superficie COLLEGE libero signonia soppiomo 2

nare tinello cuciolno servizi box in palamina. Centro immobiliare, telefono 548.153. CONSULEDBLE 533,322 vende via Sakuzo 8 aduscenza Porta Nuova 1-2 camera cucina de 9 millioni 100 mile a 15 millioni 150 mile. CONSULEDILE \$33,322 vende Moncaliori Borgo San Pietro recente spaticeisalmo ca-mera anello cucinino ingresso bagno e posto macchina 20 milioni 700 mila.

CONSULEDGLE 533,322 yende via Perosa 12 (zona S. Paolo) 1-2-3 camere cucina ingras-so servizi da 16 milioni 200 mile.

CORBO Coreios angolo c. Tratano apparta-mento algnorite d' plano 3 camere cucine servizi completi balcosi panoramico, Vuolo 85 milloni, Austa 595.807 - 597.774.

CORSO Giutio Cesare (adiacente) libero pieno alto saloncino camere cucina servizi delli zioni. Telefonare 544.908 - 531.475.

felefonare 746, 457, CORSO Tasachi soggiorno camera tinato cucinino servizi termo begno ascensore dila-zioni Centro immobiliare sel. 548,153,

CORSO Yraiano vendo alloggio libero: salon-68 millioni, Telefonar 309.6377.

CRIMEA and vends libers villa uni-bitamiglia re ill San Mauro adiscente via Roma piuno terra camera salone cuciria bagno tavande-ria 1º militario camera saloncino cucimi ba-9/III 2 terrazzi ono glardino cortile box 4 auto L. 175 milioni ditazioni. Taletonare 655,479. DELEGORA villette Corio Canavese altamerte panoramica otre 2000 mg glardino occa-sione avendo 95 milioni. Telefonare 553,860.

ESHI G libero San Salvario (via Nizza) recenle signorile tuminose salone 3 camere cucina doppi servizi box dilezioni e/o permute. Yel. 512.012. EUROCASE A 513,748 liberi Lecce 2 alog

gi 1 camina cucina - 2 camen

qualità servizi zona signorile da 12 milloni minima contanti.

EUROCASE & 547.47D libero fronte Tees ra camera tinello angolo cottura partocamico piano alto 12 milioni minimo contanti. EUROCAUE (3 513.581 libero adlacente con

ec Verceili camera cucina servizi ristrutturato 7 milioni minimo contanti EUROCASE E 547,470 Ilbaro pomo Giulio Cesare saloncino camera cucinotta servizi 20 milioni minimo contanti.



EUROCASE G-531.003 liberto via Asserott stable epoca si-gnonie salone 5 camere cuci-na abitable servizi grande ri-

postiglio termo escensore ma 170 130 milloni. EUROCABE H 556.387 libero bigo Vittoria el-

EUROCASE H 556.387 libero bigo Vittoria elgnoria camera tinedo cubirlino envelal poeto
auto giardino condominiale 34 militoria 700
mite mutuo fondiario.

EUROCASE 1 545.642 libero marzo coreo
Lombardia (Lucento) recente p. elfo cimtera
cucita angolo cottura 40 militori sufficienti
20 militori contanti.

EUROCASE 1 556.387 libero dicentore 81
bigo Vittoria 2 camera cucina servizi 30 milioni più mutuo decennale.

EUROCASE M 546.748 libero con Sabassopoli fronte stadio camera cucina servizi 37
biano termo ascensore sufficienti 50% con-

piano termo ascensore sufficienti 50% con-

EXPORT 613.333 vende libero subito zona. Vanchiglia (via Napione)

FAILLA & TINETTO S.r.I. via S. Secondo Noero subito ristrutturato riscaldamento III ascensore grande appartamento 5 camere cucine doppi servizi il littra 1111 L. 107 milioni. 7at. 745.457 - 761.260.

FABLLA & BERTINETTO S.r.J. Grugliasco (v. Baracca) recente costruzione ingresso 3 ca-more (inello cucinino levelizi ample metratura L. 46 milloni 500 mila forti dilazioni pagamen-lo. Yel. 751,250 - 744,863.

PARLLES BERTINETTO S.r.I. Stadio (v. Baltimore) libero fine '61 2 camere tinello cucini-no servizio cantina 2 balconi riscaldamento centrale L. 49 milioni 600 mila. Teleforare 746.457 - 781.260

FALLA & RENTINETTO S.r.I. vende Aviglia na centro grande alloggio mg 150 mg 1000 glantino privato magazzino e box 1., 82 millo-ni 500 mila. Tel. 746.457.

FAILLA & BERTINETTO S.r.f. via Coppino occasione unica per investimento 2 alloggi camera cucina servizi termocantrale stabile in perietto stato manutenzione L. 23 milioni 650.000 cadauno. Tal. 761.260 - 744.863. FASLA & BERTINETTO S.r.L. Girotetto libera

FAILLA & BERTINETTO S.r.I. corso Principe

Oddone (ediacenze) 1 milioni subina emilioni solo mila. 111. 744.863 - 761.260. FISIM ilbero pressi puzza Bottasini ampio capagamento. Tel. 591,980.

FISHII (libero Mirafort Sud piano aho salonci-no quartro camere cucina biservizi box dis-zioni. Tel. 581.759. FREM libero pressi corso Agneili ampio due comere cucina servizi anche uso ufficio dila-zioni. Tel. 599.897.

FISIM libero pressi corso Montagrappa luminoso due camera cucina servizi facilitazioni di pagamento. Tel. 595.273. PISIM libero pressi corso Glambone piano rializato anche uso ufficio: 2 vani cucina aer-vizi ampio recente, Mutuo. Yelefonare

PISIM occupato pressi via Bragilo kuminoso conveniente camera cucina servizi 14 milioni FISIM occupato pressi centro Europa ampi

luminoso camera cucina servizi dilazion Tel. 501.970. Ptible occupato corso Sen Maurizio due ca-mera cucina bagno 8 milioni 500 mila dilazioni, Tel. 581.980 - 502.970.

sade forte mutuo 8% dilaz FORMO CANAVESE

libere 3 camere cucina servizi 43 millioni 500 mile contanti 13 milloni 500 mile. Telefonare GABETTI Rivoli 958.9483-9 vende Rivoli via Armand 25 due camera curina Ingresso be goo 21 relimii 500 mila meno mutuo finanzia

(continua)



Tutto lavoro e famiglia

La "formula" Cargo Renault si rivela ogni giorno più attuale, conveniente e versatile. I Cargo Renault www la versione furgonata dell'inimitabile Renault 4, dalla quale hanno ereditato le straordinarie doti di solidità, economia d'esercizio e di manutenzione, confort e sicurezza.

I Cargo Renault consentono il trasporto di sole persone, sole merci o promiscuo. Sono disponibili nelle cilindrate 850 = 1100, e nelle versioni lunga o normale, chiusa o vetrata. Il pianale di carico dei Cargo Renault è ultrapiatto. Uno sportello supplementare sulla parte terminale del tetto con-

sente il trasporto degli oggetti più ingombranti. I Cargo Renault, oltre che come veicolo per carico promiscuo, possono essere immatricolati come una normale autovettura.

Le Renault sono lubrificate con prodotti Off

CARGO RENAULT

La grande Torino

Tra le due guerre mondiali

La storia di Torino

L'affrettato ed impreparato armistizio dell'8 settembre del 1943 provocò: Il guerra civile: la peggior calamità che possa toccare ad una nazione. Il i Torinesi furono i primi II formare III bande di patrioti che affrontarono i nazi-fascisti.

Purtroppo IIII Torinesi si schierarono a fianco delle truppe III Hitler, e
quindi III vie, le piazze III le caserme III
Torino ospitarono raccapriccianti spettacoli: barbare esecuzioni di patrioti e
uccisioni brutali di fascisti. La guerra
fratricida, che nei secoli passati tanto
aveva fatto patire l'Italia, IIII tornata
nelle sue più orribili III peggiorate manifestazioni.

La città è stremata. Dopo le vittime delle incursioni aeree, la case distrutte, le restrizioni alimentari, il coprifuoco, la penuria di combustibili e i morti delle rappresaglie nazi-fasciste, di cui il testimonianza il poligono di tiro del Martinetto, che vide l'esecuzione di otto membri del Comitato Militare del CLN piemontese, presieduto dal generale Perotti, Torino, angosciata dalla lotta fratricida, sogna la liberazione dall'intedesco e la pace.

La Liberazione di Torino dai gioco dei nazi-fascisti fu la conclusione una lotta popolare, ma quanti morti da ambedue le parti. Un secondo Risorgimento, sì, me velato dal molto, troppo sangue versato tra Italiani.

La motivazione con la quale venne assegnata la medaglia d'oro il valor militare alla nostra città è più eloquente di ogni commento.

«Capitale » cuore di una regione guerriera non piegò sotto l'urto ferrigno ■ per 19 mesi oppose invitta resistenza all'oppressione sdegnando le lusinghe i ribellandosi alle minacce. Riflutò compromessi, tregue e accordi indegni che avrebbero offuscato la limpidezza delle sue nobili tradizioni e si eresse, con la stessa fierezza dei padri, nuovo baluardo alla continuità ed alla Intangibilità Patria. Centro pulsante di vitale linfa, alimentò le sue formezioni partigiane che, distinzione di parte, nel piano, sui monti e per le valli opposero i petti 📰 giovani figli alle dilaganti orde che non riuscirono a portare il ludibrio nelle contrade, nelle case, nelle officine, ove lavo-■ ■ erano atavico vessillo di onesta fede e di sacro amore di Patria. Tutto il suo popolo in armi, dopo aver fleramente rifiutato, nonostante minacdi nuovi massacri e distruzioni, il libero passo al nemico in ritirata, unito 🖿 🚃 supremo sforzo che fece di tutti i cuori 📰 solo 🚃 puisante del più nobile ardore, ed abbatteva per sempre la tracotanza nazifascista, 11 impiccati, 271 fucilati, 12,000 arrestati, 20.000 deportati, 132 caduti e 611 feriti in fatti d'arme, sono il sublime contributo di sangue e di martirio - sacro patrimonio alle generazioni future -che ha inflorato la dura a rediosa via della redenzione m della libertà».

La cronaca della conquista cltparte dei partigiani si apre con II

Arduino di Valperga.

gna a rispettare Torino.

Chierl.

Il passato diventa cronaca

noto messaggio cifrato mm C.L.N.: «Al-I dice ventisel per uno I Nemico in crisi finale alt Attuate piano E 27 alt...». Le formazioni partigiane operanti IIII Monferrato e nelle Valli di Susa si mossero all'occupazione della città. Le brigate furono però fermate ancor prima di muoversi 📰 alcune comunicazioni colonnello Stevens, capo della missione militare inglese, il quale, per timore che le ingenti forze (oltre 35.000) uomini) tedesche di stanza nella zona Intervenissero nella lotta, suggeriva di rimandare l'insurrezione sino a che le forze alleate non fossero giunte in vicinanza della città, non comprendendo i valori ideali ■ concreti della Resistenza, che intendeva partecipare alla liberazione d'Italia per affermare III volontà d'indipendenza nazionale e salvaguardare dalla distruzione i ponti, le centrail elettriche, le fabbriche che il nemico. in fuga avrebbe certamente fatto saltare. I contrordine dell'ufficiale inglese creò naturalmente incertezza e orgasmo nei comandi partigiani piemontesi; orgasmo e incertezza che però furono di limital durata, in quanto il Comitato Militare Regionale Plemontese ruppe alle formazioni dell'VIII zona (il Monferrato) III entrare in città.

Ed.era ora, perché già nelle strade : nelle fabbriche si combatteva accanitamente, intatti 📕 formazioni S.A.P. avevano attaccato el erano el atdal nemico i abbisognavano di aiuto. Così il primo movimento insurrezionale torinese mu scaturito dall'intemo della città, e 🖿 brigate partigiane esterne avrebbero recato l'elemento 🔳 forza determinante. Il rischio mu molto. Carri armati «Tigre» correvano per la città sparando all'impazzata, cecchini appostati nelle e nelle caserme falcidiavano le 🔤 dei «sappisti» e 🔤 primi nuclei www brigate «Monferrato» ed «Autonome» che 🔳 sera (piovosa) 25 aprile avevano conquistato i quartieri periferiol dell'oltre Po. Il grosdelle formazioni partigiane delle valil alpine trattenute monte, per la resistenza nemica e la confusione creata dall'arbitrario contrordine dello Stevens, giungeranno a dar man forte al partigiani della «Monferrato» e ai «sappisti» solo il IIII mattina. I combattenti torinesi hanno quindi dinanzi a loro un giorno di dura lotta senza il previsto ed aiuto in forze in montagna. mi essi non mancano, tuttavia, mi raggiungere solo loro obbiettivi: la ditesa delle tabbriche, la salvaguardia del ponti, 🔤 evitare l'isolamento della città, condizioni queste essenziali per rapida «liberazione» IIII città forze nemiche, che opponevano una resistenza durissima, anche se l'comandi fasciati offrivano la cessione dei poteri, il quelli tedeschi, attraverso la Curia Arcivescovile, proponevano di considerare (bontà toro) Torino «città aperta», purché il forze partigiane permesso il transito nella città della 5° e 34° divisione (le truppe che, dotate di mezzi corazzati il di artiglieria avevano «spaventato» il colonnello Stevens). Il C.L.N. torinese il aderì alla duplice offerta e la lotta il fece quindi ancor più aspra.

Il giorno 27 i partigiani espugnarono alcuni ben muniti fortilizi delle brigate nere, come la tristemente nota ma di via Asti (luogo di tortura per i partigiani prigionieri), il pure I tedeschi costretti ad abbandonare ottime posizioni il ditesa e a ripiegare attorno al loro comando generale posto nei palazzo degli Alti Comandi il corso Matteotti; minacciando il fare di Torino «una seconda Varsavia» se non si fosmente permesso loro una indisturbata ritirata, o meglio «sganciamento» come la terminologia dei generali tedeschi definiva le ritirate.

Intanto nelle fabbriche torinesi (Lancia — dove si mm installato il Comando Piazza — Spa, Ferriere, Grandi Motori, Mirafiori, Materiale Ferroviario, Savigliano, Stipel — dove i centralinisti avvisano i comandi partigiani delle mosse nemiche ■ rendono vano il tentativo tedesco di far saltare gli impianti - Aeronautica, Rív., ecc.) si lotta e 🞏 lavora. Gli operai sona, ottre che respingere gli assalti rabbiosi del nemico che non vuoi cedere, trovano anche il tempo di apprestare, con mezzi 🖛 fortuna, due carri armati

due autopiinoa, che servono, prima, alia 🖿 delle officine e poi, ceduti alle sopraggiunte formazioni partigiane, alla risoluzione vittoriosa degli ultimi combattimenti, che vedranno la loro conclusione nella giornata del 28 mm Il rastrellamento dei «cecchini» e lo «sganciamento» delle forze armate tedesche, che apertosi un varco nello schieramento partigiano lungo la Dora si ritirano per tentare III raggiungere la Svizzera; tentativo fallito per l'azione dei partigiani che sbarrano le strade, sicché i tedeschi non possono fare altro che arrendersi... agli americani.

La lotta è finita. Le strade bagnate sangue dei caduti and due parti !!! riempiono di una folla esultante che Inneggia 🖬 partigiani e 📖 vittoria. Il disastroso conflitto armato che sogquadro tutto il mondo si avviava 🔳 suo termine; 🗎 «maledetta» guerra fratricida IIII IIIII IIII conclusa. Il Comando Il del XV Gruppo Alleato riconosceva (giusto modesto premio al sacrificio di wie vite) che il contributo partigiano | vittoria allea-più ottimistiche previsioni» e che 🛍 vittoria non sarebbe stata -così rapida schiacciante» | l'apporto partigiano, riconoscendo, Infine, ai partigiani, il merito altissimo di aver salvato la struttura economica del Paese. Infatti i partigiani torinesi avevano validamente difeso il fabbriche, gli impianti elettrici, telefonici e del gas, gli acquedotti il ponti: tutto il salvo il momento della eficostruzione».

Torino si presentò all'arrivo dei «liberatori» alleati (4 maggio) come una città ormai già intenta il lavoro di ricostruzione: i cittadini avevano ripreso le loro occupazioni abituali, i tram funzionavano, le autorità il loro posto di responsabilità, la città era tranquilla, ordinata e in via di ripresa.

La folie e disastrosa guerra che aveva portato la disperazione in tante famiglie torinesi, presentava un bilancio terribile: migliaia — torinesi morti in guerra, in prigionia, nella totta partigiana, nelle esecuzioni sommarie, nei bombardamenti. Questi ultimi avevano da soli provocato 2069 morti e — teriti. Le — erano state danneggiate distrutte nella percentuale del — per cento.

l Torinesi, come sempre, em erano persi in inutili chiacchiere: dopo l'azione guerresca riprendevano il loro
lavoro, coscienti che solo i fatti concreti lasciavano duratura traccia nella
storia dei popoli.

Col secondo, inquieto dopoguerra Torino ritorna alla normalità, al lavoro. Le officine, riparati i danni della guerra, riprendono il lavoro e ritmo pieno. Nascono nuovi tipi di automobili, e il «Salone dell'Automobile» e e «Salone della Tecnica» richiamano e Torino milioni di visitatori.

La febbre della ricostruzione trova i Torinesi in prima fila. Telli campo della moda a quello alimentare, da quello enologico a quello dei pneumatici, da quello automobilistico II quello tipografico-editoriale, da quello edite II quello di accessori per la casa, da quello farmaceutico a quello cinematografico (il cinema italiano riebbe, per soli pochi anni, purtroppo, nella «Fert» torinese la fucina più attiva), Torino è all'avanguardia.

Il primo centenario dell'unità d'Italia venne ricordato con la famosa il discussa esposizione di «Italia '61», che conglobò la mostra storica rievocante la costituzione dello il italiano il mostra internazionale il lavoro. A Torino il lavoro è sempre stato di casa.

Nei ritrovati climi di libertà, giustizia democrazia ripensare alla Torino delle lontane e gloriose epoche storiche di un incentivo, una speranza, un desiderio, un voto alla perenne pace tra gli uomini, onde altri conflitti più non nascano di non nelle pacifiche competizioni industriali, commerciali di spor-

Torino, che va dimostrando ogni giorno più chiaramente la mm natura di simbolo di efficienza produttiva, m progresso, di civiltà, ricorda ed onora il passato e pensa all'oggi e al futuro.

I suoi problemi ■ oggi ■ di domani sono sociali, architettonici ed ecologici.

Difendere l'uomo nei suoi diritti somil alla mil e il lavoro è mi impegno che va oltre i risultati economici mil rivendicazioni salariali, perché investe una formazione ideologica non avveniristica di mi proletariato più responsabile, consono a quella civittà il costumi che ha sempre contraddistinto le maestranze torinesi, certamente il più evo-

Iute II tutta la Nazione.

I problemi architettonici ed ecologici sono altrettanto importanti II la loro soluzione non va procrastinata oltre, III non III vuole che la città muoia strangotata da una periferia industriale che la avvelena di tumi, di rumori, III polveri.

I vecchi palazzi del centro storico. progressivamente sfasciandosi, divorati dalle intemperie, dallo smog, incuria degli uomini, 🖃 📟 non si corre al ripari, fra qualche anno Torino sarà una città mem fisionomia, anonima nel suo volto imbellettato m popo-. tosi quartieri nuovi. 📰 dietro la parvenza modernissime che invecchiano nel giro di tre lustri, 🛋 sarà la solitudine dell'uomo che ha perduto il senso e la presenza IIIIII città IIIIIII fulcro ideale di una vita comunitaria, la sola in grado di salvarci dall'esasperato individualismo dell'uomo contemporaneo. Ridare al centro della città la sua funzione di Isola spirituale luogo 🔳 incontri non solo mercantili dev'essere l'Impegno dei Torinesi d'oggi.

Torino» di Giusappe Colli, «Cronaca di Torino» di Campana di Frova, ed. Le Bouquiniste

13 luglio - Il vescovo Giacomo affida all'abate di San Michele della Chiusa ■ riforma del monastero torinese di San Solutore.

2 ottobre - li manua Giacomo impone man mediazione in una lite tra gli abati di San Mauro in Pulcherada e San Giacomo di Stura. E' questo l'ultimo man in cui compare un console a Torino: dal 1196 malfiancato dal podestà, che in seguito subentrerà definitivamente.

1212

Nella contesa scoppiata tra Ottone IV ed il pretendente Federico di Hohenstaufen, vescovo e città si schierano a fianco se secondo, mentre il conte Tommaso di Savola sostiene ragioni di Ottone.

1213

15 gennaio - Riunione del Capitolo Metropolitano, che decide la spartizione tra i singoli canonici delle prebende e delle rendite.

25 agosto - Il vescovo Giacomo concede un prestito a Freilino (Federico) di Piossasco onde staccario dal conte di Savoia.

17 gennaio - Ad un nuovo accordo, contratto Lodi tra numerose città dell'Alta Italia, partecipano gli ambasciatori di Torino. 1216 5 maggio - Trattato tra il vescovo di Torino Giacomo di Carisio, forte dell'appoggio dell'imperatore Ottone IV di Brunswick, ed il Comune di Chieri, con cui questo si obbliga nuovi patti ed accordi (che non rispetterà). 10 giugno - Auspice il Torino il conte Gotofredo di Biandrate stipula nella chiesa San Salvato un accordo con il comune di Chieri per cui s'impe-

Le date importanti

7 gennaio - Ultimo atto nel quale compare il vescovo

10 settembre - Al vescovo Arduino subentra Giaco-

Giugno - Soggiorno dell'imperatore Ottone IV a Tori-

no, durante il quale egli affida al vescovo Giacomo l'incarico di combattere i Catari, i Valdesi ed altri eretici.

di Carisio, vercellese (testimonio dell'influenza di

Vercelli ■ Torino): suo primo atto è in accordo con

M Il Garrittone del Bastion Verde

La storia di Torino

Spesso ci si mum a visitare una città 🔤 non è 🔝 nostra. 🔛 🖬 informa, si chiede, si riempiono 🖿 valigle, ii ii pieno 🔳 🔤 🕡 o 🔤 ferroviario 🗷 ci si 🟬 scia alie medioevale, cento, un ponte storico, proprio per costrumedioevale, ma Scicento, un ponte storico.

Time città, in quella 🔤 anni abitismo, si cammina in fretta, guardarci monotonia della ci sono familiari, dinanzi 📖 🌉 pasper andare 📶 lavoro, 🛗 🕯 sempre summer eguali, de ums lunga ombra sulla città. E 🖿 città si fascia di slienzi orgogliosi, 🕍 immerge in 📖 bulo anonimo, diviene sconosciuta mumi i volti wivono -ELBES:

nelle si mini menti storia, brevi tempi, imi ci appartengono: come ci appartengono i nostri morti ed i nostri vivi, il nostro pas-🚢 🖷 il nostro avvenire. Le due sponde 🔳 un fiume, sono. E bisoand the per min il termi lili del nostro vi-

cercarli anche Torino, questi frammenti; oltre il 🏜 armato, oltre le luci del neon, oltre il panorama del traffi-visti: cronologia, senza schemi fissi: pietre 🎞 un scomposto. La città viene harman così, mun ordine. Siamo ricomporre le che 📥 pietre e il grande il attraverso un cimitero abbandoun ponte dimenticato, i en ehicsa, le colonne di vecchia men il cotto delle mura, le la mutilate, lomedioevale s'appoggla = quella barocca, il rinascidi una hattaglia si spegne nel romanticismo dei alberati.

Il primo bastione costruito ■ Torino è quello che ora viene chiamato «bastion verde» ■ risale ■ 1461; chiamato dapprima «degli Angeli» 🔤 una chiesa che gli sorgeva vicino, poi «di San Lorenzo» 🖪 «del Garrittone».

Questo bastione il ritenuto il primo di quanti in seguito mi furono costruiti in Italia, come afferma Il Papacini d'Antoni, che lo dice ordinato dal duca Lodovico, un disegno un Canale,

Scopriamo la città sconosciuta

nel 1464: affermazione che in seguito gli caso la contestata. In ogni caso la costruzione venne fatta quando iniziò Il nuovo sistema III difesa di fianco alle fortificazioni, 📂 🚃 🌃 francesi, e ad palazzo vescovile — attuale palazzo Reale — dove i viceré l' prendevano dimora per la particolare posizione strategica. Posta la sede 🔤 suo governo a Torino nel 1562, anche Emanuele Filiberto stabilì la **.....** dimora nel palazzo vescovile, non essendo il castello abbastanza ampio.

Su questo antico bastione, del quale si scorgono le vestigia nel giardino reale, nel XVI secolo costruita unu casa di piacere che, per la sua posizione e la mm forma, vivirim chiamata 🚄 Garrittone». Questa costruzione, per l'eleganza dello stile e degli ornamenti, venne attribui-Palladio, 📖 🖹 quasi certo invece che il suo autore fu Ascanio Vittozzi.

Infatti, sin dagli inizi del suo regno, Carlo Emanuele I, non patente 18 ottobre 1584, nominò Ascanio William suo architetto 📰 ingegnere, con stipendio annuo di 🔤 scudi 🗯 tre ducali. L'epoca dell'edificazione del Garrittone, durante la quale Carlo Emanuele I ordinò gli vecchio giardino, lo studio 🚃 trasformare I vescovado in «palazzo

nuovo» — iniziato all Malalle proseguito da Carlo di Castellamonté --l'ampliamento i città 🔤 Il disegno iiiiii iiiiii di piazza Castello, ai quall il www. lavorò, rendono probabile l'attribuzione costruzione del Garrittone all'architetto orvietano.

Nel 1585 Carlo Emanuele I sposò l'infanta Caterina, figlia secondogeni-Filippo II. Il Garrittone divenne II. luogo favorito dell'augusta consorte del duca, che spesso

intratteneva per molte ore nella contemplazione dei giardini e degli orti che si estendevano tutt'intorno.

📖 più d'ogni altra fu Francesca 🔳 Valois 📰 amare questo luogo, ed 🖩 lasciare in esso una breve storia d'a-

Nel 1663, Carlo Emanuele II sposò Maddalena Francesca W Valois, figlia di Gastone d'Orléans. La sposa fu ricevuta 빼 «palazzo nuovo». Elia 🖷 recava spesso nel Garrittone, dove trascorreva intere giornate. Il verde era il colore preferito da Francesca di Valois, e dal terrazzino il suo sguardo: poteva abbracciare 🗯 colline, i giardini, i prati, come un immenso mare verde.

Francesca III Valois morì appena un anno dopo il suo matrimonio, nel-1664, nel palazzo 🖿 San Giovanni. Carlo Emanuele II torno 📰 abitare nel castello, 🔤 spesso si recò 🗎 Garrittone, dove poteva ricordare la sposa. Questo duca, del quale si raccontano parecchie avventure amorose, 🛮 📰 sposò in seguito Giovanna Savoia Nemours, pianse sinceramente la perdita della giovane consorte, ed li piccolo segregato edi-, ficio, così muo a Francesca di Valois. divenne la meta amiliati della sua solitudine.

in ricordo della preferenza che la sposa aveva per il colore verde, fece ricoprire interamente d'edera l'esterno del Garrittone, e nell'interno lo fedecorare con soggetti mii quali il verde predominava. L'edificio comprendeva due sale e dua gabinetti, ed il terrazzino omato da una la ilii in marmo.

Le pareti : in initia ami prima initia furono dipinte a pergolato che termiwww. Illi sommità in un'apertura su un cielo nel quale si licolor la ninfa dei fiori, Cloridea; altre aperture sul pergolato lungo 🗎 pareti davano spazio ■ nove figure d'Amore, ognuna delle quali recava in mano un simbolo che identificasse il color verde e nel quale inciso un motto in diverse lingue: «Amore che, deposto l'arco ■ le frecce, contemplando un fiore di primavera», col mollo Printemps. peu de temps; «Amore che appressa gli occhi m limili di color verde», col motto: fout m'est vert; «Amore portante entro una gabbia di vimini 📖 verde calandra», col miniti contraint III content; «Amore III IIIIII di contem- 1 plare un ramo di corallo», coi motto: · nel pianto sol son vivo; «Amore che porta ili mmuu una ilimiliihi prossima 📶 estinguersi», col motto: giunge 🔳 verde illin fine ogni bel lume; «Amore che tiene una pianta di semprevivo», col motto: non mitiga il mio ardor la sempreviva; «Amore, IIIIII l'arco, sta in atto di colpire un bersaglio non bianco, mi verde», col momi mi blanco werde; «Amore che contempla II color glaciale dello smeral-. do», col motto: I lo invierno, el IIIII no; «Amore main fre mani un verde ramarro», col motto: vibor

📟 🛮 seconda sala 🖿 pareti erano decorate a sfondo unito color verde e sulla volta fu dipinto il gruppo delle ninfe Dori, figlie dell'Oceano e III Teti, vestite di verde e circondate dalle Nereidi. Il pergolato e gli altri ornamenti furono dipinti 🔤 pittore Secondo Grattapaglia, mentre le figure ro eseguite da Antonio Fea.

Da allora il bastione
la casa di piacere, che tuttora si vedono i giardini reali, presero nome di «Garrittone del bastion verde».

L'atto d'amore di Carlo Emanuele II fu cancellato poco dopo 🛍 sua morte, avvenuta nel 1675.

Con il secondo ampliamento di Torino il bastione detto di San Lorenzo (Bastion Verde) costituì la saldatura tra 🖿 cinta della città vecchia e ⋤ nuova. Il bastione venne raddoppiatoperdendo così la caratteristica forma 📹 primi 🛋 XVI secolo. L'unico lato originale rimane quello a nord, tipico 🚃 il fianco arrotondamento che non III riscontra nell'altro flanco.

La descrizione del vecchio Garrittone, così diversa dall'attuale struttura, ed il taglio 📖 bastione per l'ampliamento della città 🖿 pensare che la palazzina cara u Francesca di Valois sia stata in parte abbattuta o molto rimaneggiata.

infatti, 🔝 1685, troviamo uno del due gabinetti decorati dal pittore Luigi Vanier, per volere di Vittorio Amedeo, e le due sale ornate con carte. geografiche ed una gran quantità III medagliette in argentate. Asportati i busti sopra le 💵 portine, il Muttoni vi mon decorazioni ■ fregi in stucco.

A ricordo di Francesca di Valois non rimane che il balconcino ad angolo, sul quale il verde delle foglie pol'ombra della sua storia.

(Tretto 🔳 «Torino sconosciuta» di Rina Rebaudengo, Grafiche Alfa Edi-



Le date importanti

1214

12 gennaio - Federico - Hohenstaufen conferma a Bertoldo di None, figlio di Tommaso, I benefici in Torino già concessigli 🔤 Enrico VI (v. 28 novembre 1195).

Ardizzone Borgesio 🖿 Uberto Caccia, cittadini torinesi, permettono al monastero di San Giacomo 🔳 far costruire per i viandanti un ponte sulla Stura con anospizio.

COLUM

Il conte Tommaso di Savoia si allea con Vercelli per ridurre alla regione Torino (di cui è podestè Guiffredo di Lucino).

■ febbraio - Gelo del Po per profondità di quindici cubiti. La temperatura bassissima il scoppiare innumerevoli con gravi danni.

1111

28 agosto - Con la morte dell'imperatore Ottone, l'autorità di Federico il è ormai indiscussa: uno dei suoi primi atti 🖁 🔳 nomina 🔤 vescovo Giacomo quale «vicarlo regio in Italia» (diploma datato da Ulma).

15 gennalo - Il vescovo di Torino concede 📖 signori di Lanzo 🔳 🖿 tutti i mercoledi 📟 mercato, riservandogli un terzo degli utili.

21 febbraio - Un decreto imperiale annulla 🔳 cessione Montosolo a Chieri. Il conte Tommaso di Savola, a Vercelli, al marchese di Saluzzo ed a numeroal signorotti locali (Piossasco, Scalenghe, Barge, ecc.) l'offensiva contro II monto ed II di Torino.



Il monastero 💹 San Solutore dichiara 📖 ottiene 🖼

dall'alleanza sabauda:

Continuano le ostilità tra Torino 📦 il conte di Savola.

21 novembre - Essendo Torino abbandonata da

dei suoi abitanti, l'imperatore Federico II ordina ai si-

gnori di Piossasco, Barge, Cavour, Bagnolo e Scalen-

ghe 🖛 recarsi ad abitare la città, distaccandola così

19-22 gennaio - ■ vescovo Uguccione ottiene la sot-

tomissione 📰 signori di Rossana e di Moretta: 🛮 uno degli ultimi atti 🔳 sovranità territoriale del vescovo di 4 aprile - Sotto il portico del palazzo Comunale II

stipulato un accordo 🔚 il Comune di Torino 🐸 i Signori di Piossesco, con cui questi ottengono 🖿 restituzione delle case III Torino sequestrate per II mancato pagamento del tributi.

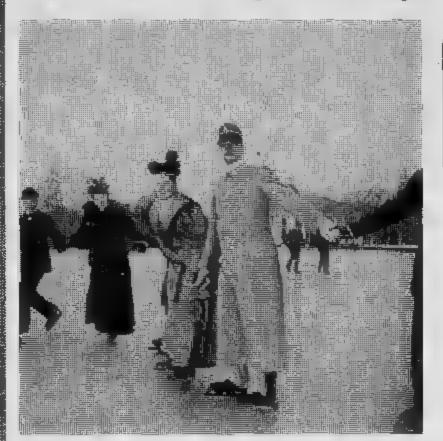
2 febbraio - in seguito alla vittoria di Federico III a Cortenove sulla Lega Lombarda, Torino accoglie un Vicerio imperiale nella persona di Vinciguerra.

Febbraio-marzo - Lungo soggiorno di Federico II a Torino: gli prestano omaggio tutti i principali feudatari piemontesi: Savoia, Monferrato, Saluzzo, Biandrate, Rómagnano, ecc.

Le foto sono tratte dal libro Torino come era di Luciana Frassati.



Giochi d'altri tempi. Non c'era l'elettronica e le strade erano meno affoliate: quando si rimaneva apanne» occorreva cavarsela da soli. Le signore ingannavano il tempo come potevano. Nelle foto sotto, il laghetto Walentino ghiacciato portava d'inverno m nuovo passatempo, il pattinaggio



Le foto della vecchia Torino



Il gergo della mala

Argento Tajoch Arnese (... da taglio) Tirapugn

Arnese (... de difesa)

Ciuchè - - - Ancestrè

Arrestare

Grupė - Cirliö - Belvui - Chrii Arrestato

'L môriach - L'arlucc Arrivista

Arbiciulă Arzillo

Feje 'n Savelô d'an mes -Assassinare

Sassin - Cnicheur - Cnic Assassino La lenga - Sc-ianchet - Stan-

Assegno

Assegno (... scoperto)

Batteria
Associazione (... per delinquere)

Astuzia

Bag Auto (... iii genere)

Plano - Biga - Barca Auto (... di grossa cil.)

Tola - Babi Auto (... utilitaria)

Autofurgone (... della Pol.) Em giueta Autorità giudiziaria

Rancin - - -

Avere (... paura)

Drogant

Avventuriero

Becejedőr dia giusta - Barbő-IIII - Cantarin - Busiardőn -Ciabota feuss Avvocato

Avvocato (... III parle civile)

Tachè

Limônê - III die gole Baciare

Le deponghe Bagagli 'Nde m mana

Baldoria (fare...)

Spaterè la Campè la biocia - Tenghè

Ballare per la Ballare (andiamo a...)

Balio (... a paichetto)

Balion (Porta Palezzo)

Gagnô - Mailli - Cògnin - Ma-Jolica

Bambino
'L padron del musi
Banchiere

Banconote (vedi biglietti)

Banconote (... false) Ghenga - Bateria

Banda (... di ladri)

Barbera (Vino...) 'L figaro - Sgoba pluch 'Barbiere

'L grech

Basista

'd - 'l. sõl - Sueman ed rõl - Fasulet 'd rõl Bastone

Il gergo della mala

Cul-base Basso (... di statura)

Tune

PepNi Beghina (fanatica religiosa)

Flamengë - Togo Bellissimo

Broda Benzina

Trecanè - Gargerisè - IIII

Cimpe Bere Clupinè

Clupine Bere (... a garganelia)



La mova generazione Lancia, una conferma della superiorità tecnologica Lancia.

Il prestigio di Lancia è il prestigio della sua tecnologia. Una tecnologia d'avanguardia che trova ulteriore puntuale conferma nei modelli della nuova generazione: Delta, Beta Trevi, Nuove Gamma Berlina e Couné.

La Delta "Auto dell'Anno 1980" con oltre il 70% dell'intero punteggio disponibile. PPP Proprio i suoi contenuti tecnologici la distinguono nettamente da tutte le concorrenti: la modernità dei propulsore; l'insuperata tenuta di strada garantita dalla trazione anteriore; 🖿 straordinaria efficienza dell'impianto elimatizzazione, dell'isolamento acustico collaudato con l'olografia a raggi laser, e degli speciali paraurti ad assorhimento d'urto.

La Nuova Gamma, la Lancia di maggior prestigio, una vettura 🔳 assoluta avanguardia tecnologica, 📖 l'esclusivo motore Boxer a 4 cilindri contrapposti, ... iniccione elettronica di mrie nella versione 2500. Un

rità di prestazioni globali con i maore cir. tradizionali 6 cilindri, ha portato ad una notevole riduzione di peso ed ingombro e ad un considerevole abbassamenti del baricentro. IIII ha quindi consentito di dare a Camma una compattezza, aerodinamicità, abitabilità ed una tenuta di strada si vertici della categoria.

La Trevi, la cui linea si ispira alla più classica tradizione Lancia, si avvale della collandatissima insuperata tecnologia Beta: trazione anteriore, sospensioni indipendenti sulle quattro ruote, esclusivo impianto

(Superduplex), eccezionale elasticità del motore, speciale servosterzo (Idroguida). La Trevi, în più, 🎚 disponibile nella versione con iniexione elettronics.

frenante



Deita, Beta Trevi, Nuova Gamma, vetture che non qualità, sicurezza, tenuta di strada, prestazioni, completezza e livello di allestimenti, efficacia delle nuove tecniche anticorrosione.

La tecnologia da Campione del Mondo Marche 1980.

Alla fine 🔳 un anno che ha visto la Montecarlo Turbo trionfare sui circuiti di tutto il mondo, Lancia ha vinto ■ Campionato Mondiale Marche 1980. Un Campionato meglio di ogni altro, di misurare il progresso

tecnologico III una Marca. Con questo successo Lancia minimi in tutto il mondo il **ma** prestigio e la sua grande tradizione. Perché vincere un pista, nel Mondiale Marche, significa possedere quelle risorse di know-how, efficienza a progresso tecnologico capaci 🔳 tradursi in automobili altrettanto eccezionali su strada.

A DIFFERENZA DI VIAGGIARE IN LANCIA.

ECONOMICI

Vandita alloggi

GABETTI 5767 vende adiacenze corso Toscana via Cognetti De Martia appartamento di 2 camere (inallo begno 33 milloni 300 mile. GABETTI 5767 mini libero adiacente via Ventimigita via Corradino recentissimo panoramico salone tripto II 2 servizi posto auto.

GABETTI 5767 minim illiero da ristrutturare adlacemen via Rossini mu G. Ferrari 2 camere timello 2 bagni 56 milloni.

5767 centralissimo, via Carto Alberto: saloncino 4 camere cucina In-gresso, pieno alto, 115 milioni 500 mila. 5767 contrate, via Principe Amedeo, in mini de contrate, via Principe na servizio, 17 milioni 200 mila, GABETTI 5767 vende sona Millefonti, 📖 Ri-

chelmy, # 3" piano: 4 vami abbinabili # cul # ; liberi, 23 milioni 500 mila 🚃 5767 vende libero IIII. Aita, via Bistagno, al pleno attico: este tinello ba-gno ripostigilo, 44 milioni i mila. 5767 vende corso Raffaello, ilia

Saluzzo, escensore bentraje: salonci-no 4 bagni, 71 milloni GABETTI 5767 Imma adinoente nia Borgaro

via 8. Luini militia 2 cammi militia bagno centina 36 milioni 500 milia dilazionabili. GABETTI 5787 yanda minimum corso Agnelii via Oina terzo pisno 2 bagno cantina III mila mila I

6767 vende precollinare nin Sommu in militari recente monolocali e bilocali da 20 milla y 24 millani 100 mlia.

GABETTI 5767 vende Berriera Milano via Feletto Il camere cucine riportiglio bagno cantina 25 millioni 800 muz difazionabili. 5767 vende Respighi

Sarriera Mitano II municipi cucina bagno pla-GABETTI 5700 mm im lumi saloncino camera cucina bagno cantina de cantrale 48 millioni.



GEDIM

A contralissimo parlamento su il piani iblamente natrutturato: soggiorno con bagno cucinino camera. Mutuo fondiario.

517.566. B vende libero via 🛲 dama Cristina, vicinanze corso Cante, appartamento signorile in stabile di recente costruzione mino alto panoramico: soggiarno il manusi tinello mi dinino doppi servizi gliatta ingresso, volendo box auto;

muta: Telefonare 517,966. GEDIM C vende libera mansarde vicinenza plazza Vittorio toristruiturala moquet-El soggiorno angolo milioni, Facilitationi, permute. Telefona-re 517.586.

D attico libero iiii Cogne, Barrier signorite: soggiorno il camere Linello mi cinino doppi servizi doppi ingressi grandi terrazzi, 📰 milio-517.566.

E vandu liberçinin Venumiolia acoartemento in a la recente ogni comtoris, emi nello cucinino bagno, illi milio-ni 500 mila. Telatonara 517.566.

📰 F vende Miraflon, vis Ligolini adiacenze via si, stabile mere tinello cucinino bagno, millioni 400 milli millioni foncompreso. Telefonere

GENERAL G. HANNING RIVERTO, HIS Alba costruzione della speciale appartamento: camera linello cucinino bagno ingresso can-

a metano compata di nimesso a Telefonare 515.411.

GRIMALDI centrale minus 2 camer servizi cantina. Telefonare 515.411. GRIMALDI centro ilbero camera cucina abitabile servizio. Telefonare \$15,411. GRIMALDI libero centrale Illiam Nuova graningresso 6 vani minima bisanrizi mi particolare.

515.411 GRIMALDI S. Gillio villetta unifamigliare ricente 5 vani cucinino servizi taverneria garage ample canting glardino in zona readen-zitile nel minim della campagna a pochi minu-II da Torino. Telefonere 963,28,32.

Torino zona Aeronautica camera Cucina Link L. 17 milioni, Talefone-Vanchigila camera tinello cucini no servizi cantina. Telefonare \$15.411.

Hibero mai '61: 2 minus cucina 28 milioni 500 mila: volendo box. Dilezioni. Telefonare 337.917-QUELI Moncalieri (via Ponchielli) satoncino 2 bagno ventnda milioni mutuo Telefonare 383,433 - 383,747.

tinello cucinino verende volendo box 44 COREO Trapani cucinino bagno 28 milloni minimo conti 10 milloni. Telefonare 383.433 - 383.747. GUELS occupate Time II manus tinglo manus bagno 30 milioni dilazionabili milioni in-Telefonare 383,433 - 383,747.

GUELI libera Moncalleri (stessa casa) ci

libera Givoletto signorile villa unifamigliare con casa custode box e 3000 mg circa di ter-

libera piazza littorio manearde completa-mente arredeta 17 milioni foruare 748.718 - IIII

liberi corso Toscana 2 appartamenti abbinabili camma tinelid cucinotto, 2 camere cuci-na biseritti biingressi mutuo e-dilazioni. Tapagamento, Mujuo, Telefonare. na biserittii biingressi mutuo e dilazioni. Telefonare 748.718, 742.834.

Ilberi stuttu casa pressi via Genova cameni tinello cucinino servizi dilazioni e/o permute.

Telefonare 742.834 - 742.840. IF IM libero corso Sebastopoli recente anche uso mutuo è dilezioni.

libero simili Regina camara in in incomo con doccia 20 milioni dilazionabili. Telefonare 742.840 - 742.843.

libero pressi corso Vergelli in mim d'epoca 2 camere cucina 25 milloni mutuo a dilezioni. Telefonare 748.718 - 742.834,

Breglio II III nistruttura-to II III nistruttura-muta. Teletonara 742.834 - 742.840.

re cucina servizi giardino condoministe po-sto sufo dilazioni. Telefonara 742.640. to servizi smple cemera tinel-to servizi servizi e/o permute. Te-

ilbero pressi piazza Robliani attico soggiomo

titum zone Statuto soggiorno 2 camere tinel- zi terrazzini 5º plano ascensore L. 24
lo cutinino servizi mai dijazioni s/o milloni dilazionabili. Telefonare 742.840 - 742.843.

occupato 2 camere cu-cina servizio 16 milioni dilazionabili. Telefo-

occupato pressi plazza Rivoli soggiorno camera cucina allallillo dilezioni a/o permute.

Telefonare 2011.834 - 742.843. occupato piazza Peyron amplo seggiorno 2 camera cucina america ditazioni e/o permute. Telefonare 748.718 - 742.840.

vende IIIII III biocco Madonna III Campagna 90 milioni dilazionabili. Telefonare

min tibera Buttigliera unifamigliare mana 2 tavernetta garega giardino privato parco condominiala ditazioni s/o permute. Telelo-

nave 742.840 - 742.843. ville IIII Gassino ISas IIIII Cimene) with rifiniture salone 2 camere with na per 2 auto terreno 2800 mine dilazioni e/o permute, Yelefonère 742.840 -

Mbero Lucento no servizi carrier Tel 505.

DOVERTIMMOREL ini L. IIII miljoni dilazionabili. Telefonere 548.630 - IIIIIIII.

Vende ottima 📖 piazza Af-2 cucinino servimillioni dilazionabili. 1111 549,755.



rende a Cambiano piano saloncino II ... inii aervizi oga mansanta e · Telefonere 548:630 - 549:755.

libero zona Parella completamente rinnovato 2 camere tinello custrino 🖩 mansandabite L. 45 millioni nabili. Teleforare 548.830 - 549.755.

Vende libero subito Madonna di Campagna 2 Tinello ducinirio maini L. 39 millioni diazionabili, Telefonare 548.830 - 549.755.

Vende libero subito il libero subito il libero signoria 2 milioni cucinino servizi aventuale box euto L. III milioni dilezionebili. lefonare \$48,630 - 549,755.

cucina servizio L. 37 milioni IIII ilazionablii. Telefonere 548.630 - IIIII IIIII. INVESTRIMOBILI



vende Milita Milita como ascensore L. 49 millioni dilazio-Telefonare IIII 549.755. IPI A libero mini

San Milliam. Offima ristruttu-Pagno, posto sulo. Telefisione

iPI libero via Accademia Albertina, Cesa d'época municipalità, appariamento municardato composito oli: due immere, angolo immin, begno imminini 511.362 - 537.056.

no, bagno. L. 32 milioni, Yeletonare 511:382-537.068. IPI via Meganta angolo mumi Castellidando: camera, cucina, servizio. L. 7 millioni. 511.3 537.068.

wis Coppino: im camera, tinello, cucini

IPI zone Statuto: tre ______ cameratte, cu-cine, servizio, L. 20 millioni 500 damento Telefonare 511,382 -

Propone Berriera Milano via Aleasandria 3 differenti cucina differenti pa-gamento. 1 13,017.

so stabile recenti 1-2 carnere tinello servizi. Telefonare 512.870 - 513.017. (TAL CASE vende utimi alogg) mem Regina via Millino 1, 2-3-4 camere malles servizi diazioni, Telefonere 512.870.

segrizi anguli uso officio Bergamasca III III: 2 cemere cucina bili vende 659.631 61 libera lussuoso

tinella cucinino servizi Studio L'AMBIUNISTRATORE libero en Modellioni (B. Milano) 2 camere cucina servizi 29 milloni E Tel. 545.261 515.727.

LEINI' III in palazzina signorile regresso milioni possibilità box. Telelonare 📰 Grimaldi. LIBERO adiscenze via Borgaro corso Tosca-

na Madonna Gempagna R camere tinello cu-cinino Telefonare 547.621 cucinino servizi pieno allo termobagno. Centro immobiliare 516.223.

adiacerze Tazzoli ingresso. II camera cucina servizi ripostiglio i milioni. Telefonare 518.012 Grimaidi. i via Nicola Fabrizi

LIBERO MINISTRI VICA VIS MINISTRI camera finello cucinino servizi dilazi

LIBERO centrale via Benota pressi Porta Sustier with the colors and colors and colors 547.821.

LABERO centralissimo agnorito risantinurată tre camere ducina servizi pariazzo Centro Immobiliare, Time 548,153 - 516,229. LIBERO entro 6 mesi vendesi pica. Yel, 548.214. im mg 153 in pelazzo d'e-

LISERO Miratori adiacenze corso Traiano camera tinnilo cucinino servizi 35 miliori meno mutuo. Yelefonare 513,022 - 530,880 -547,821.

LIBERO plazza (Simi Felice signorile tamento manaardato ristrutturato mo: 180 Geritro Immobiliare

BBERO plazza Rivoli panoramico son 2 camere cucina doppi servizi 105 minorii Studio vende. Telelonare 885.307. LIBERO Poirino recentissimo salone 2 carnere cuama servizi volendo box auto mutuo Centro Immobiliare. Telefono 515.229.

LIBERO recente largo Toscana 2 camere cucina ingresso bagno sermositone ascensore 3º piano 48 milloni. Abital 749 3535. LIBERO S. Paolo v. Monginevro pressi como Racconigi camera cucinotta bagno 19 millo-ni 500 mila dilazioni. Tel, LIBERO Santa Rita via Boston angolo min

Guido Sani Cambri timbe cucinino maio dilezioni. Terrestitati 547,821 - 513,022. 530,880,

LIBERO Sante filte via Lanusei angolo via Soston camera cucina servizi 20 milioni suffi-cienti 10 milioni. Telefonare 513,022 -530,880.

Sante Rite III Tripoli 2 to maintain Mirdial dillazioni. Telefonare 513.022 - 530 850 - 547 821 ore utificio. Subito Sorgala Vittoria mini-apparta

con milviz cantina talcone edatio con cied-a-terre L. 16 milconi mila. LESERO vendasi 2 camere tinallo mucinismi bagno spazioso panoramico zona 6. Vittoria III milioni 500 mila. Tel. 472,180 - 472,181 LIBERO via Caman angolo Imma Dora Napoli camera cucina servizi 28 milioni ditazioni. Telefonare 513.022 - 530,880 - 547,821,

LIBERO via Duino piano natrato 2 camera d-Cucinine Box | milipni | Tele-tonere 513.022 - 530.860 - 547.821 | uf8-

LOBERO VIA adiacenza cao IIIII meiller pled-s-terre monolocule con ingresso cucinotto maille milloni. Telefonare 518.012 Grimatell.

LIBERO min Servais salone 3 camere cucinona 2 servizi posto macchina rigeralglio 1º piano milloni. Abital 749.3535

niente camera tinglio cucinotto ingresso ba-gno 39 milioni 969 mila Consuledita 322. LIBERO zona Venezia inmera tili cucinino servizi in rialzato 10 milioni con-tanti 16 milioni mutuo. Tel. 640,767. pieżza d'Armi 2 cucinanto servizi 9 piano ma signoriie, aganzi Telefonere 750,813.

LINCOTTO libero libitid linello linell MANSARDE III costruzione minimo riscalda-mento ascensore min 140 divisibili ottimo in-vastimento. Telefoni 548.153 - 516.229.

MIRAFIORI Sud libero spazioso saloncino 3 camere tinello cucinino bagno ana milioni Tecnimmobil 781.073.

NICHELING libero camera tinallo i libero camera finello multima servizi 💷 =

per investimento Alpignano 🚐 na L. Millioni - mila Bartinetto S,r.I., 161. 745.457 - 781.260

IL LUNAPASSERO di Mike Higgs (Opera Mundi)



IL TERRIBILE VICHINGO di Dik Browne





Si può diventare campioni anclle con um colossale zucca, come questa presentata de Howard Dolls, canadese, in una gara del tutto originale organizzata a Fliadelfia. I concorsi ortofrutticoli 🔳 questo proposempre più frequenti in America

a cura di RAFFAELLA GIRARDO

ARIETE (21 marzo - 20 aprile) Chi desiderassa mana mi cambiamanto d'abitazione oggi gli offerte ottime possibilità che larà bene a prendere in considerazione. Giove vi agevolerà nel lavoro e vi dilli la possibilità di avera un miglioramento di posione che vi recherà vantaggi economici. L'amore è superfavorito.

(21 aprile - 21 maggio): Giornata decisamente positiva e redditizia. Mercurio e Giove in buon aspetto contribulranno a favorirvi apprattutto nel lamma e negli interessi, avrete così modo di cogliere grandi soddisfazioni. In amore per raggiungere iii completa felicità dovrete più mana con il

GEMELLI (22 maggio - 21 giugno) il lavoro vi offrirà la possibilità ill un viaggio che potrabbe risolvere decisamente, una questiona personale 🔳 🚃 prattutto economica, che porterà 🚟 📖 successo nei professionale. Mercurio e Giove el acevolano nel la-In immediate una importante decisione.

(22 glugno - 🗐 luglio) Nell'ambito del lavoro vi affrontere steat che però non dovrebbe preoccuparvi, non al parere di colleghi invii agire secondo 🗎 🚃 volonià, presto al al Favorite oggi la relazioni estra coniu-

(23 luglio - 22 agosto) la lavoro'vi tamente e dover superare ostacoli causati dalla gelosis mi collaboratori, calcolate bene wostre mosse, potrebbe celarsi un tranello, quindi molta prudenza. Mercurio e Venere in posizione positiva il notevoli soddisfazioni. Per zicuni è previsto il matrimonio.

VERGINE (23 agosto - 22 sett.) III preannunciano contrasti nel lavoro e negli affari, anche un saranno lievi e The street districts and the street districts i colleght o con dei noscenti e e e e e e e malinteso: posper alcuni li superiori. Cercate di ravvivate il rapporto mini il pariner, potrebbe risultare monotono.

766

BILANCIA (23 sett, - 22 ott.) aprono nuove prospettive per la vostra attività, IIII elcuni verranno offerte mansioni direttive, mini dovranno vakiproposte un un che l) porteranno ad posizioni più prestigiose. Soddisfezioni anche negli Interessi.

SCORPIONE (23 oft. - 22 nov.) Giornala poco favorevole; vi trovereje ad affrontare problem) the riguardano i che ultimamente aveta ne risentono, dedicatevici maggiormente e tutto si plachérà. Nel lavoro E notizie che lla tento attendete lardano ad arrivare a quasto. vi innervosisce. Fate attenzione con III

SAGITTARIO (23 nov. - 21 dic.) Preoccupazioni anche m momentanee nella stera del lavoro: più avanti le cose illi stabilizzeranno anche per voi e potrete guardare al futuro con maggior Contrest | Collaboratori, in account dovrete agire con più pazienza per ottenere ciò che desi-

CAPRICORNO (22 dic. - 20 genn.) Oggi la giornata non è positiva specialmente per ciò che riguarda i vostri alresidente de la constitución de te a superare E crisi che rende difficile I rapporti con la persona cara. Nel lavoro occorre molta prudenza 🔤 rapper con i superiori, percete di non contraddiril, potrabba nuocervi alla

(21 genn. - 18 febbr.) In glomate gil influssi negativi guesteranno i vostri repporti affettivi: Venere non vi à benigna. Non complicate le solo II bugo vi III a riguarda i vostri interesal subiranno uni ilian ritardo, non è il 🚃 🖺 allermansi.

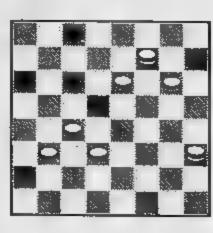
(19 febbralo - 20 marzo) La giornata missa sotto bivoni auspici e mili si svolgerà me militari rapidilà: vengono così risolti problemi d'interesse i tempo in così i vi giungeranno militi inattese inerenti al lavoro che mini non attendevate più. Anche i repporti anni il vostro periner savanno ottimi.

Solutione IIII problèma n. 2198: L Del.

N. 2199 (6+4)

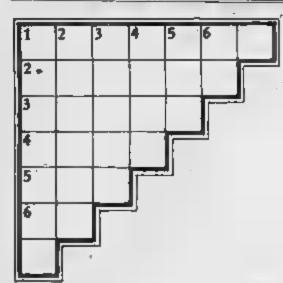
Benjamin S. Wash (The King) Il Bianco matta in il mosse

Il B. vince in 5 mosse (Benassi)



SOLUZ: 11-6, 8-15; 18-13, 25-27 (9-27); 24-28, 9-18; 28-31, 2-11; 31-6, Blocco!

<u> Princial al Anichità aigla</u>



Gradinata

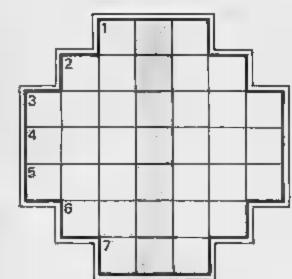
Scripere le sei parole sia orizzontalmente che verticalmente.

- 1. Serbatolo 2. Il poeta greco and tore de «Le opere » i giornia
- 3. La città del palio 4. Gelato... solido
- 🖺 Nome di donna 6. Simbolo del balto

Diagonale

Scritte orizzontal-mente = sette parole, diagonale in grigio si leggerà il titolo di un'opera E Gabrie-le D'Aununcio.

- pitale mini
- S. PROPERTY.
- 4. Gioco di limita 5. Neppure initial
- 6. Famoso scoglio vorticuso nello
- stretto di Messina 7. Perforano_ città!



SOLUZIONI — Gradinata: 1, vascica; 2, Estodo; 3, Staner 4, cono; 5, ida; 6, Co. Diegonate: 1, tontano; 2, Sanagat; 3, matvagi; 4, candata; 5, nattano; 8; Cariddi; 7, Trapani, Neila diagonate: -Le laudi».



sei stabilimenti in Italia

ECONOMICI

Vendita alloggi

occupato Crocetta adalto studio abitain casa signorile d'epoca. Telefonare

ingresso camera unalto cucinino servizi da 🛗 🔛 milioni. Teleto-518.012 Gnmaldi.

PARELLA ingresso 2 mi cantina 30 milioni 500 mila. Telefonare 518.012 Grimaldi.

PARELLA kbero subito im camero tineko cucinino servizi piano alto L. 45 milioni Centro immobiliare. Telefoni 188.229.

PIAZZA S. Rita via Tripoli appartamento arygolare primo plano 11 2 carnere cuci-na servizio grande ingresso ranton a fine glugari fill visoto ille millioni.

PINO privisto permute alloggio residenziale 130 box and alloggio Sarremo Ospēda-larii Bordighara. Telefonare (011) 841.435. PINO villa altoggio signonte i purifamigliare giardino parco comodità servizi inin-Tolefonare 840.421.

PHOSSASCO

libero recentissimo alloggio: saloncino 2 camera cucina bagno verkie Lux Case. Teleto-

MONGALIERI ■ Telefonare 850.920.

PRIVATO urga vendere ballispino monolocale zona c. Tassoni sesto plano ascensore, L. 27 millioni. Tel. 743.971 Recoma. RIVOLI (Cascine Vica) (isponibili was sulo anche liberi e must negozi attimi per investimento. Grimatrii tai. 1111.262. S. PAOLO libero spazioso plano alto camera linello cucinino mili facilitazioni. Centro Immobiliare, Times 516.229.

im Superge B camere I minim bagni giardi-no L 88 milioni e minim. Telefonare \$43,175.

Camilgrasso casella Illiani in il piani 4 camere servizio magazzino tettolii il confle 24 milloni 500 mila tacilitazioni di pagamen-

vende pressi pierza Manno (v. Arone) linero subito salvizi minimo salvizi minimo salvizi minimo salvizi milioni salvizi mila remo mutuo. Yelelonare 473.03.87.

SEF N S. Rita 2 camere linello zi 24 milioni 500 mila. Facilitazioni di mento. Telefonare 487.741 - 473.03.87.

vande III. Mauro 2 alloggi IIIIII aulio stasso, facilitation di pagamento. Telefonare

SEILIM

vende six Sant'Anselmo alloggi ammuni cucina e monocamera am servizio. Telefonare 473.03.87.

venda viz Silvio Pallico (Valentino) alloggio libero 2 camere cucinino bagno ripostiglio 25 milloni mila, Facilitazioni di pagamento.

Telefoners 473.03.87 - 487.741. SEFIM vende mine Parella mineral cucina servizio 8 milioni (acilitazioni il pagamento, Telefonare

SIGNORILE costruzione di a anni in palazzina libero Piossasco salone 3 camere cucina. bisarvizi box terrazzo. 124 milioni dilaziona-

STUDIO wardo and Bemini;

10: 532,711 - 535,231, vendesi alloggio 200 circa - STUDIO RD II vende libera Colle della Madpartsmento salone 2 camere, cameretta, camdoppi servizi, terrazzo, veranda box 🛮

> 57UDIO IIII C vende libero in piazza Bengasi, spazioso 2 camere tinello cucinino e servi-

zi stabile possibilità mujuo. Tel. 532,711 - 535,211. SYUDIO III II III lioen iii Mazzarello alloggi 1 camera prello qualnino e servizi stescasa Facilitazioni pagamento Tei,

532.711 - 535,211. E E Illoero via Pozzo Strada amplo camera cubina militar privato. Illianzioni pagamento. Tel. 532.7) 1 - 535.211 STUDIO RD F vende libero corso www Co-

sare in the highway and the co-Tel. 532.711 - 535.211. STUDIO RD E vende missi subito corso Seio minello cucinino servizi S pieno no ascensora, Tel. 532,711 - 535,211,

wantanaro via Montanaro (Serriera Milano) 2 million linetto cucinino aervizi Tel, 532,711 - 535,211. STUDIO | I vende via Genova (Millefonti) stabile recente camera cucrnotta servizi ter-mostroni escensore. Tet. 532.711 - 535.211. RD L wis Scanatti (Bernara

Milano) apparlamenti di camera tinello nino servizi. Tel. 532,711 - 535,211 panoramico minimum apparlamento STUDIO RD M vende minim Novara apparla-li camera cucina abitanife servizio minimum un mento ili 3 vani servizi minimi cortile privato 40 mg, Tel. \$32,711 - 535,211. STUDIO RD il manne via Prossasco (Barriera

Milano) apparamento di 1 millioni sucinotta bagno, IIII. 532.711 - 535.211. STUDIO O vendo via N. Fabrizi mento attimi salone minimi linello cucinino servizi terrazzo. Tel. 532.711 - 535.211.

P vende in Milis angolo via San Domenico appartamento il vani il parzialmente occupato. Tel. 532.711 RD Q vends fibero in Piossasco

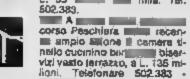
otriamento signorile in militi saloncino 2 camera cucina doppi forte mutuo fondiario. Tel. 532,711 STUDIO | R vende piccolo stabile Monca-

lian Borgo San Pietro perzialmente libero 🛍 vani e contile. Tel. 532.711 - 535.211. STUDIO RD S vende im vicinanze lego servici box immer recipiato. Tel: 532.711 -

STUDIO RD T vende villa signovile recentissima precollina Almese salone ill mg 1 re cucina 4 servizi levernetta box doppio



an glardino ottima finizioni. Telefonere . 20 532,711 - 535,211, TAIT A MININ libero S. Mining (adiacenza corse Recconigi) in stable d'apoca con lersoggiorno 2 dacucina servizi 55 mile. Tet.



TAIY 8 vende adiacente plazza Bernini: camira linello cucinino ingresso servizi, a L. 10 milioni ma mila. Telefonero 502.383. wende in corso S. Maunzin: camere cucine servizio, e R. 7 milioni 200 mile; suffi-ciente 30% contente. Telefonare 502 383. D vende libero angolo via Monginevro

camera cucina servizi a ii. 23 milioni 400 mila. USAV 747,729 vende zona via Borgaro attarone: 3 camere tinello cuciruno serviri riscal-damento cuntrale. Illiai diazioni.

nate in toco

dasena in palazzina recente costruzione ap- I UTIP 547.828 vende tibero via Monginevro: camera tutello cucinino termo bagno. Il milioni 900 mila, facilitazioni pagamento UTIP 547.828 vende libero mi Cibrario salo-

ne samera tinello bagno più mansarda di 50 mg, mutuo dilazioni permuta. UTIP vende corso Agnelli a camere cucinoπa ingresso bagno posto auto facilitazioni pagamento.

UTIP vande grandioso alioggio . Evantuali perimote

UTIP MINISTER SONDERO Minggio fibero: Il camere cucine ingresso bagno ascensore 32 milioni 900 mila mano mutuo ditezioni. LITIP 547,828 vende libero signorila S. Mauro salone 2 camera militari bisenzi IIII

547.828 Ciriè licero in palazzina 3 miles disservizi box STOP 547.828 vende grazioso alloggio man-sardato libero centralissimo 3 camera cameretta cucina bagno tecimina

VEA BARI

vende Lux case, Tel. 545,476, VIA Oroșia Militarii corso Belgio II cucka 16 millioni. The S18,012 Gri-VILLA bilamiliare Rivoli, piano terra: 2 came-

re cucina samizi; primo piano: 2 camera un lone cucina sarvizi; box, 800 mg giardino. Pi-Francia (Rivoti) 100 4 cucinotta tripli servizi 100 possibilità emple taver-

netta box II suto 1000 ma terreno 200 millioni. Grimaldi, Yel. 3 1800 VILLA Monteu de Po nuove costruzione panoramics unitarrillare at 2 plant 6 par auto auto 2 plant 6 par auto 2 plant 6 plant 6

LLARSHIM impresa innile alloggio in vil-enistation palazzine

signoriii in finizione malla metrature mutuo e dilazioni immocasa malla metrature mutuo e VINOVO villaggio Torrette apparlamento in material signorio grandi ingresso salonci-no 2 camera cucinotta doppi servici introlu condominiale. Vueto 105 milioni. Austa 596.607 - 507.774.

Domande affitto

A. PRIMARIA società ricerca uso utticio cona utilicio mg 100-200 max 2° piano offro referenza. Telefonare 531:651.

Offerte affitto ABBIANO uffici

no segrateria sala riunioni 1º plano scala de-cass a sorie utività Immobiliare Torricetti 502.340. AFFITTABLE Valianers d'Astrin palazzine residenziale siloggio 3 camere servizi zona var-de L. 150 mensili. (0141) 939.262.

ALLOGGIO ammobilisto I convetto annuale. Telefonare a mili. Vicinanza plazza Peyron esclusi Solo: Telefonare 511.382 - 537.066.

si rivolgersi mobilificio corso S. Martino 4. Mobili, arredi

scelta di mobili ciassici a moderni, ambientati. Dilazioni di pagamento. Via Belliore 45 an-



BAROVERO dà di piú. Ampla golo via Valperga Celuso.

COPRITERMO in legno, in qualsiasi a modello. Produzione propria. Progettazione d'interni. Baideschi geom, Livio corso Moncalleri 464 Torino, IIII. 636.884 - 635.912.

Artigiani, ecc.

DECORAZIONI pertutussime seria premiata ditta artigiana tappezzeria compresa 100 mi-la tavabile 60 mila infissi 15 mila. Tel. 353 295

TO 60 mile (gyabile 100 lilli) presa tappezzeria 15 mila infissi; tel.

elettrici citologici pitriminimi mawujerzioni modifiche interventi urgenti esegue dina artigiana. Telefonere 774:668:

38 Animali • veterinaria

ABBIAMO IIIIIII cuccioli cucciolori adde strati e selezionati 🗰 500.671 viz Globerti 80

Antiquariato

dri, mobili, essetti vari d'antiquariato. Telefo-nere 59.88.50.

Ville, app., cascine per vacanze, acq.-vend.

Il Punto Immobiliare S.p.A. vende 🛲 Çanavese rustico indipendente sum terreno paga-mento reteale. Telefonara 658.303.

A L. 900.000 plù 10 mm de 200 mile mensili il Punto immo-S.b.A. yende in Valte Po interest Indipendenta. Talefonare 658,235.

B Demiano d'Asti Maria rustico di I con ampie portico a 1000 mg ili terreno (011) 351,332 pomeriogio. acquists alloggi Valsusa a Riviera Portille pagamento in contanti

garanzia serietà. Teletonara 747.148.

ALBISSOLA nuovo in palazzina soggiorno II camere cucinotta posto mili coperto L. millioni Conter 0102-431.58 - 432.80. libero vende privato ma 2 servizi 2 terrazze terreno in casa bifamigliare Sessant richlesta 75 millioni. Tel.

710,538 713,409. Marina zona centrale 300 metri mere vendasi comodo alloggio ma 90 libero su-bito. Illustrata 513,915 ore ufficio Torino. BARDONECCHIA cantro appartamenti mi cent all successions cucinotta doppi servizi po-sto auto ottimi esposizione. Studio RD 532,711 535 211

CALABRIA Jonio vitini piuritamigliari sul ma ■ con glardino, meenij vijlaggio ogni servi-zid: 18 milioni ■■■ mutuo. Tirreno Scales apostamenii ■ 14 milioni snitcipando solo 25%. Tel. 011 781.591. libera Cerreto (At) 18.0

e e glardino. 531,310, 📆 salone quattro Fontanetto Po masena di varia dimensioni centrali con terrano de L. 9 milioni. Tel. 531,310. SS1,310 libera addoenze Car-

magnola casa ristrutturata satone quattro camere servizi garege giardino.

IANCA 531.008 çasa libera a Coreglia UTIP 531.186 vende grazioso i Mon-utile 531.186 vende grazioso i Mon-celleri via Camere tinello bagno 2 box fusione. Tel.

zona Pralormo lentama 70 mila mo unico mila liberi unico corpo 2-3-6 vani mila auto, pezzamento libera: Tel. 1911.0246: CASETTA indipendenta 6 lun Carignano II Vani cantina garage cortila comodità negozi scuole L. 25 milioni. Telefonare (011)

CASETTA rustica indipendente collina illistigliolo d'Asir 4 camere cantina acque luce re-reno vendo L. 11 milloni. Tel. 0141 54,011. a signonte recente ottima po-Centro Immobillara, Telefono 516,229.

FOLLONICA vendesi casa libera su 2 plani di II alloggi plù tarreno mg 4800 e li box L. 75 milioni 300 mile. IIII. 502 383. GABETT! Rivoli 9589483-9 yende libero Buttigliera IIIIa nuovo signorila 1 camera tinello.

culcinino, ingresso, bagno, ripostlutio, canti na 36 milioni più mutuo.

GABETTI Rivoli 1111.9483/9 vende Avigliana Torino casa in biocco il appartamenti, 4 box, 1540 mg/ terreno riscaldamento posi-2500a commercialo 120 milloni. **WEST 11** Rivol) 958,9483/9 vende IISWI Avi.

gliena casa bilamiliare \$ vani 2 bagni garage corilla riscaldamento 85 milioni Sartramo 0184/880.113 via Meslaciti ristrutturati soggiorno camere cucina bacno balcone.

GABETTI Sanramo 0184/880.11: 10 minuti mare in costruzione with ulfvi bilocal) mare sui mare sui mare sui milioni 011/5767. 30% mutuo compreso.

GABETTI Sanramo 0184/880.111 attico etti- con cortile indipendente perds vista mare soggiorno cucina 2 camere no. Telefonare 850.83.78. 2 bagni terrazzo p. auto 220 milloni. VALADEATI Zanco caset

QABETTI Samerno 0184/880,111 ricerca per propria classes mono-bitocali in Sanremo e Riviara di Ponente valutazione gratulia pagein contanti. Senremo 0184 880.111 centro storico ristrutturato soggiorno con

a.c. bagno 📑 milloni. CANALALDI Castelnuovo D. Bosco grande tuetico centro paesa indipendente con grande contile ed amplo glardino. Tet. 515,411. QUEL! libero Chiusa S. Miletti: camera ca-25 millioni. Oliazioni.

383.433. Bardonecchia minimum mi Eineudi, mini dominio «I Cervi». Appartamento angolare: saloncino, 2 camere, cucina, bagno, 🖼 auto. Telefonare 511,382 - 537,066

San Paolo Cervo (a 13 km da Biella), posizione panoramica. Comuzione dell'800, materiali originali d'epoca, mo 840 circa Milabi-Il più 200 ma di seminiarrato. Costruziona dei 500 mmi composta: 12 mmm, cucina, di-spense, lavanderia, seminterrato, Telafonare 511.382-537,066.

IPI Sestriere vicinanzo impienti, due camen baono L. III milloni, Arredato, Telefonare

LIBERO aubito Passinatto ingresso 3 came: tinello cucinino ripoetiglio servizi cantina 51 49 milloni. Telefonare 518,012 Grimaldi. MONTANARO balla posizione vendo libero nuovo 2 camere unallo servizi garege vero

affare. Telefonare 685.747. PRIVATO Mande a Mollieres Casana (ibaro recente estima soggiorno cucinotte bagno mutuo. Telefonare dra pasti 375.481. PRIVATO vende a Lido Adriano Ravenna al-

loggio 3 gamere a L. IIII millioni tel. 511,222 ROLETTO vandesi villa 4 minoro minimo) : de linire terreno 1500 mg panoramice affare.

SARDEGNA golfo Marinette villaggio Bais De Bahes sul mare disponibili appartamenti rie dimensioni prazzi bioccati con 10% di anlicipo reddito garantilo Padan (011) 555.178.

SEFIM vende Forno C.se libero alloggio recente 2 camera cucina salone bagno e 2 boxes sufficlienti 32 milioni 500 mila reeto mutuo. Tele-

bagno 1000 mg terreno (trutteto) nare 473.03.87.

separatemente Ditarillia. 747,729 vende indipendenie krroden vicinanza mania 3 camera

cucina bagno dilazioni. USAY 747.729 vende a Lauriano Po villa libera recente: salone salottino 3 camera cucina glardino. Varo attare.

Ast tel. 0141/556.75 vende Ferrere ampio casale netrutturato algorilmenta pia-rat terra 5 vani cucina II saloni i piano 5 camere doppi servizi mansarda alioggio custode il garage circa 33 mila mg. lerrang.

AT 0141 wonde località Monte magno ampia e ristrutturata casa rurale 🖮 lenuta agricola e marchinan riscaldamento acque telefono line 92 milioni IIIII mile. Altre 2 casette rustiche adiacenti con min mo di terreno lire 24 millioni 800 milli. UTIP 647.828 vende Biblana casetta libera

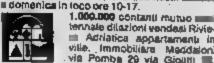
tavernetta soggiorno 3 camere cucina bagno giardino, mg 3 mila. Dilazioni. VALCHIUSELLA (Canavese) Indipendents su tre plani con 2 appartamenti

di 2 camere cucina servizi giardino posto aulo posizione incentevole. Telefonere Fishm 501.970 - 591,980. VALPERGA Canavese via Peradotto 26 con ascensore e riscaldamento il vani appoint de 22 milioni 600 mila; 4 vani servizi da 30 milio-

ni 800 mile; box da 3 millors 500 mile. Persohale zul posto sabato domanica. Gahatt rustico paralessa da ristrutturare

VILLADEATI Zanco casetta giome il camere cucina servizi por doppio giardino mo little circa. pomeriggio. VILLAGGIO «Edelweisz» Gravero (Susa)

quota 800 mt in palazzina signorile soldagia-ta ma glardino privato, riscaldamento cantrale, finiture pregio, immedia termico, meneral in larice d'America, meneralistica, ultimi mim alloggi pronti tinteggiali, di — bagno, soggiorno, susinino, box, пр., prazzi interessanti, diazioni pagemento, Per informazioni: Pram. To., corso Du-Abruzzi 64, tel. 584.019 - 594.633.



termale dilazioni vendesi Rivie. m Adriatica appartament in ville, Immobiliare Meddatoni via Pomba 29 via Giolili III. Tel. (011) 556.413 547,950.

Ville, app., camere per vacanze, affitto

A. FENESTRELLE e Sestriere Borgeta alfitto

S17.382 - Pro vendo bella villa tritamillare di C0121) 21.006.83.938.

glardino box magazzino di rifantiure di Sesana attitati nuovo promito bell'assimo accurate posizione comoda ai alloggio su 2 piani 6 poeli letto E servizi posto servizi. S0 millioni. Telefonare 329.85.58.

Informazioni ALLA Stinge investigazioni controlli infedeltà

rintracci ovunque. Via Bruno Buozzi 5 ango-la via Rome, tel. 534.815. HOLMES investigazioni controlli injedeltà indagini documentare via Meucci 2 angolo platta Sciferina. Tatarono 538, 132 544 920.

Chillett, investigazioni indegini controli privati ed industriali via S. Francesco da

Varie

MANTE medium diplometa fortuna leva contrarietà riunisce a i. Telefonare 309.7738, e vendo mobili usati in stild e moderni silevo stock tallimentari da Nino via Ci-

do 2. Teletonare 232,417. Z. COMPRO oggetti entichi ceremiche cotte-zioni biblioteche londi magazzino e agombro jocali. Tel: 011 545.920 Retromania.

Anna Proclemer mattatrice in «La miliardaria» di Shaw

Una carriera da «primadonna»

Anna Proclemer, attrice di teatro per eccellenza, durante la mm lunga carriera artistica ha interpretato i più difficili m sofisticati personaggi femminili della storia, da Santa Giovanna di B. Shaw a Come tu mi vuoi di Pirandello a La voce umana di Cocteau, Antonio e Cleopatra di Shakespeare, La lupa 🔳 Verga, e tanti altri; ha debuttato . Firenze con uno spettacolo che andrà nel più importanti teatri dell'Italia centrale e settentrionale.

Si tratta di La miliardaria. un'opera di B. Shaw che, dopo 40 anni di assenza, torna sul palcoscenici italiani, con Giorgio Albertazzi traduttore e regista.

Signora Proclemer, I personaggi teatrali da lei interpretati, diversi tra loro per cultura a ambiente, erano comunque sempre grandi protagonisti della vita. Lei in teatro si può definire una «grande protagonista», vive in questa veste anche fuori dal palcoscenico?

«Sì, in fondo lo sono nata "primadonna". A 17 anni, non amm esperienza eppupiangevo la notte — devo fare l'attrice mi dicevo --- la mia era vocazione, mm prei chiamaria attrimenti. Non sono mi un'attrice giovane nemmeno quando ero giovane. Ho cominciato a lavorare III teatro dell'Università e quando si trattò 🔳 rappresentare Tre sorelle di Cechov, mi chiesero con l'occhietto un po' ironico che parte volevo fare ed lo scelsisonza ositazione di interpretare Mascia che era il ruolo

più difficile». Riuscire ad essere «primadonna. - semplice come volerio. Molte glovani attrici si lamentano oggi 📖 difficoltà di riuscire a farsi 🖦 lere. 🔳 sentir lei, invece, quando si è bravi si arriva al traguardo senza ostacoli...

«Mi rendo conto che oggi l'apparato esterno non è molto disponibile, anche perché mm 🛤 sono souole e il teatro com'è organizzato lascla meno spazi. In questo momento, ad esempio, ognicompagnia fa un testo all'anno e questi glovani per mesl non hanno altra esperienza che quelle nove-dieci battute che dicono. Come possono affinare una propria tecnica? Non lavorano, vengono con voci non impostate, man sanno come si sta in palcoscenico, non minute dove mettere le mani, ma è successo a tutti noi, soltanto che in un anno noi facevamo tante commedie, lo in un anno sono arrivata a fare quindici ruoli da protagonista».

Il professionismo 🛢 un fatto individuale, quasi una creazione artigianale...

«Sì, la bottega però sareb» importante. Infatti Gasnoman che è il grande attore che è, persegue questo progetto: la "bottega", intesa im proprio rinascimentale, dove 🖬 diventava padroni di una tecnica. Siamo tutti artisti in Italia, ma artigiani pochi. Non si può dire: "con la mia sensibilità vado li e faccio", la min sensibilità è una cosa e sta lì, II un mio patrimonto, però per esprimerlo ho bisogno 🌁 mezzi. I mezzi Marie il mio corpo, mia voce, i miei gesti. III min espres-Sività, che va coltivata: maturata».

Che ____ oltre II tea-

«Amo molto 🔳 danza, 📖 figlia 🚟 io siamo dee "ballettomani", a poi ho sempre studiato danza, ma non rivscirei a reggere il tipo di sa-



sta attività».

Quando recita si cala completamente nel personaggio .che interpreta?

«Anzi, c'è una presenza e una attenzione totale che non escludono tuttavia l'abbandono sentimentale. Certo # fanno imi alchimie curio-

crificio e di continuo appro- se, magari i sfruttano propri fondire III ricerca verso il per- stati personali a vantaggio fezionismo che richiede que- dell'interpretazione. Se ti muore la magre, 🖿 scena strutti questo avvenimento, il che non significa mentire né nei confronti del dolore autentico, né 🚃 confronti del pubblico per il quale il sta raccontando che è morto il-

figlio anziché 🖿 madre». Al mattino quando si alza si sente un'attrice o una

«Sono soltanto un povero essere disperato che pensa suicidio, perché mi sveglio. non 100 di pressione, non mant niente e sto malis-

Com'è la sua giornata? Quali sono i suoi interessi?

*D'interessi 📰 avrei tanti e il devo fin troppo sacrificare, mi piace leggere, 📹 piace scrivere, mi piace vedere to spettacolo, vorrei fare un corso di taglio e cucito, non so infilare un ago. Come massala sono bravissima, cucino solo due mesi all'anno però molto bene. Tutte quecose vorrei saperie fare non per minimu una donna completa, un termine, oggi, molto di moda, ma perché di-

vertono proprio me».

detto che le place scrivere, ha già scritto qualcosa

«Nel libro di Brancati Lettere da un matrimonio ci sono pezzi alcune lettere che ho scritto e poi ho fatto altre cose che non mi interessa pubblicare perché in questo campo mi sento ancora una dilettante. Ho ideato una commedia che no anche rappresentato sotto altro nome, ma non era un granché».

Lavora bene solo con Aibertazzi?

«Devo dire che in Italia ho iavorato con tutti.Tre 🗪 importanti della min vita sono stati quelli con Gassman, di-🗯 che oltre ad Albertazzi, 🗎 il rapporto 🛍 lavoro più Importante».

Perché ha scelto di recitare La miliardaria?

«Intanto vuol dire fare una cosa che piace a me, in non agisco mai pensando di fare del bene alla nazione; penso che l'unice modo per dare qualcosa è fare ciò in cui si crede. E così questa scelta di Shaw a esclusivamente personale, che 📹 inquadra, guarda **----**, in un "revival" che 🗪 anche nell'aria. Questo autore propone paradossalmente alcuni temi tipici della sua ironica critica sociale
dei
disincantato singolare socialismo che sono ancora adattabili ai giorni

Che cosa da al pubblico femminite?

nostri».

«Forse quello che do al pubblico maschile».

Che dice sul femminismo? «Esiste, non mi piace molto quello codificato, però ho fatto in teatro George Sand che i stata un delle prime femministe».

Il suo desiderio 🖩 quello di fare teatro sempre, fino m quando le forze glielo permetteranno?

«Per minima la penso com direi di sì. 🗪 ho 🔳 retorica 🛍 morire sulle "tavole", però forse mi succederà... | lo so, mi tengo abbastanza aperta verso il futuro».

Laura Gabbiano



«Giromin a veul mariesse» ha raggiunto la 157° replica (65 mila spettatori)

Gipo, dieci anni senza sosta

Perché Gipo Farassino ha tanto successo e perché il vecchio Giromin ■ veul ••••• riesse sembra non conoscem tramonto? I mill sono inoppugnabili. La compagnia del teatro dialettale piemontese che fa capo al mattatore regista Massimo Scaglione festeggia i dieci anni di attività protratti senza la minima interruzione e con un solo insuccesso (non nominiamoto, nel mondo dello spettacolo III. I tutti un po' superstiziosi) su 25 rappresentazioni.

Il Giromin, cavallo di battaglia negli Anni Trenta della compagnia Mario Casaleggio, ha conosciuto nel '76 all'Erba 157 repliche con un totale 🖷 65 mila spettatori. Ripreso oggi all'Italia, in situazione globale decisamente manu facile ill sorriso, si è avviato senza intoppi raggranellando III questa sola tornata di rappresentazioni nel **en a** ottobre almeno 15 mila paganti. Non siamo Iontani dalle 100 mila presenche un giorno bisognerà pure festeggiare, a barbera a champagne.

Massimo Scaglione # concede una piacevole autocritica: «Abbiamo esitato un attimo m riproporre il Giromin. Poi ci siamo detti che 🖿 successo non doveva necessariamente decadere nel giro di poche stagioni. Tra il '70 . l'80 abbiamo raddoppiato la media dei nostri spettatori,



25 mila per spettacolo almeno 50 mila: qualche frangia ■ disposizione c'era di sicuro».

Fin qui l'aspetto onestamente commerciale della rappresentazione. Per voi

tuttavla I formaggiaio Temistocle, l'ingenuo Giromin, la zitella vogilosa che si chiama Sorbetti e gli altri innumerevoli personaggi buffi o sorprendenti rappresentano qualcosa di più.

«Sono l'occasione per spiegare il minimi della compagnia - prosegue Scaglione - Senza fare polemiche con altri, penso che noi abbiamo un buon equilibrio nella distribuzione delle parti.

Farassino II da sempre accusato di essere un dittatore, min dove lo troviamo un capocomico che concede alla spalla Mario Brusa 🖿 bella 🕪 bertà che nel secondo atto brillare il Giromin piuttosto

che il suo Temistocle? 🔳 🔳 Lottero, che nel personaggio della moglie bisbetica tronca un battibecco col cosiddetto dittatore augurandogli di crepare a tenendo per lei sola il lungo applauso della sala?».

I fedelissimi della compagnia - Lori, Versace, la Droetto, Bongiovanni non si sentono sacrificati. Però il tempo passa per tutti e l'attrice giovane et ritrova brillante, la brillante lorse madre nobile. Possibile che non si avvertano gelosie anche magari epidermiche?

«Non siamo un modello per nessuno però devo dire che siamo noi gli stessi che lavorano in comune alla Rai. con i ragazzi, qualcuno persino nella pubblicità. A volte i giornali segnalano l'uno piuttosto degli altri, a volte il teatro esplode per gli altri piuttosto che per l'uno. Questioand di tempo, questione di abitudine. Nessuno pensa a piantare grane».

Talera gli spettatori indugiano sul marciapiede dell'Italia e in piena notte si divertono a fare il verso agli attori, a rievocame i nomi e i tic più esilaranti. Sembra poco ma per un commediante è tutto: dare a gente provata dalle tensioni sociali una serata 🖷 buonumore un'occasione di ottimismo, acquista un preciso senso comunitario.

Perona

Quasi un musical l'edizione di «Il ciclope»

Euripide (ma per ragazzi)

Debutterà venerdi sera al Teatro Macario la «Coopera» tiva Teatrale Pleride» che presenterà, con una serata speciale dedicata ai presidi delle scuole medie inferiori superiori, il dramma satiresco «Il Ciclope» di Euripide.

Nato appositamente per gli studenti, lo spettacolo narra la semplice - famosa storia di Ulisse, che reduce dalla guerra di Troia naufraga sulle coste della Sicilia dove i lerribile Polifemo. Le viçende sono le medesi« me raccontate 📟 Omero ma arricchite dal drammaturgo greco 🔳 trovate comiche 🔹 satiriche. L'attuale allestimento pur rimanendo fedele alla trama 🖿 📹 significati dell'opera originale, modifica ulteriormente - struttura del dramma per venire incontro alle esigenze 🛊 🖃 gusti dei ragazzi d'oggi.

Ecco allora, entro una classica scena fissa molto colorata e vivace, muoversi i Satiri, 🖿 Ninfe, Ulisse con i suoi compagni e un gigantesco Polifemo che incombe con la 🚃 statura su tutti. Il coro conservato 🖮 alcuni frangenti viene rimpiazzato in altri da canzoni moderne, alla musica ricorreranno talvolta per esprimersi anche i singoli protagonisti, imprimendo una svolta quasi da ∝musical».

Tutto ciò concorre naturalmente a dare un tono scorrevole all'opera ■ ad avvicinare, con divertimento, i ragezzi ai «nolosossimi» autori greci.

Il libero adattamento di Ferruccio Casacci ha come scopo di proporre ai ragazzi uno spettacolo che solo nella forma - non nei contenuti sia a loro esclusiva fruiziona.

Al completamento di questo progetto hanno naturalmente partecipato e contribuito il compositore delle musiche Oscar Giordanino gli attori della Cooperativa; i quali, imi inseriti nel mondo radiofonico, con and forte pratica di doppiatori, si sono avvicinati all'esperienza teatrale che per alcuni, esclusa

cinematografico, televisivo e una breve uscita estiva ■ Vieste, costituisce il primo approccio con il pubblico in

Longo Longo

Con «L'officina dei desideri»

Piccoli spettatori coinvolti sulla scena

Con Fuori and pancia tonda si è aperto all'elementare Pestalozzi di Barriera Milano il «Confronto 1» tra gruppi francesi e italiani di

teatro sperimentale per ragazzi.

Stavolta, per questa rappresentazione del gruppo «L'officina dei desideri» volta emanazione della Cooperativa Svolta. pubblico era di tipo particolarissimo: nella palestra della anni e il più vecchio torse

Gli attori - Silvio Borla, Rosannì Pelleri, Patrizia Poe-- hanno rappresentato in breve l'origine della vita nel mondo e la nascita dell'arte come comunicazione. I mez-■ ■ disposizione naturalmente erano ridotti, i bambini intuivano benissimo che 🖿 strisce crespate ill carta turchesimulavano il mare.

m primo luogo i tre attori hanno quasi costretto i piccoli spettatori m prestare loro m occhi esibendo la complessità del corpo, invitandoli a curiosare, provocandone emozioni. Un suonatore suggeriva atmosfere arcane con leggere percussioni ed echi orientaleggianti. A poco a poco il guizzare d'un pesce, lo stavillare del sole, l'occhieggiare della luna sono rimasti impressi nella retina e nella memoria.

Infine si 🖩 compiuto il giorno, germogliato un albero. s'è levato il vento. Gli attori esasperavano la mimica, i bambini esasperavano l'attenzione. All'attivo dell'«Officina del desideri» rimane indubbiamente la divertita partecipazione d'un pubblico. che non è stato costretto a bamboleggiare. nell'ultima fase giocata alla iuce fiaccole e su ritmi vagamente caraibici, si coglieva un intellettualismo completamente soddislatto dall'ansia di comunicare,

Piuttosto,

Le sorprese di «Mille e una scatola»



La Cooperativa Assemblea Teatro presenta presso il ci-Ars, per gli studenti dell'Istituto Magistrale «A. Gramsci» lo spettacolo Mille 🔳 📖 scatola. Allestito nel 1979, in occasione Festa Internazionale del Teatro--Ragazzi, questo spettacolo 🖼 subito notevoli modifiche 🛊 diretto contatto col pubblico giovanile cui si è rivolto nelle www varie repliche in tutta Italia.

Il tema del desiderio di crescita di un ragazzino, è 🛮 🔤 di partenza. Ma quali sono le occasioni di crescita in una grande città? E cosa succede se amici e parenti stretti cercando un bambino diventato giovanotto, cascano e loro volta nelle trappole-romanzo architettate da 📖 diabolico personaggio uscito 📟 un libro? Questa ricerca è realizza🔳 teatralmente con i moduli propri ad una storia gialla.

Tutti gli attori danno una dimostrazione di trasformismo cambiando ruoli e parti nel ritmo vorticoso dello spettacolo: il doppio personaggio 🔳 Voland-Holmes è interpretato 🟬 Michela Zio; il ragazzino che vuole crescere è Gianni Bisacca; il nonno che cerca il nipote perduto il Walter Cassani; Passepartout - Phileas Fogg sono rispettivamente Roberto Spagnol ■ Beppe Costa; Alice ■ Marina Ranieri; Olivia, Mowgli, il vigile interpretati da Loredana Perissinotto; il tecnico ballerino è Mauro Ginestrone. La musica ha un ruolo importante sia per i riferimenti a fenomeni giovanili (discoteca) o a generi 🕮 spettacolo (music-hall), sia perché è la soluzione di tutta la vicenda.

p. per.

NOVITA' NELLE TV PRIVATE Ritornano gli Angeli



Nella serata III giovedi viene adesso ripresa la popolare serie «Charlie's Angels». Come sempre ci anno bellissime « dinamiche ragazze scatenate nella soluzione di 🕯 avventurose. 🍱 attrici 🕮 impersonano le 📟 alternate più volte: Cheryl Ladd, ra di Alan, aveva preso il posto di Farrah Fawcett Mayors, la nuova bionda più famosa 🔳 Hollywood. 🛍 questa serie invece Farrah II di minim mattatrice

Donna chiamata Mosè



E' in onda il mercoledì e il sabato su private del Nord una miniserie di telefilm dal titolo «Gran Dopo presentato la Howard Hughes a eVita di ma mana di domani ospiterà «Una donna chiamata Mosè» con Cecily Tyson, 🛗 vista «Radici», nel ruolo di Harriet Ross Tubman lottò per liberare i suoi familiari dalla schiavitù

Libera come il vento



Al termine dello sceneggiato con la Tyson partirà «Libera come il vento» la vicenda, in 13 episodi, storicamente documentata, a ma donna mi viene deportata dall'Irtanda all'Australia, dove si limini per la nascita il una nazione. Questa trasmissione ha grande successo 🖩 Australia, dove 🖟 stata realizzata. Si tratta più importante e impegnativa produzione 🖷 questo paese

Intervista con Gianna Nannini a Radio Montecarlo

Rapporto sexy col pubblico

Intervista di Radio Montecarlo con - cantante Gianna Nannini.

 SI sente molto nel tuo modo di cantare, nei tuo modo di fare la musica l'Influsso. emericano. Tu sei molto giovane, hai 27 anni, ed avrai sicuramente vissuto gli Anni 60 a modo tuo ≡ no.

«Sì, penso tanti altri, però Indubbiamente l'influsso me è stato soltanto americano, performeno lo penso dì molto medioevale come tradizione a da questa Uscire con diverse esperienze, per cui me è soltanto il rock è anche il classico che mi ha influenzato moltis-

 Anche perché hai fatto. del conservatorio?

«Si, purtroppo». Hai fatto dua albums prima di California . Gianna Nannini non a diventata famosa, è diventata famosa invece con America. Forse, perché 📖 lirato fuori tutta la grinta. Ma sei rimasta nascosta, forse per l'incontro con Roberto Vecchioni! Perché non sel emersa prima?

«Penso w sia un insieme di fattori per cui sum si arriva. subito a farsi particolar modo m questo # cantautore o uno che si scrive 🗎 canzoni — diciamo —. Allora tutto diventa difficite. Quando entri in sala di incisione, per la prima volta, musicist) che non hai mai visto # fare un disco insieme. Quando sono arrivata n fare il terzo album, già conoscevo quelli che mano in sala con 📖 Avevo già fatto un'esperienza musicale di gruppo ■ già potevo amalgamare delle parole III ritmo, mentre prima ero abituata a solo con # pianotorte e quindi farmi la mia

- - Parliamo ora di Gianna Nannini come donna-cantautrice. In Italia ne abbiamo pochissime. Secondo te c'è un motivo? Che rapporto vivi 📖 esemplo con il femminismo.

«A parte il femminismo che è una cosa permi scontala. La domanda perché ci poche donne, non 🖺 so, il fatto che io sia mui donnon mi pare diverso dalin a che mm in uomo».

- Non hai mai trovato difficoltà proprio perché eri umi donna?

«Sì, ho trovato difficoltà, però li inutile stare a masturbarsi per III difficoltà che tro-📖 una donna, perché è una donna ecc.... I sanno. L'importante è avere forza nel momento difficile; forza di volontà e credere nelle cose. Questo è essenziale. E' importante credere in se stessi»:

 America perché, per quale motivo hai scelto questo titolo?

«America, perché per me è una metafora, una metafora di libertà in tutti I sensi, altora in questo caso, parlando di un problema di comunicazione iii I livello sessuale che intellettuale ho indicato la metatora-America
posto del perché l'America P sempre wista come sogno di libertà e quindi quando uno antica ad un sogno fà della masturbazione la America. E poi non è una canzone che si spiega... si

- Come vivi il tuo rappor-■ con # pubblico. E' un repporto sessuale anche que-

«Ma. wolte si, dipen-🖦 dal pubblico». – Vorrei che mi parlassi

del tuo gruppo. «Alle tastiere Pino Scagliarini che di tastiere se ne intende un casino, alla chitarra

Claudio Cattafesta, alla batteria Enzo Volicelli ■ basso "Gallina" cioè Claudio Gollinelfi, ma ormai in Italia fo chiamano tutti "Galtinea" ». - Dove prendi tutta que-

sta rabbia? Rabbia i senso positivo — spero —. La prendo 🎫

I rapporti che hai e che me piace divertirmi. Fare ca-

hai avuto mi i tuoi colleghi cantautori.

«lo non frequento quasimai l'ambiente musicale perché preferisco il contatto con la gente di tutti i giorni. Nell'ambiente musicale si finisce di parlare sempre di canzoni. é di musica, tanto parlarvita quotidiana vivendo tutti i si addosso ■ questo a volte non 🗎 di molta compagnia. A

sino insomma».

— Sei and donna realiz-

«No realizzata è una parola troppo grossa. Questo è un periodo buono, come 📖 ne stati dei cattivi. Spero di andare sempre avanti, con forza, di non lasciarmi appartere».

(In collaborazione con Radio Montecarlo).



TO: 91-94 / CN: 91-93 / GE: 101 / AT: 91 dalle ore 15 alle 16,30

La signora del giovedì

the scepierapno - migliore - -Miche IIII III mercoled) p (I giovedi e che anche Stampa **iiiii** pubblicherk rego-



Genova, 8-10-1980
Cara Luisella,
mi chiamo Angela abito a
Genova Rivarolo, ho 36 anni
sono sposata da 19 ho di figlie femmine una 17
di 12 un marito di 38 anni
loro tutta la mia vita. Ti
come sono fatta, sono
alta, per meglio dire
bassa, i per meglio dire
capelli corti e neri più
neri non si lin mani
il candeggio, castano scuro, ho un carattere
simpatico, me lo dicono tutti,
sono allegra, rido e scherzo
sempre, non sono mai triste
non mi adiro mai, o quasi
mai.

Quando faccio voso sempre, così mi sfogo. Sono amica tutti s siego. Sono amica tutti e nemica con nessuno, a volte mi dicono come faccio ad cuesto bel carattere io rispondo con una bettuta mamma mi ha fatta così. In sono che tiro il morale facendomi vedere sempre anche se a volte c'è da preoccuparsi ma io non drammatizzo mai superiamo sempre tutto ma renità perché il aiutiamo l'uno con l'altro, in casa mia siamo uniti.

per la figli e e amica perché toro si confidano solo con me e pa-

per mio marito mnn min

I miei hobby sono: cucinare
una passione preparare da
mangiare (socio sempre
muna appetitose mi piace
da
mangiare da alia cucina.

Vorrel poter avere tanto tempo e tanti soldi per questo ma anche con poco riesco a preparare cose buone.

Altri hobby le carte, mi piace giocare a briscola scopa locce a ballare, tutto questo lo lo faccio giola, slame una famiglia

e felice. Io ti scrivo perche ho un de-siderio e solo tramite la tua trasmissione potrò vincere i farel mettere la dentiera i mia perche ne ha ti iti bidole un po' di felicità. Sia lei che in non abbiamo i soldi

che in non abbiamo i soldi per questa spesa spero in voi i tutti pi ascoltatori che con questi realizzare il mio desiderio.

Cra amica Luisella non mi prolungo spero in voi i sentirvi al telefono durante la trasmissione ti parlerò con più chiarezza i ti parlerò ancora di mi tante da raccontarti e scrivendo non mi e facile.

Ti quanto siete cari per

Ti quanto siete cari per noi ascoltatori, entrate nelle nostre e e la la gioia tutti noi vi voglio tanto bene siete i ma la salutami Robertino, miela, Ana e etti gli altri. Soprattutto li finanziatore del entre che mette in polin che mette in palio.
Ti saluto e ti abbraccio cal-damente la tua affezianatis-sima ascoltatrice ANGILLETTA.

Siamo i più seguiti sarà che siamo i più bravi M ore m 24

irradiamo su tutto il Piemonte



lo speltacolo continua 17,15

GIOCANDO

Trasmissione per i ragazzi condotta 💼 Franço Mello irradiamo su tutto il Piemonte



le spettacolo continua

18,10 **CANDY CANDY**

«La tempesta» Telefilm per bambini

use tutto il Piemonte



lo spettacolo continua

20,50 KABARET

Spettacolo di varietà

irradiamo se tutto il Milli

Rete uno

- 12,30 I dell'artigianato dell'artigianato della lluteria, documenti. Replica della prima puntata (c)
- 13 Arte città, attualità culturale (c) 13,30 Telegiornale (c)
- 14,10 Una lingua per lezione li lezione Quinta parte (c)
- FILE 14.40 Spazio 1999: Le crisalidi, con Martin Landau. Telefilm. Prima parte (c)
 - 15,05 L'aviazione nel Da una guerra all'altra, documenti (c)
 - 15,55 Cartoni animati (c)
- (FILE) 15,10 Il genio criminale III Mister Reeder: IIIIII strano caso, telefilm 17 - Tg1 flash (c)
 - 17,05 3, 2, 1, contattot, per i più piccoli: Anna 🔤 capelli rossi: La prima mattina al 🔤 verdi, cartoni animati (c); Ma perché?: Gli animali - Olimpiadi, inchiesta (c); Le incredibiti indagini dell'ispettore Nasy, pu-pazzi animati (c); Ragazzi, un disco! (c);
 - C'era www volta l'uomo, cartoni animati (c) 18 — Nuove tendenze nella progettazione ar-chitettonica: Il naturale e il costruito, inchiesta (c)
 - 18,30 Job, i glovani, la scuola e il lavoro: cina, e malata?, inchiesta (c)
- 19 Tg1 Cronache (c) FILM 19,20 La frontiera del drago: il cavallere tunga spada, telefilm — Dopo riusciti a liberare Lin Chung I ribelli del Llang Shan Po attaccano le schiere di Kao Chiucostringendolo a riparare al sicuro nella capitale. Il maresciallo si vendica tendendo loro un tranello con la complicità invo-Iontaria di Hu (c)
 - 19,45 Almanacco se glorno dopo (c)
- 20 Telegiornale (c) FILE 20,40 Squadra speciale K.1: La fuga, telefilm — Contabile, condannato per il furto di mezzo milione di marchi, ottenuto il permesso di partecipare ai funerali della madre, ferisce un poliziotto e si eclissa (c)
 - 21,40 Storie alla specchio: lo donna Storia di Silvana I., inchiesta. Le difficoltà incontrada ma donna desiderosa di adottare un bambino (c)
 - 22,10 Minimal sport (c) Telegiornale (c)

Rete due

- 12,30 Tg2 pro w contro: Per una cultura w più voci (c)
- 13 Tg2 Ore tredict (c)
- 13,30 I nomi, i luoghi, la storia, documenti (c) 14 — Il fuggiasco: La colpa di Richard Kimble. telefilm — Inglustamente condannato a morte sotto l'accusa di aver ucciso III moglie, un uomo preferisce mettersi in salvo scappando dal treno che lo sta portando in carceré (c)
 - 14,50 Atlas Ufo Robot: Base segreta sulla Terra, cartoni animati (c)
 - 15,15 Spedizione nel maria animale: Animali
 - 🗪 vivono di notte, documenti (c) 15,45 stagione, rubrica gastronomica
 - 16,15 Concerto all'Italiana, mm Claudio Villa e Paola Tedesco (c) 17 — Tg2 flash (c)
- 17,05 Pippi calzelunghe, telefilm (c)
 - 17,30 Papotin e compagni, cartoni animati (c)
 - 18 lmin oggi: Dai, giochiamo! (c) 18,30 Dal Parlamento - Tg2 sportsera (c)
 - 18,50 Spazio libero, i programmi dell'accesso: La professione del perito agrario (c)
- 19.05 Buonasera min Tino Scotti, varietà (c) -Mork e Mindy, telefilm (c) FILM
- 19,45 Tg2 Studio aperto (c) 20,40 Molière, film per la tv. Quarta puntata: alla corte di Luigi XIV, Molière gode di ottimi appoggi - diventa l'autore teatrale nazionale. Deluso 🔤 Teresa, inizia 🗉 trascurare Madeline, ormai troppo vecchia per lui, e ad interessarsi alla di lei giovane sorella (in realtà sua figlia) con la quale decide di
 - sposarsi (c) 21,35 Speciali di primo pieno, fatti e idee dei nostri giorni: Lo minimi Espresso, inchiesta (c)
- 22,35 Recconti tuori stagione: IIII IIIII inquietante, telefilm — Malinconica imili si ritira in campagna dove concede i suoi favori contemporaneamente ad un minatore e ad un boscalolo. Decisi a non dividerla, i due si stidano a duello (c) - Tg2 Sta-

Rete tre

ઉત્તર શ્રેટ

- 19 --- Tg3 (c)
- 19,30 Pinotto, cartoni animati (c)
- 19,35 memoria, inchiesta (c)
- 20,05 Dimensione verticale, inchiesta (c)
- 20,35 Glanni e Pinotto, cartoni animati (c) 20,40 Un'ora d'amore, di Ernst Lubitsch, con Maurice Chevaller, Jeannette MacDonald, Roland Yung, Commedia 1932, Edizione originale con sottotitoli italiani

Svizzera

- 18 Per i plù picceti (c)
- 18,40 Telegiornale (c)
- 18,50 That's Hollywood, una storia del cinema; Le stelle III Hollywood (c)
- 19,20 Incontri, e personaggi e nostro tempo: Hermanus (c)
- 19,50 Il regionale (c)
- 20,15 Telegiornale (c)
- 20,40 Argomenti (c)
- 21,30 Omaggio all'autore: Tante belle canzoni
- (c) 22,10 Telegiornale (c) 22,20 Mercoledi sport (c)

Capodistria

- - 19 La sound del rock: Electric Light Orche-
 - atra (c) 19,30 Temi d'attualità (c)
 - 20 Cartoni animati (c) 20,15 Punto d'incontro (c)
- 20,30 Un glorno e man notte, Madine Marquand Trintignant, con Stefania Sandrelli, Jean-Louis Trintignant. Commedia 1975 - Fotoreporter, scopertosi tradito dalla moglie, rinnega 📓 idee progressiste che aveva fino ad aliora sbandierato e la abbandona. Solo, ci ripensa e toma da lei
 - 22 Telegiornale (c) 22,10 Cronaca di un incontro di calcio (c)

Montecarlo

- 14,15 Piazza degil (c)
- 17,15 Montecario (c)
- 17,30 lo, tu e la scimmia (c)
- 18,20 Lo shopping (c) 18,35 La vita di Marianna. Sceneggiato, sesta puntata
- FILM 19,15 Giorno per giorno, teletilm 19,45 Notiziario (c)
- 20 Il buggzzum, gioco a premi (c)
- 20,30 Vieni wivere com me, di Clarence Brown, con James Stewart, H. Lamarr. Commedia 1941
- 374.) 22,20 La verde età, telefilm
 - 23,10 Oroscopo (c) 23,15 (c)
- 23,35 Tutti fratelli IIII West per parte di padre. di Sergio Grieco, con Antonio Sabato, Marisa Mell, Western 1973 (c)

UNO (FM 92,1)

- 14,03 rossi, Autobiografia di Adete Faraggiana: cento anni di lotte nel movimento operaio. 5°
- puntata 15,03 Rally. Selezione di regolarità, ritmo e gradimento per la
- vostra discoteca 16,30 Il colpo di glottide. La poesia come riscoperta deliforalità. Tredici puntate di Arrigo Lora Totino. 3' trasmissione.
- 17,03 Patchwork. Varia comunicazion il pubblico giovane fra musica, cronaca spettacolo con qualche delirio. Oggi: L'apprendista stregone - Combinazio-
- ne suono 18,35 I Medici. Gloria, intrighi, amori e delitti 🛲 una dinastia. Originate radiotonico in 12 puntate 🔳 📖 ssi-Grillandi, 5° pun-
- 19,30 Radiouno jazz '80 Radiodramma di Ermanno Carsana.Regia 🔳
- Massimo Scaglione 21,30 Check-up per un VIP ovvero «Anche i grandi si ammalano» oggi: Franz Liszt, Programma di Lucio Lironi e Luciano Sterpellone
- 22 GR 1 Sport Tuttobaskel a cura di Massimo De Luca
- 22,30 Europe con nol: La scoperta dell'Europa. Programma di Stefano Maggiolini e Franco Poletto
- iii di Massimo Rendina

DUE (FM 95,6)

- 15 3131 (il parte). Un programma d'intrattenimento in diretta:
- 16,32 Disco club. Un appuntamento giornallero con la «cosidetta» musica leggera
- 17,32 alla sbarra lo accuso - Em accusa? Istruttoria immaginaria di Vico Faggi Giulia Beccaria con Paola Borboni ■ Gástone Moschin
- 18,32 L'arte III IIII de Sabata trasmissione di Teodoro Celli
- 20 Tutte III Coppe minuto per minuto, per inter, Juventus - Torino, radiocronisti Enrico Ameri, Sandro Ciotti, Alfredo Proverzali
- 22,50 Nottetempo, conduce Fabrizio Caleffi

TRE (FM 98,2)

- 13 Pomeriggio musica-le, con Paolo Donati e Mauro Mariani
- 15,30 Un certo Radio sweet Radio a cura di Pasquate Santoli
- 17,30 Spazio Tre. Musice # attualità culturali presentate da Corra-📖 Bologna
- 21 L'Orchestra Nazionale 🔣 Varsavia con Andrzel Markowski e Wiyold Rowlcki
- 22,15 Recital dell'arpista Marie-Claire Jamet
- 23 Alberto Rodriguez presenta II jazz. Im-provvisazione : creatività nella mu-

Radio Tele Aosta Canale 33-35

- 13 Cartoni animati (c) 13,30 La grande vallata, sceneggiato (c)
- 15 Tormento, drammatico 1951 FILM 16,30 Agente speciale, telefilm (c)
- FILM 17,30 I Cavaneri coi cleto, telefilm (c)
- 18 Cartoni animati (c)
- 18,30 Speciale casa (c) 19 - La grande vallata, sceneggiato (c)
- 20 Certoni animati (c)
- FILE 20,30 Agente speciale, telefilm (c) FILE 21,30 Angelo bianco, drammatico 1955
- 23 Dipartimento S, telefilm (c) Oroscopo (c)

Tele Malta 80 Canale 49-60

- FILD 13,30 Heldi, telefilm (c)
- 14 Agente Hunter, telefilm (c) 15 La coppia, commedia
- 17 Le grandi battaglie, documentario
- 17,30 Film
- 19,10 Le grandi battaglie, documentario 19,30 Cartoni animati (c)
- 20,05 Telefilm (GILL) 20,30 Hunter, telefilm (c)
- 23,30 L'impero agangsters, poliziesco 1952

Telecupole Canale 57-64

- 14 La grande pallina blu, per i più piccoli (c)
- 14,30 Musica special, filmati musicali (c)
 15 Sartana, Il kitler IIII mantelio nero, we-
- stern 1973 (c) FILE 16,30 Film
 - 18 -- Cartoni animati (c)
 - 18,30 Seme d'ortica, sceneggiato (c) 19 — lo, tu e 🖿 musica (c)
 - 19,35 Filmati (c) 19,45
- 20 Cartoni animati (c)
- FILM 20,30 Angle, telefilm (c) 21 — La trattoria del ricordi, varietà (c)
- 23,30 Notiziario 23,45 L'assassino è manda la uccidere m cora, giallo 1975 (c)

Teleradio city (Al) Canale 44-47

- (FILL) 12,45 Film
- (c) 14,30 Lucy e gli attri, telefilm (c) 15 — Telefilm 15,30 Danguard Ace, cartoni animati (c)
- 16 Anni verdi, per i più piccoli (c) 16,30 Gundam, cartoni animati (c) 17 - Gli antenati, cartoni animati (c)
- 17,30 Battaglia spaziale, gioco a premi (c) 18 - Videoshow, filmati musicali (c) 18,30 Danguard Ace, cartoni animati (c)
- 19 Tro flash (c) 19,05 Gli antenati, cartoni animati (c) 19,35 Gundam, cartoni animati (c)
- 20,05 La commedia all'Italiana, sceneggiato (c) FILM 20,35 Lucy e gli aftri, telefilm (c)
- 21,05 Filmissimo 22,50 Dottor Kildare, telefilm (c) 23,20 Telefilm FILM 24 — Film

Videovercelli Canale 37-60

- FILM 16,30 Una vampata III vergogna, commedia 1971 (c)
- 18 Cartoni Inimal (c) 19 - Cinema e televisione FILM 19,30 Tmm
- 20,30 Notiziario FILM 20,45 La divorziata, drammatico 1972 (c) 22,10 Agente Pepper, telefilm (c) 23 — Fantasilandia, telefilm (c)

- STP (Casale-Vc) Canale 50
- 13,45 Cartoni animati (c) FILD 14,15 Agente speciale, telefilm (c)
- 19,30 Cartoni (c) 19,56 (c) FILM 20 — Agente speciale, telefilm (c)
- 21 Motori no stop, rubrica di automobilismo 21,45 Tarantella napoletana, rivista musicale
 - 1953 23,15 Telenotte 23,30 La spiata, drammatico 1961

1 — Buonanotte con...

Quarta Rete

Canale 22

12,45 Un marito per Tillie, commedia (c) 14,15 Cosa c'è di nuovo sul mercato (c)

14,45 Melody market, filmati musicali (c) 15,30 La portatrice di pane, di Maurice Cloche, con Jam Tissier, V. Gioi. Drammatico -Innamorata di un assassino, una donna impazzisce quando cinicamente lui la fa accusare di me delitto. Incarcerata, ritrova la ragione, evade e lo cerca

FICE 17 — Spectreman, telefilm (c)

17,30 Mixage, filmati musicali a richiesta (c) 18,30 Senza un filo di classe, di Carl Reiner, con George Segal, Ruth Gordon, Commedia 1970 - Morto il padre, sposatosi il fratello, un giovane avvocato è rimasto solo a badare im vecchia madre che lo ha reso schiavo dei suoi innumeri capricci (c)

20 — Amico spazio (c)

20,30 Film 22 - i maschioni, di Gilles Carle, con René Blouin, Donald Pilon. Drammatico 1975 — Dopo 553 giorni di volontario isolamento in un bosco, un boscaiolo ed uno studente cominciano a sentire il desiderio di una donna. Discesi in città, rapiscono la figlia del sindaco (c)

23,35 **Oroscopo** (c) (F/LL) 23,40 Film 1 — Spogliarello (c)

Tv Flash

Canale 39

FILM 19 -- Glorno per glorno disperatamente, di Alfredo Giannetti, con Tomas Milian, Nino Castelnuovo, Drammatico 1962 — Spinto dall'ambizione materna, logoratosi troppoa lungo sui libri di scuola, il figlio di un modesto sarto impazzisce. Le speranze di guarirlo si alternano senza tregua alle disillusioni

20,30 brasiliano: dell'incontro

Pacio-Villanova (c) (21,30 Partita a due, telefilm

22 -- Flash attualità

privati, pubbliche virtù, di Miklos Jancsó, con Thérèse Ann Savoy, Lajos Balszsovits. Drammatico 1975 - In una villa stupenda, il figlio ribelle di un vecchio imperatore austroungarico, circondato dalla propria, oscena corte, si dà a sregolate sarabande sessuali in un crescendo che lo coinvolge fino alla morte (c) Flash attualità

Videogruppo

Canale 52

FILM 13 - Il volto rubato, drammatico

15 — Guida afla sopravvivenza (c)

15,30 La principessa Zaffiro, cartoni animati (c) 16,05 L'Inferno di Yuma, di Alfred Worker, con Virginia Mayo, Stephen McNally, Western 1954. Durante la rivolte in massa 📖 detenuti di un penitenziario del West, un gateotto cerca di uccidere lo sceriffo (pure lui ergastolano) che anni prima lo aveva fatto condannare dopo avergli ucciso i

due fratelli 17,30 Uaul, cartoni animati (c)

18,30 La principessa Zaffiro, cartoni animati (c)

FILM 19 - Boys girl scouts, telefilm 19,35 Prima pagina (c)

19,45 Videonotizie

FILM 20 — Derby thriller, telefilm (c)

21 — Quarantasette, morto che parle, 🔳 C. L. Bragaglia, con Totò, Silvana Pampanini. Comico 1951 - Gretto barone, avaro antipatico a tutti , viene burlato dai nipoti che gli fan credere di essere stato avvelenato e di trovarsi in un grottesco Aldilà per indurlo a confessare ad un finto Beato dove si trova il tesoro che ha nascosto

FILD 22,30 Angle, telefilm (c)

23,30 Videonotizie 23,40 Prima pagina (c)

FILE 24 - IIII

Rete Manila 1 Canale 11

(2/4.30 Donna è bello (c) 16 — Chi iii ha latto questo bebé?, di Michel Gérard, con Denise Grey, Noët Roquevert. Commedia 1975 — Prossimo alle

nozze, un giovane si ritrova fra le braccia un intante che lo chiama papa e gli 🛢 stato apploppato da mani ignote in un grande magazzino. Riflutato dalla moglie e intralciato da 📺 incompetente ispettore di polizia, va in cerca della misteriosa e bizzarra madre (c)

18 — Tarallucci e vino, musica da Napoli (c) 19 — IIIIII terra al cielo, cucina macrobiotica

19,30 Film

21 — Gran bazar, vendite in diretta di merci ■.

prezzi scontatissimi (c)

23,30 Taxi girl, di Michete Tarantino, con Edwige Fenech, Aldo Maccione, Alvaro Vitali. Commedia 1977 — Ereditato dal padre un taxi, la licenza e la vocazione, nonostante le rimostranze del fidanzalo (che scopre già sposato), una ragazza s'improvvisa taxista imbattendosi in strani clienti soliti pretendere de lei prestazioni amorose (c)



Telestudio T. Canali 24-45-47

FILM 13 — Star Trek, telefilm (c)

14 — Big Story, telefilm 14,30 Cartoni animati (c)

15 — D come donna (c) FILM 16,15 Telefilm (c)

17,15 Marameo, cartoni animati (c)

17,45 Ciao ciao, cartoni animati (c)

18,30 Dimagrire in salute (c) 19 — Speciale casa (c)

19,45 Buonanotte bambini, cartoni animati (c) 20,20 Una donna chiamata Mosé, romanzo sceneggiato. Interpretato da Cicely Tyson e diretto Orson Welles - La storia dell'esistenza di un'erolca schiava che lotto contro la schiavitu del negri d'America.

Prima puntata (c) 21,30 La noia, di D. Damiani, Horst Bucholz, Catherine Spaak. Dramma sentimentale 1964 — Dall'omonimo romanzo di Moravia: ricco giovane non trova il coraggio di allontanare la ragazza che giorno dopo giorno lo porta a degradarsi sempre più,

vittima di ma passione senza speranza 23,30 Film

1,30 Boccaccio, di B. Corbucci, www Sylva Koscina, Pascale Petit, Bernard Blier, Enrico Montesano, Commedia 1972 — In diversi episodi, la trascrizione cinematografica di alcune novelle tratte dal Decamerone (c)

Canale 5

Canali 61-50-32

13 - Roy Rogers: I fratelli O'Dell, telefilm

13,30 Squadra segreta: II blanco, telefilm (c)

14 — Il poliziotto e il giornalista: Haway five 0,

telefilm (c) FILM 15 — lo, m. minute e tu, di C. L. Bragaglia, con Renato Salvatori, Domenico Modugno, Rossella Como. Commedia 1958 — Astuzie di due fidanzati napoletani costantemente assillati dall'imperiosa presenza della madre di lei che si oppone non tutte le sue forze al matrimonio

16,30 Roy Rogers: I lauri fantasma, telefilm FILM 17 — Guglielmo Tell, telefilm

17,30 limitaleri: I chirurgo, telefilm

18 — Tandarra: I fratelli, telefilm (c) 19 — Programma (c)

20 — Squadra segreta: Un grido 📷 cemento,

(c) telefilm 20,30 Il poliziotto e il giornalista - Lou Grant:

ostaggi, telefilm (c) 7/LL 21,30 Il falso generale, 🖺 George Marshal, con Glenn Ford, Dean Jones. Guerra 1957 -Francia, 1944; colpito 🖿 una granata, un generale muore, scambiato per lui, il suo autista si vede costretto a comandare un battaglione di soldati estremamente depressi = avviliti, dando prova di insospettabili doti di comandante e galvanizzatore. di folle. Il pericolo di riconosciuto da qualcuno però incombe costantemente su di lui

23,15 Speciale and undici (c)

23,45 Salva la tua vita, di Andrew Stone, con Doris Day, Louis Jordan, Barry Sullivan. Drammatico 1955 — Hostess, sposata ad un pianista, viene 🖿 sapere che questo 🖥 l'assassino del suo primo marito, lo denuncia, ma non viene creduta. Riuscita 🖫 fuggire dalle grinfie, un glorno lo ritrova semimpazzito a bordo del ma aereo, deciso a ucciderta assieme a tutti I piloti e al passeggeri

Tele Europa 3

Canale 58

FILM 13,15 La famiglia Morticia e Gomez contro Fester e mamma, telefilm

13,45 Gackeen, il robot magnetico, cartoni animati(c)

14,15 Laverne e Shirley, telefilm 14,45 L'Ape Magà, cartoni animati (c)

15,15 Disc over (c)

15,45 Cinque marines per ragazze, Mario Mattoli, con Virna Lisi, Little Tony, Ugo Tognazzi. Commedia 1961 - Durante 'esercitazione un drappello di marines è trasportato a bordo di un sommergibile alle spalle della postazione nemica. Per un errore 🔳 rotta però alcuni militari anziché sull'obiettivo prefissato, capitano in un collegio fernminile

17,15 Agente Pepper, telefilm (c)

18,15 Gackeen, il robot magnetico, cartoni animati (c)

18,45 L'ape Maga, cartoni animati (c)

(FILL) 19,15 La famiglia Addama: Morticia arredatrice, 19,45 Europa 3 informa, a cura dell'Agp (c)

FILD 20 — Capitan Nice: Permettete un ballo, tele-

20,30 Laverne e Shirley, telefilm (c)

, telefilm (c) Le Kalahari, III Cy Enfield, con Stanley Baker, Stuart Whiteman, Susannah York. Avventuroso 1965 -- Passeggeri III un piccolo privato, costretti ad atterrare nel deserto dopo che il velivolo è stato missi fuori em dal passaggio all'interno di una nuvola di locuste, si trovano cibo, con pochissima acqua, e quasi privi di speranze di vanir localizzati in

tempo (c) 23,45 Love limit E' tutta colpa lilli scimmia,

teletiim (c)

0.45 Soldato sotto 🖿 ploggia, di Ralph Nelson, con Steve McQueen, Weld Tuesday. Drammatico 1963 -- La vila spumeggiante di due sergenti americani in un campo di addestramento nasconde una realtà piuttosto tragica e complessa che non tarda ad emergere improvvisamente

G. R. P.

Canali 42-66

14,15 Doris Day: La carità in in ufficio, telefilm (c)

14,55 Spazio 5, rubrica per la donna 🛮 🚃 🖷

Alessandra Fontana (c) FIED 15.55 Agente Peoper, telefilm (c)

17 — Grp flash (c) 17,10 no nie vostro (c)

17,15 Giochi glocando, per i più piccoli (c)

17,45 Gackeen, il robot magnetico, cartoni animati (c)

18,10 Candy Candy, cartoni animati (c)

18,45 Space robot, cartoni animati (c)

19,15 Grp flash - Almanacco storico (c) 19,35 Filo diretto con l'American club (c)

20,05 Musicalmente vostro (c) 20,15 Doris Day: A Roma II un'altra cosa, tele-

film (c) 20,50 Kabarett, varietà e cabaret. Presentano

Ramona Dell'Abate e Giancarlo Cara (c)

21,30 Laverne e Shirley, telefilm (s)

22 — Taxi, telefilm (c) 22,35 Almanacco storico (c)

22,40 sergente Rompiglioni, di P.G. Ferretti, con Franco Franchi, Francesca Romana Coluzzi. Commedia 1973 — Strampalate imprese di 🔤 sergente, maniaco della musica classica e della disciplina, noto per istruire le reclute affidategli mescolando 🖿 due cose con effetti bizzarri (c)

0,15 **Grp flash** (c) 611 0,30 mill Luna, di Bill Gibsen. Docu-

mentario 1969 — Ricostruzione attraverso filmati delle varie fasi del progetto Apollo, culminato il 21 luglio del '69 con la storica discesa del primo uomo sulla luna (c)

0,50 Dal giornali III giovedì (c) 2 — Don Camillo monsignore me non troppo, di C. Gallone, con Fernandel, Gino Cervi, Valeria Ciangottini. Commedia 1961

3,30 L'Aracuana, di J. Coll, con Elsa Martinelli. Avventuroso 1972 (c)

5 - Più forte dell'amore, di Curtis Bernhardt, con Jane Wyman, Charles Laughton. Drammatico 1952

Tele Subalpina Canale 46

FILM 17,30 Titaliana, autori vari, con Totò, Walter Chiari, Ugo Tognazzi, Raimondo Vianello, Peppino De Filippo. Comico 1964 — Antologia di sequenze tratte da film comici italiani, più o meno noti, prodotti nell'arco di dieci anni, dal '50 al '60 19 — La Bibbla e il tempo

19.45 🔤 pailina blu, per i più piccoli (c)

(FILM) 20,15

21,50 Jabber jawa, cartoni animati (c) FILM 22,20 I Daci, di Serge Nocoalesco, con Marie Jose Nat, Pierre Brice. Storico 1968. Generale romano, innamorato della figlia del dei Daci, riceve dall'imperatore l'ordine. categorico di muovere col grosso dell'esercito contro il Paese di lei. A malincuore è costretto ad obbedire (c)

CRITICA **PUBBLICO** Eccezionale 00000 Capelavoro. ••••• 0000 Citilmo Successo 000 Favorevole Consensi Discusso Discordi Mediocra Scarso:

Riduzioni 🔤 sesociazioni convenzionate 🚥 l'Agis: Cinema: Adriano, Arco, Artisti, Bernini, Centrale, Continental, Eliseo, Erba, Fortino, Giolello, Marial, Nazionale, Italia, Odson, Princips, Roma, Romano, San Paolo, Tori-

cinema prime visioni

ALCIONE	Arriveno le regazze blue pomo, con Andreas Bauert, Sala Ferry (Francia -	PRIMA VISIONE
C. R. Margh, 134	Colori) — Consuete divagazioni sui tema dei ammi nei filone ciremato- grafico oggi ili voga delle cosiddette iliili rosse, Viet. 18.	non recensits
Tei. 287.400	Orario: Ap. === 14,30; uitimo 22,30.	Ingresso L. 3000
AMBRA	La cugina del prete, di Abe Snake, con Sara e Angala Nicholson (Usa -	PRIMA VISIONE
v. C. Salute 77	Colori) — Consuete divagazioni sul tema del sesso nel filone cinamato- grafico oggi in voga delle cosiddelte luci rosse. Viet. 18.	non recensita
Tel. 297,197	Orario; 20; 22,30.	Ingresso L. 2500
AMBROSIO	Fice d'Indie, di Steno, con Reneto Pozzetto, Gioria Guida, Aldo Maccione (Italia - Colori) — Serie divertenti equivoci sul consueto canovaccio	Critica =
c. Vitt. Eman. 52	imperniato m marito, moglia e l'altro. Non vietato.	Pubblico OOOOO
Tel. 547.007	Orano: 15,10; 17,05; 18,40; 20,25; 22,30.	Ingresso L. 3000
ARCO-INC	 dormiglione, di Woody Allen, con Woody Allen, Diane Keaton (Lisa - Colon) — Divertente satira dei giorni nostri attraverso il risveglio (nel 2173) 	RIEDIZIONE
c. Pr. Oddone 31	di un ex clarinettista illimitti due secoli prima. Non virinia.	(1973)
Tel. 484.621	Orario: 15; 17,10; 19; 20,50; 22,30.	Ingresso L 2500
ARISTON	Teefy (Usa - Colori) — Lotta per emargere nel mondo dello spetjacolo di un	Critica Pubblico 000
v: Lagrange 21 Tal. 546.147	gruppo di allievi III ima famosa scuola di New York. Orazio: 15,15; 17,40; 20; 22,30, Non viet.	Ingresso L, 3500
101.070.171	La locandiere, E. P. Cavara, con C. Mori, A. Celentano, P. Villaggio, G.	Critica •
c. Sommeiller 22	Cavina (Italia - Colori) — L'affascinante Mirandolina e i suoi bizzant pre- tendenti nella trasposizione cinamatografica della commadia ili Goldoni.	Pubblico 0000
Tel. 587.190	Orario: 16,10; 18,20; 20,30; 22,30. Non viet. Commedia	Ingresso
ARTISTI	Regazzine di buona famigila, di Jean Claude Roy, con limita Dor, Sylvie	OGGI LA
EROTIC V. Artisti	Lafontaine (Francia - Colori) — Consueta divagazioni sui tama del sesso nel filone cinematografico oggi in voga delle cosiddette luci rosse.	
Tal. 831.374	Orario: Ap. mm 15; ult. 22,30, Viet. 18.	Ingresso L. 2500
ASTOR	Teglio III diamanti, III Don Siegel, con IIIIII Reynolds, IIIIIII Niven, Lesley- Anne Down (Usa - Colori) — Miliardario americano e ricchissima ciepto-	Gritica ••■
v. Viotti III	mane rubano giolelli tenuti d'occhio da astuto ispettore di Scotland Yard.	Pubblico 0000
Tel. 519,518	Orario: 15,30; 18,10; 20,20; 22,30. Non	Ingresso L. 3500
	 Colori) — Storia di una domia che un tempo legata alla malavita si ribella a 	Critica 0000
p. C.L.N. 248 Tel. 530,714	al la uccidere per difendere un bambino che appena conosce. Non viet. Or.: 15.20: 17.40: 20: 22.30. ■ Leone d'Ore a Venezia ■ Dramm.	ingresso L 3000
	I guerrieri della notte, di Walter Hill, con Michael Bech, James Remar,	Critica ••■
CAPPINGS	Deborah Van Venkelbourg (Usa - Colori) — A New York capo di una piccola teppisti vuole oltenare il controllo completo dalla città.	Pubblico 00000
v. S.	Orado: 15,30: 17,20: 19,10: 20,50: 22,40. Non viet.	Ingresso £, 3500
CENT	Fontamera, di Carlo Lizzani, con M. Placido, A. Murgia (Italia - Colori) - Dat	Critica •••
d'Essal v. C. Alberto 27	di Ignazio Silone, ili povera in di ili paese il montagne dell'A- bruzzo sotto il fasciamo e ili un giovane bracciante.	Pubblico 000
Tel. 540,110	Orario: 15,40; 18; 20,15; 22,30. wiet. Drammatico	Ingresso L 3000
CRISTALLO	Pole position (i guerrieri della formula 1), El Oscar Oralici, James Davis; Ronald King (italia - Colori) — Coraggio, incoscienza, angosce El errori	Gritica •
v. Goito 5	fatali degli assi dell'automobilismo mondiale. Non vietalo.	Pubblico QOO
Tel. 650.71.00	Orario: 15; 18,10; 20,20; 22,30. **Documentario sportivo.** American gloció, di Paul Schrader, Company Co	Ingresso L 3500
DORIA	- Colori) - Bei ragazzo affascinante, amente a pagamento di ricche si-	Critica OCOOO
v. Gramsci Tel. 542.422	gnore, viene coinvolto in pericolosa distributi. Vietato 18. Orano: 15.30: 18: 20.15: 22.30. Drammation	Ingresso L. 3500
	If grande uno rosso, III illustrate Fuller, con Lee Marvin, Mark Hamill, Robert	Critica ••=
QIOIELLO v. C. Colombo 31	Cerradine, Kelly Ward (Usa - Colori) — Avventura e amicizia virili tra com-	Pubblico 000
	Grado: 16; 18,10; 20,20; 22,30. Non viet.	(ngresso
IDEAL	L'impero di Irvin Kershner, con Miri Hamill, Harrison	Critica •••
w. Beccarta 4	Ford, Carrie Fisher, Anthony Daniels (Usa - Colon) — Il malvagio Impera- tore di «Guerre stellari» tenta nuovamente di Impadronirsi dello spazio.	Pubblico 00000
Tel. 541.523	Orario: 15,45; 18; 20,10; 22,30.	Ingrésso L.
ШШРСТ	La moglie ill vacanza, l'amma ill città, ill Sergio Martino, con Renzo Montagnani, Edwige Fenech, Barbara Bouchet (Italia - Colon) — Sostiful-	PRIMA VISIONE
m, XX Seim 15 bis	sce la bella moglie al mare con altrettanto bella mante in mittà.	non recensita
Tel. 537.100	Orario: 16; 17,40; 19,20; 21; 22,40. Non viet. Bronco Billy, di Clint Eastwood, con Clint Eastwood; Sondra Locke (Usa -	Ingresso L. 3500
LUX	Colori) — Commesso viaggiatore pianta tutto e rimitim uno strambo grup-	Critica COOO
gall. S. Federico Tel. 541,283	petto mette su un piccolo circo dove capita per caso ricca ereditiera. Crario: 14.40: 17.55: 20.10: 22.25. Non vietato.	Ingresso L. 3500
METROPOL	Mia mogile l'eroticissima, di Francis Leroy, con Brigine Lahaie, Karine	PRIMA VISIONE
v. Pr. Tommaso 6	Stephen (Francia - Colori) — Consuste divagazioni sul tema del sesso nel filione cinamatografico oggi in voga della cosiddetta luci	mm recensila
Tel. 650.54.70	Orario: 14,30; 16: 17,40; 19,10; 29,40; 22,30.	Ingresso L. 3000
MILANO	ill cugins all prim, di sim Snake, con Sara e Angele Nicholson (Usa -	VISIONE
LUCE ROSSA v. Milano II	Colori) — Consuste divagazioni sui tema del sesso nel filone cinemato- grafico oggi in voga mini cosiddette luci rosse: Viet. 13.	minimicenally.
Tel. 530.255	Orario; Ap. ore 10; ultimo 22,30.	Ingresso L. 2500
NAZIONALE	Il casinista, di P.F. Pingitore, con Pippo Franco, Renzo Montagnani, Enzo Cannavale (Italia - Colori) — Noto trio III attori per illustrare le tragicomiche	nun recensita
v. Pomba 7	avventure di un Ingenuo e 📖 po' strambo puglie. Non viet.	ingresso L. 3000
Tel. 518.850	Orario: 15; 16,45; 18,40; 20,35; 22,30.	Critica
OLIMPIA	(Italia - Colori) — Manasco sceriffo e piccolo extraterrestre sgominano	Pubblico 0000
v. Arsenale 31 Tel. 532.448	commando di ationi che vogliono schiavizzare paestro americano. Orario: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30. IIIIII viet. Avvanturoso	Ingresso L. 3500
ORFEO	saxy computation, II Fredric Lanzac, con Lucienne Clery	PRIMA VISIONE
p. Carlina	(Francia - Colori) — Consuste divagazioni sui (ema del sesso nel filone cinematografico per in voga milita cosiddette liici rosse. Illum 18.	non recensits
Tel, 518.114	Orano: Ap. == 15; ultimo 22,30.	Ingresso L. 2500
PRINCIPE	mogBe, Pirau, con Francette Mayor, Daniele,	VISIONE
v. Princ. d'Acaja 🔳		non recensits
Tel 780 951	Orado: An ora 15: ultimo 22:30	Incomeso 1 2500

	Gelsster (Germania - Cotod) — Consueta divegazioni sul tema del sesso nel	will visione		
c. R. Margh. 123 Tel.	filone cinematografico oggi in voga delle cosiddette luci rosse. Orario: Ap. 221 10: uttimo 22. Viet. 16. **Commedia erotics	Ingreseo	L. 2500	
REPOSI v. XX Settembre Tel. 531.400	OGGI CHIUSO.			
ROMANO Galleria Subalpina	Alt that Jazz, di Bob Fosse, con Roy Scheider (Usa - Colori) — Vita francisco di con e dolori di un regista-coreografo durante l'allestimento di en «musical malle» a Broadway. 4 premi Oscar e Palma d'Oro a Cannes.	Critica Pubblico	0000	
Tel. 510.145	Orario: 16; 18; 20,15; 22,30. Non vist.	1 250	L. 3000	
STUDIO RITZ	Maiedetti vi amerò, di M. T. Giordana, con Flavio Bucci, M. Pignatelli, A. Pae (Italia - Colori) — Delusioni e drammi di un contestatore dei '68 che torrema al paese vede crollare lutte le sue ulopie.	Critica pubblico	0000	
v. Acqui 2 Tel, 830.521	Orario: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.	Ingresso	L. 2500	
TORINO v. Buozzi 6	Regardine di buona famiglia, di Jean Claude Roy, con Jessica Dor, Sylvie Lafontaine (Francia - Colori) — Consuste divagazioni sui tema del sesso nel filone cinemalografico oggi in voga delle cosiddetta luci rosse. •••••••••••••••••••••••••••••••••••	OGGI LA		
Tel. \$30.353	Ap. ore 14,30; utilmo 22,30.	ingresso	L.	
VIP c. Casale 106 Tel. 832.086	OGGI CHIUSO.			
VITTORIA	Mon B conosco più amore, di Sergio Corbucci, con Monica Vitti, Johnny Luigi Proietti (Italia - Colori) — Per riconquistare il marito tinge di	Critica Pubblico	0000	
v. Roma 336 Tel. 561.789	non riconoscerto, suscitando così la ma gelosia. Non viet. Orario: 15,30; 18; 20,15; 22,30.	Ingresso	L. 3500	

prosequimenti prime visioni

hina	eguillella prine vi	319	
ACAPULCO v. Donizatii 6	Il giorno del cobra, di Enzo G. Castellari, con Franco Nero, Sybii Danning, Mario Maranzana (Italia - Colori) — Illiano mezzo mondo, la illia ad un attento ed esperio killer III azione. Illia viet.	Critica Pubblico	000
Tel. 651.264	Oranio: 20,35; 22,30.	ingresso	1300
v. Sacchi 18	Les depravées du plaistr, di Dusty Borgman, um Anna Biegen, Rudy Lendir, Monique Aczner (Fr Colori) Consuete divagazioni sul tema del sesso nel filone cinematografico oggi in voga delle cosiddette luci rosse.	PRIMA IIII mm recen ingresso	
Tel. 511.293	Or.: 14,05; 15,45; 17,25; 19,65; 20,45; 22,30. ■. 18.		
APOLLO I.go Giachino 91	L'impero del sensi n. 2, con Elko Matsuda, Masaru Shiga, Hiromi Maya, Kantaro Suga, Tokuko Watanabe (Giappone - Colori) — Sulla laisariga del precedente film, mumi vertazioni erotiche in stite orientale. Vietato 18.	Critica Pubblico Ingresso	000 L. 1500
	Ovario: 20,30; 22,30. ★ Fretico		
ELISEO piazza Sabotino	Esecuzione al braccio 3, di M. Pinero, con B. Davisen (Usa - Colori) — Deterruto riterruto periocioso, viene eliminato IIII suoi compiloi secondo III legge violenta delle carceri. Viel. 18.	Critica Pubblico Ingresso	0000 L. 2000
Tel. 335.98:15	Orario: 20,30; 22,30.		
FARO via Po 30	Que la mano, di Pasquale Festa Campanile, con E. Montesano, A. Celen- tano, Lilli Carati (Italia - Colori) — Due film diversi: In uno Calentano prete balla il rocic nell'altro Montesano Isico insegna il	Critica Pubblico Ingresso	
Tel. 832.214	Orario: 16,30; 17,40; 20; 22,20. Non vist.		2. 1300
c. Trapani 57	il cavaliere elettrico, di Sydney Pollack, con Robert Restord, Jane Fonda (Usa - Colorf) — Cow boy che la sketches pubblicitari, si ribella alla civilità del consumi e torna alla libertà nella prateria. Non viet.	Critica Pubblico	0000
Tel. 372.067	Oranio: 20; 22,30.	Ingresso	L. 1500
FORTINO via Cigne 47	Qualcuno voto in nido in cuculo, di Milos Forman, con in Nicholson, Louisa Fletcher (Usa - Colori) — Uomo entrato per esami in menicornio rienima i segregati, ma rimane strimini della repressimie. Viet. 14.	(1976)	
Tel: 486.560	Orario: Ap.: 20. ● segn. dalla critica. II Oscar. ★ Drammatico	Ingresso	L 1200
LA PERLA c. De Gasperi 26	Un prime classe, ili Salvatore Samperi, con Enrico Montesano, Sylvia Enrico (Italia - Colori) Uomo in vacanza con il figlioletto, riesce a conquistare riluttante scienziata duranta il viaggio.	Critica Pubblico	0,00
Tel. 584.791	Orario: 16,15; 18,15; 20,20; 22,25.	Ingresso	↓ 2000
v. Pr. Tommaso 5	Giochi erotici di una moglie perversa, di Francis Leroy, con Eva Paurey, Vick Samana (Francis - Colon) — Consueto divagazioni sul loma del sesso IIII filone cinematografico oggi in voga IIIIIIII cosiddette IRCI resse.	non recer	seite
683.354	Or.: 14,30; 16; 17,40; 19,10; 20,50; 22,30. V. 18. 🗼 Commedia erolica	Ingresso	-
MASSAUA p. Massaua 9 Tel: 795.803	OGGI CHIUSO.		
MASSIMO v. Landa 8			
Tel. 876.061			
PUNTODUE d'Essal v. Garbaldi 30	Voltati Eugenio, di Luigi Comencial, con Saverio Marconi, Dalila Di Lazza- ro, Francesco Bonelli (Italia - Colori) — Smarrimento reale e psicologico di undicenne concepito nel '68 m genitori ora separati.	Critica Pubblico	000
Tel. 545:245	Orario: 16; 18,10; 20,20; 22,30.	Ingresso	L. 2000
ROMA Pomo in blue	Le pornomogil, di Eberhard Fchroder, con Angelica Vangar, Gernot Mauhner (Germ Colori) — Consuste divagazioni sui tema del sesso nel	PR	-10-
v. S. Donato 40	filone cinematografico oggi in voga delle cosiddette luci rosse.	non recen	
Tel. 487.765	16; 22,30. Vet 18.	Ingresso	
SEXY c. Belgio 53	Arrivano le regazza blue porno, con Andreas Baueri, Sala Ferry (Francia - Camili) — Consueta divagazioni sul tema del sesso sul filone cinemato-grafico oggi in voga della cosiddette luci rosse. Vist. 18.	non MINI	
M. 874.171	Orario: 15; 16,30; 18: 19.30; 21; 22,30.	Ingresso	L. 2500
SOCIALE v. Courmayeur 2	Speed cross, di Steivio Massi, con Fabio Testi, Vittorio Mezzogiorno, Da- niele Poggi (Italia - Colori) — Due spericolati campioni italiani di motocross s contro una aganga senza scrupoli che trucca gare a provoca incidenti.	³ Critica Pubblico	0000
Tel. 850.608	Orario: 20; 22,30. viet.	Ingresso	L. 1500
STATUTO v. Cibrario 16	fi piccione di piazza San Marco, di Georges Lautner, con Jean-Paul Sel- mondo (Francia - Colori) Fra gli spettacolari scanazi naturati di Rio, Hong Kong e Venezia, la impravedibili imprese di un egente.	Critica Pubblico	0000
Tel. 487.051	Orario: 14,30; 18,30; 18,30; 20,30; 22,30. Non viet. Avventuroso	Ingresso	L. 1000
KELLEN STUDIO v.le Mad. Camp. 1 Tel. 215.613	CHIUSO PER RESTAURI.		
MITTORION	Emp a little suital of Course Caty and Alban Bone Marine Marine	-	

Erna... e Innie amici, di Serge Gotz, con Alena Pono, Innie Volluman, Alix Grill (Francia - Colori) --- Consuete divagazioni sul tente Ini sesso nel

filone cinematografico oggi in voga IIIII coslddetta luci rosse.

CONTINENTAL (via Nizza 348, tet. 697.068)

Agente Internize III Internize S. Connary, U. Andress.

Orario: Ap. ore 15; ultimo 22,30.

ERBA d'ESSAI (c. Moncalieri 241, tel. 690.467) Ose 22 Mashville, III R. Altman, con D. Arkin, III. Baxley. Colori. Segnalato dalla critica

GIANDUJA MARIONETTE LUPI Nami II glasses glangle, III Walt Olsney, Col. Ore 15

HOLLYWOOD (corso R. Margherita 106, tel. 851.904) NUOVO ODEON (via Vanalzio 8, tel. 749.23.62)

Ispetiore Calleghas II mini Scorpio è tuo, Cilat East-wood. Ap. 20. Poliziesco

ZONA CENTRO

CABARET VOLTAIRE (via Cavour 7, tel. 516,046)
-La Mille del cinema»: Mille 17 mile 24 erotismo riel cinema: Am Bau, novità essoluta; Les diablesses. In-

CINECLUB (via Calandra 15, till 447.28.68) anteprima europea hard-core edizione continuato, ingresso coci.

PO (vie Po 21, tal. 510.496)

Jone My

Tel, 760.951

CROCETTA - S. RITA - MIRAFIORI

ADRIANO (via Sacchi 65, tel. 587.715) un millarde di dellari.

* Avventuroso

seconde e altre visioni

VITTORIO V.

doppla luce rosse p. Vitt. Veneto 5 Tei. 871.642

WARDING d'Essai (via Montalcone 62, tal. 326.873) Invito a cena con delitto, di III. Moore, con P. Sellers, P.

■ Commedia erotica Ingresso L. 2500

(via Tunisi 92, tel. 390.711) **★** Horror Oracula, F. Langella, Ora 20,30, 22,30. VINZAGLIO (corso D. Abruzzi 102, lel. 596.125)

ZONA S. PAOLO

AMERICA (via Fréjus 27, tel. 446.764)

PAOLO (via 1986) 80, tel. 372.637) Opgi chluso,

ILLEL FRANCIA

BERNINI (coreo Tassoni 3, tel. 749.38.43)
John e Mary, Dustin Hoffman, Mia Farrow. Viet. 14.

ZETA d'Essat (via Cibrario III. tet. 749-29.07)

1) Kalling Blum, di V. Schlendorff, um A. Winkler, M. Adorf. Ap. 20; ult. 22,30. (Solo oggl). ★ Drammatico

MADONNA CAMPAGNA - LUCENTO

JOLLY (via Verolengo 130, tel. 290.161)

ZONA MILANO - REGIO PARCO

Orario: Ap. ore 14,30, Viet. 18.

MAIOR (largo G. Cesare 105, tel. 287.974) Il doice lepore del tuo ventre. Viet. 18.

ZONA LUI - LINGOTTO

(plazza Bengasi, tel. 6080.553) Oggi chluso.

CUORE* (via Nizza 58, tel. 687,668) I grandi successi da rivadere: Il corsaro dell'isola var-de, Burt Lancaster, Eva Bartok, Tachn. Ore 19,30; 22,15. Avventuroso

SPEZIA (via Nizza 170, ml. 6963,617) Vient vient vogilo tem l'ambre con te. Viet. 18.

segnalato and critica: Nashville (Erba d'Essai)

- University (p. S. Carlo \$77); «L8 11 291ra», Dino Pasquero. (Bertola 31): ore 16 inaugurazione Spirito Si-

gnorino.
EMMEDUE (Re Umberto 10); Guarnari.
GALLERIA (v. B., d'Ussanux 1, Pinerolo, tel. 73,556): Carlo Gossoll.

SEATON CONTRACTOR AND A CO

(DÓGRAMMA (De Gasperi 35): Simula IL DAVIDE (Barletta 66/E): Intelli. L'ARIETE (v. 1888 4, tel. 832,075); personale III Lucieno

★ Commedia erolica

PRIMA VISIONE

Ingresso L 1500

non recensits

Varieto.

LA CONCHIGLIA (Garibaldi 35): Coni.

A (v. P. Tommeso 2): Hermann, Leonardis.

Olpinti e caramiche.

NARCISO: Glovanni Guariotti «Come

OTTINI- ARTE ORIENTALE ANTICA (v. M. Vittoria 45, tel.

831.013): Tengkas dipinti tibotani e ikebana Chara.

DONTICI (v. V. Veneti 22, tel. 285.423): Competinti.

PORTICI (p. V. Veneto 22, tel. 885.476): personale III A. Cappellin. S. GIORS: collettiva d'autumo. 3 A (M. Vitoria 18): Gradica E'autors.

A STATE OF THE OWNER, THE OWNER,

GALLERIE III All.C. (877.857); F. Luchino personale.

APPRODO (Bogino 17): Baumpartner. CAVOUR - Monceller: Farinella. DAVICO: Sergio Saccomandi. DOCUMENTA: S. Cinalii - F. Sofi. FOCULATO (v. Manufal III: Pittori dell'800. Omaggio a L. Calderini. QIBSI (p. Solferino 2, ME 534:473): I Contemporariei. Col-

LA BUSSOLA (v. Po 9): personale di Cristina Roncati. LA GIOSTRA - Asti: Nerono. LA PARISINA: Appunti d'estate 16-20. LINEA-CUNEO: «Il mondo di Golia». PERA: Estati CHE (Lungo Po Cadorna 1, tel. 877.810): Le caramiche di Galileo Chiti (1873-1958).

VIOTTE Collettiva contemporanal. MUSEO MARIONETTA - TEATRO GIANDUJA (S. Teresa 5);

MUSEO NAZIONALE DEL CINEMA (Palazzo Chiabiasa):

A CONTRACT OF THE PROPERTY OF

of the state of the party of the

CARMAGNOLA Lux: Sono erotics, sono sexy, sono porno. V. 18. Margherita: Felicity sexy adolescenza, V. 18.

CHERI Nuovo Chieresei Porno eratic mo-

CHIVASSO Circuma Wagons lits con omicidi. Moderno: Super hard core.

Catalano: Febbre sulla pella. V. 18. Italia: Febbre erolica del placere, C. Chevreuse, Techn. V. 18. Nuova: oggi chiuso.

CUGRGNE' Perona: Qua la mano.

LANZO Catalano: La pomoreporter. V. 18.

MONTANAMO

Vittoria: Porno Shocking, V. 18. NICHELINO Superga: Super tift.

PINEROLO Hollywood: La clinica delle supersax. V. 18. Italia: Titanio.

Nuovo: Estasi girls. Ritz: Mezzogiomo e muzzo di Nocco. SETTIMO

Beccaria: La cicala.

Centalo: Il ritorno di Butch Cassidy e Kid. **VALPERGA**

Ambra: La clínica delle supersen **VENARIA** Danie: L'allenatrice sexy.

ALESSANDRIA

Alexandrino: La locardiera. Ambra: Labirinto. Comunale: All that lazz. Corso: Cuore di legne, palme d'ac-

Cristalio: Le porno attrici. Galleria: Branco selvaggio. Moderno: Intime carezze (sexy). ACQUITERME

Ariston: Bandito dagli occhi az-Cristallo: L'impero colpisce an-

Garibaldi: riposo. Italia: riposo. **CASALE MONFERRATO**

Moderno: Il leureato. Nuovo: riposo. Politicama: Lo straccione Vitteria: The dragon.

Cristallo: Le pomo zombie. Irla: Masoch. Italia: Sfilata di moda.

Moderno: Il dittatore dello Stato IIbero di Bananas OVADA

Lux: Seduzione sul banchi di scuola. Moderno: Apocalisse domani Torrieffi: Piaceri folli.

SERRAVALLE SCRIVIA Lars: Alfredo, Alfredo. TORTONA

Moderno: Porno matrigna Sociale: Arizona sampo 4. Verdi: Cocco mio.

VALENZA PO Italia Amore al primo ITIO150

Teatro: Super Totò. Politeama: riposo. VOCHERA Arlecchine: California 435. Galyani: Six emotion. Roma: Concerto jazz di Franco

Sociale: Kramer contro Kramer.

ASTI

Lux: Blue protic climas. Politeama: Floo d'India. Salona: Bruce Lee super cam-Splendor: Pornografia projbita. Villoca: All Trat jazz, lo spettecolo

CANELLI Ragno d'Oro: Quella pomo erotica di mia moglie

MONCALYO Nuovo: riposo. NIZZA Aurora: riposo, Lux: riposo.

Sociale: Ogro. **Verdt Exorcinus Cleo SAN DAMIANO** Lux: riposo. Splenden rigoso

Cristallo: riposo.

CUNEO

Corser riposo. Flamma: Fico d'India. Italia: Blue pomo college. Nazionale: riposo. Lanteri: riposo.

Corino: riposo. Eden: riposo. **BENE VAGIENNA** Alledi: riposo. BORGO SAN DALMAZZO

Moderno: riposo. Don Seaco: riposo BOVES Nuovo: riposo.

A/18 Impero: riposo. Politeama: L'impero colpisce an-

Splendon I giorni Impuri della stra-

Vittoria: New York violenta. Nuovo: riposo. CARAGLIO

CEVA Derla: riposo. CORTEMILIA Nuovo: Servizio in camera COSTIGLIOLE SALUZZO

Nuovo Moderno: riposo. DRONERO Irie: riposo. FOSSANO Astra: riposo.

Iride: Crazy Horse. MONDOVI Corse; Provincia violenta. Halla: Emanuelle e Lollta. MONESIGLIO Halfa: riposo.

ORMEA Ariston: riposo. PIASCO Le Ross: riposo. ROBILANTE

Robitantesa: riposo. SALUZZO Civico: Apriti con amore. Italia: Pornografie proibite Splendor: riposo.

SAVIGLIANO Autora: riposo. Hazionale: Saxy partouze. Ritz riposo.

VERZUOLO Corso: rigoso, VILLAFALLETTO Mederno riposo.

NOVARA

Antra: Illu estasi, Coccia: Una notte d'estate. Faraggiana: Chissà perché... capitano tutte a me. S. Cuore: Don Giovanni.

ARONA Lux: Qua la mano. BORGOMANERO Moderno: Qua la mano. Nuovo: L'Impero colpisce ancora.

DOMODOSSOLA Corso: L'impero colpiace ancora Filodrammetici: Jonards. OLEGGIO

OMEGNA Sociale: L'uomo ragno colpisce

Comunale: I soldi degli altri. Vittoria: I peccati di una monaca.

Apollo: Pornorevolution. Artiston: il quelcuno place caldo. Vip: Hong Kong operazione droga.

Sociale (Pallanza): L'impero coloi-

sce ancora.

LOMELLINA

VIGEYANO Arlecchino: L'impero colpisce an-Cagnoni: Chissa perché... capitano tutto a me. Marconi: Paura nella città del morti viventi.

VERCELLI

Colfi Tibaldi: Porno love.

Astra: Porno intime relazioni. Civico: Salon massage. Nuovo Italia: Non ti conosco più Principe: riposo.

BIELLA

Apollo: Amore in tre dimensioni. Impero: I giganti del West. Mazzini: Morte a Venezia. Odeon: Chima perchá capitano tutte a me. Sociale: Tutto quello che avreste voluto sapere sul sesso e non avete mai osato chiedere.

GENOVA

Excelsion 54 uomini d'accialo;

Ambassador: Giochi erotici di una moglie perversa. Ariston: Countdown, dimensione Astor: Lo spetlacolo comincia. Augustus: Urban cowboy. Giolello: Blue ecstasy. Grattacielo: Peura mella città dai morti viventi Lun: Fico d'india. Nuovo Palazzo: Qua la mano. Odeoni Chissa perché... capitano tutte a me. Olimpia: L'impero colpisce an-Orleo: Oltre il giardino. Place: Une notte d'estate. Mile Fontamera. Rivoli: Movimenti nottumi. Smeraldo: Giochi erotici ili fami-Universalia: Non II conosco più

SAVONA

Manin: I cavalleri dalle lunghe om-

Ideal: Krumer contro Kramer.

Lido: Taglio di diamanti.

amore.

Ambra: riposo,

Aston Non ti conesca più amere. Olimple: Blow Job. Diana: L'avvertimento, Eldaredo: riposo. Ara: Eros supersexy. Jelly: Porno erotico munic. Filmstudio: Bob Marley live e The Wallers Salesieni: riposo. Luc: ripeso.

ALASSIO Colombo: Clito petalo del sesso. film: La malavita attacca. ALBENGA

Ambra: riposo. Orintallo: Estasi girl. Astor: Per qualche dollaro in più, ALBISSOLA MARE

Murconii riposo. ALBISSOLA CAPO Leone: riposo. CAIRO MONTENOTTE

Abba: Squadra d'assalto antira-Della Rosa: riposo. Cristallo: La mondana nuda.

CARCARE

Italia: riposo. FINALE LIGURE Ondina Drecula ti succhio.

ideal: riposo. Vittoria: riposo LOANO Leanese: chiuso per restauri. Perfa: La febbre del sabato sera.

MILLESIMO Italia: I tre dell'operazione Drego. PIETRA LIGURE

Comunale: Ceborg anno 2087. SPOTORNO Mignon: chiuno per ferie.

VALLEGGIA Cinema Valleggia: riposo. VARAZZE

Verdi: riposo. Teleo: riposo.

IMPERIA

Ambra: Yake off. Rosaini: Crociera erotica. Certrale: Facce senza Dio. DIANO MARINA Dienese: 35:50 infernale.

BORDIGHERA Zeni: Ispettore Callaghan, Il cumo Scorpio è tuo. ARMA DI TAGGIA Cerri: Monster

Capitol: I pomo giochi SAVIRENO Ariston Teetra: Il grande Uno Ariston Rim: Non ti conosco più amore mio.

Astra: La locandiara, Mignon: Purché si faccia con gu-Lux: La ragazza porno. Sanremese: Il massacro della Gu-

Supercinema: Squadra antidroga.

Orfeq: Masoch. Centrale: Zucchero, miele e pepo-**VENTIMIGLIA**

Impero: Seratino.

Serata a inviti de «La Stampa» al Reposi

Anteprima con i Samurai



TORINO - Kagemusha, l'ultimo film del regista giapponese Akira Kurosawa, vincitore della Palma d'Oro al Festival di Cannes, sarà presentato in anteprima a inviti da «La Stampa» questa sera alle 21,15 al cinema Reposi. (Un disegno di Kurosawa).



Teatro Cabaret Centralino Du domani ore 22 Cabaret

ORESTE LIONELLO Inf. pren. Sede Soci dalle 16

ore 21 trattenimento di BALLO LISCIO

orch. BEVIONE

ore 15,30-21 BALLO LISCIO Domani dalla Romagna

C. VENTURI

SERATA DELL'AMICIZIA ROCKY'S FILY

Domani al REPOSI straordinaria «PRIMA»

LA PALMA D'ORO AL FESTIVAL DI CANNES 1980 "



GEORGE LUCAS e FRANCIS FORD COPPOLA presentano en line di ARMA EUROSAWA una produccione TOHO, KUROSAWA KAGEMUSHA L'OMBRA DEL GUERRIERO

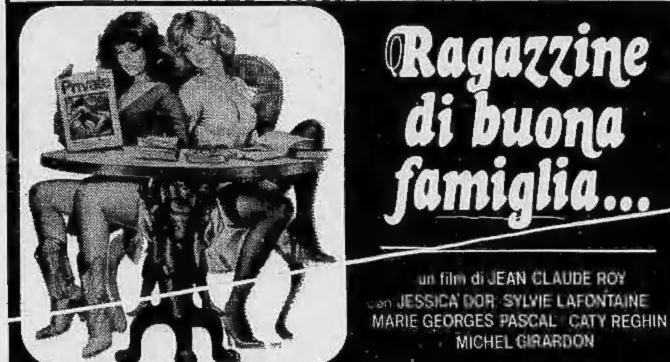
CON TATSUYA NAKADA! — TSUTOMU YAMAZAKI + CON KEN-ICHI HARIWWARA
PROURDI SHOCHIH AKIRA KUROSAWA + TOMOYUU TAMBU + 1994 SI MIRA KUROSAWA
ROMONISHIYA SI AKIRA KUROSAWA + MADATO IDE MISIKA SI SHINICHIRO DIESE
BERSHINIS SI A. KUROSAWA DIN 14 HIZIONA MISIKANIONAH AUGUSTOCK SI SHINICHIRO DIESE

V.O. **DU PLAISIR POUR TOUS**

V.O. SUPERPORNO CONTEMPORANEAV.O. OGGI

Voluptés nordiques très spéciale ai cinema

LA GRANDE MELEE PORNO



ULTRAVIETATISSIMO AI MINORI DI 18 ANNI - STUPS!

CARIGHANO - TEATRO STABILE: stasera riposo. CARIGNANO - TEATHO STABLE SESSES 1,000.

CENTRAL INO (tet. 837.500).

CONSERVATORIO - LINIONE MUSICALE: ore 21 (dispan), Without Kammerorchester. Winfried Karlinger direttore. Musiche di Mozart. Bigl. In p. Centralio 29. Tel. 544.523 e delle 20.50 al Conservatorio.

dolle 20,30 al Conservatorie ERBA: yedi cinema. ERBA: Corel di danza moderna, Inf. Inf. 690.467. GIANDUJA MARIONETTE LUPI: vedi cinema. GOBETTI: stasera ora 21 Carlo Campanini - Franco Barbe-ro in La aposa 'd Winsens, Grande successo comico.

ITALIA: questa sara ore 21,15 Gipo in Giromin a veul ma-riessel Pren, via Mizza 138, tel. 696,4021.

NUOVO: Cantro di perfezionamento della danza diretto da Loredana Furno; Centro di formazione teatrale diretto da Massimo Scaglione; Danza moderna a cura di Carla Gibbo della di Alessandra Musconi:

Perotti; Comi di mimo a cura di Alessandra Musoni;

Sezone di teatro distribute a cura di Enza Giovine. Inf.
c. M. d'Azeglio 17, tel. 580.668, ora 15-19.
SCUOLA CASALEGNO (v. Acciarini 20): Confronto 1, ora 21 Yvarde Chevair su Llon del Theatre dii Pantai di Nizza. Per informazioni tel 576.53.297; 48.96.76. SCUOLA COLLODI (c. Corsica 168); Confronto 1, ore 14,30 Les transparents del Theatre Tsal di Strasburgo. Per informazioni tel. 576.53.297; 48.98.76. TEATRO REGIO: ora 17,30 Audizioni discografiche. Ilde-brando Pizzetti nel centenario della nascita. Presentazione di Roberto Cognazzo: Ingresso libero.

AL BAGATELLE (str. Cavoretto 2): 21.
ARLECCHINO: ore 21 Bevions.
CLUB 84: ore 21 danze.
DU PARC: ore 21 Rommy. LA PERLA: ore 15,30-21 danze. LE ROI-BAL MUSETTE: ore 21. ODEON: 15,30-21 orch, Nicosia. TROCADERD: ore 21 Rocky's Fily.

COLLIN'S - PIANO BAR (c. v.morio 64), INDE - PIANO BAR (Verdi 10, tel. 537.340); Bryan and Iria. MILLELUCI (c. Guala 147); Music Hall. Tulte is sere attra-

SAN GIORGIO - Valentino - Ristorante - Danze: orch. Cino SHAKER-PIANO BAR (C. Battisti 2, 1, 532,492): Thomas e

SHAMER DISCOTECA (C. Battisti 3). VILLA GAY DISCOTECA (tel. 651.395).

I fatti della politica



Disegno di Altan da «Lirius»

Il governo alle Camere

 Forlani si presenta dinanzi alla Camera rileva l'Unità - a partire da questo pomeriggio, il quadripartito dovrà passare al vaglio del dibattito parlamentare: completata la sua struttura con la nomina dei 57 sottosegretari - che hanno giurato ieri sera a Palazzo Chigi - vi è ora da verificare sia l'indirizzo generale della nuova coalizione, sia gli impegni concreti che dovranno caratterizzare i passi che farà il governo, a partire dalle prossime settimane.

 Oggi pomeriggio — scrive Il giorno — il presidente del Consiglio Forlani terrà il discorso programmatico del nuovo governo. C'è molta attesa e si sa già che i due punti fondamentali saranno la lotta al terrorismo (e quindi, il potenziamento e la riorganizzazione degli organi giudiziari) e il rilancio dell'economia. Assistito dai suoi collaboratori, Forlani si è dedicato per tutta la giornata di ieri alla preparazione del discorso che pronuncerà solo a Montecitorio e verrà poi trasmesso al Senato, evitando così una faticosa e inutile doppia lettura. La prima parte del testo, a quanto si sa, spiegherà sul piano politico come si è arrivati a costituire il governo quadripartito. Verrà ribadito l'appello al pli perché questi dia un appoggio esterno. Al tempo stesso, Forlani insisterà sulla necessità di avviare con l'opposizione comunista un confronto più costruttivo.

Sui sottosegretari

 Il radicale Gianluigi Melega non demorde: 57 sottosegretari sono troppi e occorre tornare alla legge del 1888 (presidente del Consiglio Francesco Crispi) che fissava il tetto di uno per ministero. Autorevoli magistrati della Corte dei conti hanno però ricordato che, dopo quella legge di 92 anni fa, altre se ne sono aggiunte e parlavano di sottosegretari al plurale rileva Il Tempo -. L'on. Melega, che ha comunque presentato denuncia contro l'on. Forlani alla Commissione inquirente sostenendo che il presidente del Consiglio è da imputare per «abuso in atti d'ufficio», sostiene che la legge (e le successive interpretazioni) è ambigua e ha pertanto annunciato che presenterà una proposta di legge per limitare «tassativamente il numero dei sottosegretari». Quest'ultima iniziativa riscuoterà molto probabilmente assai più interesse della precedente.



Disegno di Origone da li Secolo XIX

 La folta schiera dei 57 sottosegretari di fresca nomina corre il rischio - riferisce il Giornale Nuovo — di tornarsene a casa lasciando subito o quasi la poltrona conquistata dopo durissima lotta a coltello con i numerosi concorrenti: giovedì infatti le sezioni uniti civili della Cassazione decidono se i 57 hanno diritto a rimanere al loro posto e se del problema si dovrà occupare la Corte Costituzionale: spetterebbe alla consulta dichiarare se la legge relativa al ruolo dei sottosegretari è abrogata da oltre 30 anni o comunque è da abrogare. Il problema che vu all'esame delle sezioni unite è stato sollevato dall'avvocato Guido Scarpa di Mi-Iano per conto di Michele Sindona condannato a pagare una multa di 6 miliardi di lire per avere portato 22 miliardi all'estero attraverso la banca privata. Il provvedimento — dice Scarpa - hrmato dal sonosegretaro al Tesoro, Paddit, deve essere annullato perché il sottosegretario non aveva alcun titolo giuridico per sottoscriverlo: «Semmai era una facoltà che spettava

Direzione del pci

soltanto al ministro».

 La direzione del pci ha rinviato al comitato centrale del 3, 4 e 5 novembre l'esame dei problemi di linea politica del partito — riporta Il Messaggero -. Era previsto che se ne occupasse ieri la direzione, sulla scorta di una relazione di Alessandro Natta, dedicata prevalentemente ai rapporti tra comunisti e socialisti. Ma, all'ultimo momento, è stato deciso di esaminare soltanto il problema dell'atteggiamento del pci verso il governo Forlani. Il capogruppo alla Camera Fernando Di Giulio, che ha introdotto l'argomento, si è limitato ad affermare che l'opposizione comunista sarà «chiara» e «risoluta». «Se saranno possibili soluzioni positive», ha aggiunto Di Giulio, «non mancherà il nostro apporto. Ma con altrettanta fermezza combatteremo contro la pratica dei rinviì e contro soluzioni sbagliate».

Consiglio nazionale de

 A metà novembre si riunisce il Consiglio nazionale della de per ratificare la soluzione che è stata data alla crisi di governo e all'assetto interno del partito. Il criterio della contestualità è stato rispettato, ma mentre il governo è fatto e largo spazio è stato riservato ai rappresentanti della minoranza, l'assetto interno deve essere formalizzato dall'organo direttivo dello scudo crociato - nota l'Avanti! -. L'intesa già esistente tra maggioranza e minoranza, anche per la partecipazione alla gestione del partito, ma non c'è ancora accordo tra area Zac e andreottiani per quanto riguarda le caselle che devono essere riempire nell'organigramma del partito. Per quanto concerne la presidenza del Cn sono sempre in corsa Zaccagnini e Andreotti: se il primo scioglierà la riserva accettando la candidatura, la sua elezione non troverebbe ostacoli da parte dei «preambolisti»: se invece insisterà nel diniego, l'elezione di Andreotti potrebbe anche non registrare il «plenum». La maggioranza del preambolo, comunque, si è impegnata a dare il suo appoggio, qualunque sia il candidato scelto. Due candidati anche per la vice segreteria: si fanno i nomi di De Mita e Galloni, cuttambi della sinistra di «base». Dovrà essere, comunque, la direzione a eleggere il vice segretario, senonché circolano anche altri nomi: Gullotti, pure della minoranza, e Malfatti, fanfaniano. Quest'ultimo potrebbe andare alla direzione del Popolo in sostituzione di Radi, nominato sottosegretario alla presidenza del Consiglio.

Le lettere dei lettori

Sei milioni persi

lo sono uno dei tanti milioni di lavoratori dipendenti che a fine rapporto di lavoro, per la contingenza congelata dalla legge 91, lascerò al mio datore di lavoro, dopo oltre 26 anni di onesto servizio, una somma che si aggirerà sui 6 milioni. Comunque le case si stanno muovendo e speriamo di non morire prima. Auguriamoci che quanto sta muovendo l'on. Pietro Longo, segretario del psdi, ed il Partito dei pensionati vada a giusta fine. Sarebbe cosa ottima che i nostri sindacati portassero i lavoratori sulle piazze a dimostrare la giustezza dello sblocco della contingenza.

Mario Bailetti

Non siamo di serie B

Un giornale inglese ci-ha fatto una grave accusa: «Gli italiani sono dei politici di serie B». In gran parte, io credo, dipenda da questo: il voto di fiducia al governo, dovremmo sempre darlo per alzata di mano. I franchi tiratori, indisciplinati, verso la maggioranza del partito, dovrebbero essere annotati e non riproposti candidati nelle successive elezioni politiche. Gli elettori italiani inviano, con piena fiducia al Parlamento, i candidati prescelti e questi non devono tradire le decisioni della maggioranza del partito.

Ma è culturale?

Mi associo alle proteste per l'abuso della tassa aggiuntiva da settembre a dicembre. Vorrei aggiungere, che la Rai ha speso somme enormi per l'installazione della rete 3, che doveva essere una trasmissione culturale e propina tutti i giorni (a chi riesce a captarla) alle ore 19,30, alle ore 20,35 e alle ore 22,20, dico tutti i giorni, i cartoni animati di Gianni e Pinotto. Forse si divertiranno i dirigenti della Tv, ma non certo gli utenti.

can. Dino Rote

Arrembaggio al Lotto

Accade che i botteghini del Lotto vengano presi d'assalto dai cosiddetti abituali, che correndo all'arrembaggio muniti di un numero esorbitante e imprecisato di giocate, si accaparrano nei giorni stabiliti le giocate di meno costo che fanno comodo a tutti coloro che tentano la sorte, con evidente scapito di chi non può giungere alla meta i quali si sentono dire, dopo lunga attesa, che quel tipo di giocata è esaurito e si tratta di persone che vogliono fare poche gio-

Ora, se il regolamento consente che una sola persona possa presentarsi con centinaia di giocate mobilitando per sé il botteghino, non voglio discuterne, ma se invece, come la logica lascia pensare, questo è un abuso, allora non rimane che pregare gli organi superiori ad emanare opportune disposizioni in base alle quali si stabilisca che ogni giocatore possa giocare volta per volta un dato numero limitato di giocate, e questo per una più normale rorazione di tale diritto, vuoi rispetto al tempo di attesa, vuoi rispetto alla disponibilità delle giocate che lo Stato mette a disposizione di tutti i cittadini, senza arrembaggio, ma con civile disciplina.

I franchi tiratori

Credevo che i nostri parlamentari fossero rutti dei galantuomini, degli uomini leali al servizio del Paese. Invece ho dovuto constatare, con la recente crisi di governo, che molti franchi tiratori democristiani o socialisti, ben pagati dalla collettività nazionale, sono degli irresponsabili, dei vili dalla doppia faccia, delle quinte colonne per portare il partito comunista italiano al governo.

Pur di raggiungere i loro subdoli fini, se ne fregano altamente se il Paese va alla rovina, se si chiudono fabbriche, se crescono i disoccupati ed il malcontento generale. Importante per loro portare la nazione sempre più a sinistra, nel caos, quindi nel baratro.

geom. Alfonso Balducchi

"Mi meraviglio"

Con lo special sul «Papocchio» penso che si sia toccato il fondo. Non si dovrebbe offendere in questo modo ciò che per molti c'è di più sacro. E mi meraviglio che Ruggero Orlando si sía prestato a comparire in un simile spettacolo. Non crediate che sia la sola a pensarla così, ma moltissimi non amano scrivere. A me si unisce anche mio marito Vincenzo. Laura Cappucci

Nessun segreto

Ora sappiamo che ad una ragazza concorren-te ad un posto di lavoro statale può capitare di dover rispondere nei temi d'esame se ha mai fatto l'amore in automobile, se fatica a trattenere le feci e tante altre simili scemenze. Non mi risulta che l'autore della bella trovata sia stato reso con nome e cognome di pubblica ragione sì da poterlo esporre al pubblico iudibrio dei cittadini puliti. Voi giornalisti, così bravi nell'assolvimento dei doveri d'informazione, perché non ci fate sapere qualcosa? O c'è anche qui il segreto istruttorio ed un pericolo di de-nuncia che vi tarpa la penna? Dario Lodi

Le canzoni importate

Mi sembra fuori di ogni dubbio che la nostra crisi economica in generale e quella automobilistica in particolare sarebbero molto meno gravi se le migliaia e migliaia di miliardi spesi spensieratamente all'estero in tutti questi anni, per capriccio o snobismo, per l'acquisto di automobili straniere, fossero stati spesi in Italia, acquistando le ottime e bellissime automobili di fabbricazione italiana. Ma vorrei segnalare un altro sperpero di nostro danaro all'estero. che a me pare ancora peggiore. Intendo allude-re ai tanti e tanti miliardi che da anni la Raipaga in diritti d'autore per trasmettere quella miriade di canzoni inglesi o americane, cantate (si fa per dire) nella loro lingua, con cui ci assorda da tutti i sui microfoni dalla mattinata alla sera: canzoni che musicalmente, nella quasi totalità dei casi, non valgono assolutamente una cicca e che quanto alle parole, nessuno le capisce, perché a conoscere l'inglese ci sarà, si e no, un ascoltatore su mille.

E' ben vero che allo sperpero di denaro pubblico siamo ormai abituati, ma con quello che veramente si dissipa con la trasmissione di canzonette straniere si supera ogni limite.

Mario Piana

Da un settimanale all'altro



da «Panorama» Milano è una fattoria

E' difficile immaginarlo - scrive «Panorama» -, ma dentro i confini del Comune di Milano non ci sono solo case, uffici, industrie e qualche ritaglio di verde riservato ai giardini è agli orti di periferia. Ci sono aziende agricole in piena regola. Esattamente 157, che occupano 3812 ettari dei 18 mila che costituiscono il totale del territorio comunale. Ci lavorano 544 milanesi. Producono 210 mila quintali di mais, 25 mila di frumento, 10 mila di riso. Non manca l'allevamento, con 5236 bovini, 14 mila galline ovaiole, un miglisio di maiali. Sopravvivono anche 61 cavalli addetti all'agricoltura. Questi dati sorprendenti sono il risultato di un censimento agrario che l'assessorato all'Ecologia di Milano ha condotto nell'arco di quasi tre anni e che verrà presto pubblicato in volume (3 mila copie che saranno distribuite alle associazioni contadine, ai consigli di zona e a enti impegnati nella tutela della natura come il Wwf e Italia Nostra).

Assediata dalla città, trascurata dal proprietari dei terreni, costantemente minacciata da ladruncoli di pannocchie e da cittadini che sul grano germogliato vanno a fare pie nie, l'attività contadina milanese ha mantenuto, più che nelle campagne, le caratteristiche storiche e culturali dei secoli scorsi. Una trentina di aziende, per esempio, non ha nemmeno adortato la meccanizzazione, né per le coltivazioni né per la mungitura delle bestie da latte.

«E' un aspetto che, se da una parte soddisfa la nostra voglia di nostalgia, dall'altra è sintomo di difficoltà e incertezza per i contadini», fa notare Marina Boselli, agronoma, che ha curato personalmente le ricerche e le statistiche del censimento. «A parte qualche raro caso di aziende floride, la maggior parte versa in situazioni difficili. I proprietari dei terreni non investono soldi e non apportano migliorie alle cascime e ai rustici perché sperano sempre di poter trasformare la proprietà in terreno edilizio. Tanto meno investono gli affirmari che vivono con lo spauracchio di essere mandati via. E' per questo che esistono cascine senza servizi igienici, per esempio. In una manca addirittura il collegamento con l'acqua potabile: gliela portano un giorno sì e uno no con un camion cisterna».

Come per gli orticelli, c'è poi il problema dell'irrigazione: a parte il canale Villoresi e il Naviglio Grande, i corsi d'acqua e le rogge di Milano (Lambro in testa) sono tutti fortemente inquinari; le chiuse non funzionano più, ostrui-te dai rifiuti; gli argini sono in abbandono; molti canali si sono prosciugari. «Eppure» dice l'assessore all'Ecologia Ercole Ferrario sè un patrimonio che va salvato e messo in condizione di funzionare. Occupandoci di questi agricoltori sopravvissuti possiamo fare un ottimo lavoro per la protezione ambientale di tutta la città Senza centare il loro valore di testimonianza storica: infatti è stata proprio l'agricoltura milanese a dare origine ai capitali che hanno permesso il successivo sviluppo industriale».

Attività intensa Prosegue il rialzo

TORINO - Il rialzo non accenna a fermarst. Le sedute si differenziano fra loro soltanto per l'ampiessa degli spostamenti di prezzo e per estemporanei assestamenti ili questo o di quel titolo che insciano segno soltanto per lo spazio di qualche ora.

Oggi l'interesse della domanda appare più vivo sugli immobiliari (Immobiliare Sogene +4,8 per cento; BH ord. +4,6; Hisana-mento +2,8; Condotte Acqua Rora +7; Silos +3). Sulle Fiat (+6 l'Ordinaria, +5 la privile-giata) e taluni finanziari (Bastogi +6 per cento; Centrale +7; Ifi priv. +5 con prezzi in tensione nell'immediato dopo listino: Invest +3.4; Pirellina +2.9; Pirellona +5,3). Meno vivaci sono le Olivetti e fra gli assicurativi, almeno inizialmente, la Generali, la Sai e le due Toro.

Natevali progressi fra gli industriali registrano anche le Montedison ogretto di scambi intensi e continui durante tutta la mattinata. I titoli locali seguono l'andamento positivo generale; si possono in particolare segnalare le Borgosesia ordinarie e di



risparmio (+13,8 e +17,6); la Cartiera Italiama +7,2; ia Westinghouse +3,8; la Florio +7,4; l'Ipi +1,2 s in Castagnetti +1,9. Nel reddito fisso l'attività è molto modesta e le quotazioni non subiscono variazioni di rilievo.

Chiusure - Cir ord 1-7-80 17.000, Cir risp. 17.000; Cir risp. godimento 1-7-80 17.000; Magneti M. risp. 600; Olivetti godimento 1-7-80 2950; diritti BII azioni di risp. 85; BII obbligar convertibili 73; BII da obbligan convert. 50, 39. Fixing: Fiat ord. 2670, 21205, 2715, 2800; priv. 1920, 1970.

MILANO

Riprende l'ascesa. Le previsioni di un possibile convolidamento generale della queta dopo il notevole cammino intrapreso non hanno trovato assolutamente conferma: il trend del mercato azionario ha invece messo in luce che la rivalutazione dei titoil azionari rimasti per lunghi mesi su livelli sacrificati ha ancora molto cammino da fare.

Oggi dopo la consueta apertura limitata solo ad una parte della quota su livelli abbastanza equilibrati il denaro è rientrato con vigore. Gli ordini si sono accentrati dapprima sui litoli primari ma successivamente sul patrimoniali, sui bancari s in pratica su titti i settori di rillevo. In mattinata, ad esempio, le Fiat eramo già salite a 2770 (si paria che dovrà raggiungere le 3000 lire), le Olivetti a 3065, Montedison 213, Pirelli 1500, Saffa 5000, Bastogi 765.

E' un piccolo quadro questo del vigore impresso all'ascesa che tocca ancora i gruppi assicurativi con le Ras a 239.500, le Sal a 49.500, le Generali a 92.300. Negli altri settori da registrare il movimento delle Italcementi che da 30,300 di apertura sono salite a 32.300; sempre sostenute inoltre Centrale, Mediobanca e Credito. In complesso, salvo poche voci trascurate. Is seduta ha messo in luce una notevole fermessa, un volume intenso di affaru che hanne prolungate ancora la chimura nel primo pomeriggio. Re-ata da vedere sino a quando la llorsa sarà in grado di sostenere questo ritzso. Per ora si va avanti. Dopoborsa stabile. Il settore del reddito fisso non ha presentato particolari movimenti di rilievo con attività normale.

Ecco le quotazioni: Aedes 8300; Alitalia 1352; Bastogi 775; Beni Imm. or. 894; Beni Imm. pr. 1007; Binda 1600; Caffaro 701; Cantoni 17.200; Carlo Erba or. 5300.

Coge 3021; Comit 36.500; Cond. Acqua 220; Credit 4101; Cucirini 6300; De Perrari 2690; E. Marelli 349; Falk or. 5045; Falk pr. 5130.

Fisac 8500; Generalfin 1040; Imm. Roma 2268; Iniziativa 22.500; Invest 3549; Italcable 14.800.

Italia Ass. 29.000; Nord Milano 1441; B.co Roma 38.000; Cascami 7800; Comp. Milano or. 22.190; Comp. Milano pr. 21.700; Comp. Toro or. 18,799; Dalmine 150; Eternit 829; Finmare 89,75; Finsider 91,75; Interbanca 26.900.

Italgas 1470; Lepetit or.

38.000; Lepetit or. 36.380; Linificio 1570; Magona 2840; Mediobanca 84.000; Metalli 5390; Mira Lanza 20.875.

Olivetti or. 3080; Olivetti pr. 2740; Pacchetti 107; Perlier 3650; Pierrel 1400; Rinascente or. 298; Rinascente pr. 229,75; Risanamento 18,000.

Sarom 2050; Sifa 1512; Sip 1451; Sme 2685; Stampati 24.700; Standa 2900; Tecnomasio 415: Trafilerie 2395.

Alcune oscillazioni (mancano tutte le chiusure): Generali 91.450, 92.200, 92.600, 92.800; Flat ord. 2673, 2780. 2800; priv. 1890, 1960.

Prezzi informativi: sterlina oro vecchio 185.000. 190.000; sterlina oro nuovo 210.000, 215.000; marengo svizzero 130.000, 145.000; oro fino 18.500, 18.700; argento 565, 578.

GENOVA

Mercato azionario selettivamente sostenato con scambi consistenti.

Centrale 19.750: Generali 91.900; Ras 239.000; Meridionali 771; Nai 213; Viscosa ordinarie 1300; Viscosa privilegiate 1010; Finsider 88; Italsid 338; Fiat ordinarie 2798; Fiat privilegiate 1950; Sip 1480: Montedison 213.

REDDITO FISSO A TORINO

Titoli	21-10	22-10	Titoli	21-10	22-10
VALORI DI	STATO		- 7% '72 11	63	63
ALCOHOLD STATE OF THE STATE OF	58 1	50	A.F.S. 7% 70	64 50	84 90
endita 5%	83	83	• 10% 75#	52 50	92.50
II. Scol. 5,50% 68	100	80	P.S.Agr. 6% Sp VIII	68 50	68 60
- 5,50% 69	80	79	· 7% II	64	64
- 8% 70	79	78	ICIPU vent. 6%	72 80	72 80
6% 71	76	73	7%1	61	61
· 6% 72	73	74	Imi XXVI 6%	70 30	69 30
- 9% 75/90	74	76 50	• XXIX 7%	73 60	72 90
· • 9% 76/91	76 50	82 80	 ■ XXXIII.7%	70 70	71 20
- 10%77/97 Cr. Tes. 1/6/80	N2 80		» XXXVIII 7%	62 50	62 50
			- XLD 8%	61	61
- 1/8/80 - 1/12/80	200	99.55	- IL 10%	71	71
	99 55	19 30	Isvelmer 7% '71 XIX	76	76
1/3/81	29 50	99 20	► 6% XiII	91 50	91 50
- 1/5/82 - 1/7/81	97	\$7	Toring Aam 5,50% 60	81 50	81 50
- 1/7/82	97	97 20	+ - 5,50% 62	81 50	81 50
T:N 5,50% 1982	86 80	86 80	S. Paolo 5%	25	85
T.O. 10% 1981	98.75	98.75	- = 6% conv.	65	65
- 12% 19821	96 20	95 50	8. Paolo 6%	60	60
- 12% 1982 II	P4 50	94 50	* * 7%	79 50	79 50
12% 1983	91 10	91 90	- 9%	84 50	84 50
- 12% 19841	91	91 20	■ O.P. 5% ex 5%	56	56
a 12% 1984 II	91 30	91 30	6%	58 58	58
• 12% 1987	90 60		* * T%	68	68
OBBLIG	0.00.000.0000		Sanco Napoli 6%	68	64 80
A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	75	75	Cr. F. Sicilia 6%		
nel 6% 66 ()	55	64	Cr. I. Sar. 6% '69	84 90	84.90
- 7% 73	61 40	62	7% 70	82	82
nel '74 indicizz.	133 70	133 70	C.R. PP.LL. 6%	60	. 60
· 10% 75 II	92.05	94	M. Paschi 6%	95	95
- '77 ind. 1)	116	116	F. Piem. V.A. 8%	60.50	60 50
- 12% 781	92 20	82.20	Flat 5,50% '60	100	-
· 12% '78 II	91 60	91 60	Olivetti 5,50 '62 II	91	91
R.U.8% 64		89	Catini 5,50% '62		200
.R.I. 6% '65	10	83 50	Viscosa 6% '64	848	68
Autostrade 6% 681	89 90	70 40	Rumianca 5,50 '62		-
89. '69	65	65	Città Milano 10% '75	85	85
79, 72	74	74	RIV 5,50%	69 20	69.2
OO.PP. 6%	51 40	51 80			100
• 7%	51 50	52	TorSav. 5,50%	91	91
. 8% Auto 75	52 50	52 55	OBBLIG. COM	NEGTICAL PROPERTY.	1
. int. St. 6% (V	64	64	Charles and Control of the Control o	ACMINDIN	ed.
- Int. St. 7% IV	63 15	53 15	M. Olivetti 12%	275	275
 A⊓as 6% 66 	53 50	53 50	M. Sip 7%	84	64
7%721	53 70	52	M. Viscosa 7%	.98	.98
 Autostr. 7% II. 	54	54	Liquigas 7,50% 70	-	-
FF.SS. 6% '661	74 10	74 10	Iri Stet 7% 73/88	83.50	83 5
. AN 100	12.9420000	786	S Panio II 129	940	100.00

ALIME	INTARI		Eternit pref.	625	840	FINANZA	ARI		Gitardini	4100	4230
Aliver Eridania Florio Imm. Agr. Vitt. Romana Zuccheri	7000 18800 605 16000	7200 18800 650 15000	Unicers CHI Anic Italoas	14700 MICI 9 1448	14700 9 1460	Bastogi IRBS Borgosesia ord. Borgosesia risp. Centrale		770 4100 3500 3450	Graziano Olivetti ord. Olivetti priv. Westinghouse	1246 2993 2900 18500	1245 3050 2800 19290
Frontarie Zudcheit			Liquigas ord.			Finsider GIM	6100	6250	MINERARI ED E		
ASSICU	URATIVI	and the	Liquigas priv. Liquigas risp.			IFI griv.	4150	4370	Dalmine Fornara	150 450	470
C. Ass. MI ord. C. Ass. MI priv.	21200 21100 1250	22000 21600 1250	Mira Lanza Montedison	20200 196 1440	20600 211	IFIL, Invest Mittel	8100 3500 1580	5000 5620 1590	Italsider Talco Grafite	335 30500	338 30500
Comp. Latina ord. Comp. Latina priv.	1150	1160	Paramatti Pierrel	1385	1445	Fiscambi	3200	3320	TESS	LI .	
Generali RAS SAI Toro Ass. ord. Toro Ass. priv.	90406 237500 39800 19100 15850	91800 238000 39600 19100 15000	Rumianca Salfa ord. Salfa risp. SAIAG Schiapparelli	8600 8500 1435 667	8900 8550 1475 E75	Pirelli & C. Pirelli S.p.A. SAROM SME SMI	3290 1405 1750 2700 5300	3375 1480 2090 2700 5350	Centoni Fisac Snia Visc. ord. Snia Visc. priv.	17290 9000 1300 900	17200 9000 1300 890
- BANCARI COMMERCIO			SIFA	1480 1550	1500 1552	DIVE	151				
B. Comm. Italiana Banco di Roma Cradito Italiano	34600 32600 4000	36500 4100	Rinascente ord. Rinascente priv. Silos Genova	303 228 6800	299 228 7000	B.1.I. ord.	IARI 670	¥19 1960	Acque Potabili CIGA CIR Pacchetti	1850 5650 18150 102	1475 450 18150 107
Interbanca priv. Mediobanca	25000 82500	27000 84000	COMUN	ICAZIÓNI		B.t.J. priv. Condotte Acque	215	230	OBBLIG CON	VERTIBIL	-
CARTARI	30,042,000,00		Alitalia priv.	1400	1400	Fer-Co Gen. Irim. Sogene	349	361 2305	8.1.1. 7% 73/88	-	-
Burgo ord, Burgo priv. Cart. Ital. Riunite	14000 9500 250	14000 10100 258	Autostr, To-Mi Italcable NAI SIP	14800 14800 214 1480	1900 14800 216 1490	I.P.). ISVIM Risan, Napoli	2579 5400 17500	2610 8000 18000	GIM 6% 73/68 M.C. Er. 7% 73/86 M.S. Vis. 7% 73/88 M.S. Spir. 7% 73/88	246 113 110 113	113 110 113
CEMENTI-1	CERAMICHE		Torino Nerd	79	79	MECCANICI-	AUTOM.	Reco	M. Mont, 7% 73/88 M. Oliv. 12% 79/89	84 50 278	84 50 278 50
Pozzi Ginori ord. Pozzi Ginori risp. Eternit ord.	130 130 760	150 180 800	M. Marelli E. Marelli	ROTEC. 500 350	630	Castagnetti FIAT ord. FIAT priv.	1030 2657 1850	1050	Met. Ital, 6% 73/88 Mica L. 12% 77/82 IRI Stet 7% 73/88	214 104 81 50	214 104 81 50

LE AZIONI A TORINO

La Montedison convoca i sindacalisti a Milano

Cengio: tutta l'Acna in allarme Domani arrivano i licenziamenti?

CENGIO — Attesa vivissima negli ambienti sindacali e tra i lavoratori dell'Acna di Cengio per l'incontro riservato, che, a richiesta della società, i tre segretari provinciali dei sindacati chimici (Spagnoletti per la Cgil, Rossi per la Cisl e Cadei per la Uil) avranno domani, a Milano, con i dirigenti della Montedison.

La «convocazione» è giunta imprevista ed ha suscitato non poco allarme perché accompagnata dal rinvio dell'incontro che la stessa Montedison avrebbe dovuto tenere ieri con i sindacati ed il consiglio di fabbrica dell'Acna di

Il gruppo di Foro Bonaparte afferma, attraverso i propri portavoce, che quello di domani è semplicemente un incontro preparatorio in vista di quello che coinvolgerà anche il consiglio di fabbrica. La giustificazione non convince i sindacalisti i quali temono, invece, che possano arrivare sorprese spiacevoli. Quelli della Montedison — afferma il segretario della Fulc, Rossi - hanno agito così anche quando si è trattato di annunciare gli ottocento licenziamenti dell'Acna di Cesano Maderno. Non vorremmo trovarci di fronte ad un annuncio analogo».

La convocazione «ad personam» dei tre sindacalisti ha messo in allarme sia la Fulc sia la federazione unitaria Cgil Cisl Uil. I sindacalisti hanno già affermato che respingeranno decisamente qualsiasi provocazione e che se ci saranno provvedimenti di licenziamento la reazione dei lavoratori sarà durissima.

L'incontro già da tempo fissato in fabbrica dei lavoratori attualmente in cassa integrazione (circa 400 su 1550) e le modalità per la ripresa produttiva nei sei reparti attualmente fermi.

Sino a qualche tempo fa l'Acna era il fiore all'occhiello della Montedison, che ne prevedeva un ulteriore, notevole sviluppo. Invece la crisi ha investito anche i prodotti intermedi per coloranti. Le richieste del mercato sono diminuite e i prodotti invenduti sono aumentati. Da qui la chiusura di alcuni reparti e la messa in cassa integrazione di alcune centinaia di lavoratori. Nicolò Siri

Proteste a Varzi acqua troppo cara

VOGHERA - (e.g.) Gli utenti di Varzi del consorzio acquedetti oltrepò Pavese hanno contestato l'aumento del deposito cauzionale elevato da 2500 lire a 10 mila lire, ed intendono ricorrere al Tar della Lombardia per chiederne l'annullamento. E' state costituite une speciale comitato per la raccolta delle firme contro l'aumento.

«Il municipio non è stato interpellato»

Comune contro Regione per una cava d'argilla

VOGHERA - Sotto accusa le cave dell'Oltrepò Pavese. La polemica si è spostata a Verreto dove una ditta di Bressana Bottarone, la Forniter, sta effettuando prelievi di terra regolarmente autorizzati dalla Regione Lom-

L'ammihistrazione comunale di Berreto non è stata informata della concessione rilasciata alla Forniter ed ha ordinato la chiusura della cava, ma la ditta interessata ha continuato l'attività estrattiva esibendo il permesso ottenuto dalla Regione. L'autorizzazione è stata contestata anche dall'assessore provinciale all'ecologia Giuseppe Inzaghi che ha criticato il comportamento delle autorità regionali.

La vicenda della cava di Verreto potrebbe avere sviluppi giudiziari. L'amministrazione provinciale di Pavia intende infatti sollecitare un'indagine a livello di Voghera. Anche il Comune di Berreto ha preannunciato una denuncia alla magistratura.

* VOGHERA: Nuova sede vinicola - Entrerà in attività prima della fine dell'anno a Montescano la nuova sede delle cantine sociali riunite di Montescano, Montù Beccaria, San Damiano al Colle e Stradella. L'edificio è stato ultimato alcune settimane fa e in questi giorni si sta procedendo all'instaliazione delle attrezzature. L'arresto suscitò molto scalpore in città

Giovani di Alessandria-bene oggi in tribunale per droga

ALESSANDRIA — Dieci giovani, la maggior parte dei quali alessandrini, coinvolti in un giro di droga, vengono processati oggi in tribunale. Sono Roberto Passalac-

qua, 23 anni, via De Amicis 27; Giancarlo Traversa di 25, corso Savona; Giovanni De Maria, 30 anni, via Mazzoni 23; Tommaso Manfredini, 42, da Milano; Massimo Giorgi, 24 anni, Pavia, Sono accusa-. ti di aver offerto, posto in vendita e distribuito circa dieci grammi di eroina. Altri imputati: Rodolfo Lorenzetti, 25 anni, Spalto Gamondio 13, il fratello sedicenne, Luciano Trifoglio, 22, via don Minzoni, S.B., 16 anni, via De Giorgi, accusati di aver violato la legge sulla droga ma quantitativi minori. Lauretta Piva, 23 anni, di Alessandria, è imputata di favoreggiamento personale per aver tentato di disfarsi di un pacchetto contenente droga, allo scopo di scagionare Passalacqua.

Tutti, ad eccezione di Lauretta Piva, che all'epoca dei fatti era in attesa di un bimbo, erano stati arrestati nel febbraio scorso su ordine di cattura del procuratore Parola. In seguito ottennero la libertà provvisoria.

Le indagini della questura erano partite da una serie di pedinamenti e intercettazioni telefoniche compiuti allo scopo di smascherare «corrieri della droga, che puntualmente riforniscono i tossicodipendenti alessandrini. L'indagine si protrasse.

L'arresto di alcuni degli attuali imputati suscitò notevole scalpore, trattandosi di giovani molto noti in città. Da tempo la polizia sospettava che in alcuni alloggi di famiglie appartenenti alla «Alessandria-bene» non solo si fumasse ma si facesse anche commercio di droga.

Lo scorso febbraio fu possibile agli inquirenti identificare i presunti responsabili, i quali, interrogati dal giudice Parola, che in seguito li rinviò a giudizio, sostanzialmente negarono gli addebiti.

A Santo Stefano Magra Il sindaco è psi e 40 comunisti occupano municipio

LA SPEZIA - Una quarantina di iscritti al pei locale hanno occupato per protesta il municipio di Santo Stefano Magra. Il motivo del dissenso è la nomina, già decisa, di un sindaco socialista, nonostante che il pci a Santo Stefano abbia la maggioranza assoluta (11 seggi. contro 4 del psi e 5 della dc).

La Regione sarda per il recupero della nave Klearchos

CAGLIARI - Per il recupero del carico, contenente veleni, della nave greca Klearchos inabissatasi nelle acque di Tavolara, l'assessore regionale della Difesa dell'ambiente, Franco Mannoni, ha dichiarato stamane che la Regione «ha assunto ogni iniziativa tendente da un lato a promuovere un sollecito recupero del carico e dall'altro ad assicurare il controllo ambientale della zona interessata..

La definizione immediata della data di avvio del recupero è stata più volte e anche recentemente sollecitata dall'assessore e si ritiene ormai debba avvenire in tempi ristretti anche come conseguenza di un ultimo telegramma dell'assessore che ha chiesto una definitiva assegnazione dell'inca-

Per il controllo della situazione ambientale nelle acque di Tavolara, la Regione ha nominato una commissione tecnica di vigilanza che ha l'incarico di seguire e controllare l'evoluzione dello stato di eventuale inquinamento nell'habitat marino durante le operazioni di recupero, mentre già sorveglia lo stato delle acque che circondano la zona in cui giace la Klearchos.

STAMPA SERA

Temperatura ore 13 a Torino: + 11 - leri max + 13 min + 8

SITUAZIONE: sull'Italia le correnti di aria Iredda provenienti dalle regioni balcaniche tendono gradualmente ad attenuarsi. TEMPO PREVISTO: (fino alle 18 di oggi): al Nord, al Centro, sulla Sardegna sereno o poco nuvoloso. TEMPERATURA: in diminuzione sulla regional medidionati sulle regioni meridionali, senza variazioni le rimanenti regioni.

Bolzano Verona Milano Firenze Bologna Roma Reggio C. +13 +19. Palermo +16 +19

+ 5 +16 +11 +19

Il Cairo Ginevra

Atene +15 +21
Beirul +16 +24
Belgrado + 5 +12
Berlino + 2 + 7
Brussiles

Mosca New York Stoccolma + 4 +17 +21

Disavventure di un «fantastico» viaggio sui charters

A Haiti tutto compreso (non esclusa la paura)

Mi trovavo da qualche giorno a Nassau nelle Bahamas quando mi capitò di vedere nella bacheca all'ingresso dell'albergo un biglietto con su scritto: "Una settimana ad Haiti: 250 dollari tutto compreso. Rivolgersi al portiere. Era un'offerta allettante: Haiti fa parte della famosa isola hispaniola un po' misteriosa uma volta base di pirati, oggi dominio della famiglia Doc.

Vedevo già davanti ai miei occhi Port-au-Prince, la cittadella, i forti dell'isola delle Vacche e quelli dell'isola delle Tartarughe. Il portiere aveva poco da dire e da fare: si limitò a prendere il nome ed a dirmi di tenermi pronto nella hall due mattine dopo alle 7 in punto. Sarebbe passato un pulmino a prelevarmi. Di biglietti, sistemazione, ricevute o altri documenti simili non sapeva niente. In ogni modo «quel» mattino arrivò davvero il pulmino, puntualissimo.

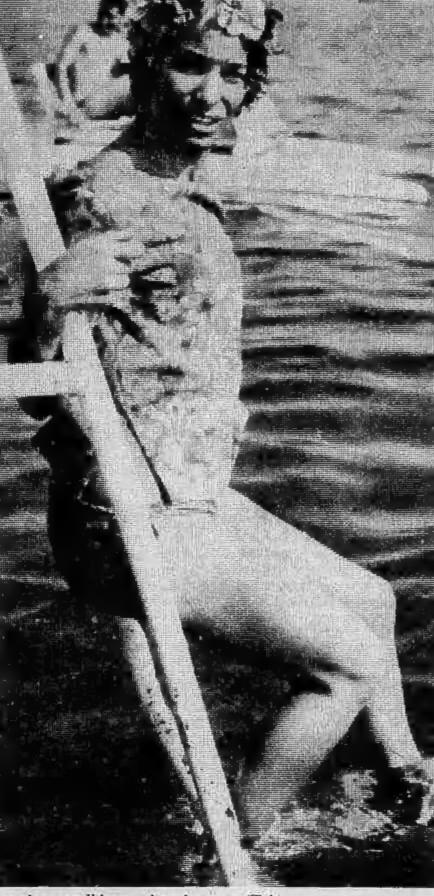
A bordo c'erano già diversi turisti di svariate nazionalità. Naturalmente avevo con me anche il passaporto ed ero più che pronto a compilare le solite e lunghissime dichiarazioni doganali: entrare e uscire dalle Bahamas è sempre una grossa complicazione ourocratica.

Ma non fu cost: l'autista del veicolo aveva la chiave per aprire un cancello che ci portò direttamente nel perimetro dell'aeroporto e di qui poi si arrivò a una pista di raccordo con un quadrimotore evidentemente quasi pronto al decollo: nessuno chiese i documenti o ispezionò il bagaglio. Mi colpì subito il fatto che l'aereo era tutto bianco, senza una scritta o la solita combinazione di lettere e di numeri.

Accanto alla scaletta c'era il comandante, un signore anziano, berretto con visiera, quattro stellette sul taschino della caminia che prima incassava ! 250 dollari e poi lasciava salire a bordo. All'interno, l'aereo era molto pulito e ben tenuto anche se dimostrava tutti i suoi anni: si trattava di un Electra a turboelica che con ogni probabilità era stato in servizio nell'Estremo Oriente.

Infatti un salottino ricavato alle spalle del cockpitdove avrebbe dovuto esserci la prima classe, aveva le pareti decorate con una grande quantità di motivi, credo giapponesi. L'equipaggio era formato da due giovani hostess: una bianca che parlava inglese e una creola che parlava francese. La prima era bella, la seconda bellissima con un viso e un corpo che emanavano sensualità e fascino. Quando si muoveva attirava lo sguardo di tutti.

non solo degli uomini. I passeggeri erano i soliti che si trovano nei Caraibi: gente diversa che traffica o si sposta da un'isola all'altra dalla Florida fino al Venezuela «facendosi» tutte le Antille. Non ho mai capito come se la cavino eppure ci



Una delle «pescatrici di corallo» haitiane, campionessa di immersione in apnea (Tel.)

sono sempre: ragazzi e ragazze canadesi, inglesi, tedeschi e scandinavi che viaggiano sovente a piedi nudi e con una piccola sacca come

unico bagaglio. Incassati tutti i soldi il comandante sali a bordo, tolse la scaletta e spari nel cockpit. Dopo qualche minuto cominció ad avviare i motori; prima quello interno di sinistra, poi quello interno di destra, poi quello esterno di sinistra. Tutto andò benissimo sino a quando tento con quello esterno di destra che però non volle saperne di partire -raschiando- a più non posso ed eruttando fumo nerastro.

Allora il comandante fermò tutti i motori e noi rimanemmo ad aspettare: faceva un gran caldo e si stava delineando un certo nervosismo. Non successe niente per dieci minuti poi arrivò in bicicletta un ragazzotto negro con in bilico sul manubrio un grosso cartone. Il comandante scese a terra, tirò fuori dalla pancia dell'aereo una scaletta e sali sull'ala destra armato di qualche arnese. Apri il rabbocco dell'olio e con l'aiuto del ragazzo. versò uno dopo l'altro i galloni di lubrificante che erano arrivati da chissa dove. Poi chiuse, si puli le mani con uno straccio, sistemò la scaletta e tornò in cabina.

Cinque minuti dopo partiti tutti i motori eravamo in aria: il decollo era stato più che perfetto. Volavamo da circa un'ora (io sapevo di essere ancora lontano da Haiti) quando vennero ridotti i giri del motore. Domandai spiegazioni a una delle ho-

stess che, come se fosse stata la cosa più naturale del mondo (in effetti lei faceva la rotta di continuo), mi disse che saremmo atterrati a Little Inagua, un'isoletta minuscola, per caricare merce. Sulla pista di propormoni ridottissime tanto è vero che le ali dell'apparecchio erano più larghe dell'asfalto non rimanemmo che una ventina di minuti con i tre motori «buoni» spenti e quello che aveva fatto i capricci che continuava a gi-

Dato che il comandante era uscito un attimo dalla cabina andal a chiedergli il perché del quarto motore sempre in azione. Mi guardo come se fossi stato un grande ignorante e col tono più naturale del mondo rispose: Ma non lo capisce che se lo

fermo magari poi non parte più?».

Ci ritrovammo in volo. Mezz'ora dopo il decollo il comandante spuntò ancora una volta fuori dalla cabina, Aveva in mano un bicchiere d'alcol ed era senza berretto. I suoi capelli erano completamente bianchi e dimostrava tutti i suoi anni; con ogni. probabilità era un ex pilota tedesco che certamente aveva fatto la seconda e magari anche un pezzo della prima guerra mondiale. Con voce secca ordinò alle hostess: ·Planters' punch for everybody. (A tutti, la bevanda dei piantatori) e subito venne portato ad ognuno un bicchierone di quella bevanda fortemente alcolica tipica della zona, fatta di molto rhum e poco succo di frutta. e che rivaleggia in potenza

con le acqueviti nordiche.

Dopo un po' atterrammo a Port-au-Prince: anche qui il quarto motore continuò a girare almeno sino a quando passal la dogana e non potevo più vederlo. Trascorsi ad Haiti una settimana: difficilmente sono stato così bene in vita mia anche perché ignorai volutamente i problemi sociali dell'isola. Ricevuto ovunque come un ospite di gran riguardo, mi fu servito cibo creolo, drinks formidabili, divertimenti a non finire. Partecipai perfino a um seduta di .woodoos, ove un gallo venne squartato vivo e ogni sera andai a ballare in locali ove l'orchestra era composta di 20-30 elementi che suonavano musiche romantiche lan-

Passati i sette giorni, all'aeroporto ritrovai l'aereo bianco sulla pista: naturalmente il solito quarto motore stava sempre girando. Il ritorno a Nassau fu piacevole. Oramai sapevo che «quel» motore una volta avviato funzionava benissimo e che quindi era inutile pensarci. Il volo fu diretto e il comandante fece servire nuovamente il «planters' punch- questa volta in deppia razione. Lui esattamente come all'andata fece «cheerio- (cin-cin) con passeggeri ed equipaggio. All'aeroporto di Nassau in ogni caso il quarto motore fu fermato. E mentre mi stavo avviando al solito pulmino che mi riportò in albergo senza la minima formalità, vidi il comandante che si avvicinava alla sua macchina tenendo le hostess a braccetto. Con ugni probabilità erano le sue amiche: insieme tenevano in piedi quella strana linea aerea che funzionava alla perfezione, nonostante tutto.

Fu in quel momento che mi venne in mente che non mi era stato dato alcun biglietto e che, soprattutto sul grosso Electra, l'equipaggio doveva essere formato solo da quei tre. E capii che il comandante faceva davvero tutto lui, dalla manutenzione ai contatti radio, inserendo di tanto in tanto il pilota automatico e approfittandone così per prendere tranquillamente il suo drink micidiale. Quando racconto questo viaggio, gli amici mi dicono che sono stato pazzo a farlo. Sarà: ma a ripensarci rimane il fatto che non ho mai viaggiato così bene. Probabilmente il comandante sapeva guidare quell'aereo anche a occhi chiusi, anche se un po' brillo, anche senza i soliti assistenti.

Dal canto mio sogno sempre il giorno di tornare a Nassau e viaggiare ancora con lui, con la sua linea aerea che non figura da nessuna parte, con le sue bellissime hostess e con i suoi planters' punch. E, forse, con il suo quarto motore che rischia di non ripartire più se lo si ferma quando proprio non è il caso.

Walter Rosboch